

শরৎচন্দ্র  
অমর  
মাগী সাহিত্য



দেবলা বুক ষ্টোর  
পাণ্ডনা বাজার, বঙ্গবন্ধু রোড, ইকাল ।



# শরৎচন্দ্র অমসুং মাগী সাহিত্য



শরৎচন্দ্র অমসুং মাগী সাহিত্য

রঘুমণি শর্মা

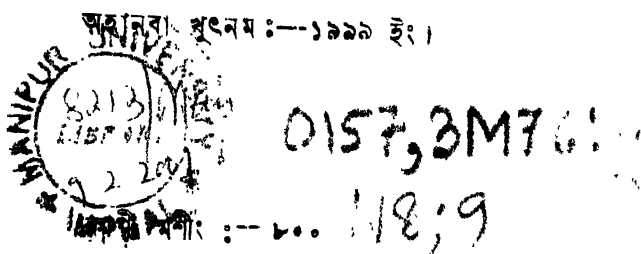
দেবলা বুক স্টোর

পাউনা বাজার, মসজিদ রোড. ইক্ষাল

কোণ্জবী :—

শ্রীমতী সনাহনবী দেবী

ব্রহ্মপুর, নহাবম, উম্মাল।



মমল লুপ: ৭০/

নক্ষম:—

JAN 18 1960

দেবলা প্রেস

ব্রহ্মপুর, নহাবম, উম্মাল।

---

স্বত্ব পূন্নমক প্রকাশিকাগীনি।



ହୈନ୍ଦବାକ-ହୈନ୍ଦାନ୍ତୀନବକ କାର୍ଗିଜୀ ଜାନକସନା ମୁଲି କଥାବା  
ଅଧୋବଶିଂଶୀ ସକସନା —



## বাটাই অনীদং

লাইরিক অসিদা ভারতকী শকুটাইবা বারং ইবা, বঙ্গদেশতা পোকখিবা শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়গী পুল্লি বারী, মাগী পুল্লিগী মতাং কয়াদা থুপ্তা লৈব্বস্থা বাকম কয়াদা মতম অহুগী শকুটাইবা ববীন্দ্রনাথ ঠাকুরনচিংবা মীশক ৩০ নং নৈনবিরস্থা, মজুগা লোয়ননা মহাকী লাইরিকশিংগী হোরককম ইতিহাস খরমথে অপাবশিং নুংশি-মিয়েং মাংদা লাহোব-চনবা হোৎনজবনি। শরৎচন্দ্রগী লাইরিক অয়াস্থা মণিপুরীনা হন্দোফুনা মীয়ায়া পানরে। অহুবু শরৎচন্দ্রগী পুল্লি অমদি মাগী সাহিত্যগী হোরককমগী মতাংদদি অয়াস্থনা খঙনদবনা পাঠক কয়ানা অসিগুস্থা লাইরিক ইননবা কয়া তাকপিরকখিবগী মতঃইয়া মসি ইথোকচখিবনি। লাইরিকসি ইথোকপা হোখিবা চহীগী মে থাদা লোইরবন্তু নথগী মতাংদা অপনবা বস্থা লৈখি।

লাইরিক অসি ইথোকবা হোৎনবদা বাঙলা লাইরিক কয়াগী মতাং লোজখি। লাইরিকশিং অহু মসিনি—‘সরৎ সমগ্র’, ‘সরৎ-সাহিত্য সমগ্র’, ‘সরৎ স্মৃতি মালা’ অমসুং শরৎচন্দ্র ( জীবনী ) অসিনচিংবা।

লাইরিক অসি উরিঠৈ অহুগা নস্থা মতমদা মতাং কয়াদা তেংবাং গীবিরকখিবা মরুঙইনা ঐগী ইয়াস্থা ত্রীযুক্ত এন. কৃষ্ণমোহন সিংহ, ঐগী মরুপ ত্রীযুক্ত লোঃজম অরচন্দ্র সিংহ, ত্রীযুক্ত ব্রজমণি মাইয়াস্থা অমসুং ত্রীপুখীময়ুম কয়ামুদ্দিনগী মকমদা ঈকান্ট-বুয়জবগা লোয়ননা ভৌবিমল খঙবা উচ্চৈঃ।

— রঘুমণি



## রাওফর তাকপা

হীরম	অইবগী মিং	লামার
১। সাহিত্য সজ্জাট শরৎচন্দ্র	রঘুমণি শর্মা	৯
২। শরৎচন্দ্র	রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	২৫
৩। স্বদেশ প্রেম	সুভাষচন্দ্র বসু	২৭
৪। শরৎকী মরমদা	প্রথম চৌধুরী	২৮
৫। শরৎ কথা	নরেন্দ্র দেব	২৯
৬। শরৎচন্দ্র অমল্যু ভারতী	সৌরীন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায়	৩৫
৭। শরৎচন্দ্র ১মুং নেতাজী সুভাষ	শান্তি বন্দোপাধ্যায়	৩৭
৮। নিংশিংবগী লৈই	যামিনীকান্ত সোম	৪১
৯। নিংশিংনিঙাই ওইবা নুমিৎ	উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়	৫০
১০। শরৎদা	নিরুপমা দেবী	৫৭
১১। বাংলা সাহিত্যদা শরৎচন্দ্র	মহেন্দ্র শঙ্কর আলী	৬২
১২। অহানবা শকধঙনবদা	হেমেন্দ্রকুমার রায়	৬৪
১৩। শরৎ নিংশিংবা	সুরেন্দ্রনাথ মৈত্র	৬৬
১৪। প্রানাম অমর জীবন	সুজিতকুমার নাগ	৬৯
১৫। স্মরণ-স্মৃতি-ছবি	গিরিজাকুমার বসু	৭৮
১৬। কাশীনাথকী মতাংদা	হরেকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়	৮০
১৭। নিংশিংলি	বিভূতিভূষণ ভট্ট	৮২
১৮। শরৎচন্দ্র	মনোজিৎ বসু	৮৫
১৯। শরৎ প্রসঙ্গ	জলধর সেন	৮৭
২০। শরৎদা	রাধারানী দেবী	৮৯
২১। শরৎ নিংশিং মমি	দিলদার	৯৩
২২। বাংলা সাহিত্যদা কথাশিল্পী	গোপাল ভৌমিক	৯৭
২৩। অহানবা পুরস্কার	যোগেন্দ্রচন্দ্র মজুমদার	১০৪
২৪। শরৎচন্দ্র	নলিনীকান্ত সরকার	১০৫
২৫। শরৎচন্দ্র উথিবা মঙঃ	অখিল নিয়োগী	১০৭
২৬। শরৎচন্দ্রনা অঙাং ওইবিঃ	সুরেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়	১১৫
২৭। মৌরমদা লৈরিঙৈগী নিংশিংবা	সত্যীশচন্দ্র দাস	১১৭
২৮। অথোইবা পুলি অমঃ	ধগেন্দ্রনাথ মিত্র	১১৮
২৯। শরৎচন্দ্র	সুকুমার সেন	১২১
৩০। কথাশিল্পী শরৎচন্দ্র	হরিহর শেঠ	১২৩
৩১। সাহিত্যগী খোজৈ-লৈকোন্দ	রঞ্জিতকুমার সেন	১২৮
৩২। লাইটরিক মশক তাকপা	রঘুমণি শর্মা	১৩১



## লাইব্রেরী বরুণ শরৎচন্দ্র

রঘুমণি শর্ম্মা

জগলী জিলাগী দেবানন্দপুর অগিকপা খুঙ্গ অমনি। খুঙ্গ অহু  
জিষ্ঠর্ন বেল্লেরগী ব্যাণ্ডেল স্টেশনগী অরাং-নোংপোক্তা মাউল অনী লাপ্পা  
লৈ। খুঙ্গ অহুগী লাউববা ইমুং অমদা খ্রীষ্টাব্দ ১৮৭৬ কী সেন্টেম্বরগী  
তারিখ ১৫ দা শরৎচন্দ্র পোকখি। মহাকী মপাগী মমিং মতিলাল  
চট্টোপাধ্যায় অহুগা মমাগী মমিংমা ভুবনমোহিনী দেবী কোই।  
শরৎচন্দ্রগী প্রভাসচন্দ্র অমদি প্রকাশচন্দ্র কোবা মনাওহুপা অনী লৈরম্মী  
অমতুং অনিলা দেবী কোবী মচৈ অমগা সুলীলা কোবী মচলনুগী অমগা  
লৈরম্মী। মথোয় মচিল-মনাওশিংগী মনুংদা অনিলা দেবীনা অহলনি,  
শরৎচন্দ্রনা রাইমনি অহুগা সুলীলা দেবীনা খাইগী অতোহ্মীনি।

শরৎচন্দ্রগী মপা মতিলালনা এণ্টাস পাস তৌরগা মতম থরা  
এক. এ. তল্লম্মী। মহাক পুকচেল লেপ্তবা ডাইহাক-ডাইহাকী ওইবা  
রাখলদাচংপা মৌওই ওইরম্মী। অহুনা মহাক মতম থরদং থবক তৌরম্মা  
নস্তনা অমুক হম্মা করিগুহদম্ম থবক অমতা তৌরমদে। রারী, উপহাস  
কয়া ইরম্মী, অহুবু মপুকচেল চেংতবা অহুনা মরম ওইহুনা করিগুহা  
অইবা অমতা মপুকানা ইথোকপা ওল্লমদে। লৈত-লাইবগী চৈথেংদা  
মহাক অয়াহা মতমদা ইমুং-মমুংগা লোয়ননা ভাগলপুরদা জুগী-মপামগী  
শাইদাংবা হেক হেক চংপা তারম্মী। অহুনা শরৎচন্দ্রগী অডাং ওইবিংগী  
অয়াহা চহী ভাগলপুরদা মামাগী য়ুমদা লেল্লম্মী। মপাদা ইবা  
লোইশিন্দবা রারী, উপহাসশিংহু শরৎচন্দ্রনা অডাং ওইরিঙৈদা থেংনক-  
বদা মাগী থম্মোরদা অইবা অমা ওইনিংবগী ঈথিল পোকখিবনি হায়না  
থাজনৈ।

শব্দচন্দ্রিকা মমা পোকপা মধো কেদারনাথ গঙ্গোপাধ্যায়গী মূষ  
চৌবিশ পরগণা জিলাগী হালিশহরদা লৈরম্মী কেদারনাথ ভাগলপুরদা  
কলেস্তর কিসকী কেরানি ওইরম্মী। কেদারনাথকী মচিল-মনাও  
মরীচু মামী মামী ইমুং-মনুংগা লোমননা মহাকী নাক্তা লৈরম্মী।

শব্দচন্দ্রিকা চহী মমা তুরকপুত্রা মহাকী মপানা মাবু খুঙ্গী  
হায়বদি দেবানন্দপুরগী প্যারি পণ্ডিতকী (বন্দোপাধ্যায়গী) পাঠশালাদা  
মমিং চনবিরম্মী। শব্দচন্দ্রিকা মকম অহুদা চহী অনী-অহম লাইরিক  
তম্মী। পাঠশালা অহুগী ছাত্র ছাত্রীশিংগী মরক্কা মহাক্কা খাইদগী  
কবা ছাত্র ওটবগুম ডাঙশিরবদন্তু খাইদগী তম্মী।

শব্দচন্দ্রিকা দেবানন্দপুরগী লাক্কনা ভাগলপুরদা লৈরবদা  
মহাকী মমা পোকপা মধোনা মহাকপু ছর্গাচরণ বালক বিজালয়দা  
ছাত্রবৃতি ক্রাসতা মমিং চনবিরম্মী। ক্রাস অহুনা শব্দচন্দ্রিকা মমা পোকপা  
মধোগী মনাও অতোম্বা অ'বারনাথকী মচ'রুপা অহল মগীজনাথম্ম তম্মী।

ছাত্রবৃতি পাস তোরগা শব্দচন্দ্র ভাগলপুরগী জিলা স্কুলদা মমিং  
চন্দ্রম্মী।

খ্রীষ্টাব্দ ১৮৮৯ দা শব্দচন্দ্র জিলা স্কুলগী কোথ ক্রাসতা কারম্মী,  
মতম অহুদা মামী মপানা ডিট্রিন্দা থবক তোরম্মত্ৰ তোকখি। শব্দচন্দ্রিকা  
মপানা মতমহুদা উমু-মনুং হুগা পুহুনা অমুক দেবানন্দপুংদা চন্দ্রম্মী।  
শব্দচন্দ্রিকা মমা-মপাগী তুং ইচ্ছুনা দেবানন্দপুরদা লাকপা চহী অহুমহুদা  
হায়বদি খ্রীষ্টাব্দ ১৮৮৯ গী লেগাউ খাদা হুগলী ত্রাক স্কুলদা কোথ ক্রাসতা  
মমিং চন্দ্রম্মী। খ্রীষ্টাব্দ ১৮৯২ দা শব্দচন্দ্রিকা ফাস্ট ক্রাস তহা মতমদা  
মামী মপানা লৈত-লাইরগী চৈথেংদগী মামী স্কুলগী থাগী কি জনবিবা  
ওরম্মদে, অহুনা শব্দচন্দ্র লাইরিক তহা ত্রোচ্ছুনা হুমদা কমহুদা লৈরম্মী।

মতম অহুদা শব্দচন্দ্রিকা চহী ত্রাণ্টীরেং ত্রবে, অমুগা হুমদা  
কমহুদা লৈরিঙে মতমহুদা মহাক্কা মাপা পাঠশালাদা লাইরিক তম্মিন-  
নরকপা মরুপ কালীনাথকী মিং লোহুনা 'কালীনাথ' কোবা বারী অমা  
ইরম্মী।

দেবানন্দপুরদা মতিলালগী কিতম নোংম-নোংমগী কাহেম্বা কংচিল্লক-  
বদগী মতম অহুদা অতোম্বা উপায় লৈতহুনা অমুক হুগা ইমুং-মনুং পুহুনা



কলী-মণীয়া। শীটদাংবা চন্দ্রাশ্রী। মঙ্গলীষ্টাক ১৮৯৩ গী অহানবা  
 শরৎকলি। শরৎচন্দ্রনা ভাগলপুরদা লালবদা অমুক হুলা কুলদা মনিং  
 চনবিববা কলা তরুশ্রী। অহুব শরৎচন্দ্রনা কলা তরুশ্রী কৈদোনি।  
 হুগলী ভাঙ্ক কুলগী থা কলাগী কিলী শোশোল শিংদোহুগ। মাথিকিকেট  
 লৌকনবা শেলদি কদাম ? ঐষ্টাক ১৮৯২ গী জাহুদারী থাদা মালী মমা  
 পোকপা মথৌ শিখিবনা পুরা চারহা মামাগী ইমুং অহু কান্দরশ্রী।  
শরৎচন্দ্রগী মশাগী মামা অনীগী মরক্তা মায়া অহল ঠাকুরদাসতি মত্তমদদা  
 থবক তোহ্রি। মামা অতোহা বিপ্রদাসকু তুলব মামখিহবা থবক অমা  
 পায়বদা মঙাইরি, মহাক মতোমদনা মালী ইমুং, মরাহা ঠাকুরদাসকী  
 অমদি মতিলালগী ইমুং থাকপা তারশ্রী।

সাহিত্যিক অমদি সাংবাদিক পাঁচকড়ি বন্দোপাধ্যায় মত্তম অহুদা  
 ভাগলপুরগী তেজনারায়ণ জুবিলি কলেজিয়েট স্কুল ( হোজিকী মিং—  
 তেজনারায়ণ বনমালী কলেজিয়েট স্কুল ) দা ওজা ওইরশ্রী অমশুং  
 ভাগলপুরদা শরৎচন্দ্রগী মামাখোরগা মুমথংননা লৈরশ্রী। পাঁচকড়িগী  
 মপা বেগীমাথব বন্দোপাধ্যায় অহু শরৎচন্দ্রগী মমা পোকপা মথৌগী মরুপ  
 ওইরশ্রী। অহুনা শরৎচন্দ্রনা পাঁচকড়িবাবুদা মামা কোরশ্রী। শরৎচন্দ্রগী  
 লাইরিক তল্লিৎবা মওংহু উবদা পাঁচকড়িবাবুনা মমৈথংদা শরৎচন্দ্রবু  
 মথৌয়গী স্কুলদা মনিং চনশিনিবিবি।

শরৎচন্দ্রনা তেজনারায়ণ জুবিলি কলেজিয়েট স্কুল অহুমজদগী  
 মথগী চহী হারবদি ঐষ্টাক ১৮৯৪ গী ফ্রেব্রুয়ারী থাদা এটাল পরীক্ষা  
 থাহনবা সেকেণ্ড ডিভিজনদা পাস তৌরশ্রী। পরীক্ষা মমাদো কুলদা  
 পরীক্ষাগী কি অমশুং মহুগা লোয়নমা থা কলাগী কি থিবা মত্তমদহু  
 শরৎচন্দ্রগী মামা অতোহা বিপ্রদাসনা লমদম অহুগী মহাজন গুলজারী-  
 লালগী মকমদগী চেণ্ডনোট উহুনা শেল পুবা তারশ্রী।

শরৎচন্দ্রগী মমা পোকপা মথৌ অতোহা অছোরনাথকী মচাকুপা  
 অহল মণীজনাথহু চহী অহুমজদা এটাল পাস তৌদি। এটাল  
 পাস তৌরগা মণীজনাথতি নারায়ণ জুবিলি কলেজদা মনিং চন্দ্রশ্রী।  
 অহুব শেল লৈতবদগী শরৎচন্দ্রদি মনিং চনবা ওয়মদে। লৈত-লাইরকী  
 শাহুদা বিপ্রদাসনা শরৎচন্দ্রবু কলেজদা মনিং চনবিবা ওয়মবিদবিদি।

লাইব্রেরীৰ মৰৱান ৰাওজৰা শৱৎচক্স লাইব্ৰিক ভৱা কলেজোইট  
 হাওৰা উৰণা মনীজনাথকী কমা কুন্তৰকুমাৰী দেবীকী বনোৱদা মৌপুৰীকী  
 ঈশক হৌৱকখি। মহাক্সা মাকী মপুৰোইবগা তানবগা মথোৱকী মচাভুপা।  
 অতোহা অনীবু লাইব্ৰিক ভাকহৰবকী মিনো শৱৎচক্সবু কলেজদা মমিং  
 চনবিধি অমন্ত কলেজকী বা বাগী কি ছনবিনবা ধোৱাংনু ভৌবিধি।  
 মছকী কলমা শৱৎচক্সনা কলেজ কাবা কংখিভনি। শৱৎচক্সনা মুক্তিগী  
 মুদাং মুদাংদা মনীজনাথকী মচাভুপা অতোহা অনী ঠাৱবদি শ্বৱেজমাথ।  
 অমন্ত সিগীজনাথপু লাইব্ৰিক ভাকগিৱমী। মথোৱ মতম অহুদা  
 কুগকী অনেহা ৰাসতা তৱমী।

কলেজদা ভৱা মতমদা শৱৎচক্সনা লাইব্ৰবদকী কলেজকী টেৱ বুক  
 কাওবা লৈজবা ওৱমদে। মহাক্সা মনীজনাথ অমন্ত অতৈ লাইব্ৰিক  
 ভান্দিৱা মকপশিংকী মকমদকী লাইব্ৰিক ৱাইহুনা অচিং তুমদনা লাইব্ৰিক  
 ঠোৱাইৱমী, অহুগা নোং হেক ভানবগা লাইব্ৰিকশিংহু মপু মপুদা  
 লীথোকখিবা তৱমী। কলেজদা মতৌ অন্তুৱা চহী অনী লাইব্ৰিক  
 তবহনশ্ব টেষ্ট পৰীক্ষাকী মতুংদা এক. এ. পৰীক্ষাকী কি শুগ্ৰকী লুপা কুনথক  
 ধোৱাং ভৌবা ওমদবদকী শৱৎচক্স পৰীক্ষা ধাৰা কংখিদে। তশেংবদি  
 মতম অহুদা শৱৎচক্স মাথাকী য়মদা লৈৱমদে। মছকী মৰমদি ঐঠাক  
 ১৮২৫কী নভেহৰ খাদা শৱৎচক্সকী মমা শিখিবা মতুং মুমিং থৱনি লৈৱগা  
 শৱৎচক্সকী মপা মতিলাল মুপী-মপাম খাদোজুনা মচা মৰাম পুহুনা মকম  
 অহুদকী মাইল অমৰোম লাগ্ৰা ভাগলপুৱকী থক্ৰপুৱ পজীদা লাকখি।  
 মকম অহুদা মতিলাল ইনা কুৱা য়ম অমদা মচাশিংগা লোৱননা  
 লৈৱমী। মাকী মচাভুপী অহল অনিলা দেবীকী মছকী মমাংদা হাওক  
 জিলাদা বাগনান থানাকী গোবিন্দপুৱ খুজংদা লুহোংএবনি। অমিলা  
 দেবীকী মপা-মছকী লৈজবনি।

শৱৎচক্সনা কলেজ খাদোজুনা তুংদা ভাগলপুৱকী আদমপুৱ ৰুৰতা  
 চংহুনা ডামা অমদি শাৱ-খোংনবা ৰাওহুনা মতম লোৱমী। মতম  
 অহুদা ভাগলপুৱকী অকী-অথং থঙদবা, মীকী ৱাইকনবা ভৌবা, মপুৰোইল  
 চাওবা ৰাজেন মজুমদাৰ কোবা আদৰ্শ লৈবা পাং অমগা তীৱহুনা

মহাকবি মীর্ষা রাইকনবা ভৌবা খবকতা শরৎক রাবা হৌরশী। (শরৎকেননা  
 তুংদা মহাকবি উপভাস 'ঐকান্ত'ক মাসী মরুপ অসিমকলু ইন্দ্রনাথকী  
 শরৎক ওটনা রেকখি।) শরৎকেননা মতম অহুদা হুমধনবা বিভূতিভূষণ  
 তট্টবোয়সী ইমুংদা চার্মশিল্পনা মধোয়সী হুমদা পুনকম কা অমা বোয়সী  
 ভৌরশী, অহুগা মকম অহুদা কমহুদা রারী-উপন্যাস মশীং রাগা ইরশী  
 অমশুং পায়শী। শরৎকেননা মতমহুদা মামা শরৎকেননাথ, গিরীন্দ্রনাথ  
 অমশু মধোয়সী মরুপ যোগেশচন্দ্র মজুমদার অমদি হুমধনবা বিভূতিভূষণ  
 তট্ট অংগা মাসী মচাকুসী মিরুপমা দেবী অসিনিচিংবগা লোয়রননা সাহিত্য  
 লভাশী লংস্থান অমা লিংখেলশী। সভা অহুদা মশা মশানা ইবা পাথোক-  
 কদবা হুমিৎ অহুদা মিরুপমা দেবীদি সভাদা বোরকম,দ। মচাকু মবুং  
 বিভূতিভূষণী ধুংখানো মশাশী অটবা খারবই। সাচত্যা সভা অহুগী  
 'ছাত্রা' কোবা ধুংনা টবা চেকোঙ অমশু লৈরশী। শরৎকেননা মতম  
 অহুমহুদা মাসী বক্তবিত্তি, দেবদাস, চন্দ্রনাথ, শুভদা অসিনিচিংবা উপন্যাস  
 অমশুং অনুপমার প্রেম, আলো ও ছাত্রা, বোঝা, হরিচরণ অসিনিচিংবা  
 রারীলিং ইরশ্বনি।

শরৎকেননী মপানা মীর্ষা শেন্দেঃলসীদমক অতোপ্রা উপায় লৈতহুনা  
 দেবানন্দপুরগী হুম-ইংখোল পূমমক যোঃহোকশ্রগা মরি-মতা, মরুপ-মপাঃগী  
 নি-খোৎতুনা করিগুহা মও অমদা ইমুং পুরশী। শরৎকেনদি মতম অহুদা  
 বনেনোরাজ এন্টেটত। মতম খরগী ওটনা খবক ভৌহুনা লৈরশী। অহুবু  
 বক্তহৌদনা নোংমা মপাশী মখক। রারৌবদগী পূমমক খানোহুনা লংকৈ  
 চংখি অমশুং সন্নাসীকি কিজং শেৎতুনা মীরৈবাক্তা কোইচং চংতুনা  
 লৈখি। অহুগা কোইচং চংতুনা লেরিঙে মতমদা মহাক মজঃকরপুরদা  
 লাকুশী, মতমহুদা নোংমা মাসী মপা শিবগী পাউ তারশী। মজ তাবদগী  
 মহাক ভাগলপুরদা হরুগুখি। হরুগুগা করিগুহা মও অমদা মপাশী  
 আক-কর্ম লোইশিগুগা মনাওহুশা অনীহুনা মরি-মতাশিন্দা অহুগা  
 মচলগুগীবনা হুম মপু মহিলা অহুগী মকমদা শিরহুনা বনরগা (অহুগী তুংদা  
 শরৎকেননী মামা অতোহুনা মাবু মজঃক পুশিল্পনা খরশী অমশুং মশামদা  
 মাবু লুহোংবিরশী) লাউবক চাংয়েংবা কলকাতাদা লাকখি।

কলকাতায় লালগা মহাক মামা উপেন্দ্রী যমদা কলকাতা হাট-  
কোর্টকী উকিল লালমোহন গঙ্গোপাধ্যায়গী যমদা খংলম্মী অমঙ্গু মহাকী  
মাক্তা খাগী লুপ ৩০ দা হিন্দী পেপার যুগী ইংরাজীদা হেন্দোকপগী খবক  
অমা কংলম্মী । শরৎচন্দ্র লালমোহনগী যমদা খা তরুণ লৈরম্মী । অচলী  
তুন্দা হারবাতি প্রিন্টাফ ১৯০৩ গী জাহুরারী খাদা মকম অহুদগী বর্মদা  
চংখি । নর্গাদ লালমোহন নাগী মচলগুগী লোবা মশলকুপা বেঙ্গুনগী  
এডভোকেট অবোব চট্টোপাধ্যায়গী যমদা খংলম্মী ।

শরৎচন্দ্রনা রেঙ্গুদা চংক্রিঙেগী নোংম-নিংগী যমাংদা কলকাতাগী  
বোবাজাবদা মামা সুরেন অমদি মামা গিরীনগা উনবা চংপদা ( মখোয়  
অনীমক মতহুদা কলকাতাদা লৈছুন' কলেজ তরুণম্মী ) মামা গিবীয়া  
ভায়জবদগী কনখতী পুদকো রাণী অমা হুতনা গুস্তজীন প্র'ম'ব গী তাদা  
খাগংলম্মী । গাবু রাবীতুদা মশাগী মমিং খাদনা সুরেন্দ্রনাথগী মিন্দা  
খাগংলম্মী । রাণীতগী ম'মং মান্দর' কোদ । রাণী ১৫০ গী মজুদা  
'মন্দির' না খাউদগী অ'হনবা শুটনা খংখি ।

শরৎচন্দ্রনা রেঙ্গুদা লাক্তবা মতুং জুটিং খবনি কৈঙ্গা আঘোর  
বাবুনা বর্ম । রেল রগী এডিট ওফিসতা মহাকপু তেম্পরাব পাগট অগদা  
চংহনবিখি । চণী অনীগী মজুদা ইখঙ খঙহোদনা অঘোর বাবু খাখি ।  
মতম অহুদা মাগী ইমুং-মমুং বঙ্গুন খাদোজুনা মরৈবাক্ত হনখি । তাজা  
অহুদা শরৎচন্দ্রগী বঙ্গগী এডিট ওফিসকী খবক অহু মখুঙগী নাহোকখি ।  
শরৎচন্দ্রনা মতম অহুদা মাগী বেঙ্গুনগী মকুপ গিরীন্দ্রনাথ সরকারগা  
লোরননা পেগু চংলম্মী । পেগু বেঙ্গুনগী অরাংদা মাউল নিকুমঙা  
লাপ্তা লৈ । পেগুদা চংলগা মহাক গিরীনবাবুগী মকুপ অবিনাশ চট্টো-  
পাধ্যায়গী যমদা জুটিং কথানিরাম লৈরম্মী । অবিনাশকী ময়ুম শরৎ-  
চন্দ্রগী পোক্কুম দেবানন্দপুরদগী খোউনা লাগুনা লেবা বৈদ্যবাটীদনি ।  
অহুদা অবিনাশনা মীরৈবাক অহুদা শরৎচন্দ্রব মরম-মচানি হারছুন  
মায়ী লুনা-চান্না ভৌবিরম্মী ।

অবিনাশকী যমদা লৈবা মতমদা পল্লিক বার্কস একাটস ওফিসকী  
ডিপুটি একজামিনর মণীন্দ্রকুমার মিত্রগা শরৎচন্দ্রগা নোংমা শকখঙননবগী

খুদোংচাৰা কলম্বী মণীন্দ্রকুমারনা শৰৎচন্দ্রৰু থবক তৌদনা লৈ হায়বা  
 থঙহুনা ঈষ্টীক ১৯০৬ কী এপ্ৰিল থাদা মশাগী ডকিসতা থবক হাঙ্গিৰম্মী।  
 থবকু কংবগা শৰৎচন্দ্র পেঙদগী রেজুন্দা লাক্ৰম্মী। থবক অহু কংজিটৈঙী  
 মরজ্জা মহাক লাজলখিন্দা মতম থবা কৌ লোকোন্দা হুপা অম্মী মনাক্কা  
 থবক কোরম্মী। শৰৎচন্দ্রনা মণীন্দ্রকুমারনা হাঙ্গিৰিবা থবক অহু ঈষ্টীক  
 ১৯১৬ বা এপ্ৰিল কাওবা কোরম্মী ১৯১২ দা শৰৎচন্দ্রগী ডকিস অহু  
 বৰ্মাগী একাউণ্ট জেনৰেল ডকিসতা পুশিনবি।

শুৱে শৰৎচন্দ্রনা লৈজিটৈঙী অয়াঙ্গ। মতম শৰৎগী চিদায়দা লৈবা  
 বোটাটোং- শৰৎগা লমদমদা লজম্মী। মতম অহুদা শৰৎগী কায়থানাগী  
 মিজীশিংনা অয়া লৈরম্মী। শৰৎচন্দ্রনা মজীশিংগা চিংববা লৈতনা  
 তোৎন-তাম্বেম্মী। মহাক্কা মথোয়গী থবক চংনংবগী চিঠি হবি, থৎন-  
 চৈনংবদা তাতলিনবি, অনা-অয়েক্তা মংজ লোদনা হোমিঙপোথগী লাইটয়ে  
 কাংলোদা পেয়া লাংয়ংবি, খুদোংথীবদা মংজ পু পাংবি। মরম অহুনা  
 মথোয়ন শৰৎচন্দ্রনা থোইদোকা অন্ধা-ভক্তি চৈবম্মী অম্মং দাঠাকুৰ  
 হায়না কোরম্মী। শৰৎচন্দ্রনা মথোয়গা লোয়ননা শুঙ ভঁনগী দশ অম্মু  
 শেম্মী।

শৰৎচন্দ্রনা মিজী কোলোনিদা লৈবা মতমদা মানা লেখিবা যুম  
 অহুগী লৈমায়গী মরোলদা চক্ৰবৰ্তী শাগৈগী মিজী অয়া লৈরম্মী। মিজী  
 অহুগী পাখু নাবী মচানিঙোল অয়া লৈরম্মী চক্ৰবৰ্তী। মীষাই চল্লবা  
 যু থকপা মিজী অমদা মচানিঙোলহু থাজনংব শিলম্মী। চক্ৰবৰ্তীগী মচা-  
 নিঙোল অহু যদি লুহোংবা অহু শুপবা সান্দিমমদ, মবম অহুনা খুদোং-  
 থীবা অহুদগী কনবিনবা মহাক্কা চক্ৰাই-চক্ৰী থাদেংকুনা শৰৎচন্দ্রগী  
 মথোয়দা তুপনা হুয়া হুয়া হায়জম্মী। মতম অহুদা চবৎচন্দ্রনা অতোয়া  
 উপায় অয়া উল্লহুনা মশামক্কা মহাকপু লুহোংহুনা লোশিনবিবি

শৰৎচন্দ্র বাগী পুগী শান্তি দেবীগা লোয়ননা য়ায়া লুঙাটিনা লৈরম্মী।  
 মথোয়গী চাচাপা অম্মু লৈরম্মী। মতম অহুদা বৰ্মাদা প্লেগকী  
 লাইটচেনা ঈলয়গী মশক কংনা পাক্কাৰুনা শন্দোবজম্মী। লাইটবা ঈয়া  
 কয়া লাজেংবা কংদনা শিবা হোয়ম্মী। কায়থানাগী মিজীশিংগী কোজুপ

অমদা শরৎচন্দ্রনা হোমিওপেথিকী লায়ং পথ্যে। লায়ংবিবা চন্দ্রনা।  
 অহুঁ শিখাশিং লায়ংবা নন্দনা লাইচৎ অহুঁ তুহা তুহা শিরশী।  
 তশেংনা হারজরবদা শরৎচন্দ্রহ মী অশিবা পোংলোইবদা খোউদোকহুহ  
 মধৌ চিল্লশী। মমৈখদা মহাক খাংবা ওরজ্জহনা মকম অহু খাদোফুনা  
 মাসী লৈকমদা হককবি। মতম অহুদা মাসী অমতা পোকপা চহী অমতা  
 ওাইরিবা মচাহুপা অমদি মাসী হুপী গ্লেননা নাজনা লায়ংবা রাবা মতাং  
 লাহোকবিরয়ে। মমা-মচা অনীমক শিবি। মতদা শরৎচন্দ্রনী খম্মোর  
 শাখীনা শোজ্জি।

শোজ্জি দেবী শিখবা মতং রায়া কুটনা লৈরগা শরৎচন্দ্রনা রেজুন অহু  
 মতদা অমুক চরা লুহোংলমী। লুহোংবা মতম অহু কাওবা শরৎচন্দ্রনী  
 হুপী অহুগী মমিং মোকুদা কোরশী। লুহোংলবা তুংদা শরৎচন্দ্রনা মাসী  
 হুপী অহুগী মোকদা কোবা মমিং অহু চোংদোকপিহুনা হিরগারী ভায়না  
 খোয়শী অমম্ম মতম অহুদগী হোনা মাবু মিং অহুদা খঙনশি। লুহোংবা  
 মতমদা হিরগারী দেবী মশাগী চহী তরামরীদা গরি।

হিরগারী দেবীগী মপাগী মিং কুফদাস অধিকারী কোই। মাসী  
 অশেংবা হুমদি মেদিনীপুর জিলাগী শালবানীগী মনাজা লৈবা শ্রামচাঁদপুর  
 খুজংদনি। কুফদাসনা মাসী হুপী শিখবা তুংদা চহী নিপালদা ওাইরিবো  
 মচাহুপী অতোখী মোকদাবু পুহুনা লাইবক চাংয়েংবা ওইনা মাসী মকপ  
 মিত্রো অমগী মনাজা রেজুন্দা লাকখিবনি। মহাক মচাহুপা পোত্ৰমদে।  
 কিরোদা, সুখদা অমম্ম অতোয় মচাহুপী অমগদি হারনা লুহোংএবনি।

হিরগারী দেবীনা রেজুনগী মিত্রো কোয়ুপা মপাগী নাজা লৈরিঙে  
 মতম অহুদা শরৎচন্দ্রগা মাসী মপা কুফদাসকা রায়া হুগা শক খঙনহুগী  
 খঙনবহুগী খুংদাচাব' লৌহুনা কুফদাসনা নোংমা অবুতা মচাহুপী পুহুনা  
 লাকগ। শরৎচন্দ্রগী মকমদা হারজরশী,—এগী ইচাওগী অসি হোজিক  
 খাজ-রোজবগী চহী মতাং ওইয়ে। মাবু পুহুনা মৌরৈবাক অসিদা এ  
 কহাংদা লৈকগনি। টুংঙোনা করিঙহা খোজালবিবগা লোয়ননা  
 ইচানিঙোল অসি লোশিনবিহুনা মপা এগী দার অসি কোকহনবিববদি  
 এ রায়া হুংঙাইকগনি। অহুগা করিঙহা তশেংনা লোশিনবিনিংদবা

লৈয়ননা এঁতেনা। শেল খৰা গীৰি। টকাশুণী অলি পুহুনা এঁইবাক্ত  
হনএলৈ। অহুনা মকম অহুনা মই লুহোংবিকমপে।

কুকালনা মইবনা শৰৎচন্দ্ৰনী মকম। শেলনী বা পলবশু মকামনী  
লৌশিনবিনবা খাইদোকা কৰা শৰৎচন্দ্ৰনা তৰুশনী।

শৰৎচন্দ্ৰনা অহানবদা মানিহেবশু কুকালনা কৰা তকশিকপা  
অহুনা মইমখকা মামী মকামনী লুহোংবিন।

হিৰগামী দেবী মচা পোক্তে। লুহোংবা মৰাং কাওবা হিৰগামী দেবী  
লাইরিক পাবইবা হৈবমদে। মকুংবা শৰৎচন্দ্ৰনা মকোন্দা পাবইবা  
তৰিবি। হিৰগামী দেবী অঙাৰ ওটৰিঙেননী হৌনা মপুকচেল তৰুকই,  
সেবা ভৌবা চংখোয়া হৈবকই অমশুং ধৰ্ম লৈবকই। শৰৎচন্দ্ৰ মহাকা  
লৌয়ননা পুৰীশী অৰোইবা পুজা কাওবা লুঙাইনা শান্তি লৈনা  
লেনবি।

শৰৎচন্দ্ৰনা বেজুকা ধৰক ভৌবগা লৌয়ননা হীৰম মখল কৰাদা  
নশুনা লাইরিক-লাইত, মৈশ-নোংমাই অমশুং সাহিত্য নৈনবা কাওবা  
মামা কৰা চংখশনী। হৌগৎলকপা মতমদা লাইশু য়েৰুশী। মিল্লী  
কোহুশা বোটাটোংনী লেলভাউন ষ্টীটতা মহাক উবাকী যুং অমদা  
লৌয়নী। মতম অহুনা ঐষ্টাৰ ১৯১২ গী কেকুৱাৰীশী তাৰিখ দেৱা মামী  
লৈকম যুংহুশী মখাশী লৈমায়নী ময়োলনী মৈ হৌহুনা চাকুশী। মৈ অহুনা  
মামী অচৌবা উপতাল চৰিত্ৰহীননী খুংই লাইরিক, ওয়েল পেটিং  
খৰা অমশুং সাহেব অমদনী লৈহৌবা লাইব্ৰেৰীগা লৌয়ননা মামী  
লৈকম অহু তুৱা মৈ চাকবি।

বেজুকা লৈরিঙে ঐষ্টাৰ ১৯১২ গী ওক্টোবৰ খাদা শৰৎচন্দ্ৰনা  
অকৃতি ওকিসতগী খা অমদী ছুটি লৌয়গা মইবাক্তা হল্পকবি। মতম  
অহুনা মামী মামা উপেন্দ্ৰনাথ গজোপাধ্যায়নী মতেননী বহুনা চেকোঙনী  
লম্বাদক কণীঅনাথ পালগা মহাকা নোংমা লকখঙনবি। লকখঙনমদা  
কণীঅনাথনা মামী চেকোঙনী ইবিনবা শৰৎচন্দ্ৰনা মামা কৰা হাৰজশনী।  
শৰৎচন্দ্ৰনা বেজুকা চংলগা অটবা ধাৰকনি হায়না অচেংপা বা শীৰশী।

হায়নবিবা অহুশী মকুং ইয়া শৰৎচন্দ্ৰনা মামী 'মামেৰ লুংভি'  
কৌবা বাৰীহু ধাৰশী। কণীঅনাথনা বাৰী অহু মামী চেকোঙনা

বঙ্গাব্দ ১৩১৯ খ্রীঃ কাইরেন অমসুং ভারতী পুণ্যমদ্য হস্তান্তরী। যারের  
স্মৃতি যমুনা চেকোঙকা কোঙদোক্কনাম শরৎচন্দ্র বাণী অমসুং  
ইক্কনাক পক্ষি রান্না লৈবা অটবা অমা ওইনা সাহিত্যিক অমসুং সপা-  
শিংগী কাংলুপ্ত। মশক খঙনবি।

মহুগী মমাংকা বঙ্গাব্দ ১৩১৯ বা ভারতী চেকোঙকা শরৎচন্দ্রগী  
'বভুদিদি' হাপখবনি। মতম অহুদা মমাংগী মতোঙম ববীজনাথ  
কাকবনসু মাগী খুংই অহু উবদা শরৎচন্দ্র মতিক-অমসুং লৈবা অইবা  
অমসি হারবা খঙনবি। বিজুভিভুষণ ভট্টগী মুমদগী সৌরিন্দ্রমোহন  
বুখোপাধ্যায়না শরৎচন্দ্রনা ভাগলপুরদা ইরখা খাতাদগী 'বভুদিদি'  
শিন্দোঙ্গগী পুরকথি অমসুং তুংগা শরৎচন্দ্রদা তাকনা ভারতী চেকোঙকা  
হাপখবনি।

'রামের স্মৃতি' কোঙলকপা মতম অহুদা নোনা পুখোমকপা  
ভারতবর্ষ অমসুং সাহিত্য অসিনচিংবা চেকোঙগী খোপুবশিংসু মখোর  
মখোরগী চেকোঙকা হাঙ্গনবগীদমক শরৎচন্দ্রগী অইবা পায়রম্মী।  
শরৎচন্দ্রনা যমুনাগা লোয়ননা ভারতবর্ষগীসু ইবা হোরম্মী। মমৈদদি  
যমুনা খাদোজুনা শুগ্লগী ভারতবর্ষদা ইবা হোরম্মী অমসুং ভারতবর্ষ  
চেকোঙগী মপু গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্সনা মাগী লাইরিকশিংসু  
কোঙবা হোরম্মী। মতম অহুদা কলীবাবুগী মরুপ সুধীরচন্দ্র সরকারনসু  
মখোমগী চুকান এম. বি. সরকার এণ্ড সন্সদগীসু শরৎচন্দ্রগী পরিচিত।  
পণ্ডিতমশাই অসিনচিংবা লাইটিক করা কোঙলম্মী।

খ্রীষ্টাব্দ ১৯১৬কী হোগলকপদা শরৎচন্দ্রগী খোঙহু ইখঙ খঙহৌদনা  
গোমখৎতুনা নারম্মী। মতম অহুদা মহাক ওকিসতগী ছুটি গৌরনা  
কলকাতাদা চৎতুনা কবিরাজগী লায়ং চখরুগে হারনা লেঙ্গম্মী।  
ওকিসতা ছুটি মিবা চংলুবদা মখক খোংবা সাহেবকা খৎনরম্মী।  
মহুগী কলনা শরৎচন্দ্র খবক তোকখোজুনা মতম চুঙ্গী ওইনা রেজুন  
খাদোজুনা মমৈবাত্তা হক্ককথি।

শরৎচন্দ্রনা মাগী বেঙ্গল-পুলিশী অরোইবা পল্লভদি মিত্রী কোজুপ্ত।  
লৈরমদে; মতম অহুদা অহানবা মতম খরদি ৫৭/৯ জুইস স্ট্রিটদা  
লৈরম্মী। মহুগী তুংগা ৫৪/৩৬ স্ট্রিটদা লৈরম্মী।



শরৎচন্দ্রেরা রেজুন্দার মাসী হুশীয়া জোরমনা লাকপা অরীনবদা হাওড়া শহরস্থ নং ৬, বাজেলিবপুর কান্ট বাউ লেন্দা পুন্সনীর। অহুদা মহাক ঝানিগাংলোম লৈরন্থী। অহুদী ভুংদা হুম অহু হাওড়াকুনা মহাক মনাকী নং ৪, বাজেলিবপুর বাউ লেন্দা হোংলন্থী। হুম অহুদা মহাক চাওরাক্সা থা মাপল লৈরন্থী। অহুদী ভুংদা মকম অহুদগী হোংদোকুনা লিবপুর ট্রাম ডিপো মনাক্সা ৪৯/৪ কালীকুমার সুবর্জী লেন্দা গৌরীনাথ সুখোপাধ্যায়গী হুম ভাড়া লোয়ন্থা লৈরন্থী। মকম অহুদা লৈরিঙে মতমদা মহাক্সা মাসী মচেখোরগী খুং হাওড়া জিলাগী বাপনান খানগী গোবিন্দপুরগী মনাকমতদা লামতাবেডো উল্খোয় লৈরন্থা লৈপলগী নিংখিজবা হুম অবা শারন্থী। খ্রীষ্টাব্দ ১৯২৬ কী কেক্রোরারী থাদা হাওড়া শহর থাদোকুনা মাসী লামতাবেডেগী হুমদা হোংলন্থী।

শরৎচন্দ্রগী মনাওরুপা রাইমা প্রভাস রামকৃষ্ণ মিশন রাওহুনা সন্ন্যাসী ওইখি। সন্ন্যাস-পুলিদা মাসী মমিং স্বামী দেবানন্দ কৌরন্থী। শরৎচন্দ্রনা রেজুন্দগী হরুগা মনাওরুপা অতোয়া প্রকাশপু মনাক্সা কোশিকুনা থল্লন্থী। যতুদা মহাকপু লুহোংবিহুনা ঘুমানবা মীশক অমা ওইহনখি। প্রকাশকী মচালুগী অমগা মচালুপা অমগা পোকই।

হাওড়াগী বাজেলিবপুরদা লৈবা মতমদা শরৎচন্দ্রনা লাইরিক সান্না ইরন্থী। অহুদা মতম অহুবু মাসী সাহিত্যিক পুলিদা স্বর্ণধ্বস হারবা রাই।

অহুবু মতম অসিদ্ধা শরৎ সাদবা ফিউডাল সমালোচকগিগী লুজিংবশিদি শরাইবা গুবেশচন্দ্র সমাজপতি (সম্পাদক, 'সাহিত্য'), দ্বিজেন্দ্রলাল রায় (সম্পাদক 'ভারতবর্ষ'), সজনীকান্ত দাস (সম্পাদক 'শনিবারের চিঠি') যতীন্দ্রমোহন সিংহ (ডিপুটি মেনেজের্ট) অসিমি। মথোয় অসিদ্ধা নতুনা মতম অহুদগী অমিদার ব্রাহ্মণ পণ্ডিতশিনেয় শরৎচন্দ্রবু সমাজদগী ইহোকুনা থল্লন্থী। ইহোকপা অসিগী মকম কনা অহুবু শীলিগবন্ত অশেংবা মকমদি শরৎ-সাহিত্যমি। অমিদার নারৈব অরাংবা শাইগেগী ব্রাহ্মণ—গৌরাম চাবলিনা শরৎ-সাহিত্যদগী মথোরগা

পুৰুষোত্তমীয়া অসমতা খোপক্ৰেটি হাৱনা সৌন্দৰ্য্য খোপক্ৰেটি অসমতা হাৱনা  
 নিৰুৎসাহনা মহাকপু সৰাজকপী ইহোৱক্ৰেটিৰনি। মতম অসমী পুৰুষ  
 অসমী পুৰুষী ভজলোক অসমতা পৰৱ-সাহিত্যৰ হাৱনা বিতৰণনা  
 যোগদানী।

বাজেশিবপুৰ অসমতা লৈৱিটৈ মতম অসমতা ১৯২১ দা  
 অসমতা আন্দোলন হোৱকপা মতমতা দেশবন্ধু চিত্তৰঞ্জন দাসনা  
 কোঁথোৱকপদী মহাক কংগ্ৰেচতা চলেৱী অসমতা মহাকপু হাওড়া  
 লৈ হাৱনা দেশবন্ধুনা হাওড়া জিলা কংগ্ৰেচকী সভাপতি হাৱনা।  
 ১৯২১ দী ১৯৩৬ কাওৰী পাংলবা চহী ২৬ মহাকপা হাওড়া  
 জিলা কংগ্ৰেচকী সভাপতি ওইৱনী। মতমতা ১৯২২ দা মহাকপা  
 অসমতা হাওড়া কংগ্ৰেচকী সভাপতিগী কম ৰাওকপা পাংলকপদা  
 দেশবন্ধুনা ৰামজিনৰি।

পৰৱচক্ৰনা অহিংসা কংগ্ৰেচকী নেতা মতা অসমতা ওইনা লিখাংনিৎনা  
 ৰৌ পুৰুষনা ভাৱতকী নীতম আন্দোলনগী পুংলায় পাংলবা ইয়াং হোবা  
 বিপ্লবীশিংগপু অংচেপা মৰি লৈৱনী। বেঙ্গল ভলকিৱাৰ্স নতমতা পৰা  
 বি. ভি. দলগী ৰৌবুৱেন শকাইবা বিপ্লবী হেমচক্ৰ ৰৌবা, কাকোড়ী  
 বড়মৰ কেসকী আসামী বিপ্লবী শচীন সান্যালদা নতমতা বাৰীন ৰৌবা,  
 উপেন বন্দোপাধ্যায়, চাক দায়, অমৰেন্দ্ৰ চট্টোপাধ্যায়, বিপিন গাঙ্গুলী  
 অলিনচিংবা মশক নাইবা বিপ্লবীশিংগপু মহাকপা ৰৌবোৱা পুৰুচেল  
 ভৌৱনী। বিপিন গাঙ্গুলী অসমতা মৰিদা পৰৱচক্ৰগী মামা ৰৌকই।  
 পৰৱচক্ৰনা বিপ্লবী কৰাদা মশামকী ৰিতলভৰ, ৰৌবোৱা অসমতা  
 শেলধুম শীহনা মতম পাংলনী। চট্টোৱাগী পুংলায় ৰকম লুট ভৌৱনী  
 লুচিংবা ওইৰিবা মহাবিপ্লবী সুৰ্বসেনদপু মহাকপা ৰাগী ৰৌবাং অসমতা  
 শেলগী তেংবাং শীহনী।

পৰৱচক্ৰনা হাওড়াদা বাজেশিবপুৰদা লৈৱিটৈ মতম অসমতা  
 ৰবীন্দ্ৰনাথক মহাকপা অসমতা শকপতনৰিৱনি। পৰৱচক্ৰগী অসমতা  
 ওইৱিটৈৱী ৰকপ উপজালিক চাক বন্দোপাধ্যায়না মহাকপু পুৰুষনা কবিগা  
 শক ৰকনহমৰিৱনি। ৰবীন্দ্ৰনাথনা হাৱজকপদী পৰৱচক্ৰনা বিচিৱাৰী

মীকমদ। বলাক ১৩২৪ গী কাইরেনগী তারিখ ১৪ দা মাগী 'বিলাসী'  
কোবা বারীহু পারম্মী।

তুংদা মরম করাদগী মথোর অনী অমুক হেরা নকশিরি।  
শরৎচন্দ্রনা দরকার করাগী করারক হর। শান্তিনিকেতন অমদি জোড়া-  
সাঁকোদা কবিগী মনাক্তা চেলম্মী। শরৎচন্দ্রনা অরোহবা পুন্সদা  
কলকাতাদা যুম শাহুনা লৈরবদা মকম অহুদা শিমবা সাহিত্যগী সত্তা  
অমদা কবিসু অমুক্তি শরৎচন্দ্রগী যুমদা চেলম্মী।

কবিগী চহী ৭০ শুবা মতমদা দেশবাসীশিংনা কলকাতাগী টাউন  
হোলদা মহাকপু ঈকাইখুমবা উৎপগী অভিনন্দন সত্তা অহুগী কাওরবা  
মানপত্র অহু শরৎচন্দ্রনা ইধিবনি। কবি মশামকসু অমুক্তি শরৎচন্দ্রদা  
অভিনন্দন উৎখি।

শরৎচন্দ্রনা হাওড়া শহর খাদোজুনা সামতাবেড়েদা লৈরিঙৈ মতমদা  
লমদম অহুগী লাইরবা মীওকশিং নাবদা লারংবিবনা মহাকী অচোবা  
মথো অমা ওইরম্মী। অনাবা য়েলগা শুপদগী হিদাক লেয়া খাবিবদা  
নস্তনা অনাবা করানা চাননবা চিঞ্জাকসু লেয়া ধোরং তৌবিরম্মী।  
হাওড়া শহরদা লৈবা মতমদা মকম অহুদসু মহাকু মতো অহুনা  
তৌরম্মী। শরৎচন্দ্রনা সামতাবেড়ে লমদমগী য়ালা লাইরবা ইমুংশিংদা  
মরু ওটনা কনা লৈজ্রজবী লুখাবীশিংদা খা খাগী তেংবাং পৌবিরম্মী।

শরৎনা সামতাবেড়েদা লৈরিঙৈদা লাইরিক অহম-মরীখস্তা ইরম্মী।

শরৎচন্দ্রনা সামতাবেড়েদা লৈবগী অরোইবা মতমদা কলকাতাগী  
বালীগঞ্জদা যুম অমা শারম্মী। মহু শাখিবহু খ্রীষ্টাব্দ ১৯৩৪ দনি।  
যুম অহু মরোল অনীনি অমসুং য়েংবদা কজৈ। যুম অহুগী ঠিকানাদি  
২৪, অস্থিনী দস্ত রোডতনি। 'শরৎ স্মৃতি' মিংখোনবা যুম অহু নোংচুপ  
বেঙ্গল সরকারনা লৌশিল্লগা হৌজিক হৌজিক শরৎ সমিতি কোবা  
সংস্থা অমদা শিগ্গহনা খল্লি।

কলকাতাদা যুম শারবদা শরৎচন্দ্র করিগুহদনা কলকাতাদা অহুগা  
করিগুহদনা সামতাবেড়েদা লৈরম্মী। কলকাতাদা লৈরিঙৈদা কল-  
কাতাগী মতম অহুগী সাহিত্যিক অমদি শিল্পীশিংগী মমিং চেলবা  
প্রতিষ্ঠান রবিবাসর অমদি রসচক্রগী সদস্যশিংনা মহাকপু বার্তন তৌহনা

মধোবসী অনুষ্ঠান পূরনী। রসচক্রগী সঙ্গশিল্পী শরৎচন্দ্র মধোবসী  
প্রতিষ্ঠানগী সভাপতি বল্লমী।

ডিস্ট্রিক্ট ১৯৩৬ তা ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়না ডি. জিট. উপাধি গীহুনা  
শরৎচন্দ্রনা ইকাইখুয়বা উৎসলনী। অহুগী মমাংদা কলকাতা বিশ্ববিদ্যা-  
লয়না মডোন্দা জগন্তারিগী পদক উপহার লীখি। কলকাতা বিশ্ব-  
বিদ্যালয়না মহাকপু অমুক্তি বি. এ. পরিষ্কারী কোইশন শেটর ওইনা  
হাপখি। মহুদা নন্তনা দেশবাসীশিংনস্থ মডোন্দা মতম অহুদা 'অপরাজেয়  
কথাশিল্পী' 'সাহিত্য সম্রাট' মিংখোল গীহুনা ইকাইখুয়বা উৎসলনী।  
বৈষ্ণবগী যুব সংঘ, শিবপুর সাহিত্য সংসদ, মশোহর সাহিত্য সংঘ  
অসিন্টিংবা সংস্থাপিং অমস্থং সাধারণ ওইনা দেশবাসীশিংগী মায়কৈদগী  
করায়ক হুয়া খাগৎ-রাইহে করা কংলমী।

শরৎচন্দ্র গুপ্তদগী ঐশ শকপা, পুং য়ৈবা, যজ্ঞ খোংবা, অভিনেতা  
অমদি লায়ংবা হৈবদা নন্তে, মহাকী চরিত্রদা অতৈস্থ গুণ করায়করুয়া  
লৈতেংলমী। মহাকী চরিত্রদা তোপ্তোপ্তা খাইদগী হারু শং হেজ্জা  
উবদি অসিনি — খরায়-হকচাং অমতা ওইনা লাইববা অমদি হুয়বা  
কাংলুগ, মুংশি-চানবিবা মীশক অমস্থ ওইরমী। মহাকু পাখংমচা  
ওইশিওদা লৈও লাইববা অতোন-অতাশিংগী অনা-অয়েক্তা অখোং-  
অমবা অহিংদা লালটেন পায়হুনা মাইবা, কবিরাজ কোবা মতোমদা  
হেক হেক চংলমী। মরম অহুনা মহাকপু মীনা 'লালটেন পায়বা  
বামোমচা' হায়না খঙনরমী। মীওইবু তশেংনা মুংশিবা মীশক  
অমা ওইরহুদা নন্তবা শা-উচেকশিংগী অরা-অনা উবদা নন্তগা মধোবসী  
অর-অনাগী রায়ী তাবদা মহাকু খোইদোকু খাংজবা ওয়মদে।  
অয়াহু মতমদা মহুগীদমক মহাকী মমিস্তগী মগী শিখুদমী।

নোংমা শরৎচন্দ্রনা খবক অমা চংলুদগী ময়ুমদা চক্কপদা লবহাং  
রৌরকপদা খঙহৌদনা রায়ী পিক্রিবা হুইনাওমচা অমনা মহাকী তুং  
ইয়রকমী। মধোবসী খুং মরা রৌরকপদা খুংকী হুইনাওশিংনা হুই-  
নাওহু চিকখংপিগজা হায়না মুংশাবিদগী মহাকু হুইনাওহু মখাদা  
পরহুনা ময়ুমদা পুরকখি। মহাকু হুইনাওহু মচাওম লুনা-চায়ী রোকখি।  
অসিন্টিংবা রায়ী করা মগী চরিত্রদা উবা কংই।

শরৎনা নোংরা লইয়া চংপদা শা শেমছনা ঘোনবা কসাই অঘনা  
হামেং মচা অনী মঙকা খোরি ঝাংছনা চিংছনা পুবা খেনরম্মী। মহাক্সা  
হামেং মচা অনীহ মমল হেয়া পীছনা লৈহোরগা ময়ুমদা লুনা চায়া  
য়োকখি।

অম্মুয়া শা-উচেক লুংশিবন' মরম ওইছনা শরৎচন্দ্রনা চহী রান্না  
সি. এস. পি. সি. এ. হায়বদি 'কলকাতা পত্রিকেশ নিবারনী সমিতি'গী  
হাওড়া ব্রাহ্মকী চেয়ারমেন ওইরম্মী।

অম্মুয়া মহাক্সা চাংদুগ্গিঙাট লৈতবা অতিথি সেবা ভৌবা, মরুপ  
নিবা অম্মুয়া মতুব লুনা ভৌবা মীশকম্ম ওইরম্মী। লুংগাট-রাইকবদা  
তাওছনা লৈবা মীশক' অমা ওইজবম্ম তরু-তহেয়া লৈবদি পামুজবম্মী।  
ইমুংদা মীয়াম তীনবদা বারী লিবা রান্না হৈ। মরুপ-মপাংশিংদা  
কাগী-জোগাই রান্না তৌই। অম্মুয়া মীয়াম তীনবা সভা মাংদা ভাষণ  
লৈবদি রান্না ঠিকাইখিগনবনা ভুল্লমদে। মহাক্সা মশাগী মগুণবু মশানা  
করিগুমদম্ম শিংখাজখিবা লৈতে অম্মুয়া মশাগী ওইজনবগীদমক করি-  
গুমদম্ম কনাগী মকমদম্ম করিম্ম হাংজ-চচকবা পায়মদে।

শরৎচন্দ্রগী লোইশিল্লকপা পুলিগী চহী খরদি তিঞ্জেন-লাইজেন্দুদা  
লৈরম্মী। লায়না অমনা নজগা অমনা নাছনদা লৈরম্মী। ঐষ্টাৎ  
১৯৩৭ হৌগেলকপদা মহাক্সা লুমিৎ করানি লাইহৌ কপা হোরম্মী।  
লাইহৌ হল্পবদা ডাক্তরগী পাউত ক মতুংইয়া দেওঘরদা মহাক্সা অসেং-  
অশা ওনবা চংলম্মী। মকম অম্মুয়া মহাক্সা অহম-মগী লৈরম্মী।

দেওঘরদগী হল্পকগা মতম খরী মশা কনা লৈরবা তুংদা শরৎচন্দ্র  
সেপ্টেম্বর খাদা অমুক হয়া নারম্মী। উনা উনা নাবা কনশিল্লকখি।  
চারিমখে ভুল্লমদে। মাগী মপুজম্ম নাবা কাওরম্মী।

শরৎচন্দ্র মতম অম্মুয়া সমতাভেড়গী যুমদা লৈরম্মী। লায়েনবগী-  
দমক কলকাতাগী যুমদা লারম্মী। কলকাতাদা ডাক্তরশিংনা এয়রে  
লৌছনা রেন্গম্মী, শরৎচন্দ্র কেন্দরবুদি তৌরবনি, খোইদোক্সম্ম খিবাং-  
খিগিন কাওবা পায়শিল্লকবনি।

মতম অম্মুয়া শরৎচন্দ্রনা উইল অমা তৌরম্মী। উইল অম্মুয়া  
মহাক্সা মাগী সম্পত্তি পুম্মক মাগী লুগী হিরগুম্মী দেবীন' হিংলিবমখে

শিজিন্নবা দান ভৌরম্মী। হিরম্মী শিরবা তুংদা মনাও অতোয়া  
 একাশচল্লগী মচানুপা নজগা মচানুপাশিংনা সম্পত্তি পুন্নম্বী উত্তরাধি-  
 কারী এউগনি হায়বা রাকম অসিহু উইল অহুদা ইরম্মী।

হিরম্মী দেবী মামী মপুরোইবা শিঞ্জবা মতং চাওরাক্কা চহী কুন-  
 হমদোই হিংলম্মী। মহাক সেণ্টেম্বরগী তারিখ ১, ১৯৬০ ইংদা নোদাধি।

কলকাতাগী মতম অহুগী অখোইবা ডাক্তরশিং— ডাঃ বিধানচন্দ্র  
 রায়, ডাঃ কুমুদশঙ্কর রায় অসিনচিংবনা শরৎচন্দ্রবু লাংলগা লেপবম্মী,  
 শরৎচন্দ্রগী পুস্তা খুংলার থাবা নন্তনা অতোয়া করিগুয়া উপায় অমতা  
 লৈত্রে।

ডাঃ মেকে সাহেবকী রাদগী শরৎচন্দ্রবু লাংলনবগীদমক ময়মদগী  
 ঋণ-কলকাতাগী নং ৫, সুবাবন হোসপাতাল বোডত লৈবা ইউরোপীয়ান-  
 গী নসিং হোমদা পুখংলম্মী। অহুবু নেশা শিজিন্নবা থিংলকপদা  
 শরৎচন্দ্রনা মকম অহু থাদোজুনা চেননবা কৈতক তরুম্মী।

নসিং হোমদা অয়ুক-মুংখিলদা মী উননবগী থল্লিবা অকরুবা মতন  
 অহুদা নন্তনা অতোয়া মতমদা কদাবুসু শরৎচন্দ্রগা উনবা চ হন্দে।  
 মতুদা নন্তনা ইউরোপীয়ান নসিংনা শরৎচন্দ্রবু লৈবাক অসিগী মীনি  
 হায়হুনা থৌওটনা ভৌবিদে হায়ত্রা করিনো। মরম কয়া অসিদগী  
 শরৎচন্দ্রবু মুমিং নিনিগী মতুংদা মকম অহুদগী মামী থাপ্পরবা মরিষতা  
 ডাঃ সুলীল চেটজীগী নং ৪, ভিক্টোরিয়া টেরসতা 'পার্ক নসিং হোম' দা  
 থাতদোরকখি।

মতম অহুগী অফাওবা সাজুন ললিতমোহন বন্দোপাধ্যায়না  
 শরৎচন্দ্রগী পুস্তা ওপবেশন ভৌরম্মী।

ওপবেশন ভৌরম্মী শরৎচন্দ্রবু কনবদি ওমখিদে।

তারিখ ১১/১/১৯৬৮ ইংদা ওপবেশন ভৌবিবনি। অহুগী তুংদা  
 ওয়গী মুমিং মগীনিথক হিংলম্মী। মহাক শিখিবহু নোমাইজিং মুমিংনি,  
জাহ্নবীরীগী তারিখ ১৬, ১৯৬৮ ইংদা মুমিং অহুগী অয়ুকী পুং ১০ গা  
 মিনিট ১০ চংপা মতমদা ময়য়া হোৎনজবা পুন্নমক অরোয়া তহুন্নমহুনা  
 শরৎচন্দ্র তাইবংপান থাদোকখি। শিখিবহু মহাক মশাগী চহী ৬১ গা  
 থা ৪ ওবদনি।

## শব্দচন্দ্র

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

...এনা হিংলিঙে মতমসিহা বাংলা সাহিত্যদা বংল-বংলনা ভাকক অহম উরফে। এনা সাহিত্য-কল্যাকথকী মচি অমদা মকম শেমজহনা লৈরনা মতমহা কবিলী অরাংবা আসন্দা হেমচন্দ্র অমদি নবীনচন্দ্র লৈরশী, বঙ্কিম-চন্দ্রনা সিংহাসন্দা ডাহোইরশী, মধুসূদনদি বিদ্যায় লৌখিরে। অচানবা তাকক্তদি এনা চহীদা খাইদগী মহা ওইরশী, মতম বংশী মমাংদা অনীত্তবা তাকক হৌধি। অনীত্তবা তাকক্তা এনা চহীদা খাইদগী অহল ওটেরে। মজ্জী কলনা সাহিত্যাকারশিংগা এগা চহীদা মতাদদি ইচা চাশিরহনবা ওরমদে। নাইতোম তারশী। লাটবক কবদগী তাং রাঙদবা অন্ধাশী ওপনা চহীদা অপনবা লাহোক্তনা সভোজ এগী ইমাক নকশিরকবি। অহনা কাব্যগা লোয়ননা মীওইবগী পরিচরগা চাশিরহনবা ওমখিবনি। অনী অসি পুনশিরখিবহা এনা কংখিবা রস অহ এগী অচোবা শেম্দোং অমনি হায়না লৌই। মী অমা ওইনা মহাক্তা এগী নাক্তা লাকপদা মহারুশু এঁবু কবি অমা ওইনা খোটদোক্তা অচুবা মঙদা কংলমগনি হায়বা এঁ খাজে।

অহমত্তবা তাকক হোগৎলকপদা শব্দেনা আধুনিক। ঈরোইননা নকশিরকবা ওমখিবা অহুওরা মাগী মমাংগী কনানশু নকশিরকবা ওমখিদে। অসি অরাংবা বাকম নত্তে। মসি তাবদা রাবল-পরিং চানদবা ওইনা খোকই, অহুবু তাং ভৌবদি লায়, মশাগী অভাবী ওইবা অসিদি অচহা নত্তে। মহাক মপুংকানা মশাগী মইয়বাক অমদি মতমগা চানব' লেখক ওইধি। মতৌ অহুয়া মশাবু দেশকালগা লোয়ননা চাশিরহনবা হায়বসি খাই পুন্নমকী লাইবক্তা পাক হেক খোকপা নত্তে। খাই পুন্নমক মশাগী লৈবাক্তা মতম অমতদা পোকখি হায়বদি নত্তে। পোকহনবিরিবা বিধাতা-না নুণামচাহুগী ককম শেমগী মতাদা মতম খুদিংমক্তা হৌজিক হৌজিকী

মতম নৈনবনদি চংনবা মাদোটে, সাহিত্যনা মন্থী কলাকল অভকপনি ।  
 ভপে:না দেশ- কালকনী মতম চুন্ননী ওইনা ভাহোকশিরকবা ওইনা  
 পোত্রকপা অসিগুহা মীলী অহাংলা লৈতে । অভকপা লৈশেম্বীদমক  
 অহুকহু হেরা দরকার ওই ।

মহা-মপাউ ভাবা লৈতে, শবৎ ইবঙ বঙহৌদনা কুং কাওগৎলট  
 বালা সাহিত্য-কাংলুপ্তা । শক বঙনরমদবদলী শক বঙনরকপনা বোইনা  
 বিহ্বিদে । মশক-মশা বঙজিঙে মমাংদলী মশক-মশা বঙবা মীশক  
 ওইবঙমী । বোঙতাকপনা মাবু বিংহুনা থমদে । সাহিত্য পাবশিগী  
 থমোয়লী পরিচরণ। অইবলী থমোয়লী পরিচরণ। অমতা ওইনা ভীরথবা  
 মকম অহুদদি অশুন্নমক ভৌই—পূর্বরাগ অহুগা অশুন্নগলী মরক্তা অমুক  
 মতম মাংজে ।

মতম অহুমকতা কর্মগী লীচিং অমদি চহী মতাং থেম্বনা ঐহাক  
 থায়া চংখোরকবনি । থাদোরকবনি কলকাতাগী লৈকম । ঐলী মরমদা  
 লৈবাকসিদা মথল মথলগী ভাবনা শাহনা করি করিনো মাদা ভাংনরমী,  
 অরাহ। মতমহা মহু অচুবশু নন্তে, পামজবশু নন্তে । অহুনা ঐলী স্মৃতিং থায়া  
 চংখোরকবনি । অসিগুহা মতম অসিমক্তদা শবৎচল্ল কুং কাওগৎকই ।  
 শাক্তিগীদমক অতিকপা কাচিনগী আত্রয় লৌচুনা ইশাগী ইবৌদাংলী  
 লীপুয়া ইশাবু যোমশিগুহুনা লৈরিবা মকম অহুদগী শবৎপু নকশিরা  
 উকুনবলী খুদোংচাবা লৈরমদে ।

মশাগী মতিক-মগুদগী হেরা মহাক মশাগী পরিচর তাকচবনা  
 লুনা থনবা অহুগুহা কনা কনাগুহা মীওই লৈ । তাবি, শবৎজি অহুগুহা  
 মীশক নন্তে, মগী মনাক্তবু চংলবদি মাবু কংজবা হেত্কা ওম্বী । মহুমদা  
 ঐগোংদি মাংজবা ওইবি । অহুম ওইনমক মহাকা ঐগা উন-খোংনবিদবা  
 রাগী-রাতাই শাখিদবা মন্থি নন্তে, অহুবু মশক বঙলবদি ওন্নমদে ।  
 শুগুগী উন-খোংনবদা নন্তনা কুপশিরা বঙলম-ভারকবদি করমদবনি ।  
 থমোয় চাশিরকুনবা খুদোংচাবা কংখিদে । কংখিদে, অহুবু মতম অহুমক্তদা  
 চঙকনা মুঙাইনা অরামদগী ঐনা মগী বিন্দুং ছেলে, বিবাজ বৌ, মামের  
 মুমতি, বড়দিদি পাখি । নরুবা মী কংজবগুম থনবি । মীওইববু  
 মুজিবগী মতাংদা মসি মতিক চারবনি ।



## স্বদেশ প্রেম

মুস্তাফিজ বসু

শরৎচন্দ্রনা লেভনিনবিরহা বাংলা সাহিত্যগী আসন অই মতম শাংনা  
হাংহুনা লৈহৌরগনি। বাজলাদা অসিগুহা ঈমুং অমতা লৈরমদে অহল-  
অঙাং দুপা-অনীশিংনা মহাকপু মশক বঙদবা অমদি বৈতাম্কা নোহুতবা।

মহাকা ঐগা রায়া চান্ন-চিন্নবা মরুপ ওইরম্মী। ঐগী বৈচাক ওসি  
রায়া হকচিন্নি। ....

শরৎচন্দ্রদি গুপ্তগী সাহিত্যকারদা ওইরমদে, রাজনীতি ক্ষেত্রদস্থ  
দান ভৌরম্মী অমমুং মহগী মতাংদমকি ঐঠাক ১৯২১দা শরৎচন্দ্রগা ঐগা  
অহানবা ওইনা শকবঙনধিবা।

মহায়া গাঙ্কীগী লমজিং-লমতাক মখাদা ভারত শিন-ধুংনা অসহ-  
যোগ আন্দোলন হৌরকপদা শরৎচন্দ্রস্থ আন্দোলন অহুদা শক্কর রাবম্মী।  
কলিকাতাদা ‘জাতীয় বিজ্ঞাপীঠ’ লিংবৎপা মতম অহুদা শরৎচন্দ্রস্থ  
মহগী খোটেদোকপা হৌদোকপা মীশক অমা ওইরম্মী। মতম অহুগী  
নোংমগী বা নিংশিংলি, কনানো অমনা অকাওবা সাহিত্যকার শরৎচন্দ্রদা  
হাররম্মী, “কলম খাদোজুনা রাজনীতিগী পরুংদা চলকপা সাহিত্যিকী  
খৌদাং নত্তে।”

শরৎচন্দ্রনা মহুদা নোজুনা হাররম্মী, “ঐ মতম থরগী ওইনা  
কলম খাদোজুনা ভরেং পাররবনি।”

শরৎচন্দ্রনা হাররবসিগী অর্থদি মসিনি, ইমা লৈবাকুা খুদোংকীবদা  
ভারবা মতমদা দুপা খুদিংমক চিন্তা অমদি অভ্যাস খাদোজুনা মহাকপু  
( ইমা লৈবাকপু ) করনবগী থবজ্জা খোঙদাবমক্কা মাগী খৌদাংনি।  
ইমা লৈবাকী হারকৈলা মহাকী থম্মোরগী লীচিং শিবা কাওবা লেঙদনা  
লৈখি। চহী করা লীখাংশিংনা মহাক ‘নিখিল ভারত রাষ্ট্রীয় সমিতি’গী

সদস্য অমঙ্গ 'হাওড়া জিলা কংগ্রেস কমিটি'র সভাপতি ওইরত্নী। ভারতকী স্বাধীনতা সংগ্রামগা মহাকা অচেংগা মরি লৈমরত্নী। সান্না ঈকাইখিগনবনা মরম ওইহনা মহাক সভা-সমিতিবা ধোইনা শরুক সাদে হারবদি রাই, অহু মহাকা শরখিবা পাখংশিনা মহাকী মকমদগী প্রেরণা কংসদগী। মঠৈবাক নিংবা শরৎচন্দ্রগী মারকৈ অসিগী পরিচর হৌজিক-কালগী নহারোলশিনা অহুক হাক্কা বঙনজৈ।

মাসী ধন্দোরদি মতম চুন্নহা ইংহা অংহুনা লৈ। নৌকরিকা বাংলাগী আশা অমদি পামজবগী মারকৈবা মহাকী সহায়ত্বুতি মতিক চানা লৈমরত্নী। মহাক্কা তিংলিঙে মতম অহুনা সরকার অমদি পুলিশনা মঙোন্না অহুনা মিংয়েং চলত্নী।

ঐখোরগী লৈবাক্তা ধোউদোক্কা বাজলাদা হাত্তরস সান্না তাংট।

শরৎ-সাহিত্যদা হাত্তরস অসিগী অধোইবা মকম উবা কংই। লাইর-অনংবনা মহাকপু মীপাটহনবা ওমমদে হারহুনি কাংহেয়া অহা-অনা শিংখারকগা মতমদন্স হাত্তরসকী ঈচেল চেম্হরম্মিবসি। ওগ অহুক হাক্কা লৈবসি মীওউপোক অমগী মকমদা পাক ওইখোকগা নত্তে-মীশক অমখক্তদা মঙোন্না চেল্লিবা ওগদি আদর্শ লৈবা লেখক, দেশপ্রেমিক অমঙ্গ খাইদগী রাংবা আদর্শ মানব ওইরহা অসিনি।

## শরৎকী মরমদা

### প্রথম চৌধুরী

মতম কুইরবগী মখাংদা ঐনা 'কুণ্ডলীন পুরস্কার'দা স্বাধীনতা পারুবদা চক্ৰবৰ্তি। স্বাধী অহুগী মরিং 'মল্লিক' ওইরমাজ্জৈ। স্বাধীগী মখাংদা অউবগী মরিং ধারত্নী। মত্হুংদা বিলংগদগী বঙলত্নী, অনোবা লেখক অহু 'শরৎচন্দ্র'—হারবদি ঐখোর মরান্না আকাঙলি কংননবা ধোয়াং-লিৰগী পাম্হম ওইরিবা শরৎচন্দ্র অসিনি। মশক বঙবা অউবগী মিঃ উবদা মহাকী খুংইগী মারকৈবা ঐখোরগী পুত্রিং চিংশিলি অমঙ্গ

কাণ্ডবগী মণ্ডন। ঐখোরগী বজামতকী, মুক্তম লাগৎলকই। অহু  
 বতাং অসিদিদি মপুংকানা মশক বঙদবা, মহুদা নতনা থমিং চৎতবা  
 আইবগী বচপানা ঐখোরগী মিৎরেং অমদি পুন্নিং চিংলিনথিহুনা মকম  
 অহুদা ঐখোরনা ভশেংনা ইনো নৌবা লেখক অমা থিবা কংখি।  
 “মন্দির” বারীগী খুংই মক ওইনা ইনো নৌবনি, মহুগী মথক্তা মহ  
 কজনা লেংলিহি। সাহিত্য-সমাজদা ঐহাক ক্রিটিক অমা ওইনা মি  
 চংলিবনি, লাইটরিক সমালোচনা তোবা ঐগী প্রোকেশন নতবহু। মহ  
 ওইনিংবা ওইজসহু সমালোচকী চেনকম থোকপা ওগ অহু চেন্দসহু  
 কমদোনি মহাকপু পার্সেপশন্সগী ইছোকথিবদি নত্তে। কবিগুহা  
 লাইটরিক অমা পারুবদা মহাক অহুগী থম্মোরদা থঙমদবা ইপ্রেশন  
 ওইববা—অহুগী মতুদা ক্রিটিক ওইবগী ব্রাহ্মগী লান হোবা বারে। কবি-  
 গুহা ইপ্রেশন অমতা পোক্তবা বারেং অহুগীদি হারকনিংগাই করিগু  
 লৈতে।

## খব্বৎ কথা

মরেন্দ্র দেব

খব্বৎচেন্দ্রনা বর্ষা থাদোজুনা বাংলাদেশতা হল্পজুনা হাওড়াগী বাজেসিব-  
 পুরদা হুম ভাড়াদা লৌহুনা লৈবশ্বী। মকম অহুদা লৈনা লৈনা মহাক  
 হাওড়া জিলাগী পাণিজাস লমদমদা সামভাবেড়ে খুজুদা রূপনারায়ণ  
 জুয়েল মপান্দা হুম শারগা হোংদোকথি, মতম অহুগী বারী তমজগে।  
 মহাক বাইতকেমিকী লায়্রেং বারী তেকশিরা তমকথি লাইটবশিংগী সেবা  
 জোনবগীকমক। খুজুগী লাইট-অনংবা কুলি-মজহর পুয়মকা জো জো  
 জোনহুনা বারী শানবশ্বী। মখোরগী অমা-গুংগাই পাউ হংলশ্বী।  
 মখোরগী গুগী-অঙাং নাবগী পাউ তাবদা লায়্রেংবিশ্বশ্বী। মমল লৌদনা  
 হিলাক-আংথক গীহুনা মখোর নাবা কননবা হোংববিশ্বশ্বী। অহু  
 অনাবগী চিহ্নাক খুজাশিংনা খোরাং জোজবা ওয়মদে। খব্বৎচেন্দ্র মথান

শৈল পুৰোহিতানা যুগোৱনী অনাথনা চাননবা চিহ্নাকলু বৌৱাং ভৌবিন্ননী।  
 মতৌ অতুহা মহাক্সা বুজং 'পুৱনী' 'দাদাঠাকুৱ' ওটন্ননী। শৱৎচক্সনী  
 'ভেলী' কোবা লম্বীদনী তুংইন্নকপা নেতৌ জাতকৌ হইনাওমচা অৱা  
 লৈন্ননী। নোৱমা কনানা খঙগনি কৰি খলুননো নেতৌ হইনাওমচাহ  
 শৱৎচক্সনী মতুং ইন্নকুনা ৱাৱা লাগা লাৱন্ননী। শৱৎচক্সনী ৱাগীদমক  
 ৰোইদোক্সা লুংভাইবিন্নমদে। খুংগৌ হইৱাম হোংচিন্নকুনা হইনাও-  
 মচাহ হাংবিবা ৱাই হাৱনা চিংনহুনা হইনাওহ মৰাণা পৱহুনা মহাক  
 ইন্নক্সনী। হইনাও মচাহুনা অহঁক হাক্সা মপুংগি হৱাওজবা মঙংগী  
 মহাকী ৱাৱখোংদা ভৌবিন্নল খঙবা মিৎৱেংনা ৱেংবা উববা শৱৎচক্সনী  
 খোৱোৱদা মীংগুগি পোৱন্ননী। মহাক্সা হইনাওমচাহ শিবপুৱনী মমুদনা  
 পুৱগা ৱাৱা লুনা-চাৱা ৱোৱন্ননী। হইনাওহুগী ৱনি 'ভেলী' হাৱনা  
 ৰোৱন্ননী। ভেলী অহুনা শৱৎচক্সনী মকমদগী মচামকুম লুংগিবিবা  
 কংজৱনী। মৱমদি শৱৎচক্সনী মচানুগী-মুগা অমতা লৈতে। ৱাৱা  
 লুনা-চাৱা ভৌবিহুনা ৱোৱন্নকপা ভেলীহু কবোকৈগুম চাঙ-শাংলকই।  
 মহাকী মজ্জণনা শৱৎচক্সনী য়মদা কনাগুৱা শকখঙদবা মীওই অমতা  
 লোৱা চংবা ওন্নমদে। শৱৎচক্সনী অৱাৱা ৱাওৱববদা শকখঙদবা মীবু  
 ৱানা শবৌ খঙপা ৰাদোকুনা য়মদা চংহলি।

টেজ ৰোমগংগা লাকপা কৰ্ণচাৱী অহু লাকপা মতমদদি শৱৎচক্সনী  
 অৱাৱা ৱাৱনা মতুংইৱা ভেলীনা কৰিহু তৌৱমদে। শৱৎচক্সনা মঙোন্দা  
 পীকম ৰোকপা শেলকমহ পীৱন্নগা ইয়ুংদা হাংগি ইন্নজৱগা চাক চানন-  
 বগীন্নক।

অহুগী মতুং ৱাৱা কুইনা লৈন্নগা ত্ৰোহিংৱমল লাকপা মহাক্সা  
 উন্ননী, কোৰ্ণোৱেগনী কৰ্ণচাৱী অহু মতম অহু কাওবা অলুংগল কোৱ  
 পাৱহুনা পেহৌ-পেহৌ ভেলী কাছগী কাচিম অমদা ৱশা এক এক মিক্স  
 লেগুহুনা লৈৱল্লি, অহুগা ভেলীনা মহাকী ৱক্সাংগা গৌ-গৌ ৰোংহুনা  
 শংগলি। মপুগী অৱাৱা কংকদি ৱাং শেল পুহুনা ইয়ুংগী কোঙক অৱা  
 কংজবা অংকোকহলোই।



হুমিৎ নিনি কোইখি থিরবা জুলা হইনাওখিনী মথাহু কংলম্মী ।  
 এই মসী অহু কমদৌহুননো সৈলিং কংলবা ওহা অবদা তাহুনা কারংলা  
 ওমদুহুনা লৈরবদগী থেংনরকপনি । শরৎচন্দ্রগী মীশিংনা ওহা মথুংদগী  
 মাহু লৌখংলগা পুরকপদা শরৎচন্দ্রনা হমাওহুনা মথোরদা লুপা তরা-  
 মতা মনা ওইনা গীরম্মী । মমা কারনকরবা হইনাওখিনে মমাহু কংল-  
 রবদা শরৎচন্দ্রগী মায়খোংদা পেজবা মীনোকী মমি তারম্মী ।

নোংমা শরৎচন্দ্রনা অমৃত্তা হোংলগা লহীদা থোরকপদা কসাই-  
 শিংনা হাথেং মতা অনী পুহুনা চংলহা থেংনরম্মী । কৈবেলদা মথোরগী  
 শাহু মথোরবগী হুকান লৈ । হামেংমতা অনী অহু ককংলগা মকক  
 মকক ওইনা য়োহুগদৌখিবনি । করিনু থঙজজিবা হামেংমতা অনীহু মথুং  
 মতম চান্দনা শিরগদবদগী কলিংবনা শরৎচন্দ্রগী মথোরদা থাংরকখিনে ।  
 মহাক্সা কসাইশিংদা হামেংমতা অনীহু লুপা করাদা লৈরকিবনো অমমুং  
 অনীহুগী শাঁদোং য়োজগা মথোরদা শেংদোং করা রান্না কংলগে হংলম্মী ।  
 কসাইশিংনা রাকমহু থঙহরকবদা শরৎচন্দ্রনা খুদতা হাররিবা শেলকম  
 অহু গীহুনা হামেংমতা অনীহু লৈরম্মী, অমমুং মথাদা গমহুনা মধুমদা  
 পুরম্মী ।

শরৎচন্দ্রনা হামেংমতা অনীহু রান্না লুনা-চারা ভৌহুনা ঢেকশিরা  
 য়োরম্মী । মথোর অনী অহু নোংম-নোংমগী হোম-হোম চাওরম্মী ।  
 রান্না চাওরফুনা আত্রমদা য়োকপা শজিগী মতৌগুম হামেংমতা অনীহু  
 শরৎচন্দ্রগী তমংদা চেন-চোংহুনা শারদা হৌরম্মী । শরৎচন্দ্রনা মথোরগী  
 মমি পমুনা কোবমতদা মথোর মহাকী নাতা শং হেতা চেনশিরাগী ।  
 মহাক্সা মথোরদা হৈনো গীজ গীজনা ঐঙোন্দা হাররম্মী, “নথোরদা  
 মথোরবু অপতবা গখানি হারমি, অহুবু মথোর অসিগুম্বা ঢালাক লৈবা শা  
 ঐ করা উদে ।” অসিগুম্বা জীব মচাশিংবু মহাক্সা করাগী মতিক মুংপি-  
 শিবগে হারবা ঐনং থঙজবা ওরম্মী ।

নোংমা অহিং নোংমাটগী অহুহারদা মকী-তুজুনিংগাট ওউরবা হারী  
 লিবা লোইরদা শরৎচন্দ্র মধুমদা হনগদবগী হৌদংলম্মী । মতমহুনা ঐলা  
 ঐলী লোরনবীগনা মথৌশাগী মতৌগুম মহাকপু গাতিতিরাসী হাইমিনকম

কাণ্ডবা বিদ্যোৎকণা চংলনী । অহিং অহুদা পতিতিরাণী হারমিঅকম  
 চিথেক মৌরমকারদা হান্না পিহ্লিঅ অঙাংনা কল্পিঅ বখোল অমা ঐখোরনী  
 নাকোংদা ভাৱকবি । লম্বী ময়াদা কদামদনো অঙাংনা কল্পিবনি হারবা  
 ঐখোরনা খঙবা ওয়নী । খঙনিং-উনিংবনা লমজিৎহুনা থমা চংলিনবমভদা  
 মহানিৰ্বাণ লমহাংগী মচিন্দা অমহুদা উখাদা কি ময়োমভুদা অমা ভাৱনা  
 লৈরনী অমমুং মহমহী মমুংদা পোকণা কুইজিবা অঙাংনী মীকদা  
 অহিংনী অচিকণা থুগাৱিবনি হারবা ঐখোরনা খঙবা ওয়নী । শৱৎ-  
 চংলনা ভকি-ভকি চংলিগা ময়োম অহু খোজুনা ম্বেলুবদা উৱনী, ময়দা  
 পোকণদা ভাট্টিবা অঙাংব লম্বী ময়াদা হুন্দোজুনা থনদা । পিহ্লবা  
 অঙাংবা ককচেং মচালিংনা চিকণদা অঙাং অহু থংকপ থংকপ কল্পিবনি ।  
 অঙাং অহু হুপানি ।

মকম অহুদা কমখরগা শৱৎচংলনা ঐগী হুমগী লোয়নবীদা হারমনী,  
 “নখোরগী হুমদা শলোম নজগা খোইহি লৈৱবদি থরগা লশিং বিত্তংগা  
 শং অমুক্তা লোক । নৱেন, নহাকমু চংলুচো । ঐ অঙাংলিদা চিহ্লিবা  
 ককচেংলিংলি কাদোক্রমগে ।” ঐনা হারমনী, “ঐদি হারমজহৌৱিবসিনি  
 দাদা, খুদোংলীনিংঙাই ওইবা থবক্তা খুং থিংজিনবিক্রম । কনানা অঙাং  
 অসি মকম অসিদা হুন্দোক্রমিবনো খঙবা নন্তে । পুলিশনা উজবদি খুদক্তা  
 দাদাবু ময়াল লৈবা মীনি হারহুনা কাহুনা পুবিগনি ।”

শৱৎচংলনা হারমনী, “পুলিশ লাক্তবমু ঐনা নখোরদা পাউ  
 পীকগনি । মহগীদমক থহুহু । চংলো, ঐনা হারবহু তৌকরো । অমুক  
 বিত্তৱহু ।”

ঐখোর থুনা থাংনা হুমদা হজুগা শলোৱে, খোইহিনে অহুগা  
 লশিংমে খোৱাং ভৌৱগা পুহুনা লাকণদা উৱনী, পোকণদা ভাট্টিবা  
 অঙাংহুগী মশাদা পল্পবা অমোংপহু তৈখোজুনা মাবু ককচেংনা লান্দাবদগী  
 মীকুংপি চাওৱবী মমগী মজৌঙম মতহাভা পমথংজুনা লম্বীনী উক্লুজা  
 কহুদা লৈৱনী শৱৎচংলহু । ঐখোরনা থুংলবগা মহাক্সা অঙাংহুগী  
 মচিনবান্দা খোইহি তৈবিত্তগা শলোম ইনবি-ইনবিহুনা ঐঙোন্দা হারমনী,

“মহাকীৰ্ত্তনবীণা, ঐহিকবজ্র” অর্থাৎ কদম্ববনো মূল অথবা বালিগজ  
কীনাশ কোম তৌহনা হারক, যথেষ্ট ভাষ্যনা অর্থাৎ অসিই চার্ল  
লৌহনবা।”

এই নোহুনা হারকস্বী, “অথক ধোজনী অহিং অসিবা কন্য  
ধোহাট্টে হারক। হারকোটে। কোম কদম্ববনী তৌকগদগে ?”

শরৎচন্দ্রনা হারককে অর্থাৎ হারকস্বী, “হা চংলগা ‘জলবাগ’  
কোম অচা-অথক যোনবা হুকান অবা লৈবনি। যথেষ্ট অহিং হুকান  
ধোহা কাকরা ধোহা হাংলগা লন্দোম হৌহুন লৈবনি। যথেষ্ট হুকানা  
যানা অবা পীতুনা কোম তৌক।”

মহাকী পাউতাক মতুং ইয়া এহাক। বালিগজ থানাদা কোম  
তৌকরগা হারকপদা নোংয়াই মতুং পুং অবা তারস্বী। মতম অহুদা  
শরৎচন্দ্রনা ঐসী মুনসী লোরনবীসী মতেং লৌহনা হায়া হৈ-শিংলবী  
ধোহট্টনবীসী মতোক্তম অর্থাৎহুদা শলোম মরিক মরিক পীতুনা লৈবস্বী।  
ঐবু উবদা মতাক। হারকস্বী, “নয়েন’ অর্থাৎ অসি মশক য়েংউ। হুহবা  
ইহুংসী অর্থাৎ যান্দে। যোরস্বিবা কিসি ধোহট্টদোকা মমল হায়া শাঙীনি।”  
ঐসী লোরনবীনা হারকস্বী, “হায়া, অর্থাৎ অসি মী ওইনবা য়োকউদনা ?

ঐসী মুনসী লোরনবীনা হারকস্বী, “তামোচো। ( শরৎচন্দ্রনা যানা  
তামোচো কোই ) ইনস্বদি মচা পোক্তে, তামোচোনা যাবু লম্বীদসী  
পুল্লবনি। তামোচোখোরনা য়োকপিবনা হুমগনি। ঐসীদি ইচাচুপা  
অমহুম ইতহাক। হারকস্বী। কুইনা হিংবা-হিংদেবদি ঐনা তবা ওবা  
নভে।”

পুলিশকী তান লাক্রে। বাকম পুন্নক ইশিন-খোংচিল্লগা অর্থাৎ  
পুহুনা পুলিশশিং অহু চংখি।

মতম অহুদা শরৎচন্দ্রনা মসী তৈখোক্তস্বী। ঐনা কাসী তৌহনা  
হারকস্বী, “মিৎতা কুরি চংলগে ?”

শরৎচন্দ্রনা, পীর্যাং, কুনগুংলবা খোহোক্তা হারকস্বী, “অর্থাৎ হারক-  
লিঙ্গ বাহ হৈ। মিত্তকপ অমতদা যানানা পুন্নশিববা স্বস্বী।”



# শব্দচক্র অমল্য ভারতী

## সৌরীন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায়

বঙ্গাব্দ ১৩১৪ শ্রী কালেন খাদ্য ভারতীসী সম্পাদিকা সরলা দেবী লাহোরদগী কলকাতাদা লাকই। চহী অহুগী ভারতী মতম অহু কাওবা নম্রমদে। ভারতী পুথোক্তবা শিরনবগীদমক অমল্য ময়ুগা লোয়ননা মহাকী পিল্লিবা মচামুগা দীপকপু চউখিনবগীদমক মহাক লাকপনি। মতম অহুদা সৌরীন্দ্রমোহন বি. এ. পাস তোরবা তুংদা এটর্নীগী মখাদা লৈরি অমল্য লো তরি।

নোংমা দীনেশচক্র সেয়া ঐহাকপু কাছনা সরলা দেবীগী মনাজা পুরগা মডোন্দা হাররম্মী, “মামী মখুংতা ভারতীগী ভার শিরবিরম্রগা ইধেম্মী লাহোরদা লেঙখিবা রাগনি।”

সরলা দেবীনা ঐডোন্দা ভারতী চলাইনবগী ভার ‘পুবা শিরম্মী’ অমল্য শজিবু থাগী চেকোঙগী ধোরাং তোননবগীদমক অকবা কবিতা অমগা রাগীমচা অমগা ধোরাং তোনবা ঐডোন্দা চাররম্মী।

মহাকী খুস্তা রচনা অহম-মরীদি লৈরে—ইংরাজি লোন্দা ইধনি। ময়ুখিহু হলোকুবা শিরম্মী। অহুবু উপত্যাল পাম্মী।

সরলা দেবীনা হাররম্মী, “ভারতীনা রিক্তলর নাইজিবমধে রবীন্দ্রনাথ, জ্যোতিরিন্দ্রনাথ, সত্যেন্দ্রনাথ কনানহু ভারতীগীদমক অইবা পাবিরকোই। ঐডোন্দা হাররম্মী, “উপত্যাল ধোরাং তৌখিহু।”

ঐনা থঙনিং নিংশিলকখি, ‘বড়দিদি’ শ্রী রাকম। ঐনা হাররম্মী, “উপত্যালতি লৈতে, অহম ওইনমক ঐগী মরুপ অমনা ইবা রাগী অশাংবা অমা লৈ। রাগীহুনা থা অনী-অহমদি চংমবা রাগনি। অঙকপা খুংইনি।”

সরলা দেবীনা পাবা পাম্মী, ঐনা মডোন্দা পানবা পাম্মী। মহু পারগা মহাকা রাগা হরাঙহুনা হার, “অঙকপনি! থবক অমা তোরসি, শজিবু, কালেন, ইঙা থা অহম অসিদা হামো। শজিবু

অবধি কালেননী চেকোভদবি আইবনী মমিং থাকু। ময়ান্না ববীজনাথনা  
ইবনি হায়না বয়জগনি। বিহুখিবনী ঐখোরনী ইয়ালনু কোলগনি,  
অহুগা অপাবা বীণী মমিংনু হেমগংলগনি। ইটা থানী চেকোভদা  
'বড়দিদি' লোইয়গনি, অহুগা চেকোভ অহুদা আইবা শরৎচন্দ্র চট্টো-  
পাধ্যায়নী মমিং থাক।"

মহুমক ভোরনী। শজিবুনী চেকোভদা হালবভদা শৈলেশচন্দ্র  
মজুমদারনা ববীজনাথকী মনাক্তা চংলনী। মহাক্তা হায়েরুনা  
হায়রনী, "অনোন্না উপত্যাস অমুক হুয়া ইয়রোই তাকগিনি, অহুম  
ওইনমক হনুভা ভারতীসীদমক উপত্যাস ইবিবি।"

হাসি ভাবনা ববীজনাথ চেকুখি। মহাক্তা শজিবু থানী চেকোভদা  
হাতরিবা বড়দিদি অহুখক্তং পারনী। অহুগা মহাক্তা হায়রনী, "ঐনা  
ইবা নভে, অহুবু শক্তি যান্না লৈবা কনাগুহা আইবনা ইবনি।"

অহুগী তুংদা শৈলেশচন্দ্রনা ঐভোন্দা হুয়া হুয়া হংলকই, কনানা  
ইবনো হায়বা। ঐনা হায়রনী, "পুত্ৰিং তপখবিখো, আইবনী মমিং  
তুংদা কোভদোকচরকনি।"

চহী অহুগী ভারতীসী ইটা থানী চেকোভ হুর্গাপুজা মতুংদা পুখোকই  
অমমুং মহুদা 'বড়দিদি' উপত্যাসকী অরোইবদা আইবনী মমিং শরৎচন্দ্র  
চট্টোপাধ্যায় হায়না তোণ্ডোয়া অচোবা মরেক্তা থারনী। চেকোভ  
অহু পুখোকুবা মতুংদা ববীজনাথ, অববীজনাথ অমমুং গগনেন্দ্রনাথনা  
ঐভোন্দা হুয়া হুয়া হায়রনী, "বড়দিদিনী আইবনি কাহেরা শক্তি লৈবা  
মীশকি, লোংতুনা লৈরিবা মহাকপু নখোরনা সাহিত্যনী অগংক্তা  
জিৎখোজুনা পুখোরকপা ওয়োইজা?"

## শরৎচন্দ্র অমরুৎ নেতাজী স্মৃতি

শান্তি বন্দোপাধ্যায়

স্মৃতিচক্রেরী লম্বিঃ-লম্বতাক মথান আভান হিন্দ কৌজী চাওবোক-  
চনিংগাট ওইবা ইতিহাস অহু ঐথোরগী জাতিগী লেমজনিংগাটিনি ।

হীরম অসিদা কথানিল্লী অমর কথান সাহিত্যকার শরৎচন্দ্রগী 'পথের  
দাবী' নী নারক 'সব্যসাচী' নী হা ঐথোরগী নীশিংলকই ।

মানুখিবা গীওররোইদবা সাহিত্যকারনা 'পথের দাবী' লাইকিতা  
সব্যসাচীগী বিপ্লবী চরিত্রনা ঐরোরনা উবা কংই, বীরত্বনা ধরবা মগান  
নাইদবা ত্যাগ অহুগা সাধনা.....

শরৎচন্দ্রগী 'পথের দাবী'দা নারক হাররি :—নহাতি ঐথোরগী  
নীচম নন্তে । করিগুবা খুদোংখীবা করিগুবা নোংলৈ-মুংশিং প্রলর  
অমতনা নহাকপু বিংবা ওমদে । নহাতি অনৌবা যুগকী লময়ানবনি ।  
মীখাপোনবা ভারতকী হে মুক্তিদাতা ! নহাকপু লিপিং লিপিংলক হরা  
খুকমজরি ।

নোংখা রবীন্দ্রনাথনা দেশনারক হারনা শিংখাহনা স্মৃতিচক্রদা  
ঈকাই-খুদবা উংখি । স্মৃতিচক্রগা কথান (রারেং) সাহিত্যকার শরৎচন্দ্রগা  
মুং রোনা মরি লৈনখি ।

মসিগী মরমদা নীশিংলকই, রাজনৈতিকী মভাংদা স্মৃতিচক্রনা  
মরৈবাক নিংবা শরৎচন্দ্রগী মরমদা হারমদী :—

"শরৎচন্দ্রদি কংগ্রেসকী শক্তি-মহু অমা ওইরমদী । অসহযোগ  
আন্দোলন্দা অহানবমতদা মহাক্তা বাংলাগী কংগ্রেসতা রাওরমদী ।  
মহাকী অখোইবা দান মহাক্তা হাওড়া জিলাদা রেখোকপিরমদী ।

"শরৎচন্দ্র ওগুগী সাহিত্যকার ওইরমদা নন্তে, রাজনীতি ক্ষেত্রমু  
মহাকী দান লৈরমদী । মহুমক্কা খ্রীষ্টাব্দ ১৯২১ দা শরৎচন্দ্রগা ঐগা শক  
খণ্ডনবনী খুদোংখা লংবিবনি ।

“মহাত্মা গান্ধীজী সমাজিক মৰ্খাদা ভারতবাসীনা অসহযোগ আন্দোলন চতুৰ্থিনবদা শৱৎচক্ৰনু আন্দোলন অহু হাওৱশী ।

“কলিকাতাদা মতম অহুদা জাতীয় বিভাগীৰ্ঠ সিংখৎখিবা অহু শৱৎ-চক্ৰনা হনবা লৈতনা হোৎনবিৱননি ।

“---মতম অহুদী নোংমখকী হা নিংগিংগি । অকাওবা সাহিত্যকাৰ শৱৎচক্ৰদা কনানো অমনা হাৱনশী,— কলম খাদোজুনা রাজনীতীৰী পৰুদা চলকপা সাহিত্যকাৰীৰী ধোদাং নভে । শৱৎচক্ৰনা নোজুনা হাৱনশী,— এই মতম থবদী ওইনা কলম খাদোজুনা ভৱে পাৱনবনি ।

“শৱৎচক্ৰনা হাৱনবসিগী অৰ্থদি মসিনি, ইয়া লৈবাকুনা খুদোংখীবদা ভাৱনা মতমদা নুপা খুদিংখক চিন্তা অমদি মৰ্খো পূৰ্ণমক খাদোজুনা মহাকপু ( ইয়া লৈবাকপু ) কলনবগী থবক্তা ষোভদাবমক্কা মাদী (মচাগী) ধোদাংনি ।

“ইয়া লৈবাকী মাৱকৈদা মহাকী থম্মোৱগী লীচিং শিবা কাওবা লেভননা লৈখি । চহী ব্ৰাহ্মা শাংনা মহাক নিখিল বঙ্গ ৱাষ্ট্ৰীৰ সমিতি’ অমশুং বজীৰ ঐক্যেশিক ৱাষ্ট্ৰীৰ সমিতি অহুগা হাওড়া জিলা কংগ্ৰেস কমিটিগী সভাপতি ওইখি ।

ভাৱতকী স্বাধীনতা সংগ্ৰামগা মহাকা অচেৎপা মৱি লৈনৱশী । ইকাই-খিগল্লি হাৱনুনা মহাক সভা-সমিতিদা ধোইনা শৰুক ৱাদে হাৱনবদি ৱাই, অহুব্ মহাকা শৱহোবা পাখংগিংনা মহাকী মকমদগী ঐৱণা কংলশী । মঠৈবাক নিংবা শৱৎচক্ৰগী মাৱকৈ অসিগী পৱিচয় হৌজিক কালগী নহাৱোলগিংনা অহুক হাক্কা থঙনজ্বে ।

“মহাকী থম্মোৱদি মতম চুগদা ইশংদা শংহুনা লৈ । নৌজৱিবা বাংলাগী আশা অমদি পামজবগী মাৱকৈদা মাদী সহানুভূতি মতিক চানা লৈৱশী ।”

মতাংসিদা পৱিঙাওট ওইবদি— সাহিত্য-ক্ষেত্ৰদা শৱৎচক্ৰগী দান মপান নাইদহুনশু দেশ সেবাগী থবক্তা, রাজনীতি ক্ষেত্ৰদা অমদি সাহিত্যদা মহাকা চাংদমক্কাংগিওই কনা লৈতে ।

শৱৎচক্ৰগী ‘পথের দাবী’ কোভলবা জুংদা স্তম্ভাৱচক্ৰ মশামক্কা লাইৱিক অহু পাৱগা শিংখাচনা হাৱনশী, “মীখাপোমবা ভাৱতকী

খন্ডের শোরিংটাই ওইরবা বিলম্ব অল্পগা-দাঁপহোই হৌরকি। সমস্তা  
অনিরা গুসিগী তিঅং হুবা ভারতকী চৈখোবু কাহেয়া ভারবা মতালকা  
তরু করুহরে।”

নিংশিংঅনিংটে, সাহিত্য-অগংকী অমর কথ্য-লিখী শরৎচন্দ্রগী  
শুভাষচন্দ্রগী মরক্তা মরি অবা শেষবিবহুনা ঐখোয়গী জাতিগী ওটবা  
পুলিগী উত্তিহাসকা লোরননা পুনশিনবিরম্বী।

অসহযোগ আন্দোলনগী মতমদা বাংলাদেশতা দেশবন্ধুগা লোরননা  
ধবক তৌমিল্লখিবা মখোর অহুগী মনুংদা শুভাষচন্দ্রগী লোরননা শরৎ-  
চন্দ্রহু খোটেদোকা অকনবা খোদং রাবি।

শুভাষচন্দ্রহু মগী মুংগি-চানবা মরুপ ওটরম্বী। শুভাষচন্দ্রবু মগী  
মুংগিবা মরুপ ওইবহু মগী অরোইবা পুলি কাওবা লেঙখিদে।

অতোমা মারকৈদম্বু শুভাষচন্দ্রনা শরৎচন্দ্রবু অশেংবা বাঙালী  
অমা ওইনা অরদি বাঙলাগী অখোইবা কথা সাহিত্যকার অমা ওইনহু  
প্রজ্ঞা লৈরম্বী।

শুভাষচন্দ্রনা লৈবাকী ধবকীদমক মতম অরাবদা শরৎচন্দ্রগী হুংদা  
মহাকা উনবা অহুম চলম্বী। মতমহুদা মখোরগী মরক্তা লৈবাকী সমস্তা  
করা পুং করা করা নৈনরম্বী। অসহযোগ আন্দোলনগী মতমদা নং ১১,  
রেলিংটন স্কোয়ারদা লৈবা ‘করবেস মেনসন’ কোবা ভবন্দা দেশবন্ধুগী  
‘মহামণ্ডলী’দা গৌরীম সর্ব বিভারতন কোবা জাতিগী ওইবা বিভালায়  
লিংখংলম্বী।

শুভাষচন্দ্রনা কলেজ অহুগী প্রিন্সিপাল ওইরম্বী, অহুগা শরৎচন্দ্রনা  
কলেজ অহুগী বাংলালোনগী হেড ওক ডিপার্টমেন্ট ওটরম্বী।

দেশবন্ধু শিরবা তুংদা বাঙলাদেশতা কংগ্রেস লুটিংবগী মতাংদগী  
কংগ্রেস মনুংদা দল অনী খোকবি।

দল অহুগী মারকৈ অমদনা জে. এম. সেনগুপ্ত, অতোমা মারকৈদম্বা  
শুভাষচন্দ্র বনু লৈরম্বী। শরৎচন্দ্রনা মতম অহুদা শুভাষচন্দ্রদা শৌগৎতুনা  
মগী মারকৈদা লৈরম্বী। শুভাষচন্দ্রবু মুংগিজবা অরদি পেঞ্জবদা নতনা  
রাজনীতি রাওলিহুবগীদমক শরৎচন্দ্রনা ঈকাইবা নংবা করা মারোকবি।

হৌরম অসিদা খৌদোক অমা ভমজগে। খ্রীষ্টাব্দ ১৯৩১ দা কুমিল্লাগী  
খুং মনোরজনগী অধিবেশন হৌদোকগা অহুদা শরৎচন্দ্রহু শরুপ রাবি।

কুমিল্লাকা চতুর্থী করীদ। শ্রুতাবচস্মনী মারোক্ত দলনা। ককর  
অবধা। ইকাইয়া পীরমী। সৌক্যক অলিগী মজাকো মতথ ঞ্জী কুং।  
শ্রুতাবচস্মনী চারবা মকুপ দিলীপকুমার মারদা শরৎচন্দ্রনা শজিবী  
তারিখ ৩০, ১৩৩৮ খ্রীস্টাব্দ চিঠি অংগা ইথি।

মটু, লৈবাক করনবগীদমক শ্রুতাবকী দলনা এই নমহনা কুমিল্লাকা  
পূরমী। লম্বীদা কাঙবু অমন। শেম শেম হারহনা খোঙনাঙনী অহোব-  
দনী করল। মকুপ কোঙা হকচাংদা চারশিনুনা করকপেমবা কোঙদোঙে,  
দল অমন। অথক শগোল তরানিখোইনা চিংবা গাফীদা তোংহনুনা  
অপাংরা। খোফায়াত্রা মগহরগা পঙহরকখি, করল। অকুপকু করিশ্র নভে—  
মহুদি মারানি। ওইনিংবা ওইককসল, রূপনারায়ণনী মপালাদা অথক  
করকই। জর ওইসল করল। মকুপকী— জর ওইসল। ……

‘স্বতিকথা’ প্রবন্ধ শরৎচন্দ্রনা দেশবন্ধুদা পান্দর ওইছনা ইথিবনি।  
দেশবন্ধু নোলাপ্রবা তুংদা শরৎচন্দ্রনী ‘স্বতিকথা’ পারগা মন্দলে জেলস্মী  
শ্রুতাবচস্মনা শরৎচন্দ্রনা ইরমী।

বোঙ্করিঙাই ওইরবা,

খাঙ্গী চেলোঙ বহুমতীদা অহোমনী ‘স্বতিকথা’ অহরক হমা  
পাজরে। ... অহোমী স্বতিকথানী মভৌঙম দেশবন্ধুগী মরমদা অতৈ  
প্রবন্ধ করা নত্রগা রানী ইথিব।

খাপ্রবা মন্দলেগী জেলহুদা কমহুনা রাজবন্দী বাঙালী করানসু  
খোইদোকা মথরায় মাতনা রচনা অহু পারমগনি অমসুং মুংডাইঅবা  
পৌত্রমগনি হারবা হীরম অসিদা চিংকনিঙাই করিশ্র লৈতে।

শরৎচন্দ্র থুপপ্রবা মতুংদা শ্রুতাবচস্মনা খম্মোর মৈশা লাংবা  
খোছোঙা হারমস্মী, — শরৎচন্দ্র মশা মতোমহনি আদর্শ লেখক, আদর্শ  
বেশপ্রোদিক অমসুং আদর্শ মানব ওইরমী।

শরৎচন্দ্রনী ‘পথের দাবী’ গী নায়ক সব্যসাচীগী চরিত্র নেতাজীগী  
খোছোঙাখী।

অহুনা নেতাজীনা হমা হমা হারবস্মী, — মীখাপোনবঙবা অতিখাপ  
অমসুং লৈতে। ঐখোরস্মী লৈবাক অসি খোঙগাওবরে অমসুং খোঙই-  
থিছে। লৈবাক অসি ককনবগীদমক ওসি ঐখোঙ দিংকল খোজদবনি।  
মারগাকহরগীদমক ঐনা ইশাঙ্গী পুলি বলি কংলনবা গেম-শারবনি।

## নিংশিংবগী লৈই

যামিনীকান্ত গোস্বামী

নিংশিংবগী লৈই কৈদৌঙৈদম্ব মূল্যবোই । যতন কৰা কুইবিহুনম্ব  
খম্বোৱা তৰু তৰু নিংশিংলি । বাকম্ব অহম্বক তমজগে । ছুটি লৌহুনা  
ঐ লাকট মকমসিদা— হাঙড়াদা । শৱৎচল্ল চট্টোপাধ্যায় মহাশয়  
হাঙড়ামজনা লৈ হায়বা তায়ম্বী । মছ ষ্টীষ্টা ১৯১০ দনি । হাঙড়াদা  
লৈবনিং উনকদবা বাদে । অহুবু হাঙড়াগী মকম্ব কদায়দা লৈবগে  
হায়বদি কৰিমতা খঙলমদে । ঐদি নোনা লাকগনি । মহাক বাজে-  
শিবপুৱগী মকম্ব অমদা লৈ হায়বা বিবদগী খঙলম্বী । বাজেশিবপুৱ !  
মসিনা অমুক কৰি মিৎদানো ? বাজেশিবপুৱ বিবা চংলম্বী । কনাঙখনা  
কৰিঙখা থৰা তাকপিরকণা ওমগজা খন্দুনা হংলম্বী । বিবা লেগমদে ।  
মমৈখন্দা ভজলোক অমনা তাকপিরকই, “শৱৎ চাটুযোগী মনাজা চংকে  
হায়বিবিতা ? চংসি তাকচগে ।”

চংতুনা অখবা গলি অমদা চংলম্বী । মহাকা হায়রকই, “অসিনি  
শৱৎবাবুগী মুম । মনুংদা চংবিম্ব ।”

মনুংদা চংলুবদা মশা-মউ কবা হুইজাঙ অমা কন্দুনা লৈৱম্বী—মতুংদা  
খঙলকখি, মছ শৱৎবাবুগী ভেলু কোবা হুই অহুনি হায়বা । শৱৎবাবু  
মুমদা লৈৱমদে ।

“খেনৱা মুমদা য়েংবিক—মকম্ব অহুদা লৈৱম্বা ৱাই ।” মুপা অমনা  
ঐবু থিলম্বী ।

অখবা গলি অহুগী মনুংদা মুম মচা অমগী বাকৌলদা কখহুনা  
ভজলোক থৰা দায়ী শাহুনা লৈৱম্বা উৱম্বী । মখক খঙদে । মুপাহুনা  
তাকপিহুনা হায়রকই, “অসিদা লৈৱিবিসিনি । কুৱিৎ লিৎভবা, হিৎকাকু  
পায়বা ।”

ঐ কখথৰবা মতুংদা ভজলোক অমনা ওকিমতগী দায়না পুৱকই ।  
মহাকা মছ লৌলিগা হংলম্বী, “কয়ানো ?”

“শিকিছব।”

“ওরাংগী অহুওহনিদনা ? অকবা চামনানিদনা ? পেকেট অমগপু  
হয়েং পুরকবিগদবনি।”

ঐগ। পরিচয় শীনবে। ঐনা হাররম্মী, “অদোমগী মিং তাজবে,  
অহুনা উনজনিহুনা লাকচরিবনি। ঐ লম অসিদা লৈতে।”

“লম অসিদা লৈখিদবা। হারী শানবা পাখিভা? কবে, নোংগা  
অহুক লাকপিনু; ওসিদি মত্তম বেংলে—জীকুজীকুবা তাবে।”

হুম খঙলকে। নোংগা অহুক অহুক পুং তাবেংতা চংলম্মী।

“লেঙশিনবিবকউ, লেঙশিনবিবকউ—কহিহু।”

হুমিং অহু ছুটিনি। ভজলোক কন্নামকুম লৈরম্মী। তেলু মখোঙ  
ভিংখোজুনা খোঙ মরাদা কন্মুনা লৈরম্মী। হুমহু খোইদোরা তর-  
তহেরি। কার্পেট খাবা মনুংগী কাদা নিংখিজবা টেবিল অমা লৈ।  
মহুগী মরাদা নিংখিজবা চেয়ার অমা লৈ। ইননবগী মপোং-মটৈ খবা  
উই। কাহু লৈতেং-মুংহেদি রাঙদে। অহুম ওইনমক পোং-টেদি  
মঃ তামা খম্মী। উরম্মী, কজনা রস চেনবা হারী লিরম্মা। শরৎ  
বাবু অঙকপা কনা রাঙাং-রাঙা হৈবা মীশকি। রস রায় হাপচিনুনা  
ঐগা চংপগী হারী লিরম্মী। মহারা হাররম্মী, “ঐগা কাখংলে,  
করাদা মী চিনগ্রবা। হুপা অমা খুং মোজা হাপতুনা, খোঙমোজা  
উপতুনা, কোটচাঙ লিংতুনা, মকোজা কোকয়েংয়েংতুনা, মরোম-খরোম  
পুহুনা খোইদোরা মী অনীমখারগী লম কন্মুনা করম্মী। ঐনা মঙোন্দা  
হাররম্মী, ‘খজিতা চংশিনবিহু, মরোম-খরোম অহু লৌখোকপিনু, ঐবু  
খিতা কমহনবিহু।’ হুপাহনা মঙক হাইহুনা হাররকই, ‘মরোম খাংদোক-  
দৌরিবা? করিগীমো?’ ঐনা হার, ‘খঙঙে অতোনবা মচানিদনা!  
মহু লৌখোকউ ঐ কমগে।’ ‘অদোমু কনানো মশাই, ঐঙোন্দা অতোনবা  
মচা হাররবিবকি?’ অসি হারহুনা মমিং লংখংলকই। ঐগা লোরনরকিবা  
অহুনা হাররকই, ‘য়েংঙোই শরৎ, তোকঙ তোকঙ য়েংনকুবা হৌমবে।  
লোংলা লাকঙ।’ মনাকী অহাবদা কমখরম্মী। হুপা অহুনা অহুম  
ওইনমক ঐবু খাদোতে। ঐঙোন্দা হাররকই, ‘ঐঙোন্দা অদোরা



অতোনবা মতা হারবিরি। অদোমগী মি শ্বং২। কনা শ্বং ?' ঐগা  
 লোরনবহুনা হারবনী, 'মহাক শ্বং চাটুয়েমি, অকাওবা লেবরি, মরিং  
 তাবিজিরা ?' কদারদা অমুক চেনগনি। 'এং, অদোম শ্বং চাটুয়ে ?  
 লেখক ?' অদোম ঐভোলা অতোনবা মতা হারবিগে, 'কাকম অসি ঐ  
 মরামদা তমগনি—তমগনি।' কদা মতং চাজবনোদো ! 'ভোকপিরো  
 মশাই—ভোকপিরো।' 'কৈদৌবগী ভোকদগে ঐনা অদোমদা তমগনি।'।  
 মসিদি শাখিনা খুদোংখীবদা তাবনি। লোরনবহুনা ঐনা হারবনী,  
 'মহাকা ঐগী মিং তাকউরিবা করিগিনো ? হৌজিভি মহাক ভায়নজরো।'।  
 লোরনবহুনা মতমহুনা মাবু খেবজিমুনা হারবনী, "মী ইজবা মরজুনা  
 ভিলাম-খগাম ভট্টনা শং হারদোকখিবা রানি। পুত্রিংদা কসিমু খনবিকমু,  
 ভোকপিরো।' অদোম কদা হারহুনা খেববদদা মহাক ঐংখি। খেববদদো  
 মশাই, কদা ইয়াং খোকখবা। কৈদৌট্টেদমু অদোম খক খোকখি।  
 খভহৌদনা মতমহুনা খোকখিবা অদুদনি।"

শ্বংবাবু রান্না কাগী হৈবা মীনি হারবা উরনী। অহুক হার্না কাগী  
 পুনা অহুনা মুনিবা খোজেল চেন্না ভাংলকপহুনা মরাম পুত্রমক নোকপদা  
 শিগদৌরনী।

হারীমু চংখৈ—চামু চংখৈ, মচুগা লোরননা ভল মাখনমু। মুমিৎ  
 অহু অতৈ দা অমুক চংখনিদি। ঐনা হারবনী, "কৈদৌট্টে অমুক  
 লাকচোগে ?"

মহাকা হারবকই, "লাকিংবা মতমদা হেভা লাকউদনা।"

মুমিৎ অহু নোংমাইজিনি। অহুতা চংলনী। রৌবদা মীরাম  
 পুত্রবা খেবরনী। হারী কদা চংখরনী।

হারবকই, "চংলকউনে, কামু।"

হারী চংখরনী, করি করিনো। গুজলীনা অহাজ চাবগী হারী।  
 মহাকা তরনী, ভাসানপুরগী দা, অভোলা অমনা গুজলীগী দা।

গুজলীগী শিঙ-সেবক রান্না লৈ। মখোয় গজা মপান্দা লৈবনী।  
 গুজলীনা হারবনী, "খেংডাই, ইবা-ইবেম্ভা গজাগী পুজা ভৌবা ভাতি।  
 মচুগী খৌবাং ভৌদনা।"

শিষ্টাশিষ্টা হারবন্দী, “মহবু অরুবা বাকরনে। হরেন্দক শিষ্টগনি।”

অসি হারবন্দী পূজাশী হৈরক, পোৎচং মখল-মখেলিৎ—মখল মখলী লৈ মরাম অমা শিষ্টাশিষ্টা ধোরাং ভৌহনা পুরকই। পূজাশী ধোরাং ভৌরে মজাশী হিনেন্দা।

গুরুজী পূজা ভোবা কর্ম্মী। শিষ্টাশিষ্টা ইকোই কোটিলিয়া কর্ম্মী। মতম অসিমজনা রাগা করা ৩২-৩৩তনা, ঈশিং ঈশক হৌহলুনা অচোবা জহাজ অমা ঘাট অহুদা লাকই। সুংতিশী লাকই, গগিহু লাকই। অহুদা ঘাট মরা মকশিরা চংখিবা মতমদা ঈশিং করা লেভ-হলুদা অকমবা ঈশক হৌহলুনা গুরুজীশী গঙ্গা পূজাশী হৈরক, অতৈ পোৎলমনিং, লৈনচিংবা পুন্নমক তাউখোক্রে। গুরুজীদি শাউবনা মৈগী মূর্ত্তি লোকে! কন চোৎখৎতুনা হারবন্দী, “ঈ! জহাজ নঙ হরং লাকউ—নঙশী নকোজু ঈনা চাগনি, অহু ওইরবদি ঈ গুরুজীনি। হরং ঈনা জহাজহু চাখোকনি, মহু ওইরবদি ঈগী উমিং—”

শিষ্টাশিষ্টা গুরুজী শাউবা উবদা অহুগা জহাজ চাগনি হারবা তাবদা পাখৎনরম্মী।

মখংগী মুমিতা জহাজ রাগা লাকপা উবন্দী। গুরুজীনা মহু উবদা থুকউ কাওবা ঈশিংদা কুমখরগা লেপতুনা লৈরম্মী। মহু করাদা তমখীধবা মৈগী মূর্ত্তিনো। জহাজ লাকসহু, লাকপগা চাখোকনি। অহুগী তুংদা নাকোং লেগাক কারবমথৈ ওংহুনা জহাজ লাকই। গুরুজীনা মরা লাওনা কাখোকুনা চংশিল্লম্মী। মতম অসিদা করি তৌট খঙড়া, গুরুজীশী শিষ্টা অহুগা সেবিকা করামরুগা রাগা মপুংগি শোকা কপতুনা গুরুগী মখোঙদা, ঈশিং অহুগী মহুংদা উপথুনা তুরম্মী। অহুগা হারবন্দী, “গুরুজীনা ভৌবিরিবসি করিনো? জহাজ চাবিগদোরিত্তা? জহাজদা মরাল লৈজদবা সুগী-অঙাং করা, মপুকচেল মজুবা ছুপা করা তেংলি। মখোরনা করিগুবা মরাল অমতা লংশিগখিবা লৈতে। জহাজ চাবা তাববদি মখোঙদা রাওনা চারগনি। মখোরগী দোব করিনো? অহুদি অরাংবা থাকী গুরুজীনি, অসিগুবা থবক ভোবা চুরগজা? তপখবিহু। অশাউবা কাখবিহু। জহাজ অসিবু জাকগিহু। মাদি য়োৎন-উমা শাবনি, মাদি করিহু খঙজবা নত্তে।”

গুরুজীনা মমিৎ লাওখোজুনা কোইয়েং বেলকট । অহুগী মতুংদা কাহেরা শককম হজিনখি । হায়রম্মী, “নখোয়না হায়রিবহু অচুখনি । মরাল লৈত্তবখিংবু চাবিরবোই—জহাজ অসি চারবোই অহুদি । চচ্চলসহু । মখোয়গী রা মতুং ইয়া বাবু খাদোকপিরবনি ।”

জহাজহু মতম অহুদা মনাক রৌশিরকুম্মী । জহাজহু তমখীবা কংনা ওংহুনা অকনবা ঈথক কবা হৌতন্দুন গুরুজীনা শিষ্য-সেবিকাখিংগা চোৎহুয়গা মকমহু খাদোকুনা চংখি । গুরুজীনা মখুং হাইহুনা হায়রম্মী, “চৎহো চৎহো, খোঙচৎ অসিদদি খাদোকপিরবনি ।”

মহাকী মকমদগী রারী অসি তারদা ময়ম পুন্নমক নোকপদা পুন্নি তিংলম্মী ।

তাখি, শরৎচন্দ্রগী খোজেল রায়্যা হুংখি, ঈশৈ কজনা শকপা হৈ । অহুবু মহাকী মচিলগী ঈশৈ তাননবগী খুদোংচাবা কংখিদে । অহুদি ওইরগা মচাক রারী লিবদদি নিংখোনি । লোইব-খম্মা নাউদবা রারী মচাকী মকমদগী তাখি ।

নোংম' হুমিৎ ঘুংবা মতুংদা চৎলম্মী । মচাক্সা লাউরিক উবগী রারী শারকই । মহাক্সি অহিংদদ' ই ষায়া তাকপিরকই । অহুক-মুংখিলদদি মী লাকট, রারী-রাভাই চৎখনহুনা হেত্তা হৌখি । হংলকই, “নহাকপু করিগুখা খরা ইভা ? উবগী হৈনবী লেভা ?”

ঐনা খুন্নম্মী, “ইবগী হৈনবী অহুক হাক্সা লৈতে । অহুম ওইনমক মরক মরজা ‘প্রবাসী’, ‘মানসী’ অহুগা ‘মর্মবানী’ অসিনচিংবদা মচা-মজ খরা ইরগা পী ।”

হায়রকই, “সমাজপতি ? সমাজপতি মশক নাইবা শম্পাদক্সি । অহুদি ওইরগা দোবসু রায়্যা লৈ । কাহেরা রবীন্দ্রবু রাদে । অসিগুখসি কংতে । করে, হৌজিক করি ইরিবগে ?”

“উবসেনগী Doll's House কী মতাংদা উরি ।

“করিনো তোরিবহু ? হন্দোকপরা ?”

“হন্দোকপমক্তি নতে । বাংলাগী রাখল্লোনগা চাশিন্নহল্লুনা বাংলাদা পুশিরকবা হোংনৈ—Doll's House কী হুংগী গোংলজু ।

অসি ভাবনা ভাইহাক তুমিলা লৈখি। অহুগী মতুন্দা হায়রকট,  
 “বাবল্লোন লৌচুনা হোৎনবদি রাই। অহু ওইয়বনু অম্ববাদ ওটনা  
 ভৌকবদি চুন্নোই। অনুবাদকী থবত্তা চংশিল্লু।”

“অহু হন্দোকপদদি ভমজনিংভাই ওটবা রাগ্লা লৈ। ওয়িজিনেল  
 ইবদি অরায়বা থবক নন্তে। অম্ববাদ তৌনা তৌনা করিগুয়া থরা  
 তৌবা ওয়কপনু রাই।”

“অমুকদা হেত্তা ওয়গজা? হুয়া চর হোৎনবদি ওয়কনি।”  
 কনা কুটন তুমিলা লৈখি। মতুগী মতুন্দা হায়রকট, “অহুগা ঐগী  
 বামক হায়রসি। অহানবদদি মণ্ড চাদবা পুকিগী মরক্তা লেগল্লবনি।  
 অনুম অনুম সাত্ৰিতাগী ভীরমদা চংশিনখি। পামজবা অহু ঐব পোকপা  
 পাবুংগী মকমদগী কংহৌবনি—অম্বদনা উত্তরাধিকার ওটনা। মহাকী  
 মতিক মণ্ড কনাননু থঙবিখিদে। অঙাং ওটরিঙেদা মগী তরদ কাক-  
 উদা মচাক্কা উরথা রাগ্লা থেংখি মতুদগী মচাকপু থঙজবা ওমখিবনি।”

অসি হায়রগা ভাইহাক অমুক তুমিলা লৈখি। অহুগী মতুন্দা  
 হায়রকট, “অহানবদদি লোন্না লোন্না উরথনি, অহুগা হেক হেক  
 হন্দোক্কাবনি। লৈত-লাইরগী চৈথেংদা লাইরিক অহুক হাক্কা তমহৌরিবদি  
 কদায়! বাবা শিখিবদা থুংদাথীবা হেজিল্লকখি। তংগবা তেলগাভম  
 বোইচৎ চৎপা হৌরম্মী।”

ভাইহাক অমুক তুমিলা লৈখি। অহুগী মতুন্দা হায়রকট, “ঐদিনে  
 ইবুংঙো, অহুক হাক্কা থঙদে। লাইরিক কয়্য রাগলু হৈগনি। ইচম  
 চবা মণ্ডদা ওয়গী পুকিগী কাওরক-কাওরকপহু ইথোকপদনি। পুকিগী  
 কাওরকপা নজগা থঙলকপা অহু কোঙনোকপনি ঐনা অচবা রাইহনা।”

অসিগী মতুন্দা অঁতে করি করি হায়রকদগে থঙদে, অসিগুয়া  
 তাগ্গাদ থঙহৌদন গিরিজাকুমার চলকই। বাবমহু অতোগ্লা মারকৈদা  
 থেখি।

পোৎথক অমদি উবা কংলম্মী, লোৎশিন-লাকশিল্লুনা বা ভাংবা  
 নন্তে। মঙোন্না করিগুয়া মথলগী তাং নজগা ভৌশিল্লবা উবা ওপকং  
 কংদে। মহাকা কয়িমচুনা বারী শাবদদি মাঁবু মীথোই-মীহেনবা

মীশকি হারবা খাজনিঙাই ওইদে । অহুম ওইনমক তথৈবদি মহাক  
মীখোট-মীহেনবনি ।

নোংমা অমুকা মাসী যুমদা চেলুই । কমিরহুনা রারী শানমী ।  
অহগুবা তাজাহুদা ইমুংদগী নুশীগী মীকপ-মীরাওখোল অমা ভারকখি ।  
ঐনা ওকুনা রেলমী । হাররকই, “উচে মমুমদা চেলিদৌরে । মী  
অমা শিরে, অহুনা কল্লিবনি ।”

“সিদা শিভা ?” ঐনা হংলমী ।

হাররকই, “সিদা নন্তে, খুংদা—সামতাবেভুদা, দেউটিগী মনাক্তনি ।”

রারী শাবদা নুংখিল ওইরমী । হাররকই, “চেলুসিদনা খানাদা  
অমুকা য়োকসি । খানাদা চংপা তারি—চয়োল অমদা নোংমা হাজির  
ওইকুদা রাদে ।”

অমুম চংপদা পুখিমচা অমা খেনরমী । খুলকী মতৌগুবা  
মকসি । নুশীমচা অমা কোল অমা পায়হুনা পুখিদা লাকট । শরৎবাবু  
লেপতুনা লৈরমী । চপ য়ুনা লেপতুনা নুশীমচাহু বুংলমী । ঐ  
ওকুরমী । অহুক য়ুনা রেলিবা করিগীনো ? মসিবু রেংবা চুংরা ?

ওইহাক লৈরগা হাররকই, “চেলসি ।”

মহাক খানাদা চংখি । ঐদি অহুম হলক্লে ।

অহুগী মতুংদা নোংমা চাকৌবগী বার্তন ভোরকই । কবি গিরিজা-  
কুমার বমুন বার্তন ভোবা লাকট । মহাকা রারী-রাতাই ভোনখি ।  
গিরিজাকুমারনা হাররকই, “শোরদনা লাকপিগদবনি । ঐগী য়ুমুংদা  
লাকপিয় । শরৎবাবুগী অহুদদি লম লৈরোইদনা ।”

শরৎবাবুগী য়ুম মনাকমক্তদা গিরিজাকুমারগী য়ুম লৈ । য়ান্না  
কজবা দোভলাগী অচোবা য়ুমি । মকম অহুদা চেলমী । কলকাতাদগী  
সাহিত্যকারশিং অয়াধা লাক্তমী । জলধর সেন, নরেন্দ্র .দ, মণি  
গাজুলী অসিনচিংবা সাহিত্যকার য়য়াম অমা ভীলমী । চাব-খকপা  
য়ান্না কজনা চথে । শরৎবাবু মতম চুলদা লেঙদনা লৈ, য়ান্না হরাওরমী ।

ঐগী ছুটি লোটুহুনা হলমী ।

চহী অনীগী মতুংদা দিল্লীদা কংগ্রেসকী অধিবেশন অমা ভোগদৌরি ।  
দেশবন্ধু মাসী দলগা লোরননা থুংলৈ । শ্রভাষচন্দ্র, ভূপতি মজুমদার,  
দিলীপকুমার, কুমুদশঙ্কর অসিনচিংবা লমদমলিগী কাওর-কাওরবা য়য়াম

পুস্তক লোপনকই। কংগ্রেসকী কেন্দ্র খুঁদিমক পুস্তাং লালস্মী।  
 সুপা অমনা লালস্মী হায়রৈ, “য়েংগোই, শরৎবাবু লেঙলকৈ, মহাকপু  
 হংলকই।”

“অওইআ?”

“কংগ্রেস কেন্দ্রতা মহাক থুংলুদে। য়েলরেনী ওভরসিয়ার  
 গাঙ্গুলী মহাশয়গী মুমদা থুংলি।”

মকম অল্পদা চংলস্মী। চংপদা উরস্মী, গাঙ্গুলী মহাশয়গী মুমদি  
 লৈ, অহুবু মশাদি লৈতে—কনাসু লৈতে। ছুটিদা মরমলমদা চংখ।  
 শরৎবাবু মকম অল্পদা য়ায়া মুংচাইনা কমছনা লৈরস্মী। চংমস্তদা  
 উরস্মী, যাদোল মচি অমদা খোঙউপ জোড়া তরা-তরামাথোহ পরেং  
 শানা থয়স্ম। মহাক্সা হায়া উরকই। ঐনসু উরস্মী। শরৎবাবুনা  
 হায়রকই, “ঐগীনিনে লোইনমকসি।”

মাগী মীনাই মমাংদা লেপতুনা লৈরস্মী। রাসি হায়রগা মীনাইদা  
 য়েংছনা নোত্রকই, অহুগী তুংদা ঐঙোন্দা হায়রকই, “চংলকউ, বৃষ  
 আসদি অহাংবনি। কনাসু লৈতে। করে, মীনাইদি লৈ, ঐগীদি  
 করিগুয়া মও অমদা চংনবা য়ারগনি। কংগ্রেসকী কেন্দ্রতা চংলুজৈ।  
 সিদসু ম লৈরবা হায়রছনি।”

ঐনা করি অমুক হায়রকপনি। হায়রস্মী, “কংগ্রেসতা চংপিরবোইআ?”

মহাক্সা হায়রকই, “চংলোই। ওসি কংগ্রেস লৈতে। লৈরস্মবসু  
 চংলস্মোই। ঐদি চুয়া ‘সুয দলদা য়াওরকপনি—কোটেব। লাকপনি।  
 মকম অসি য়ায়া হৈনৈ।”

মপোপ চাওবা অজুর চরোং অনী পুখমদা হাপতুনা থয়স্মা উরস্মী।  
 ওঠোহাক লৈরগা ভুপতি মজুমদার লাকই। চংলকপগা কইলৈ। য়ারী  
 অসুয শানরস্মদগী হায়রকই, “অহুনিনে, মসিদি মপোপ চাওবা অজুরনি-  
 দনা। মসি করস্মা লৈবাক্সো ঐনা লাক্সিবসি। ঐখোয়গী লমদদি  
 বোস্ততা মচা মচা হাপতুনা লাকই—মুমদা অনা-অয়েক য়াওবদা।  
 মছগী মগুংদা থরদনি অকবা—ইথুই থুইবা, মচা মচা, অছগা থরনা  
 অপংপা। করস্মা লৈবাক্সনো লাক্সিবসি।”

মহুগী তুংদা কংগ্রেসকী.র চখন্নরকই। মহাক্কা (শরৎচন্দ্রনা) হায়রকই, “এঁনা সেক্রেটরী ওটরি অহুগা এঁসিটেটনা আই. সি. এম. (হারবদি সুভাষচন্দ্র) না ওটরি। খুংডাইনা লৈ। হেংউ করি ওইরকপগে।”

ঙাইঙাক লৈরগা দিলিপকুমার রায় থুংলৈ। মহাক্কা শককমহু তাউকেং তাই। মতম থেংলৈ। মহাক্কা হায়রকই, “খুদোংখীবদা তারে। হিন্দুস্থানী ভজ্জলোকশিংনা ঐবু মখোয়গী মুমদা পুই ঐগী ঈশৈ তাগদবগী। ময়াম পুন্দুনা ঈশৈ চংথৈ। অহুবু ঈশৈ লোউরগা রসগোল্লা ময়াম অমা পীজৈ। পীজজুনা হায়, — মসি নখোরগী রসগোল্লানি। ঐহাক রসগোলাদা চাহুনা মুমিং নিনি লেল্লকবনি। চাক চাবা শুপকং কংদে।”

শরৎবাবুনা হায়রকই, “খুংডাইবা রানিদনা, মহাক্কা মখোয়দা ঈশৈ তাহম্মু অখুয়া, মখোরনম্মু নঙোন্দা পীজসম্মু অখুয়া। মহুদি রান্না করবনি। করে, ঐগী সিদা চাঙ।”

নোংমা সন্ধ্যা মতমদা কংগ্রেস কেম্পতা হিন্দু কলেজদা ঈশৈগী অচৌবা খোরং অমা তৌরম্মী। দিলীপকুমারনা মায়থোং মকালান্না মুংলিবা খোঞ্জেলদা চাংদম্মিংঙাই লৈতবা ঈশৈ করা তাহম্মুনা ময়াম চঙকহনখি। চাঙরাক্কা বাঙালী ভজ্জলোক পুন্মক লাকই। শরৎচন্দ্রম্মু তশেংনা স্বাওরবমক্কা।

হিন্দু কলেজগী অধ্যক্ষ সুরেন্দ্রকুমার সেন মহাশয়গী মুমদা ময়াম পুন্মকপু অম্মুঙী চাক্লেংগী বার্তন তৌরম্মী। কুমুদশঙ্কর রায়হ অধ্যক্ষ মহাশয়গী মরি-মতানি। সুভাষচন্দ্র, শরৎচন্দ্র, কুমুদশঙ্কর অসিনচিংবা অতৈ করা কয়াম্মু স্বাঙই। ঈকাখুম্মরবা অতিখিশিংবু বার্তন তৌবনি। ময়াম ময়াম কয়না খোরং তৌরম্মী। ময়াম চাক চাবা কল্লরম্মী। চারিটেদা রারী চংথৈন। সুভাষকী মনাকমজ্জদা শরৎচন্দ্র কম্মী। সুভাষচন্দ্রনা খদ্দর শেংপা পকটে—খদ্দরগী ফুরিং, খদ্দরগী কৈজোম, ময়াম পৌবা লংপৌগী। মহু ওইজসম্মু, শরৎচন্দ্রনা মহু হেংনা হেংনা তম্মা তম্মা রা ডাংলকই। হায়রকই, “খদ্দর নজ্জবদবু সুভাষতা পকচগজ্জা? লং খরা পৌই হায়বদি রাই, অহুবু পকটে। অশেংবা লোংতি খরা পৌবা

মশান্না ভাবনি। তরংগা খুৎনা শুংবা লংনি, মহুগী মহুৎনা খুৎনা কি  
 আগবনি। মহুনিদনা অশেংবা পোংতি, অশেংবা পোং হায়বহুদি  
 পৌবা ভাবনি। মহু নস্তনা করি ওইগনি। রেংঙাই ভূপতি! নখোর  
 মুজা রেংউ। দায়া পৌবোটজা? পৌজসমু কৈদোনি। হুৎনা উগজনে  
 ধরমথে? মহু ওটগে ওইজসমু। অহবু অশেংবা খদর নস্তনা স্তাষতবু  
 চেনবা স্নাগজা?”

মাগী রাঙাংগী মঙ উবদা ময়াম করাদা কয়া নোকখি। চাবসু  
 চৈখ, দারীসু চৈখ লোইবা কাঙবা।

## নিংশিংনিংঙাই ওইবা হুমিং

উপেন্সনাথ গঙ্গোপাধ্যায়

শরৎচন্দ্র গুপ্তগী ঐগী মরি-মতা ( ইচেনা পোকপা ইমহাকমুপা ) ওইবদা  
 নস্তে, মহাক্তি ঐগী অঙাং ওইরিঙগী পুকচেল ভীমবা মরুপ ওইবস্মী।  
 মরি-মতাগী মতাংদনা ঐ মাগী গুরুদ্বি, চহীগী মতাংদনা মহাক্তা  
 ঐঙোন্দগী চহী খরা হলি; হীরম অনী অসিগী ময়াম লৌরগা ঐখোর  
 অনীগী মরুতা মরুপ ওইবগী দায়া চেংপা মরি অমা শেমখি। দাকম  
 অসিগুহা মঙদমক ঐগী উপলনা পোকপা দাদা জীযুক্ত উপেন্সনাথ  
 গঙ্গোপাধ্যায় অমসুং মহাকী নোজালাবা মনাঙমুপা গিরীশনাথ ভায়াগী  
 মতাংদসু চানৈ।

গুপ্তগী মহুদা নস্তে, ঐখোরগী সাহিত্য পুন্দিদা নহা ওইরিঙে  
 মতমদা শরৎচন্দ্রনা ঐখোর ইচিল-ইনাঙ অহমগী সাহিত্যগী হীরমদা  
 গুরুগী মশক ওইবস্মী। দাকম অসি শরৎচন্দ্র মশামকসু বঙলস্মী  
 অমসুং মশানসু দারসবনি। বেজুন্দা লৈবা মতমদা মেগী তারিখ ১০,  
 ১৯১৬ উংদা মহাক্তা ঐঙোন্দা ঈরকখিবা চিঠি অহুদা ‘চরিত্রহীন’গী  
 মেনুফ্রিপকী মরমদা নৈনবা মরুতা হায়বহুদি, “... অহম ওইনমক  
 নখোরনা কীরি অদোইবা শরৎকু মঙ চারোইজা হায়হুনা। নখোরনা



মসিদি খবছনা য়েংলুদে, মশানা পামজনা বোজিঙ্গী মীমাইচুপীযু হৌগৎ-  
লকপমজনা চিংশিকুনা মীমাহ মাংদা পুশিকপা ওয়নী থোনা লৈবা  
মহাক্কা মশাঙ্গী তোবা ওয়া শক্তি মশানা খঙজদনা তোরিবনি। ময় কাওবা  
করিওয়া খঙজদবা খোজবদি অরেহনি অমুক কুটবনি নখোয়গী ওয়  
শারকপা।”

ওসি ঐনা শরৎচন্দ্রগী মরমদা উননবা খৌরাংলিবা হাতী অসি মাসী  
পুজিগী নিংশিংনিংঙাট ওটবা জুমিং অমগী হারীনি। জুমিং অহুকা মাসী  
সাহিত্য জীবনা অকনবা জেচেল অমা কংজনবগী শক্তি পোাকবিবনি।

ময় ওসিদগী চহী ২৫-২৬ কী মমাংগী হানি, ১৯১২ খ্রীষ্টাব্দগী হামক  
ওটরহা রাই। ঐহাক মতম অহুদা কলিকাতাগী ভবানীপুদা নং ৮৫,  
কঁসরী পাভাদা ভাভাদা লৈরম্মী। ময় অসিখঙদা শরৎচন্দ্র থা ৮-৯  
লৈরম্মগা রেজুকা চংবিবনি।

নোংমা সন্ধ্যা মজুদা মুমদা চঞ্জিকপদা চিঠি অমা খেংনরম্মী, ঐ  
চংখোকজিঙৈদা শরৎচন্দ্রনা ঐগা উনবা লাক্ষমদা খেংনরহনা চিঠি উহুনা  
খনম্মগা হনবিবরম্মী। অতেনবা চিঠিনি, ইরগা মীনাট অমগী মখুংতা  
শিরদহনি,—‘চাংখোইরবা উপেন, ঐহাক জুমিং করানিগোম ওরে  
বন্দাদগী কলকাতাদা লাকপা। নহাক উনবা লাকপদা উনবা কংজে।  
নোংমা অমুক লাকে। ইতি, নহাকী শরৎ।’

চিঠি পাবদা হরাওবা অহুক হাক্কা পুঞ্জি নুংঙাইরমদে অমম্ম শাউম্ম  
শাউম্মিংলম্মী। শরৎচন্দ্রগা উনগমি হারবগীদমক হরাওরম্মী, অহুবু  
কমদোনা উনগদগে হারবা বাকম অহুগী অরা-চিন্তাদা ধরায় হারম্মী  
অমম্ম হারোবম্মী। চিঠিদা রাওদে ঠিকানা, রাওদে অমুক হুয়া লাক্ষমদগী  
জুমিং অমম্ম অরেম্মা মতম। হং-খোংপদগী মচাক কনাম্ম লোয়নহনা  
লাক্ষমদে হারবা খঙলম্মী। ওইনিংবা ওটজরলম্ম, মীনাইশিং অমম্ম  
ইম্ম-মম্মগী মীদা হন্দক অমুক ঐনা চংখোকজিঙৈদা শরৎচন্দ্র লাক্ষমদি  
মাসী কলিকাতাগী ঠিকানা খঙহৌ হারনা চেংনা শিরবম্মী। অহুবু অহুদা  
শিরবদম্ম কাংবা কংলমদে। অমুক সন্ধ্যা মজুদা মুমদা হজিনবিবকা  
জশেংনা হারগী মতোজুয়া শরৎচন্দ্রগী চিঠি অমা কংলম্মী। ইরগা মম্মগী

অজ্ঞানমতা অমদা শিল্পরসগা হনধিরসে। চিঠিহু অনুস্ম' তেঁই :—'সুখিরবা  
উপেন, ওসি লাকপদনু নহাকা উনবা কংজে। সান্না খুনা বন্দাদা হল্পগানি।  
হন্দকী খোঙচৎ অসিবিদি অমুক উনবা কংদবা। রাই। ইতি, মহাকী  
শরৎ।'

হন্দজি রাবৌবনা মতোন লোয়স্মী। অঙকপা মীনি অমবু  
ওইরবনু। স্বাখল অমদা ভাওবা মীশক্তি মতম চুল্লদা মঙং অনুস্ম।  
ভৌমাসে। উনবদি কংজে, অহুবু উননবগী খুদোংচাবা। শীজবদি কমদোনা  
উনগদগে? চিঠিহা কলকাতাগী লৈকমহু পল্পহদা মহাভারত মাঙলগজা।  
অহুবু শরৎ কলকাতাদা লাক্লে, অহুম ওইনমক মহাকা উনবা কংলবোই  
হায়বা স্বাক্ষসি খল্লা কাওব ওয়মদে। করি উপাস্ত তৌগদগে হায়বা  
অহু চিন্তা তোহুনা কল্পস্মী।

খঙহৌদনা নিংশিলকধি, শরৎকী মনাও রাইম' প্রভাসকী স্বাক্ষম।  
মহাক মতম অহুদা স্বামী দেবানন্দ ওইখে, বেলেড় মঠদা বাস ভোরি।  
মখংগী সুমিংমজ্জদা মাগী মনাক্ত চেলস্মী। হায়রস্মী, "শরৎ কলকাতাদা  
লাকই হায়বা খঙলিনিনে প্রভাস?"

প্রভাসনা হায়রকই, "মহুবুদি খঙই, অহুবু দাদামা নহাক উনবা  
অনীরক চেলুবদা উনবা কংলকবিদে।"

ঐনা হায়রস্মী, "নহাকী নয়াস্মগী মবুদ্বি মতাছনা কমদোনা উনবা  
কংগদগে? উনবা লাকদবা সুমিংক। মতমগা ইছনা খনখসু নসে,—  
মাগী লৈকম ইরখসু নসে। নহাক খঙলবদি মাগী লৈকম ঐভোন্দা  
তাকউ।

প্রভাসকী মকমদগী শরৎকী ঠিকানা অমস্ম সুমহুগী মঙং-মতো  
খঙদোকগা ঐহাক মখংগী সুমিত্ত। হাঙড়াদা খুলট রোডকী মনাক্ত সুম  
অমদা চেলস্মী। মায়কৈ মরীদা চে-চাং কন্নারকম মঙং চাদনা চাখায়ছনা  
লৈরস্মী অমস্ম মুক ময়িক ময়িক পূমচার চায়রস্মী। ঐখঙ খঙহৌদনা  
ঐবু উবদা শরৎ তংশনা চঙকরস্মী। হায়রকই, "করিনো নহাক  
কমদোনা সিদা লাক্লেবনো?"

ঐনা হায়রস্মী, কমদোনা লাকপগে হায়বহু কোন্না তমগে, অহুবু  
'নোংমা অমুক লাকনি হায়না ইছনা খনস্মী, অহুম ওইনমক কৈদোঙে

করখা মতমদা লাকদগে হারবদি ইরমদে, 'খোঙচৎ অসিদা অমুক উনবা কংলগোই' হারনা ইরম্মী, অহুম ওইনমক ঠিকানাদি ইরমদে, মসিবু নহাকী করখা লোনচৎনো ।”

হারকুহনা কান্দে, য়েৎনবা অসিগী পোরিঙাই ওইবা পাউথুম ইকুই কুইদনা কংলম্মী । মতম অহুদা শরৎনা চরিত্রহীনগী ৮শুবা তাক্কা ৯শুবা তাক্কা ইরখা উরম্মী । রারী-রাতাই শানহুনা পুং অনৌ লেলগা সক্ষা মতমদা ভবাগীপুরদা চল্লম্মী । হোগৎলমদায়দা চরিত্রহীনগী মেমুজিপ ( ১বা তাক্কাগী ইবা লোইবা শরক ) অহু খুং চনশিলগা হারমম্মী, “হংচিং মুংখিল লাকউ, মুমদা লৈগনি ।”

শরৎনা হাররকই, “লাকনি ।”

সড়ক অচোবা কাওবা খিন্দোরকুনা ঐবু হাওড়াগী ট্রামদা তোংল্লগা মহাক হনখি ।

মুমদা হনবগা খুদক্তা চরিত্রহীনগী মেমুজিপ অহু অমুক্তদা লীশাং-শিৎনা পাবা লোইরম্মী । হরাওবনা খেম্মোয় থুমহৎলকখি । অঙকপা থুংইনি, অঙকপা থুংকোঙদোক্কি । শরৎচল্লবু মতম অহু কাওবা বাঙালী পাঠক-সমাজনা মশক খঙজিবমক্কি । মসিগী মমাংদা মহাক্সা ইবা ‘বড়দিহি’ ভারতী চেকোঙদা কোঙদোক্কুনা সাহিত্যাকার কংলুপ্তা ধরমথৈ তথক-হনখি হারবদি রাই, অহুবু মতম শাংনা কান্দবনা মরম ওইহুনা হাকম অহুশু অরাহুনা কাওনঐবনি ।

মখংগী মুমিৎকী অমুকমক্তদা চরিত্রহীনগী মেমুজিপ পুহুনা শ্রামপুকুরদা রামধন মিত্রগী গলিদা ‘সাহিত্য’ চেকোঙগী মতিক চারবা সম্পাদক নোলাজবা সুরেশচন্দ্র সমাজপতি মহাশয়গী মুমদা চৎলম্মী । সমাজপতি মহাশয় মতম অহুগী রান্না মমিং চৎপা । ‘সাহিত্য-জহরী’ অমনি অমশুং হীমম অহুদা মীকী-লাইকীদবা অহুগা মতম অরাহুদা অরাকপা অধিবা রা ঙাংবা সমালোচক অমনি । মাগী থাগৎ রাইহে কংনিংবগী আশা অমশুং চৈরক-খাংলক্তা হারবগী পাথৎপনা মতম অহুগী লেখকশিং নিংদোল চোংনরম্মী । সুরেশবাবুদা চাংরেংহল্লবদি শরৎনা ইরিবহুগী ম২লগী মরমদা অয়েম্মা রাখল্লোন অমা কংবা ওমগনি হারনা খল্লম্মী ।

পুৰিঙা লাংতুৰুনা সমাজপতিগী খুৎতা চৰিত্ৰহীনগী মেহুফ্ৰিপ শিৱহুনা  
হাৱৰম্মী, “মসি শৱৎচল্ল চট্টোপাধ্যায়না নোনা ইখৎপা হোবা লাইবিকী  
মেহুফ্ৰিপ। ঐঙোন্দদি ৱাৱা ৰজনা খোকই, অদোৱা অমুক্তং মিৎয়ে  
ভাবিগজা ?”

সমাজপতি মহাশয়না হাৱৰকই, “শৱৎচল্ল চট্টোপাধ্যায় হাৱৰদি ?”

‘বড়দিদি’গী লেখকী ৱা পৱম্মী। মহাকসু নিংশিংলগি। তৱাম-  
তৱাম হাৱৰকই, “ৰৱে ৰনম্মো, হৱে ৰৱম্মা মতমদনো লাকউ।”

মখংগী হুমিৎকী অমুক্তা সমাজপতি মহাশয়গী হুমদা চংলম্মী।  
মহাক্সা হাৱৰকই, “অঙকপা ৰননা মতিক-মৱাক লৈবা লেখকি শৱৎচল্ল  
চট্টোপাধ্যায় অসি, অঙকপা খুৎইনি চৰিত্ৰহীনগী মেহুফ্ৰিপ অসি। অহুবু  
ৱাৱা অসি সাহিত্যদা কোঙদোক্ৰিৎবগী মীহোবঙম নুংখাখিবসু পোকই।  
ওইনিংবা ওইজসমু, মহাক্সা মাৰু নোংমা ঐগী নাক্সা পুৱকউ।”

হুমিৎ অহুগী নুংখিলদা লাকনি হাৱনা খাজবা পীৱলগা পুৰিঙা মকা-  
লাৱা হল্পকবি।

হুমিৎ নুংবা মতুংদা শৱৎ লাকপমক্তদা ঐনা হাৱৰম্মী, “সমাজপতি  
মহাশয়না মহাকপু কোৱি। চংসি হৌজিকমক খোকলসি।”

মহু তাবদা শৱৎচল্লগী মাৱখোং পাখৎপনা মুক্তক মুশিনখি ;  
হাৱৰকই, “কৱিগীনো ? ঐগী অইবহু সমাজপতিদা ৱেংহন-  
লাকহল্পতজা ?”

ঐনা হাৱৰম্মী, “ৱেংহল্পৱে।”

মঙক হাইহুনা চিন্তা তোবা মাৱখোংদা শৱৎচল্লনা হাৱৰকই,  
“তোক্ৰিৱহু অকবা নত্তে উপীন, ৱাৱা হাৱঙম-তোঙমদবা মীনি, অকনবা  
ৱাইহে কৱামক্ৰম তাকলকনি।”

অখোংবা ৱাকমহু লোংশিন্দুনা ৰৱলগা ঐনা হাৱৰম্মী, “ৱেংবা হাৱবা  
অহুনি, মহাক্সা কৱি হাৱৰকপগে। অমুক হৱা ইবা হৌক্ৰৱবা মতম  
অসিদিদি খিনা ঙাংনবা অমদি খাগৎলকপা খাংবা, তহা তাবনি।”

কৱিঙহা যঙং অমদা শৱৎচল্লবু ৱাহন্দুনা উবাণি সমাজপতি  
মহাশয়গী হুম তৱা খোঙখালম্মী। সমাজপতিনা মনা লৈৱকনি, নজগা

যেখ মথল লেপহল্লকনি হারবা অনিগুদা মথলগী অকীবা অমা শরৎ-  
চন্দ্রগী ধন্যোন্নদা ফুল্লগী। মী অমনা চিংনবনা পুষ্টিং লাংতকুবা অহুগা  
মী অমনা কাগী ভৌবগী পুষ্টিং মকালান্না সমাজপতি মহালগী মুমহুদা  
চংলগী।

অহুগী তুংদা খোকগা খৌদোক অহু নিংলিলুককা ভলিল্ল ঐগী  
ধন্যোন্নদা হরাঙ-মথোই কারকই। ঝাগৎগী মলীং খিঙমদজ্বা অমৃত  
খিঙুনা সুরেশচন্দ্রনা শরৎচন্দ্রগী নাকোং অমদি ধন্যোন্ন বলহনখি।  
চান্দলিঙাই লৈতনা অমন্তুং ওইহুয়া রাই ঝাজবা ওমদককা বলবা  
ঝাগৎগী চৈথেদা চঙকবদা অমদি হরাঙবদা শরৎচন্দ্রগী মারথোংদা  
হারকম খঙদবা মঙাল অমা কাঙরকখি। ঐনু ধন্যোন্ন তুংদা মুঙাইজবগী  
ওমথে নাইরমদে। ঠাইহাক সমাজপতি মহালগী মুমদা লৈহুনা মথল  
মথলগী রারী-রাতাই ভৌনরবা তুংদা ঐথোয় খোরকখি।

শ্রামপুফুর ঝিটতা চংতুনা ঐথোয় অনী কর্নহালিস ঝিটকী ট্রামগী  
লখী তারম্মী। মুমিং অহু খোইদোকো নোংখি-নোংমংবা নোংলৈ-মুংলিং  
শিংপা খুদোংচাদবা মুমিংনি। নোং তপ তপ তারম্মী, মুংলিং হ হ  
হুয়ম্মী, লখীহু ঝিগিংগা লৈখোমগনা মঙং চারমদে। অহুয় ওইনমক  
ঐথোয় মঙলান কারখিগজা হারবগী চিংনবনা মী ঝিল্লা ট্রামদা কাখৎ-  
লমদে। ছাতিন অমতদা করিগুয়া মঙং অমদা ঐথোয় অনী কোক  
খুপতুনা কর্নহালিস ঝিটকী ফুটপাখতা খোঙখাং তপ্পা তপ্পা ঝাংহুনা ঝা  
পাংনা চংলগী। হরাঙবগী নেশাদা ধন্যোন্ন পিং পিং চোংলগী—রারী-  
রাতাইনু মহুগীদমক খোইনা করিনু শারমদে।

হেরিসন রোডকী হাইজিনকম যৌবদা ঐথোয় কারনবগী রাকম  
লৈরহুনি। শরৎনা হাঙড়াদা চংখিগদৌবনি, ঐনা ভবাগীপুরদা। অহুব  
করদা মতমদা ঐথোয় খঙহৌদনা হেরিসন রোডকী হাইজিনকম হেন-  
দোকখিবেগে খঙলমদে। ঐথোয়না জ্ঞান তারকপদা বহু বাজারগী  
হাইজিনকম যৌরহা উরকই।

শরৎনা হাররকই, “য়েংঙোই উগীন, নখোন্নগী রা তাবদা, সমাজ-  
পতিগী ঝাগৎপা তাবদা ঠহী মঙাদংগা অমুক হিংহুনা লৈখিবা খোন্সবদি

বাংলাদেশতা করিওন্থা বহা পীরন্থা ওমগজা হায়না বসি। অহু ব়েহুনেগী ডাক্তরনা ঐগী হাটতা হায়ত্রা লংসতা হায়ত্রা অহু কাওবা লায়বুং পল্লো, ঐ মত্তম গাংনা হিংলরোই হায়। ব়েহুন খাদোজুন চংখিনবা হায়।”

ঐনা হায়রশ্মী, “নহাক করিওন্থা কত্তবা লায়বুং অমতা পত্তে, অহুম ওইনক ব়েহুন খাদোজুন লাকও।”

শবৎচল্লব হায়বকই, “মকম অহুদা খাদা লুপা চাম্মগী সয়কারগী থবক তৌরি, করিওন্থ মওং অমদা চংনবা রাই। খাদোক্রমহুনা লাকুগা করি চাগদগে।”

ঐনা হায়রশ্মী, “করে, মহুগীদি শিনগনি।”

শবৎচল্লব থবক খাদোকহন্দুনা বাংলাদেশতা লাকহনখিবগী চাও-খোকচবদি শুকদাস লাটব্রেরীগী নোল্লুকচনিংঙাই ওউরবা স্বত্বাধিকারী জীযুক্ত হরিদাস চট্টোপাধ্যায় মতাশবনা ককম থোকই।

ঐখোরগী ভবানীপুরগী যুগগী মমাংদা মত্তম অহুদা ‘যমুনা’ কার্যালয় লৈরশ্মী। অখোইবা মকুপ জীযুক্ত কবীন্দ্রনাথ পালনা ‘যমুনা’গী স্বত্বাধিকারীনি অমমুং সম্পাদকি। মাগী মকুপ ঐখোর কথামকুগা মত্তম অহুদা ‘যমুনা’ চাওখংনবা খোইদোকগা মওংদা কয়া হোংনরশ্মী। যমুনা-গৈরনুংদা শবৎচল্লব পুশিলশ্মী। কলীবাবুনা মাগী নোল্লুকগা, পুকচেল খেংবা অমমুং হোনখত্তবগী শুগদা শবৎচল্লব শুমহংচল্লশ্মী। যমুনাদা নিয়র নাটনা মত্তেং পীগনি হায়না খাজবা পায়গুগ শবৎচল্ল বন্দাদা হনখি।

অহুগী তুংদা কমদোনা খা খুদিংগী বজোপসাগর লাক্সা বন্দাদগী বঙ্গদেশতা রামের স্মৃতি, বিন্দুব ছেল, নানীর মূল্য অসিনচিংবা বঙ্গ-সাহিত্যগী মমল নাইজবা লন লাকখিবগে হায়বা অহুগী উতি-হাসতি ময়াম পুন্নমকু খত্তবিরবনি, মরম অহুনা লাকম অহু শন্দোকা তহুগী কায়বা লৈতে।

সমাজপতি মতাশরগা শবৎচল্লগা অহানবা উনখিবা লুমিৎ অহু বাঙলা সাহিত্যগী মকমদা খোইদোকু রাইকবা লুমিৎ অমনি হায়বদা চিংনিংঙাই লৈতে।

ঐশ্বর্যনা ভাগলপুরদা লৈরিঙৈ মতম অহুদা মহাকী অহানবা সাহিত্য-  
পুস্তিকা মহাকা ( শব্দমালা ) শক খণ্ডনধি হায়বা বাক্য অসি কনা  
কনাগুহনা নৈনবিধে।

ঐশ্বর্য ইংলিশ্বে মহাকা খণ্ডনধিবা করা কুইরবগে হায়বা অহুদি  
ভাংদাংবা খণ্ডে। তামোরাইমা ৬ইলুভুগ ভট্টগা মহাকা আলিপুর  
কুবমজ্ঞদ অহানবা শক খণ্ডনধিবা ওইরন্বা রাই। অহুবু ঐগা খণ্ডনধিবদি  
ঐনা ইবা কবিতাবু তামোখোরনা খোঙৈদোকা খল-নৈনবিধিবা মতম  
অহুদনি। তামোখোরগী মরুপ অমগী মমিং ক্রীশব্দ (তামোরাইম-  
নদি অহুদ ওইনমক শব্দেতা 'খাড়া' হায়না) কোই—মহাকনু তামো-  
খোরগী খুখাংদগী ঐগী পাঠকি অমনুং সমালোচকি। অহানবা পুস্তিকা  
ঐনা ইজবগী পাঠকি ঐশ্বর্যগী ইংগী মী খরখকী মরুপা হায়দি  
নৈশিল্পনা লৈরন্বা। ইনম্মা অনী, ইনাওনুগী অমা অমনুং চহী অনী  
হনবা পোকমিলবা ইবুং অমা—মহাকমকি ক্রীযুক্ত বিভূতিভূষণ ভট্ট।  
কাই ক্লাস নত্রগা স্কুলগী ছাত্র ওইহুননু মহাকনু কবিতা মলীং খিঙমদনা  
ইরন্বা, অহুনা ঐগী খোঙলোই ওইরন্বা। ইমম্মা অনীহুগী খোজালদগী  
ঐগী অইবহু ইমা ভিন্নদবা ইবুং অহল, ইচৈগী মপুরোইবা ইঠৈ অসিন-  
চিবগী মরুপা শন্দোকখিবদগী মধং মধং মখোরগী মরুপ কাংবু  
রৌখি।

মহুগী মতম খরদংগী মতুংদা ইনম্মা রাইমনা তামোরাইমগী খুখাংদগী  
রান্না চাওবা খাতা অমা ঐশ্বর্যগী অপিকপা লংহা 'সাহিত্য-চক্র' দা  
(মহুদা মতম অহুগী বাজলাগী অকাওবা লেখকশিংগী রায়েং, উপস্থাস  
অমনুং কাব্য-কবিতানচিবা পানধি অমনুং নৈনধি) মতাং অহুদা  
পুস্তিকাই। মহু রান্না তরু-তরুবা ময়েক্কা খুংই কুখা ইরন্বা, মমিং

‘অভিমান’ কোই। তামোথোয়গী মক্কা হায়রিবা শরৎচন্দ্র অহুয়না  
 ইবনি হায়না তাৰি। বারীছ পাক্কাবদা ঐথোয় পূয়মক শুমহৎলম্মী,  
 মতম অহুদা তামোয়াইনা বারী লিরম্মী, “বারী অসি পাক্কাবদা শাড়া  
 কোবা মী অমবু ফুগদবগী ভাগ্গকুই ; মহাকু মতমহুদা পাঠকপু কীবদগী  
 মুমিৎ কয়ামি লোৎতুনা লৈৰি ” মথংদ ইনম্মনা তামোগী মকমদগী  
 মহাকী মক্কা অহুগী মরমদা অতৈ বারীম্ম খবা খৰা খঙদোরক্কা ঐথোয়না  
 তম্মৈ। ঐথোয়না মতম অহুদা ‘অভিমান’ গী লেখকী মকমদা নোল্লকপা  
 পোয়ম্মী। বাথলদা উংগনবা কবি-স্বভাব চেনবা অথোইবা লেখকুবু  
 ঐথোয়গী লৈকম অহুগী নোংচুপ্পোমদা লৈবা মসজিদ অচোবা ( মছ  
 শাহজহান মতমগীনি হায়না তাৰি ) মছগী উক্কা লাংবা লখীদা কৰি  
 কৰিগুহদা উরম্মী। কবি কৰিগুহা খেংলবা অহিংদ’ মসজিদ অহুগী  
 বান্ধা বাংবা মথকী মাজোলদগী ঈশৈ শক্কাপগী খোজ্জেল, কৰিগুহদনা  
 ‘মমানিয়া’ তুংবল ( গজা মশা ) গী মপান্দা বাঁশীগী সুর তারকপদা  
 তামোয়াইমনা ইনম্ময়াইমদা তাহম্মুন’ হায়রম্মী, “মসি শাড়াচন্দ্রগী  
 খোঙনি।” ঐথোয়গী লৈবা কুট্টিজিবা যুম অহু তুৰেল মপানগী পাক্কা  
 শন্দোফ্ৰিবা লৈতোং মথক্কা লৈরম্মী। যুম অহুগী মপুগী ইমুং-মমুংগী  
 নিংশিং-ফুডা কয়ামকম তুৰেল মপানগী অঙম্বহুদা পৰেং শানা শাহুনা  
 লৈরম্মী। ঐথোয়গী কাংবুহুনা নোংমা মোংকমদগী মুংশিংকী লিক্কামদা  
 পাউরফুনা ঈশৈগী লাইন অমা ভারম্মী, “ঐ মুমিৎ নিনি লাকখিদে, মুমিৎ  
 নিনি উখিদে, অহু উঠশিনৰি মিৎ।” অহুগী তুংদা ডোইংক্কা মহাকী  
 খোজ্জেলদা শকপা ঈশৈ কয়াম্ম ঐথোয়না ইমুংদা তাৰি, অহুবু বাঁশীদি  
 কৰিগুহদম্ম ডোইংক্কা অহুদা খোংখিদে। নবকৃষ্ণ ভট্টাচাৰ্যনা লেংবা  
 অতোপ্পা ঈশৈ অমম্ম মহাক্কা বান্ধা পায়ম্মী,—“গোকুলদা লৈছি চেনখিজৈ  
 শামে মঙাল কুজবন।” ঐথোয়গী লৈকাৰ খঞ্জপুৰমজ্জদা মহাক লৈরম্মী,  
 মরম অহুনা পঞ্জৰিবা মসজিদ অমদি তুৰেল মপান অসিনচিংবসিদা  
 মহাক চখোক-চংশিন ভৌরম্মী অমম্ম তামোথোয়গী মনাক্তত বান্ধা  
 তোইনা লাক্কাৰী। খঙহৌদনা নোংমা খঙহলকখি—মহাক ঐথোয়গী  
 তামোচামকী চান্ধবা মক্কা। মছদা ঐথোয়গী কাংবুনা মুমিৎ অহুদা  
 চাঙখোকচরম্মী।



ঐ মতুমত্ৰদা কবিতা লিখিমুক ইরবমি তামোচানা মহাক্স মশায়ী  
 কবিতাগা লোয়ননা ঐগী অটবহ মহাকী ঠকাইখুমরকা মরুপ অহুদা  
 য়েংহলমী অমসুং ঐখোয়গী খাতাদা মহাকী খুংটনা কবিতাখি অহুদী  
 মরমদা মতামত কোডদোকপিরকপদা ঐখোয় হরাঙ-মখোই কাবমী।  
 নোংমা উরমী,— তামোচানা ঐগী অনোবা কবিতাগী মতোলদা ইরমী,  
 “অমুক ৮৫খংলু—অমুক ৮৫খংলু—লাগা—লেপহনগহু নঙগী সুরদা।”  
 মতুংদা তাখি, শরৎদানা হায়ত্রা করিনো মঙোন্দা হায়খিমাংলৈ; রাখলোন  
 অসিমথক্তা নন্তনা ইবেম্ননা করিগুহা অঠৈ অতোমা মঙা-তরা  
 খোক্তা খম্বরগা ইরবদি অমুকশু হেহা ইন্থক ওইরকনি।” রাবম  
 অসিমক্তনা তামোচানা মথক্তা পঞ্জখিবা কবিতাখিগুগী শক্তমদা ঐগী  
 খুংটগী মতাদা রাখলোনগী মশক ওটনা হৈখরকখি। মখোয়না অম্বল্লা  
 মপুক্রিং ফোডদোকপিরকুবা তুংদা মখোয়বু হরাঙ-নখিবা ঐনা ইজবা  
 কবিতা অহুগী পরেং খরা নিংশিংলি; মহুশু ‘মোংকম’ অমগী মরমদা  
 কল্লনাদা শাগংখিবা— মসিসু ইশানা খঙজদনা মমাংগী কবিতাগী খুংই  
 মতুং ইল্লম’ নন্তগা শিনবা ওইরহা য়াই।

মালেমগী মনম মুংখিরবা লৈম্বোয়ুংদা শান্তি-লমদম করা লৈ তাই  
 তুবেল মপানগী খোংল’ কমুংদা কনানো লোংতুনা লৈরিবা নঙবু!  
 তুবেল খোংলুংদা শক্তি খম্বোয় তনিব্ববা তাম্বা, হু হু হুগ্নি মুংখিংনা  
 খঙলে মসি ঐগী মৈচাক চেনবা পীরানি,

খঙলে মসি নঙগী মুংখামপীনি।

অসিনচিংবা অসুম অসুম হেনগেলকখিবা খাতা-বইহুগী রা ওলিসু  
 নিংশিংলি— চাওরাক্সা কবিতা খুদিংমকী মথক্তা নাক-মন্তা মহাকী  
 নহা ওইরিবা পুন্দিদা সাহিত্য পামজবগী ঐমাণ দান্না কংলমী। মহাক্স  
 ওইরমালৈ তামোচাদা হায়খিবহ, “ইবেম্ননা করিগুহা হোংনরবদি  
 রাংগেইবা ওমগনি।” অহুবু রাবম অহু মতম অহুদা ঐখোয়না অহুক  
 হাক্সা খাজকুবা ওয়মদবা য়াই। মথং মথং ঐখোয়না শরৎদাগী খাতা  
 করামকুমসু পাখা কংলমী, ‘বাসা’ (সুয়েক্সডাইনা ‘কাক বাসা’ হায়না  
 মখি ওহোকখি) ‘বাগান’ (মহুদা ‘ঝোকা’, ‘কোরেল গ্রাম’,

‘কালীনাথ’ অসিনট্টিয়া হারী কন্যামক্ৰম স্নাতক) ‘চন্দ্রনাথ’, ‘শিশু’, ‘পাখা’ (হারী অসি উবা কংখিজে)। পরমাত্মবাদী নাস্তিক মণা অমণী মচাঙ্গুপানী রাথলোন থেমবগী চৈথেনী চৈনাথোলদা ঐথোর অহুক হারী শুমহৎলনী মছদি, হারী অহু হৌজিক কাওবা নিংশিংলি; ‘অভিমান’ গী মতৌশুম মছদম্ অকাওবা টংরাজী লাইরিক অমণী মমি তাই হারনা তুংদা ভারকখি। অহুবু নহা ওইরিবা শরৎচন্দ্রগী মতিক-মস্তক করা কোঙদোক্কা হারী অনী অহু মাংখিরমদবা খোল্লবদি ওসি মছগী নৈনরমগদবনি। ‘শিশু’ হারবা হারী অহুমকপু কোম্বা ‘বড়দিদি’ হারনা মমিং ওছোকখিবনি। মতুংদা মথোরগী ‘সাহিত্য সভা’ অমদি ‘ছায়া’গী বাকমম্ খঙলকখি। ঐগীম্ মছদা ‘ঈমতী দেবী’গী মিংদা মথোরনা লোশিনবিবা ছৌখি। হারের মচৎ-মকার থরা ইননবা হোৎনকরবম্ শরৎগী হারী পাক্ৰবদা ওক কনবা ওটনা খোক্তা থন্দুনা ঐথোরনা ঈকাটরহা রাই। ঈমান শুরেল্ল, গিরিল্ল, ঐথোরগী ভামোচা—মথোরগী মতেনা ঐগী কবিতাগী চাংরং চখরম্মী, শরৎদামক্কা চীরম খলোকপিরম্মী অমম্; ভামোচাগী থুখাংদা মছ ঐনা কংলম্মী। ঈযুক্ত বোগেল্ল ওটরমাল্ল হারী অহগী সম্পাদক। মচাকী মথক্তা লান্দাহনা মথক্তা পঞ্জখিবা কবি কাংবগী মচক্তা কনানা কবিতা অসি ইখিবগে হারবা ওসি নিংশিংবদা খোক্তে; অহুবু কবিতা মচৎ অমদি নিংশিংলি—

‘কারবা শয়াং শেমজিনবিহরা ক্রিটিক বোগেশ শাউরে।

হার লাইর-অনংবগী শক্তম লোরিবা কবি লোটনা থল্লি কৈশুমশঙদা।’

ঈমান লৌরীনগী মথামক্তদা (১) ওটরহা রাই, ভবানীপুরদগী মতৌ অম্মা ‘অঙ্গুলি-মঙ্গ’ দা নহা ‘ভরলী’ কোবা থাগী চেকোঙগা লোরননা ‘ছায়া’গী সম্পাদক থা অনী খুদিংগী হোংই অমম্ মছগী সদস্ত খুদিংমক্কা থা অনী ‘ছায়া’গী সম্পাদন তোছনা মণাগী মতিক চাবগী ঐমাণ উৎনরম্মী। ‘ভরলী’ চেকোঙস্ত ঐথোর খুদিংমক্কা থারকই অমম্ মছদা ইবলিংহগী সমালোচনা ইলা ইলাগী অভিজ্ঞতা মতুংইয়া সম্পাদকী বকমদা থারম্মী। মতৌ অম্মা সমালোচনাগী শক্তি উৎনরম্মী অমম্ শরৎ-সাহিত্যবুস্ত কাংলুপ অহুদা পুশিরবা মথল মথলগী লম্বী থিরম্মী।

শরৎদা কবিতা ইবা ওম্মী হায়না তাবি, অহুবু অমিত্রাকরনা ‘গাথা’  
 অহুমথক নতনা অতোয়া করিমতা কৈদৌতৈদসু উষিদে । মহু মপুংকানা  
 নিংশিংজে, অহুবু মচেৎ মচেৎ ওইবা মঙংদা লাইন খর-খরদি নিংশিংলি ।  
 অহানবা লাইন— “লৈ-গমলা চাক্ষে যৈমা ।”

সুপ্রভা অহুগা ইন্দিরা কোবা নায়িকা অনীগী ( নায়কী মমিং  
 নিংশিংজে ) পুন্নিং ইছন নৈনবা, তুংদা মতাং চানা অমা (সুপ্রভা ) হু  
 থকুনা শিথি অমসুং মাট্‌থিবা অহুমকু। মাইপাকপগী কিরাল চিংখৎথিবা  
 অলিনচিংবা— মসিমক ‘গাথা’ গী হীরম ওইরবসু বর্ণনাদা মতিক-ময়্যাই  
 য়ায়া কোঙদোকই ।

মতৌ অমুয়া মহাকুা পিকুবা সাহিত্য-সভাগী সদস্যশিংগী আদিভুৰুগী  
 আসন্দা ঙাছোইবিরম্মী । অহুম ওটনথক ঐনা ইবা ‘ভারার কাহিনী’  
 ( খরশ্চিচাকী বারী ), ‘প্রায়শ্চিত্ত’ অমসুং অসিভুবা বারংগী মঙংদা  
 বারীমচা কয়া থাখায়গী ছায়াদা কোঙথবসু বারী ইবগী শক্তি ঐঙোন্দা  
 মতম অহুদা লৈরমদে । ঐমতী অনুকুপা অমসুং স্পর্শমণিগী অইবী  
 ইচে স্বরূপ (ওইন্দিরা দেবী) না পুন্নিং থোগংপিবদগী ঐনা বারী অশাংবা  
 অহানবা ওইনা ইবি । ‘উচ্ছ্বল’ ভায়না মমিং থোন্দুন’ য়ায়া কুট্রবগী  
 তুংদা কোঙদোকথি । শরৎদা মতম অহুদা গোডা কোবা মকম অহুদা  
 থবক তোবা চংখিমালৈ, নতুগা মজঃকরপুৰদরা কদায়দনো চংখিমালৈ ।  
 হল্লকুগা বারী অহু পারগা মহুগী মতাংদা ইবিরম্মী, ‘নহাকুা নশাগী  
 মতোঙম অহুবু লৈশাং ভমহল্লমবদি য়ায়া নুংঙাইরমগদবনি’ ।

মসিগী মতুংমক্তদা ‘দেবদাস’ ইথিবা ওইরমালৈ । তাংদাংবদি  
 নিংশিংজে, ‘শুভদা’ কোবা থাতা অমা ইথিবা কয়া য়ায়া কুইথবসু মহু  
 লোইশিনথিজে । ঐথোয়না ভাগলপুৰদগী পুন্নিগী ওটনা লাকুবা মতম  
 অহুদা মহাকসু ভাগলপুৰদা লৈত্রমালৈ । ত্রাকদেশতা চংখিমালৈ নিংটে,।

‘মন্দির’ বারী ইবা ঐথোয় থেংনহৌদে, অহুবু মহাকুা ত্রাকদেশতা  
 লৈরিঙে মতমদা ‘কুণ্ডলীন’ পুরস্কার কম্পিটিশন্দা সুরেন্দ্রনাথ গঙ্গো-  
 পাধ্যায়গী মিংদা ইবা অরাংবা থাকী বারী পারুবমক্তদা মহু শরৎদানা  
 ইবনি—মহু ঐথোয়না চিংনবা লৈতনা থঙবা ওম্মী । মতুংদা ‘যমুনা’দা  
 মহাকী অরিবা অমসুং নৌনা ইবা বারী মথল মথল কোঙলকই, অহুগা  
 ত্রাকদেশতগী হল্লকুবা মতুংদা নোংমা ঐথোয়গী স্ম (বহরমপুর) দা

লাজুকনা সুমিৎ কয়ানি লৈলু লৈরখি । রা অমতং শিশিংলুবদা মহাক্সা  
 জুংশি-চানবিরম্বগী রাকমছ ডসি কাওবদম্ব শং হেস্তা নিংশিলকই ; রাকম  
 অছ খোইদোক্সা ইমুং-মমুংগী ওটবা রানি । ভামোচা মতম অহুদ বি.এল.  
 পাস তোরৈ, অহুবু ৬পুতিদেব নোঙ্গাখিবনা মহাক মশানা যান্না পামজবা  
 এম.এ. তম্বা তোকপা ভাবে হারবা রাকম অছ তম্বুবদা মহাক্সা  
 প্রস্তাব অমা খাজংলম্বী—ভামোচা কলকাতাদা চংলগা মহাক্সী নাক্সা  
 লৈলুনা এম.এ. তমগদবনি । ঐখোরনা মছদা রানিংদবা উংলুবদা মহাক  
 মথরার মুংঙাইখিদে । মকম অহুদগী হনপ্রগা মহাক্সা চরিত্রহীন ইবা  
 হোখি অমমুং যমুনাদা মছ কোঙদোক্সবা মতুংদা ঐখোরদা কমদোনা  
 খোকপগে হারবা রাহং খারকখি ।

## বাংলা সাহিত্যদা শরৎচন্দ্র

মহম্মদ খওকত আলী

বাংলা সাহিত্যগী খোং-নোরবা বন্দা শরৎচন্দ্র হারবা মিংসি অঙকপা  
 কংলবা মিংলেন অমনি । শরৎ অমমুং মাসী সাহিত্য মতম চুপ্তদা অমর  
 ওটনা মীওটবগী খম্মোরদা ডাংছোইছনা লৈরগনি ।

শরৎচন্দ্রগী পুন্সিদি শিক্সীনি । অঙকপনি মাসী রাংগে খুংশেম  
 অসি । যান্না কুপশিরা ইমুং-মমুংগী ওটবা অছগা খুজংগী ওইবা পুন্সিদা  
 মীওটবগী খম্মোর-লাজুক্সা মহাক্সা অঙকপা মওংদা খল্লম্বী । ম-কী  
 মিংরেং অসিগী মক্সদা লৈরি অচুখ' অছগা' কজবগী লাইনিং ।

শরৎচন্দ্রবু খঙগে চান্নরবদি, মাবু মশক খঙগে হারম্ববদি ইহান  
 ছানবদা মহাকপু নৈনবা দরকার ওট ।

অঙকপদা মমিং চংলবা তোৰ্কান্দা লেপতুনা ঐখোরনা কজবা  
 রেংবদা শুমহংলি মহা শিংখাকনবা লোন থিবা কংদে । তশেংনা  
 মতৌ অহুঙরা মাসী সাহিত্যদি ঐখোরগী ইকরদা অঙকপা অহিংবা  
 পোংখক অমনি ।

শরৎচন্দ্রনা ইরানী মণীং খিঙমদবা উপজাশ, রারীমচা অসিনচিংবা।  
মহাক্সা শেয়না চরিত্র খুদিংমক্তা বেজল-মচাশিংগী ঞ্মোয় অম্মং পুন্নিং  
জৈকাই-খুয়বগী মমি অঙকপা মঙং অমদা তারি।

জীকাস্তদা অপুনবা অমনা পুবা পুলি, ব্রাজলক্ষ্মীগী কজবা লোনচং,  
চরিত্রহীন্দা সতীস অমদি সাবিত্রীগী ঞ্মোয় মৈচাক, বড়দিদিদা মাধবী  
অমদি সুরেন্দ্রনাথ, গৃহদাহদা অচলা অমদি মহিম, পল্লীসমাজদা রমেশ  
অমদি রমা, দেবদাসতা পার্শ্বতী অসিনচিংবসি ঐথোয়গী ঞ্মোয়গী  
মমিঙম্মী। কালীনাথ, বিন্দুর ছেলে, রামের স্মৃতি, ছবি, দস্তা, নববিধান  
অসিনচিংবা মতমগী মায়পাকপা লাইরিকশিং অসি মতম লৈবা  
ধিবিক্তা ডান্দুনদা লৈরগনি।

শরৎ-সাহিত্যগী রারীমচাদা 'মহেশ' অমদি 'অভাগীর স্বর্গ' পৃথিবীগী  
রারীমচাগী সাহিত্যদা চাংদম্মিংঙাই লৈতে।

শরৎচন্দ্রনা বাংলা লৈবাক অসিগী প্রকৃতি অমদি মীয়াসু মশক  
মুগ্ধা খঙলম্মী। মথোয়না মহাকপু ইয়ুংগী মী ওইনা লোশিনবিধি  
হায়হুননি ওসি মহাক অমর ওইরিবসি। শরৎ-সাহিত্যগী খাইদগী  
রাংবা চাঙথোকচনিংঙাই ওইবদি লায়না অমদি চয়া কজবা অসি  
তাউবংপানগী পুলিগী মক্তবা মমিনি।

মহাক্সা তাউবংপান খাদোকখিবদা রবীন্দ্রনাথনা তাকপিরম্মী —  
লেঙদবা মকম লৈজবা' প্রেমগী আসন্দা।

মাঙলবসু মাবু মাঙজবা নন্তে অশিবগী শাসন্দা।

১১৪

ওসি অরাং-বাংলাগী মীয়ামগী ঞ্মোয়দা সুর অমতদা খোছাং  
গৈররি :— শরৎচন্দ্র ঐথোয়গী বাংলাগী চাঙথোকচনিংঙাইনি।

# অহানবা শকখঙনবদা

হেমেন্দ্রকুমার রায়

নোংমা মুংখিলদা 'যমুনা' চেকোঙগী ওকিসতা কমহুনা ঐহাক আর্টিকল  
খন্দোক-খজিন ভোরম্মী, মতম অহুদা মুপা অমা চলকই। মুপাহু  
অনাশক ঝাল্লি, খোইনা রাংদে, কুঁল-কুচুনি, মশম-মনা কাই, মকোয়-মরাং  
চোম্মী। কিজেংতা যোংতার-চুদায়নবা কৈজোম শেংলি, মখোঙদা  
কেনাং ভোংই। হুই মচা অমা লোয়নরকই।

ইয়রদগী মায় ঝাংলগা ঐনা হংলম্মী, "কনা পাখিবগে?"

"যমুনানী সম্পাদক কণীবাবু?"

"কণীবাবু হৌজিক কাঙবা য়োরফ্রি।"

"করে, অহু ওইয়বদি ঐ ওাইহাক্তা কমজবা রাগজা?"

মশক উবদা খোইদোক্তা কারবা মীশক নভে হায়না খলম্মী।  
অহুনা চলক্লিবা মুপা অহুদা ঝাপ্পা লৈরিবা বেঞ্চ অহু উংলগা ঐহাক  
অমুক হুয়া খবক্তা মায় ওনশিলম্মী।

পুংখায় অমরোমগী তুংদা ত্রীযুক্ত কণীন্দনাথ পাল চলকই। মহাক্সা  
চলকপদা লাক্লিবা মুপা অহু উবদা তৌকম খঙদবা অহুগা চঙক্লবা  
খোছোক্তা হায়রম্মী, "শরৎবাবুনিদনা! কলকাতাদা কৈদৌঙে লাকপি-  
বগে? বেঞ্চ অহুদা লেঙশিনবিরম্মিবা করিগীনো?"

মুপাহুনা নোকলেং তৌনা হৌগংলগা ঐঙোন্দা মথুং থিন্দুনা  
হায়রম্মী, "মহাক্সী রাং মতুংইয়া সিদা কল্লিম্বিনি।"

কণীবাবুনা ঐঙোন্দা ওনশিলক্লগা হায়রম্মী, "করি মতৌনো!  
হেমচন্দ্রবাবু, অদোম শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ব মশক খঙবিদত্র?"

খোইদোক্তা তৌকম খঙদনা ঐ ইশানা ইরাল রাজহুনা হায়রম্মী,  
"ঐদি মহাক্সু প্রেসকী খবক শুবা মী ওইয়বোই নিংউরে।"

শরৎচন্দ্রনা নোকথোজুনা কাগী তাহনখি।

বাক্য অসিদ্ধি সাহিত্যে মমান নাইদবা শব্দচক্র চট্টো-  
পাধ্যায়গ। এগলী অহানবা মিৎনা উবা পরিচয়।

মহত্তা পল্লিবা খৌকোক অসিগী মতম অহু শব্দচক্র মীমাম  
মহত্তা পাক-শব্দ। কাওরবা মীমক অম। ওইজি হায়বদি রাই, অহুম  
ওইনমক যমুনাদ। 'রাঘের স্মৃতি', 'পথনিদেশ' অমসুং 'বিস্ময় ছেলে'  
অসিনতিংবা রাই ইহুনা মহত্তা সাহিত্য-সেবক খুদিংগী মিৎনে  
টিংগিরিগবনি। মসিগী চহী থরগী মমান। ভারতীদ। মগী খৌকোক  
কাওরবা 'চরিত্রগী' গী মেমুজিগ অহু মতম অহুদ। কজদবা রা রাওট  
হায়বগী মরালদ। বাংলাদেশগী মমি লৈরবা থাগী চেকোঙগী ওকিস  
অহুদগী হেন্দারকুন। যমুনাদ। উৎলবা হোররে অমসুং মহত্তী অহানবা  
জাকক পাবদ। ঐখোরগী মহত্তা কাহের। চবাংনবা অম। খোকবি।  
মহত্তী 'চল্লমাখ' অমসুং 'নারীর মূল্য'সু লোইখিবদ। ডাইরি। অহুম  
ওইনমক মতম অহু কাওবা শব্দচক্রগী পরিচয় গীকনিংগাই ওইবদি  
খৌকোকপ। কবিসু লৈজি হায়বা রাই। রেজুন্দ। সরকারগী ওকিসতা  
থাগী লুপ। মরিকুতরা নজগ। চামদ। টেম্পররি ওইনা থবক জোরগী।  
একাউটেটিসিপ একজামিল। পাস তোবা ওমদে হায়হুনা মহত্তী থবক  
পার্মিনেট ভাখিদে। মহত্তা বর্মাদ। চংলগ। উকিল ওইনবসু হোৎনবি  
হায়না ভাখি, অহুব বর্মী লোন হৈতবনা। লোগী অরুবা পরীক্ষা অহুসু মায়  
পাকবিদে। মও অমদ। হিংনবগী লানকরদ। মায় পাকখিদবা অসিনা  
মহত্তী মকমদদি শাখ। বয় ওনবা হায়বহু ওইখি। মরমদি, সরকারগী  
থবক্তা পার্মিনেট ভাব। নজগ। উকিল ওইরদ। খোরবদি মহত্তক  
মপুংকানা সাহিত্যকারগী পুলি লৌহুনা লৈরখ। ওইখোরমদবা রাই।

শব্দচক্র সুমিৎ খুদিংগী যমুন। ওকিসতা লাকপ। হোরগী অমসুং  
সুমিৎ থরনিংগী মহত্ত। ঐহাক মহত্তী অশেংবা মরুগ ওইজবা  
কহুনা থত ওইরগী। মহত্ত। ঐগ। চহীদদি রাই। খেই, অহুব খেইবা  
অহুনা ঐখোরগী মরুগ ওইবদ। অপনবা গীবা ওমবিদে। ...

## শরৎ নিংশিৎবা

সুরেন্দ্রনাথ মৈত্র

Flint (যৈষা চিনেবা নুং) দা মৈরিক লোৎতুনা লৈ। অহুগা অতোগ্লা ফ্লিট অমগ। খেনেবদা অমদি তরুবদা মঙাল অমা খোরকট, মতো অহুগা ঐখোরনা জুমিৎ খুদিংগী ওইবা পুন্দিদা খেনরুবদা তরুবদা ঐখোরগী লোৎতুনা লৈবা জ্ঞানগী নুংদা খেলু খেলুবদা মিংকুপকী ওইবা মচু মচুগী মঙাল খোরকপত্তরী। মিংকুপ অহুগী মঙালদা ঐখোর অমনা অমগী পরিচয় কংট ঐখোরগী ভাব চিন্তা সংস্কার শক্তি অয়াবা পুন্নমক কম কন চোংখোরকট অঙকপা মঙাল অহুদা। শরৎচন্দ্রগা শকৎ-মায়ৎজনবা কংথিবা মখোর খুদিংমক্সা ওইহাকী ওইবা চাংদা মহাকী আশ্রয়প্রাপ্ততা মতেং পাংখিবনি মখোর মখোরগী দ্বারী-রাতাইদা করেট কাওহুনা। মহাকী মমল নাইজুবা লাইরিকশিং লৈহোরে লাক্সিবা যুগকী তন্ননবা নৈননবা ওইনা। মচুগী মমল লেপকদবদি ওইরক্সিবা কিভমগী ইহুগা অমদি পুন্নিং খোংপনা; অরা-মুংগাটগী অঙকপা খোলিন্দিগী শরৎচন্দ্রগী পোকপদা লোরনরক্সা মতিক-মরাট অমদি মীমুং-শিনা মথো শংখিবনি মহাকী কুংদগী চেম্বরকপা মনীংতয়া দৈচেলদা; অক কত্তা খোদোক-রাখোক পরেং অমদি কৈরোট-লৈকায়গী মকমদগী কংমজুবা মচাক করা মহাক্সা তানশিনখি—মচুগী শামিল কংবা দরকাং ওই। পুন্নমক অলিনা মালয়সলা ওইগদৌরিবনি মহাকী পুন্নি মশক খঙননবা লোনগী।

খোইমুগী মমিং অমনা লৈতিচুগা কোই, বরমদি মহাক্সা লৈরাংশিংদা কোইনা চৎতুনা লৈহি চুন্নি অমমুং মাদী অতোগ্লা মমিং অমনা মধুকর কোই, মচুনা বরম ওইহুনা মখল মখলগী লৈগী লৈহিচুগী মশাগী ওইবা খোটহি শেম্মী। শরৎচন্দ্রনা বাঙ্গালীশিংগীদমক খোটহি শেম্মিরবনি, খোটহি অহু করহা লৈকোলদনো করহা উমংদনো অতিকপদা গৈলিন্দি



ধন্যবান। মহা ধিবা কংলবদি ঐখোরনা উবা কংগনি বজদেশ অণুবনী  
খুলং অমদি শহরদা মাগী নিংখিনা পাক-চাপ্তরবা রাজ্য।

দ্বিগী-অঙাং অহল-লমনবু থম্মোরদা রাইকনবা থনবা সাহিত্যকারী  
বৈজ্ঞানিক ঐউবা দার্শনিকপু ঐখোরনা অজা ভৌই, অহুম ঐইনমক  
মখোরবু মুয়া খঙগে হায়রবদি খৌদোকপা শিক্ষাণী দরকার ঐই,  
আধুনিকী মকমদদি মখোরণী হৈ-শিংবা পণ্ডিতগী মেডল অমা লৈ।  
মেডলহবু মরায় পুয়মক্কা ঈকাইখুমদিবনি। বিশ্ববিজ্ঞানগী অরাংবা  
ভিজিহু ঐইসহু নজগা অতোমা করিগুয়া মখলগী উপাধিহু ঐইসহু—  
খম্ভরবা ভৌদনা মছনা ময়াতগী মকমদগী সন্মান কংলিবনি। ঐখোরনা  
লৌনরি, সুপাহু মার্ক। থারবনি—অচম্বা নঙে। অহুবু ওবা উকীল  
ইঞ্জিনিয়রগী মতোগুম সাহিত্যকারদি উপাধি কংলগা ঐউগদবা নঙে।  
মপালগী ঐউবা পোংচংদা মাগীদি শুগ্গী বলমগা চেগদনি, অহুগা লৈরি  
মুংগী ঐউবা মতিক-মযাই। তাং রাওদবা আত্মশক্তি অমদি লেমা  
নাইদবা সাধনাগী পাজলনা মহাক্কা মহাকী কক্ষম কংজৈ, মালেমদা লায়া  
লৈতবা ঐই। তুরেলগী মতোগুম মশাগী মচিন থৌরবা ঈচেলনা লম্বী  
শেমজহুনা চেই, হিদের হিদেরা অমৃতধারা য়েলি। মহাক্তি ঈচেলনি,  
মনোঃতম্বা ঈচেলনি, মশাগী ব্যাক্তহুনা মাগী তানশিঞ্জবা সম্পত্তিনি।

খুদোংথীবনা শৌ শারবা। মৌচয়া চংমদবা অমদি অধিংবা লম্বী  
অহুদা মহাকী লাকঙম-কাঙমজবা খোঙচং চৈথৈ। থরায় মাংবা রাবা  
মকম করাদা মাগী পুলি-হিরেন হোন্দুনা চংলি। নোংলৈ-মুংশিং  
হিরাক্কম ঈরৈ খুদোংচাদবা মকম করাদগী মথরায় হিংছনা, মহাক  
ললোনপোং হাম্মা পাত্ত থমা পুছনা হল্পকই, ঐখোরনা নিংঙাইদনা মুমদা  
কমদেংছনা মাগী লনগৈহু কার কারছনা চারি। প্রোসিথিউসনা স্বর্গদগী  
মৈ হুছনা পুথরকবি। মছগী মইগী মশক ঐউনা চীংমু-মানুদো বন্দীদশা  
ভাধি অমমুং লংজা উমাইবীগী মচিন্না শেং শেংতুনা চাধি। অহুবু মহাকী  
খোজালদগী হুম হুমদা খাউমৈ থারখি, চাকশঙগী লৈরংদা খোং-থাক্কা মৈ  
হৌনখি। ঈরুমা হৈবনা করিগুয়া মথরায় পাম্বুবা লৈতনা অক্কা  
ঈশিংদা ঈরুগমজবদি সমুজদগী রক্ত কনানা কল্পমগদগে ?

শব্দচল্লসী অমুভূতি অমদি বাখলোন কোডদোকৰা বাওই লীলাং-  
 শিৎনা উৰবা মগ্নি রচনাগী, বনাগো নহগা ববীজনাথকী উইলগা  
 অহুগা বা অমদি শ্বৰ কঠিখোক ওইনা উৰা কংই। মৈচাৰী লোৱনবা  
 গীয়াং, অশোকপদা লোৱনবা ই খোকগা, জুংগিবা কংগা লোৱনবা  
 পুৰিগা বকালান্ধগা মতম চুৱগা মৰি লৈনবজ্বৰ ভাউবং পুৰিগা মটৈ ৱানবা  
 কংগবনি, মৈধু চেম্গবা মৈৱিগকী মতৌগম মডাল চেনগবনি। মৈ  
 নিংখিলা চাক্তবা লীংতা মৈৱি ৰোঙে, শুগ্নগী মৈখুদমক ওহুৱনা কংগকই।

শিবপুৰ কলেজদা তহা মতবজ্বৰা শব্দচল্লগা ঐগা শক বঙনখিবনি।  
 মতম কুটৰবগী মমাংগী ৱানি। ঐ মহাক্সা ইবা অহুগী ভক্ত ওইৱশী,  
 মশামক শং শং দৰ্শন কংহনবিৱবা মতম অহুদা বাগী অশেংবা শক্তমহু  
 ঐগী শিৎতা ময়েক লানা উৰা কংলম্বী। ভক্তবু চানবিহৈবা মহাক্সা  
 নুংখি-চানবিবিদি মহোশানি, ইকুই কুটদনা ৰশ্মোৱ ৰঙনবা মৰূপ  
 ওইৱকখি। ঐদি পোকপদগী শহৰদা বন্দী ওইৱকবনি, অহুগা লখীদা  
 লমুৱৰবা লখী চংগনি, খুজবু ৰোৱাংজৰবা ঐগী ৰশ্মোৱদা মহাকী  
 মজ্বৰবা ৰশ্মোৱ কংজবদা স্বৰ চনিং তানা হোজ্বৰা কংহুনা হিংলম্বী।  
 মতম অহুদা ৱান্না ভোউনা উনৱশী, অহুগা লেগ্না লৈতনা চংতুনগী  
 লৈৱিবা মহাক্সা মজ্ববু ভৌৱশী কম্পাকথকসিদা। মশা মতোমদা  
 মডাল ৰক্তোকচবকপা ৱেডিগ্নমগী কৱেৰ্ট লিগিং লিগিং চেনশিল্লকই ঐগী  
 মৱবা পুৰিগী পৰ্জা মথক্তা, মৈৱিক মৈৱিক্সা ওজ্বকই মডাল বিন্দুশিং।  
 পুং কৱা কৱা চুগ্না ৱাৱী শাহুনা অহুগা মটৈ ৱেংনহুনা লৈৱশী।  
 বাগী জ্ঞানবুগী মশাশিৎদা মূনা মূনা ৱেংহুনা একপৱিৱেকগী হৈমুন  
 কাৱবা হৈৱাংগী মশক ওইৱবা আইবা লাইৱিকী বিভাৱদা, অতোগ্ননা  
 ইবা চিনকা ৰিবা নভে—কোং কোং শাৱিবা অৱা মূংডাই মটৈ মটৈ  
 হৈধবিৱকই কুগ্না শিংশিং শক্তি চেম্গবা মহাক্সা। সিনেমা কিয়দা ৱেকগা  
 ৱেলিমটৈ পেৰাউজ্বৰা চিত্ৰাবলীদা ৰোদোক মখল মখলগী পৱম্পৱাগী  
 ওইবা মীলুংগি চাওবা ৰশ্মোৱগী নুংগিবা বসনা ৰনবা অহুগশী।  
 মকীংতহা পুৰিগা অঙকপা ইথকী মকীংতহা লীলা মটৌ অহুৱা, অহুৱ  
 ওইনমক চৈথেং কৱান্না কুনগংলবা নুংশাস্বৰ পুৰি-মৈচেলদা ৱাঙৰি

হুত (সং ২৪, অবিবীকৃত্যর দত্ত বোড) দ্বী বাবু নসিং হোম অফিসা থরসা।  
 বলা থরসা কনককলকণা যতনহুতা উপবেশন ভোননবা। অসুখা সেতরসা  
 যতনহুতা মহাকপু ডিনেহরগী তারিখ ২৮, ১৯০৭ ইংল সাংকিটিকী  
 হুগোপিমান নসিংহোম অফিসা পুরস্বী। বকনহুতা যতনহুতা থেটীকোলা  
 হুগোপিমানকলকণী জাহুবাগী পরসা, ১৯০৮ দা মহাকপা বকন অহু থানোক-  
 কুনা চতননবা কলা অককণনা বাবু অতোলা নসিং হোমকপা বাহুকাকপা  
 বতনবা অতোলা উপার লৈখিলে। মহাকপা হারবনী, "এই কলিকতা বকন  
 অসিকলী পুহনা চতনবদি ঐ মাথা চোরবকপনি। বসনিংনা ঐতোলা  
 দালা তংলি।" (হারবদি যতোলা হিদাক থকপা অহুগা কানি চাবা  
 থিংই।)

মহাকপু খাটকোবল্লিবা। মকম অহুগী মসিং 'পার্ক নসিং হোম' কোট।  
কেন্টেন শুল্লীল চট্টোগাখায়গী ভবানীপুরকা লৈবা নং ৪, ডিষ্ট্রিক্ট  
টেক্সকী বিজিগী লৈমারগী মরোজকা মছ লৈ। মছকী নং ১গী কাবা  
খম্বী।

মকম অসিদ্ধা বস্ত্রম শাংনা লৈববা মকুংলা জামুরাজী তারিখ ১১,  
 কুমলকৈশ লুবিংকী পুং ১২ ভাবকা রান্না লোন্না থিরিন্দা ওপয়েলন  
 ভৌমদী। মসি কেলরকা খুংলায় থাবা নন্তে। মচিন্দা করিঙবা থবা  
 দীজবা রানবা ধোরাং ভৌবনি। খুংলায় থাবা ধৌদোক অসিন্দী মকুংলা  
 মহাক্কা ওংখোক-প্তোকাকপা রাদনী থঙবা ওরদী, শিবদী মভাংকা মহাক্কা  
 লুংনাংবা করিমত্তা লৈখিদি হান্নবা। লার্নেংবলিন্না মহাক হিংলকথিগনি  
 হারবদী আশা থমখিঙবনি, অহুনা মথোরনা খুংলায় থাবা পারমদে।

অহু শরৎচন্দ্রদি দ্বারা অনবকল্পি, খুৎলায় থাকবা রানোই হার।  
 মহাত্মা চেতনা হারবাবী, “ঐনা হারদিবসিনি, নবোদ খুৎলায় থাক,  
 নবোদক করিগুবা দারিদ্র অবতা লৈতে—কীরুনিংগাই করি লৈ। I am  
 not woman.”

[illegible][illegible]

অলিঙ্গামবদ্বন্দ্ব। অলিঙ্গিকবদ্বন্দ্ব। — “কাল্পিতবদ্বন্দ্ব। অলিঙ্গিকবদ্বন্দ্ব।” অলিঙ্গিকবদ্বন্দ্ব।  
 অলিঙ্গিকবদ্বন্দ্ব। অলিঙ্গিকবদ্বন্দ্ব। — “কাল্পিতবদ্বন্দ্ব। অলিঙ্গিকবদ্বন্দ্ব।” অলিঙ্গিকবদ্বন্দ্ব।

সুজান্না বদরবা ছুন্দা ললিতাবাবুনা অবুক হরা কি লৌবিলে।  
ললিতাবাবুনা গুং মাপল-ভরা ভাবা অভমদা লাকুগা হারবদী, "হরেং  
লবুক 'একুলেগ' পুরুল্লা এনা মুন্দা মিল্লগনি।"

পূৰ্ণমক লেখকবৰশ্ৰী। সন্ধ্যা ময়ঃ ৬ইয়াৰ্থা এনা চাক চাবা চংলয়-  
দৰৱদা অৱস্থা ভাৱবৰশ্ৰী, "ভৱেঃ অৰুচ মহাকপুৰুষদা পুৰিগনি। স্বাক্ষম  
অনি কাণ্ডপৰু, চিন্দা কৰিমতা ভান্ধু।"

শরৎনা হারসরকই, "রেংগোই, মহাজি যুয়া ঈঁজিগনি। বরম  
খজজবদি ঈ করিগুবা। রাং নরগা পাউতাক অমতা গৌদে, করিগী  
চানু হারসরকনো হারসবা শোনা হারসু?"

“চিহ্ন চাক্ষুষকি নহাক শোষণনা ওধরকনি। করিগুণা ওরফবদি  
মুক্তা কোণলিবা। পূরক তৎলজ্জনা অমুক হিহিনিঃগাউ লৈবরোই, অমুক  
কথা বা —”

শীত-শীতকণা হারাবনি চিঠিবকী মতোনা— অল্প বহি শীতকণা  
হারাবনী, "চাক চাবা চকুখিগে। পুং জরাসী অহরানদা হরকনি।"

ਅਰਥਨਾ ਹਾਸਰਕਰੇ, "ਕੇਟਲੋਬਰੀ ਰਾਮ ਅਬੂਕ ਜਾਨਕਪੋਸਿਵਮੋ ?"

"এঃ, অম্বুকা ললিতবাহু কাঙ্ক্ষনা মহাকণু কুমল। শ্রীমদধোরিষনি,  
লুপ্তপ্রাণনি, নহাকী কয়-কংখোল সপালনী কাক। খাংদোজুনা থরপ্রাণনি।  
মকম অসিকা লৈজুনা অবৈকমা থরচ তিঙে। থবা কংলকপগ। মহাকণু  
কুমলবাবুনা ইউরোপ। পুহন। মতিক চানা শিহ্নগদোরিষনি।"

কাঁহেঁরা লৈখৰা অমদি কৈথেঁহু । শৰ লৈখৈছনা কাঁহিৰ অৰ্দ্ধলী পুনোং-  
 বীৰবা মৰক্তা এাণৰবি অমন্তু মহত্ব কৰা মঠে মঠে এৰিলা বিধেং  
 মৰক্তক। বংস্ৱায়েশ অলিঙ্গি মনুসো লৈলি অমন্তু মন্তু কৈলিভ কবি  
 খেয়াৰ শেৰো। তালোক-প্ৰকপনা, মালী মুক্তি-নিচাকনী, চাওখোকৰা  
 চেৰবা ইলিগী ওটবা জ্ঞানগী লেঙদবা খাজজবা লৈরমী মলংগী কুৰবা  
 অমুভুতিগী মণক। ওটহিৰিবা ওটকম-খোকপা, মন্তুৰক ওটহুৰা হাৰনা  
 ভাবনা চেংনা খাজৰা প্ৰেমিকী মিত্ৰেং অম্মক পুৰংচুগী লৈরমী।  
 মূৰ চাওৰা মালী ওটবা মূৰছ মালী নাকোংদা বৈবৈ । মালী খোয়াগী  
 মক্তবা মীমুংপি অমদি মাশা চাওৰা অচুনা এবু খাটদগী হেৰা ওকহনবি ।  
 মীওটবগী অকবা অমন্তু কক্তবা অনীছ মচাক্কা চপ চানা উবিবি, অচুনা  
 অশেংবগা তাংকা অঙকপা কংনা খেৰবছ মূৰা খঙনিবি । মচাকী  
 ৰাখলোন্না—আদৰ্শদা—মিত্ৰেংগী মতাংদা, পুলি খোঙচংকী লীচংতা  
 ঐখোয়গা চানদবা কৰা লৈরমী, মঠে মঠেবগী ওমঠে লৈরমদে ; অচুবু  
 মন্তুগীদমক ঐখোয়গী মৰক্তা পুৰ্জী-পাওরোনবা লৈরমদে । মীমুংপি  
 চাওবা মালী প্ৰেমা থলবা খোয়ায়না থেয়বা পুৰমক নৰখেছনা খোয়ায়গী  
 ইভীনকম বিনুহুদা লং চংশিনবি । বা মচা-মণ্ড অম-অনীদা তোলাহাই-  
 মৰকপা ৰাঙবি খঙ-উৰবা পুলিগী নোংখাং মঠাল ।

## প্ৰনাম অমন্তু জীবন

মুক্তিভক্ষুমাৰ নাপ

লম্বা লৈজবা শিল্পী শবৎচল্ল পুণশ্ৰবদা বলাক ১৩৪৪ গী ৰাকচিগী  
 তাৰিখ ১১ দা বিশ্বকবি ববীজ্জনাথনা দেশবাসীশিবু থেমজিছনা কবিতা  
 অমা উরমী —

লেঙদবা মকম লৈজবা প্ৰেমগী আসন্দা,

মাঙলবন্তু মাবু মাঙজবা নঙে অশিবগী শাসন্দা ।

পুণবন্তু ইঠৈবাক ইঠৈমদমদগী হৰিমা,

খমি মাবু থাগোয়ছনা ইঠৈবাকী থোয়ায়না ।

শব্দভাৰতৰ বৰ্ণমালা ১৯৪৪ নং ছাপটিয়াৰী তাৰিখ ২ নং অক্ষৰলোকা  
সংজ্ঞা কৰিছে।

মাত্ৰি অৰোইবা ব্ৰাহ্মণ ভাষাৰী বা মতৰ অহুৰী অধিনাশ বোধালনা  
সম্পাদন কৰি 'বাতৰু' চৰ্কাৰত বা কোভলকৰি, মত্ৰী বিবৰণ অহ  
মৰীবা উঠৰি।

শিখিঙে চহী অনীৰী মৰাৱৰী শব্দভাৰতী লায়বুৰী বুদম কাভৰকই।  
মতৰ পুৰিৰমতা মহাৰা হায়বনী, 'ঐশী হকচাংকা কৰিঙৰা লায়না অমতা  
চেনে, শুৱনী মূংশংতি মৰক মৰতা মকা কোভলকই। মতৰ অহুক  
শাংনা শাগেৱৰুৰা মূংশংগী লায়না অমিৰু কোকহনবা ওমগনি হায়বা  
ঐ বাজবা ওমদে। অহুবু ভা: কুহুদতি (ভা: কুহুদশকৰ ৱাৱ) মত্ৰী খাইদনী  
ৱেৰুৰনি। অহুবু কোকহনবিগনি হায়না মহাৰা হায়।' বাকম অমি  
মত্ৰীবা বঙহৰমদে। মহাকপু মপুৰি মকালান্না লৈহৰবা নোংমা পুং  
কহা-চুৱা ঐ মনাক্তা লৈবা ভাৱনী। মত্ৰী মৰতা মহাৰা কৰিঙৰা  
মাত্ৰীৰকপা ৱেৰুৰদি ঐশী কিতম কৰি ওইগদগে হায়বা ভাব ভাবিৰম-  
লগনি। ...মূংশংগী বা হোদোৱৰুৰদি মহাৰা খুদতা কাত্ৰী তাহজি।

মতৰ হৌবিবগা লোৱননা মূংশংগী লায়নাহ মাত্ৰি অৰিবা মীমাটী  
মত্ৰীৰম মহাৰা লোৱনননা অহুম লৈহৰনী। নোংমা ভা: কুহুদশকৰ  
ৱায়না ভমবীবা মঙদ' মাত্ৰী হকচাংকী মত্ৰ ককথংতুনা লৌখোকৰি।  
মত্ৰী হায়বনী,—হিংলৈ, মতৰ অহুক কুইবনী তুংদা মহাৰা ঐবু  
খোকোতুনা চংগে। অহুবু মূংশা বি, লমন পুৱনবা মহাৰা কুহুদপু  
কাৱগজা হায়বনী।

বঙহৌকনা মাত্ৰি মনা শাগংগা পুৰিঙ খুৰিঙী মাত্ৰী লাইবত্ৰী  
মকৌ কাওবা মঙ অমত্ৰী অনা-মৈচাক কাওৰকপুৰী লায়না অমা  
কাওৰকৰি। মনা শাগংগহু কৰুৱোইববায়লৈ—অনা-মৈচাক অহুম  
কোৱবোইববায়লৈ। নোংমা শাগংগহু কৰুৱে, অহুবু অনা-মৈচাক অহুৰি  
লৈহৰনা লৈবা লায়ংবনিংনা হায়বনী, নোউৱলোজিক পেৰি। ...লায়ে  
মৰল মৰল চংগৰনী—মৈচাক অহুম কোকৰে। অহুবু মূৰিঙ

বুঝবা হয়নি।

সমাহতক হারাননী, “কিন্তু রান্না খুঁা হুঁয়া জারি। হরেং  
অনুক শব্দপু মনুষ্য পুণ্ডরকদৌর্যবিনি।”

ঐ চাক চাবা করববা মযাজোন (প্রকাশকগণী নুপী) লারগা  
কমছনা হারবকট, “মানু লোমনছনা পুণ্ডরকদৌর্যবিনি করিনীনো?”

“লারমদারদা মহাকা খেনরুজ্জ। ঐ খোঙনা লুকট। চাক  
চাবগা ছৌজিকমক চংকদৌর্যবিনি।”

ভাষা অছদা প্রকাশনা হরুছনা হারবকট, “দাদানা অদৌম হুঁয়ে  
অনুক চংকনি হার। অছনা ঐ খাড়া খাদোকগে।”

“কবে, ঐ খোঙনা চংলগে।”

“দরকার করি লৈকগে?” প্রকাশনা হারবকট।

ঐবা পুরনী, “অরোইবা কাঙবা খাবা দরকারনি, খোঙনা অছম  
চংলগে।”

ঐনা খোঙনা চংকদবনী ভৌককা ধৌ অনীবা খিনেবা ছৌলরনী।

“অপঙবা মীনিদনা—” মখোরবু হরাঙহরনী।

মতম অছ দুমিফাংগী গু অনী ত্যরগনি। কোন খিলকই।

“কনানো?”

“ররটব।”

উংরাঙীক হংলকট, “ভা: চেটজী কমদৌর্যবিনি?”

“ছাইকরি।”

“কদারদনী পুণ্ডরকদৌর্যবিনি?”

“হুমদনী।”

কোন ওক ভৌগে।

মমাহলনা চেনশিগরগা হংলকই, “করিনো মামা?”

“করিনু নভে। খঁরমদালাশিনো খঙনিছনা হংলকগনি।”

“ভাবদা করিঙবা খঁরা খোকগরা চিংটৈ। ররটরনা খঙনিংলিবা  
করিনীনো?”

নসিং হোমদা কোন ভৌককা পাউখুম গীরকই, “ভা: চেটজী  
ওখরকে।”

বাহুল্যবনা !

কুক হৌলৎলম্বী। চেম্বনা চৎকদবনী ভৌবনা মমাহলনা লাওচনা  
হায়রকট, “করি ভৌববগে মামা ?”

“ঐ চৎভবা রাখে।”

“চা লোয়ভে।” হায়রগা স্টোভ বাগৎলকই।

চা থক্রে, যতম অল্পদম্ব রাগা মরি। চেম্বনা চৎলম্বী।

বৌবনা উরম্বী, শরৎচন্দ্র ওখরগি অমম্ব হুতুজর (হুতুজর চট্টো-  
পাধ্যায় কৌবা শরৎচন্দ্রগী রাগা চারবা মুপা অমা) মনাক্তা লেপতুনা  
লৈরম্বী। কাদা চংবমক্তদা মহাকী মশক উখিদে।

“করিনো শরৎ।”

“ঐনা চিন্দা কানিসী ঈশিং থকউবদা —”

মাম্বকৈ মরীমক মরা উরম্বী।

ডাঃ কুম্বীলদা কোন ভৌরুগা মহাক লাকই।

মহাক্তা কুম্বদবাবুদা কোন ভৌরম্বী।

মহাক লাক্রে।

ওখবগী লেগা নাউদে। মঠমখংদা শরৎচন্দ্র জ্ঞান মাংখি। ঐখোরনা  
হৌৎনজরকপা পুরমক অধেবদা তারম্বী।

ললিতাবাবু লাক্রম্বী।

হনখি।

মতাসির্দা শরৎচন্দ্রগী পুলিসী লায়রা চেম্বগী নাটক লোইপিনখি।

শরৎকী অরোইবা পুংজাদা অশি-কম্ব মরাদা লৈরম্বা ডাঃ কুম্বদশকর  
রাগ, সুরেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়, হরিশদ চট্টোপাধ্যায়, নরেন্দ্র দেব  
অসিনটিংবা মরুপ-মপাং কয়ানা মাম্বখিবা পীঙমজ্রবা কথাশিল্পীগী অশিবা  
হকতাং গাড়ীদা হাপ্তুনা বালীগজদা (নং ২৪, অখিনীদক্ত বোড) পুরম্বী।

নোংখাংগী মতৌগুম পাউজু খলোকখি।

অমর কথাশিল্পী লৈখিজে হায়বা পাউ অসি তাবদা বিশ্বকবি  
রবীন্দ্রনাথনা শান্তিনিকেতনগী পাউজেলকখি, —

“বাঙালী পুলিসী অরা-মুংঙাটবু চেম্বনা খাগোরচুনা চত্বরহনখিবা  
ক্লৌজিক যতমগী স্থংশিখৌইরবা লেখক্কা নোজাখিবদা ইঠৈরবাক চাশিংগা  
লোরননা ঐতৌন্দম্ব খেম্বোর পুঙমদবা মৈচাক কাওই।



শ্রীমদশাস্ত্রী মহাশয়ৰ দ্বাৰা "শব্দচক্ৰ" কৌশল সাহিত্য-  
মৈত্ৰী পাঠশালাৰ দ্বাৰা ইংৰাজী প্ৰতিৰূপিত হৈছে :—

উনাই উনাই দ্বাৰতকৈ মৰীচকী মৰীচকী বিজয়মহাৰাণী মীৰাৰ লাকুনা শিৱৰ  
শব্দকী মৰমদা মৰমদাৰী প্ৰকাৰ উৎপত্তি। মৰমদাৰ অৱস্থাৰী মৰমদাৰী  
অৱস্থাৰী ভোগান ভোগানবা সংস্থান কৰাৰী মৰমদাৰী অৱস্থাৰী হৰ্ষভাৱ  
লৈ পৰে কৰ্মৰূপি।

মুংগিল পুং ৩-১৫ ভাৱা মৰমদা মৰীচকী বিজয়মহাৰাণী লৈ পৰে অমৰুং  
লৈগী মৰ্মনা লৈতেলবা অৱস্থাৰী হৰ্ষভাৱ পুহনা শোভাৰাণী চংগা  
ধোৱকট। শোকৰাণী অৱস্থাৰী লম্বজিগী ৰোদাং ধা-কলিকাতা কংগ্ৰে-  
কমিটিনা লৌৰি। বৰ্ষমাতৰম ধোৱাং অমদি শব্দচক্ৰগী, জয়মৰ্মনা তৌনা  
তৌনা সুপা-সুপী লিপিং লিপিং অৱস্থাৰী হৰ্ষভাৱগী মৰ্মদা ভুংদা চংগি।  
শোকৰাণী অৱস্থাৰী দত্ত ৰোদ, মনোহৰ পুহুৰ ৰোদ, লেলভাউন  
ৰোদ, এলগিন ৰোদ চংগুনা সুভাষচক্ৰ বৰ্মগী দুম মৰ্মদা অমৰুং  
আভাভাৰ মুখৰী ৰোদভা আভাভাৰ মুখোপাধ্যায়গী দুম মৰ্মদা  
অৱস্থাৰী হৰ্ষভাৱ ধাম ধামৰুনা দুম অনা অৱস্থাৰী মৰমদাৰী অৱস্থাৰী  
হৰ্ষভাৱ লৈ পৰে কৰ্মলৈ।

কেওভাভা মহাশাস্ত্ৰ পুং মৰ্মগা মিনিট মৰ্মা চংগা মৰমদা  
শব্দচক্ৰগী চিতাৰা মৈ চুৰি। মৈ চুৰিবনা শব্দচক্ৰগী মৰ্মাংগুনা অৱস্থাৰী  
অৱস্থাৰী।

শব্দচক্ৰ শিৱগী পাউ ভাৱদা মৰ্মক মাটবা মীৰক অমৰুং সাহিত্য-  
কাৰ পুৰুষক লাকৰি, মৰমদা অৱস্থাৰী— কলিকাতাগী মৰমদা অৱস্থাৰী মৰমদা  
সনৎকুমাৰ চৌধুৰী, জনৰেবল সত্যেন্দ্ৰ মিত্ৰ, শব্দচক্ৰ বৰ্ম, শ্যামল মুখো-  
পাধ্যায়, কিৰণশঙ্কৰ ৰায়, ৰম্যপ্ৰসাদ মুখোপাধ্যায়, নলিনীৰঞ্জন সরকার,  
জ্যোতিষগী দেৱী, জে. সি. গুপ্ত, নিৰ্মলচক্ৰ, ৰাজা কিতীৰ দেৱ ৰায়  
মহাশয়, জ্ঞানৰঞ্জন নিৰ্মলগী, কুমাৰ মুনীৰ দেৱ ৰায় মহাশয়, মি: বি.  
কে. আমেদ, মিসেল সুকুল দে, ৰায়বাহাদুৰ জলধৰ সেন, ৰতীৰমোহন  
বাগচী, কালিদাস ৰায়, কুমুদৰঞ্জন মল্লিক, চাক্ৰচক্ৰ বন্দোপাধ্যায়, শৈলজা-  
নন্দ মুখোপাধ্যায়, প্ৰবোধকুমাৰ সান্ধ্যাল অসিনটিংবা।

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

শরৎচন্দ্র নোঙ্গরবা মতমহুদা ভারতবর্ষ, বঙ্গভূমি, সাহিত্য, বিজ্ঞান, বাতায়ণ, খেয়ালা, চরশিকা অসিনচিত্র'ব' চক্রে' হুদা শরৎ নিংশিংগী মশক ওটনা কোঙনরকথি । চক্রে' পূরমক অহুদা বাংলাদেশকী মশিং চংলবা অটবা পূরমক নোঙ্গরপা উৎনরকই

মক ওটনা পরিংগাট ওটবদি থাণী চক্রে' ভারতবর্ষদা শরৎ নিংশিং-  
বগী শরৎ স্বাবিহুনা টবিরকুবা রবীন্দ্রনাথকী মকমদা হারজখি হারেং  
সাহিত্যদা মশিং লৈরনা প্রবোধ কুমার সন্যালনা । রবীন্দ্রনাথনা মকুগী  
পাউখুম ওটনা ইবিবিবহুগী শরৎ থরা পঞ্জরি—

“ঐভোন্দগী শরৎকী কংনিংগাট লৈখিবা অহু থোইদোক্তা মককনিং-  
গাট ওইজবা মওদা শরৎ শিখিট্রিঙগী মমাং-জুদা লিকশিন্দবা খুৎট-  
মক্তদা লোইশিন্দুনা থমজবনি । ঐ শিরবা তুংদা শরৎকী লাটরিকমক  
রাকম অহু ভোবিমল খঙবগা লোয়ননা নিংশিংগনি, কলকপা আশা  
থম্মোয়নুংদা ফুমহুনা লৈরহা রাই । ঐগী লাটবক্তা ওয়-তৈনবদা থোক্তা,  
অহুনা ঐনা হিংলিঙে মতমদা বিচার হুমা ভোবিজে, করিগুখা মতম  
চানা বিচার ভোবিবহুদি চিংববা লৈতনা মতিক চাবা মওদা মরাল  
লৈতনা মরাল শিরবগী দোষ অহু ডাকপিরমগদবনি ।”

রবীন্দ্রনাথনা অমুকস্থ ইবশী, “.. আধুনিকা মহাকা নকশিরখিবা  
মতো অহুগুমা কনানস্থ নকশিরকুবা ওমদে । মহাকা মপুংকানা মশাগী  
মরৈবাক অমদি মতমগা ....

“ভাব-শকপা লৈতে, শরৎ চংশিরকখি বাংলা সাহিত্য মণ্ডলীদা ।  
শক খঙনরমদবদগী শক খঙনরকপদা মতম চংখিদে । মশক-মশা উত্রি-  
ঙেদগী মমাংদগী মহাকপু মশক খঙবা মীশক ওটনা নিংশি ।

“মকম অহুদদি থবকী লীচিংদা অহুগা চহী য়ায়া থেয়বনা ঐ থাপ্পা  
হন্দোকলুট । থাদোকখি কলিকাতাগী লৈক । .. মতম অহুদা শরৎ  
ফুৎ কাওগৎলকখি । শান্তি কংনবগীদমক অচিকপা মকম অহুদা চংজকম  
লোহুনা ইশাগী বোদাংনা পুন্সিন্দুনা ইশ' জোহুনা লৈকুবা মকম  
অহুদগী শরৎকী নকশিরকুনা করিগুখা খুদোংচাবা অমতা কংখিদে ।

“কনা কনাস্তবশী মতাংকখি হকথেনন কংবা পরিচরদগী পাউ ওটনা  
তাবা পরিচরদা হেয়া মরিক হুমা, শরৎজি মকুগুখা অগরকী মী নতে

ହାର୍ଦ୍ଦନା ତାହା, ସହାକୀ ସମାଜୀ ଚଂପୁ ଚଂକରବଦି ସହାକପୁ ନକ୍ଷିରା କଞ୍ଜ-  
 ସମ୍ପଦବନି । ଅହନା ଐଶୀ ଓଡ଼ିଆବା ଶିଂସିବନି । ଅହମ ଓଡ଼ିମକ ସହାକୀ  
 ଐଶୀ ଉନେ ଶାବୀ-ରାଜାଟି ନାନେ ହାରବଦି ନେ, ଅହବୁ ସହାକପୁ ଖବଦି  
 ଓସବିନେ ଚନ୍ଦ୍ରଶି ଓବା ତାବା ନନ୍ଦନା କରନ୍ତରା ଖବବା ଓହବା ଶୋରବଦି  
 କରମ୍ପଦବନି । ନକ୍ଷିରବଶୀ ଖୁବୋଂଚାବହ କଞ୍ଜସମ୍ପଦବନି । ଓଡ଼ିସିନେ, ଅହବୁ  
 ସତ୍ତମ ଅହନା ଚଂକ୍ରନା ହରାଂନା ଅଧାରମଶୀ ଐନା ପାସି ମାଶୀ ବିନ୍ଦୁର ଛେନେ,  
 ବିରାଜବୋ, ରାମେର ସୁସନ୍ତି, ବଡ଼ଦିଦି । ସିଂଓଇବା କଞ୍ଜବଞ୍ଚମ ପୁରିନୋ  
 କାଓସି । ସିଂସୁଶିଶୀ ସତାଂନା ମସି ସନ୍ତିକ ଚାରବନି ।”

ବିଷକବି ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥକୀ ଚିଠି ଅସିଶୀ ସହୁନା କଥାଶିକ୍ଷଣୀଶୀ ସକ୍ଷମନା  
 ସହାକୀ ଓହସି ନାଟନା ଚାନବିବା ଅହଗା ସୁଂସିବିବଶୀ ଶ୍ରେଟେଲ ଅମା ସାଓରି ।

ଅରୋଟିବା ସିଂକୁସ୍ତା ଶରଂଚନ୍ଦ୍ରଶୀ ବା :—ଐଞ୍ଜୋନ୍ଦା ଶିବୁ—ଐଞ୍ଜୋନ୍ଦା ଶିବୁ ।

ହୀରମ ଅସିନା ହେମେନ୍ଦ୍ରକୂମାର ସାରନା ସାଶୀ ‘ସାହିତ୍ୟିକ ଶରଂଚନ୍ଦ୍ର’  
 କୋବା ଜାଟିରିକ୍ତା ଇରନ୍ଧୀ :—

କନାନ; ସଞ୍ଜୋନ୍ଦା କର ଶିବା ଜାକସିବେ, କରଶିଶିମକ ସହାକା  
 ଅହକ ହାକା ଜାଂତକ୍ଷିବନୋ ? —

“ଶରଂଚନ୍ଦ୍ର ସତ୍ତମ ଚୁମ୍ପନା ବା ଡାଂଗନ୍ଦେ, ଶରଂଚନ୍ଦ୍ରଶୀ ଖୁଂଈ ସତ୍ତମ ଚୁମ୍ପନା  
 ଲେଜଦବନି । ସାଶୀ ପଞ୍ଚବରବା ହକଚାଂଶୀ ଅରୋନବା ପାଓିଂସାଂ ଅହଶୀ ବା  
 କନାନସୁ କୋଓବା ଓହରୋଟି ।”

## ସ୍ଵପ୍ନ-ସ୍ମୃତି-ଛବି

ମିରିଜାକୂମାର ବସୁ

ସୋଂସା ଅହକ ଓହାଦା ଜାକୂନା ଶରଂଦାନା ସାକା କିଂନା ଐବୁ କୋରକଟି, ଐନା  
 କୋତଜାନଶୀ ହାରବନ୍ଧୀ, “ଅହକ କିଂସିବା କରଶିନୋ ?”

ସହାକା ହାରବକଟି; “କୂସବରକଟି ହାରବିବସିନି ।”

ସୋଞ୍ଜାହୁରିଂ ଲିଂସିରମା ସବାଦା କୂସବହନା ସହାକା ଲୋରନନା ସାଶୀ  
 ହୁସଦା ଚଂସିରୈ । ଜବୀ ଚଂନା ଚଂନା ହାରବକଟି, “କବିତା ଇବେ ।”

এনা হারমসী, “বৌলৈতনা অহুয়া বৌনা কৰা শাক্ৰিবা  
কৰিগীনো ? ওইনিংবা ওইঅবলহু, পাচনা বেবা হারবহনি।”

খুন্নকই, “কবিতা ইয়ে, অহুৰু চাশিহহনবা ওমজে, অহুনা নহাক  
দয়কাৰ ওইরিবনি।”

অসিগুহা মওন্দা কাগী ভৌহুনা বা ভাংই মহাক্ৰি, খেম্বাৰ চ্চা,  
পূকচেল শেংনা। কবিশিংগী মকমদা মহাক্ৰা অহা লৈমসী। মহাক  
কবিতা য়ায়া পাই অহুম ওইনমক ববীঅনাথ অমসুং অবমবা মী অনী  
অহুমগীহনি। মমিঃ হারদোকপা মহাক্ৰা খিঙে। মহাক্ৰা হার, “য়েংভোই.  
পুত্ৰিঃ চানবা মখোয় অহুগী মকমদা এনা অহা য়ায়া ভৌই, কবিশিংগীনো  
হারববু চানবা হারবা দাকম অসি য়ায়া অকবনি।”

নোংমা খুন্নকই ছাত্ৰ-ছাত্ৰীশিংগী শৈয়েং থিবগী অখোই-অহেন  
ভান্নবদা শরৎদানা সভাপতি ওইবা চংলমী। এখোয় মহাকী তুং  
ইন্দুনা চংলমী।

অখোই-অহেন ভান্নবগী বিচাৰ ভৌননবগী খৌদাং ঞ্চিযুক্তা রাধাৰাগী  
দেবী, ঞ্চিযুক্তা তমাললতা বসু, ঞ্চিযুক্তা পুষ্পমালা দেবী, ঞ্চিযুক্ত নরেন্দ্ৰ  
বসু অমসুং এহাকী ইথক্তা নলমী। পুষ্পমালাগা এগা য়ায়া কুইনা বারী  
শান্নবদা শরৎদানা মীয়াম ভীনবা সভাগী ময়ামমক্তদা মঙোন্দা  
হারমসী, “পুপ, এখোয়বসু থরমথে হুংশিবিবা চুহনি।”

এনা তশেংনা হারবা ওমগনি, মীয়াম ভীনবা সভা অমদা  
খোঞ্জেল হোনা অসিগুহা বা ভাংবা অতোয়া কনানসু ওমোই ; ময়মদি  
মসিদা খেম্বাৰগী মক্তবা চহা পূকচেল চাওবগী মাধুৰ্য্যনা লৈভেংই, মছ  
ভাইবংপানসিদা ভাংনা খোকই। অহুগা ভোররিংবা পূকচেল অমদি  
মাধুৰ্য্যগী গুণমক্ৰা মী পুন্নমকপু মগী মায়কৈদা চিংশিনবনি।

বাগী চেকোঙ অমনা হম্মা হম্মা খৌরকপদগী এহাক্ৰা নোংমা  
কমহুনা বারী ইথমী। খঙহৌদনা শরৎদানা লাকপগা হংলকই, “করি  
ইরিবনো ?”

এনা হারমসী, “বারী।”

খুদক্তা পাউখুম গীহুনা হারমকই, “নখোয়না বারী ইগদোদিবা  
কবিশিংগীনো ?”

ঐনা মতোকা কয়া হোঁজনা পীমিখা পাটবুৰ অহু কোঙদোক্তনা  
জুমিলা লৈবসী। ডাইহাক লৈবগা মহাক্সা হাৱকট, "নহাকী ৰাৱীলী  
লোণ্ডু কক্সনি হাৱবা খঙট।"

মপুক্রিংগী বা কোঙদোক্তকপা অহুদসু ৰাহং অমতা হংলুজবদা মহাক  
মলাংনা অহুক হাৱকট, "ঐ খঙট, কবিলিংগী গজগী লোন্না ৱান্না ওক্রিং-  
ঙ'ইনি হাৱবা।"

বাংলাগী কবিলিংগা মসিলা চাওখোকচবা পোৱুৱা ৱাট। কবি-  
লিংগী মৱমদা অসিগুৱা অৱাংবা ৱাখজোন মহাকী লৈবসী।

ৱজনাগী মতাংদা মহাক্সা কয়া ৱান্না ধোঁশাৱমদবগে ৱাৱবা সন্তা-  
সমিতি কয়াদ জলধৱদাদাগী মকমদগী মৱান্না তাবিগ্ৰবনি। তাৱকেমৱদা  
মী হাংপগী মতোঙম জলধৱদানা কমুংদা হিপতুনা শংলমী শৱংদানা  
শিবপুৱগী বুমগী ডাটংকমদা ইৱিবহু লোননবা হোংনশিবদ। অসিগুৱা  
ধোঁদোক ঐগী মিং-মাংমক্তদা ঐনা লৈৱিঙৈন কৱাৱক ওৱা ৰে'কগ্ৰবনি।  
অহম ওটনমক মতম খুদিংমক্তা জলধৱদানা হোংনজবা খুদিংমক্তা মই  
ৱানশি, মতুমক্তি নন্তে 'গুহদাহ'গী অৱোটেবা ভাপকদা শৰুজু ঐমক্সা  
'ভাৱভবৰ্ব' কাৰ্য্যালৱদা ৰিগুট। জলধৱদানা শিবপুৱদা চংলমী মহু  
লৌমনবগীদমক, অহুব ঐগী খুখাংদা কোপি ৱাৱকনি হাৱবা ৱাকমসি  
খঙহনশিবদনি, অটবহু পীৰিবা নন্তে। হাৱদোকশিবা ৱাহু মহাক্সা  
ডাকৰি।

## কাশীনাথকী মতাংদা

হৱেত্ৰক বুখোপাধ্যায়

ঐশোৱৰী সাহিত্য সাধনা হোঁগংলপদা মতাংদি— বজান্দ ১৩১২ গী  
ৱাকটিং ০৭ স্বগীৱ সুৱেশচন্দ্ৰ সমাজতিনা সম্পাদন তোবা 'সাহিত্য'গা  
'বাস্যন্তি' কোবা ৱাৱী অমা কোঙপকট; অটবা ক্ৰীশৱচন্দ্ৰ চট্টো-  
পাধ্যায়। খুজগী লাটবৰ' বাখোন অমা কলিকাতাগী মকম কদাৱদনো  
বোক্তিং মৱদা চাক ৰোংবগী ৰবক জোৱসী, মহাক অহুগী মৱমদা

42

ধবক অহুদা স্টেটকী রাইকনবা জেনিগবগীদমক হাম্মশী, মহাকী এসিস্টেটশিংগী মতুদা ঐশু অম' ওইরম্মী। ভাঙার মখারদা কেম্পতা লৈবা তারম্মী। করি করিগুথ মতমদা রাজকুমার মকম অহুদা লাকই। সেটলমেন্টকী অচৌ অ'চৌবা ওকিসারশিংগী কেম্পতা বার্তন তোহুনা জগোটে-ঈশৈগী সভা চথরম্মী। মতম অহুদা মতু ঐগোন্দা রান্না বুংঙাটিনা থোক্লম্মী শিব মন্দিরগী মায়কৈহুশু চিকট।

অহানবা শকগঙনব সুমিংমক্তদা মভৌ অম্মর থাম্মোর শেংনা সারী শারকপা অহুদা খোইদোক্ল হরাঙরম্মী।

## নিংশিংলি

### বিভূতিভূবন ভট

নিংশিংলি, নো মা ঐখোর অহাংবা কাগী সাহিত্যসভা অহুদা নহা ওইরিবা। শরৎচন্দ্রগী রচনা অমগী মতাংদা মঠৈ কল্লা য়েৎনরকপদগী খুং খোক্লগে তোরম্মী। ঐনা ঢকচাংগী পাজলদা খাউদগী শোল্লবশু খোজেল কনবদদি কনাদগীশু হুম্মরমদে। ধরমঠৈ চেগম্মশু রাই, অহুনা ঐগী পিকজবা থনাও-তিজালদগী রাইহে থরা চেহ্না খোরকথি অম্মুং ঐনা চোংখংতুন' চায়রম্মী, — বজ্জিমদগী হেহ্না শরৎদাগীনা কজবা হেহ্লি। ভাশেংবনি, সাহিত্যসম্রাট বজ্জিমচন্দ্রনা মশক নাইদবা নহা ওইরিবা সাহিত্যকার অমগী খুংইগী মতাংদা ঐগুথ পাখং অমগী হোন-খঙদবা ইতোহু উবদা সুমিং অহুদা নোংমনোন্দা লৈচিন খোঙনেংনহুনা ভাশেং-নমক সুংশি-চানবিনা খোশাদবা মীনোক্ল নোক্লমগনি। অহুবু মতুগী মতুদা ঐগী হোংলক্লিবা পুলিমক্তদা উরম্মী। শরৎচন্দ্র অহুগী সাহিত্য-সাধনাগী মমল লেগ্নগী খোরমদা সাহিত্যকারনা চৈগী লান-পাউ লাওজো অম্মুং মতুখক্তা নস্তনা হৌজিক মতমগী সাহিত্য সম্রাটনশু য়েৎনবগী উক্লক্লদা থাংগী মশক ওইরবা মহাকী মায়খোংহু চেপখ চেপখ য়েংলিঙে মতমহুদা ঐশু নোকখোক্লম্মী।



অহু 'শিৱবা তুংগী 'শোকপ্রকাশ' কী মরক্তা রাওদিয়া' হুং অহু  
মুকা এবু বামজিগকই। মরমদি হায়নবা লৈ,— হিংলিঙেদি চাঙ-  
থকউ হায়দে, শেংলু ইলু হায়দে, শিৱগা ভোগনি দান সাগর ! '

'দান-সাগর' অসি অৱাধনা ভৌনৱক্লিৱনি অৰ্থহুং অহু বিধ-  
সাহিত্যগী দৱকাৱনা অচোবা মৰম কংগৱনি। অহুৎ এইএমক পুৰমক  
দান-সাগরগী মতোঙুৱা শুপকান কান্দবনি—মহু Tennyson গী  
In memorinm মৰমু ওইজমলু, অহুগা Shelly গী Adonals-  
মৰমু ওইসলু, মরমদি পুলি-ৱাৱী অপুহুগী মৰুংদা থৱায়দি পান্ধব-  
মক্লি—লৈহোই ৱাইগী লাং-লোনবা, কাঙৱৱোইদবলু কাৱনবা অৱেধনা  
হোংনবনি।

এগী হোখিবা পুলিগা লোৱননা শৱংদাগী ৱা তমুৱগী অৰ্থদি—  
এগী পুলিগী থাইদগী হেনবা থৱায়গী মশক ওইবা শক্ক অচমকপু  
নিংশিংজবনি। অহুৱ মহু কনানা মপুংকানা নিংশিংবা ওহগে ? থৱায়  
হায়বা পোং অহু মশক-মঙং নাইবা নন্তে, মরমদি মহুগী মতোঙুৱা অঠৈ  
কৱিসু লৈবা নন্তে, মহু তশেংনা 'অহাংবা' মূৰ্ত্তিনি। মাগী হকচাং লৈতে,  
—চাংদমক্লনিঙাট লৈতে, মহু ওাইহাকী ওইনা ভাৱনা শাবা নন্তনা  
অতোৱা কৱিঙহা মঙং অমতদমু উবা কংবা নন্তে। মহুদা মন্তৱা পুলিবু  
নিংশিংবা ৱাৱা ৱাদৱা হায়বা হীৱম অসিদমু চিংনিঙাটনি। থোদোক  
নিংশিংবদি ৱাই, অহুৱ পুলিদি নন্তে। থৱায় পান্ধবা থোদোকী  
ইতিহাস লৈবা ৱাই; অহুৱ ওসি অচুৱা মঙংগী অৱা-মুংঙাই ৱাখলনা  
লাকশিনবা—মহুদা মহুগী মৰমদি কদায়। ওসিগী মীকপ-বীৱাওখোলনা  
বাংলাগী সাহিত্য-অভিৱা শিনঙে, মহুগী মরক্ত' অপংপা অমনবা অহুগী  
মৰম কদায় ? অহুনা ওসি এগী অহানবা যৌৱনগী ৱা নিংশিংহুনা  
ইননবগী ৱা হায়ৱকপা মতম অহুদা এনা চঙকনা থনখি—হোঙবা পুলি  
অহুগী মরক্ত' চংশিল্লুনা থুপচাননা লৈজবা নিংশিং-লায়ুমহু অমুক হুৱা  
ৱাকাইহনবা তাবৱা ? ওমগজা ? ওমোই। থুপচিনজবলু লেমহৌ-  
ৱিৱা ? Myrtle and ircy অহুগী অচুৱা মঙংগী Sweet two  
twenty গী মুমিংশিং হোঙে — লৈহোৱিৱদি শুপগী ওহোকপনি  
শৱংচজ অমমুং মাগী সাহিত্য)

অল্পকালনি ধোঁলবনি। হৌজিক হৌজিক বাসনা শিন-পুনা-হায়াকার  
লক্ষ্যকরী মরুকা হৌজবা মীমকী পুন্নিরী হায়াকারী মরুকা মৌজিক  
ভাশেনা মৌজিকমরুকা।

শরৎচন্দ্রগা ইহান হারা ধোঁলবিবা মরুকা অল্পকা ইহাক ভাগলপুত  
ভেজনারমণ জুবিলা কলেজদা মরুকা। এনা লাউজিক ভবিষ্যৎ  
ওটনা ধোঁলবিবা মরুকা—ধোঁলবিবু হারেল-খোঁদাবা, মরুকা মীমকী মীমক  
মরুকা ওটননি। ইহাক মরুকা অল্পকা জুলাই হারেল ওটনিক অল্পকা মাস্টার-  
পণ্ডিতনি মরুকা ওটনা দাদাশিংগী অকনবা মরুকা-মরুকা মরুকা খালল  
ভৌমিককপনি অমরুকা মৌকশিককপনি। অল্পকা জুলাই হারেল ওটনিক  
কৈদোনি, কবিতা ইনিংগী ভবিষ্যৎ শিল্পীওটনিক হৌজকই মরুকা  
মীওটনিক মরুকা মরুকা। এনা এনা ইচলপুগী নিকপমা ইবাদিমরুকা মরুকা  
মরুকা মরুকা — মরুকা ওটনা এনা ইচলপুগী মরুকা অল্পকা ইখোয়গী  
ইপুগী জ্ঞান ভাশিংগী মরুকা মরুকা মৌজিক-মৌজিক মৌজিক। এদি  
মরুকা ইপুগী সাহিত্যকার কারুদগী পুন্নি মৌজিক-মৌজিক কবিতা  
কলেজদে, মরুকাগী লোকা লোকা ইংগী কবিতাগী অল্পকা মরুকা  
মরুকা কবিতাগী অল্পকা মৌজিক-মৌজিক মৌজিক। মরুকা অল্পকা  
ইখোয়গী ইপুগী মরুকা মরুকা মৌজিক। মরুকা অল্পকা মরুকা মরুকা  
কবি অমরুকা লেখকশিংগী মরুকা মরুকা। ইখোয় ইচল-ইপুগী  
অনা মরুকা মরুকা মরুকা মৌজিক-মৌজিক মৌজিক ওটনিক, অল্পকা  
মরুকা মরুকা ওটনিক — কবিতা মরুকা মৌজিক। দাদাখোয় মরুকা  
মরুকা মরুকা মরুকা মৌজিক-মৌজিক মৌজিক মরুকা, কবিতা মরুকা  
কবিতা মরুকা, অল্পকা ওটনিক লোকা লোকা ইখোয়গী কবিতাগী মরুকা  
মৌজিক মরুকা। অল্পকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা  
মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা  
মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা  
মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা  
মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা  
মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা মরুকা

ঐদি মহু তাবদদা অশিবগী পাংথক ওইরশী। অহুব করহা কালদা  
ঐখোর রাবী শানবদ। লুপথিবগে অমশুং করহা মতমদ। মহাকী লাওনা  
হাংলিবা বুয়সী লাইয়িক অমদি খাতানা থল্লবা। টেবিল ময়াদা কমজনবগী  
অধিকার কংহনবিথিবগে হায়বা অহু ডসি নিংশিংবদা থোঙ্কে ; শুপ্রদনী  
অসিথক্তদি নিংশিংলি, মহাকী অহানবা। পুন্সিগী সাহিত্য-সাধনগী  
শঙলেন মনুংদা য়ায়া লায়না ঐখোয়গী বক্ষম কংজি। তুমিং করা করা  
মহাকী লমজিং-লমতাক মখাদা রবীজ্ঞনাথকী কাব্যকানন্দ। চংশিজনবা  
অধিকার কংজি।

## মনোজিৎ বসু

ସୌମ୍ୟ ଅବାସନା ଅବା ବାଟରଂ ଡେବା ନରଂ ଶେଷାନ୍ତି ।

সমাজনা ধোওইবিজ্ঞব। তুহৎশিহব। দুপা-দুপী পূন্মক অহুী মৈচাক-  
মৈশাবু বশ্মোরগী সৌকুংশিগ। লোন্নননা মশামকী ওইনা লোশিনবিহুনা  
মহাক্কা সাহিত্য শেন্ধবা অহুনা মায়। ময়ুং হুজিন্না অপাবশিগী বশ্মোরবু

সুসংলগ্ন। মীওইবগী অরা-অনা উবদা শরৎচন্দ্রনা খোইদোকা  
খাংলমজরমদে। মীওউবগী মকমদা মহমক মহাকী খোজাঙ্গী মক  
হজ্রিব। মীমুংশিনি। শরৎচন্দ্রগী মীমুংশি অসি মকমদা মীওউবখতদা  
তুংলিন্দুনা লৈরমদে। মীওদান খোজবা খাংউচেকী মকমদা মহাকী  
চপ চান' মখোয়গী অরা-অনাগী শকক রাবস্মী।

রারী অমা তমজগে—

শরৎচন্দ্র মতম অহুদা দেজুনা খবক ভৌরি। নোংমা অহি'দা  
কমদৌজুনো উংল খঙৌদনা মাগী লৈকম অহু মৈ চারস্মী। মতা'কা  
লৈরিবা ফোর অহুগী মখাদা খোবী লৈরস্মী। 'মৈহু' উহান হান্না কা  
অহুদগী ভৌবকপনি। শরৎচন্দ্রদি মতম অহুদা উশি শিনা তুংলস্মী।

খঙৌদনা খোংব'শিং' কমা লাঙ-খোংবকপদা মতাক মিকপে  
খোজস্মী। মতম অহুদদি মৈ মখাদগী মখাকামদা তাংখক নাউদনা  
ফুকৎলকবনি। দেজুগী মুমদি উগী ভাঙনি। মবম অহুনা রাগা থুনা  
মুমহু চাকখৎলকই।

শরৎচন্দ্রনা মতম অহুদ থুনা রাগনা কুশীশিং অমসুং অরোকপা  
উচেকশিং মকম চাবদা খঙাদাকপগা মাগী আলমারিদা রাওরিবা  
লাইবিক ময়াম নলনবা চেঙ্গস্মী। লাইবিকশিং মাগী মকমদি মখারায়-  
দগীসু হেল্লি।

মৈরি নোংখা কুশগী মতোঙম শৎ রাংখৎলকই। মতম খোইনা  
লৈরমদে। অহুম ওইনমক চৈরক অহুগী মনু'দা বঙমজবা অতাংবা  
অমদি খোইদোকা দবকার ওইবা লাইবিক কয়ামকম অমা অহাংবা  
ট্রুদা হাপচিলস্মী। অহুগী তুংদা, সি'ড়ি'দা মহাক ট্রু অহু পুহুনা কুমখগে  
ভৌবা মতম অহুদা উরস্মী। সি'ড়ি অহুদা মৈ রাইরস্মী। কুমখনবা  
অতোগা লস্মী লৈরমদে।

শরৎচন্দ্রনা মতম অহুদা অতোগা উপায় লৈজহুনা ট্রু অহু মখকগী  
লৈবাক মখাদা হুজুরস্মী। অহুগী তুংদা চাকখৎলকিবা সি'ড়ি অহুগী  
চাকখাৎলিবা নাকস্মী। লপশিন্দুনা মৈরিদগী মগা রান। কন্দুনা কনিঙুয়া  
মঙ অমদা খরা কুমখরকগ' মখাদা চোংখরস্মী। ওলাইমই

মপুঞ্জি চরাং-উৎকলা মখাদা ডাইরলিবা মখোরহু পৈজবগী মুংখাশোর  
হোল্লোকচরম্মী ।

৷ অহুগী মখংগী মিৎকুপমক্তদা অভোলা খৌদোক অমা খোক্তম্মী ।  
শরৎচন্দ্রনা কুমধরকপমক্তদা তারম্মী, মখাগী কাদা লৈবা খোবীহু মাগী  
গধাছু পুত্ৰনা খোরক্রে হায়বদি রাই, অছুবু হাথু হাথুবদা মাগী অরোকপা  
হামেংছুদি পুখোরকপা ওমহৌজ্রে ।

মসি তাবমক্তদা শরৎচন্দ্রনা মহাক মখাগী মখরায় পান্দুবা লৈভনা  
খোবীগী অচাকপা কাকদা চেনশিনখি । ময়ান্না খায়া খিংবা মনাদা  
হাপখিদে । সহায় লৈভবা কামেং মচাছু মখাদা কোন্দুনা উমুংদগী  
মিপালদা খোরকখি । খেনবা মিৎকুপমক্তদা চাক্রিবা মুমহু শোরো শোরো  
প্রেক-প্রেক তেকখরকখি ।

খজিঙ্কং খিহুংহা খোক্তবদি মুমিং অহুদা ঐখোরগী শরৎচন্দ্র  
মাংজরহা রাই ।

## শরৎ প্রসঙ্গ

জলধর সেন

শরৎ মতম অহুদা শিবপুরদ লৈরম্মী । নোংমা অহুক ওস্তা ঐ শিবপুরদা  
শরৎচন্দ্রগী মনাক্তা চংলম্মী ।

মুমিং অহু নোংমাইজিংনি ।

ঐহাক অয়ান্দদা নোংমাইজিং খুদিংগী শরৎকী লৈকমদা চংলম্মী ।

মুমিং চুলা মকম অহুদা লেজগা মুমিদাং পুং নিপাল-মাপলদা  
কলিকাতাদা হল্পকই ।

মতম অহুদা অবুত্কা থুংলুবদা উরম্মী, উমুংদা মিল মচা-অচৌবগী  
কৈজোম অমসুং সাড়ী মপৈ অমা শন্দোজ্জনা লৈরম্মী ।

শরৎচন্দ্রগী মীনাই নুপানা মহশিংহু লোইশিম্বুনা পুনশিরবা খোরং  
ভৌরম্মী ।

শরৎনা চেয়ারদা কষছনা সমাধা লৈছিয়া টেকিলনা পৈলা মরী  
চংগী, আনা, সিকি মলীং খি থিছনা মপৈ মপৈ পৈখলম্বী ।

এবু উবমক্তদা হায়রকই, “দাদা, এহাক পুং তরানী গাভীমক্তদা  
ইচেনী হুমদা তংপা তারে । মছনি হায়ছনা দাদা লেঙবিধিগম্বু ।  
মহোপাশ্বৰ হোবৈল পুং তরাদা হনবিগদরনি ।

এনা হায়রম্বী, —খঙলে, নচেনা ত্রুত কংতুনা করিগুয়া অমা  
পাংখোকদবা লৈরিনিনে ? অছনা কি অম্বুক রান্না পুগদৌরিভা, অছগা  
লৈত-লাটরশিংদা দক্ষিণা ভৌননবা পৈলা মরী চংপি আনা অসি ধৌরাং  
ভৌরগিভা ?

শরৎনা ঐগোম্বা য়েছনা হায়রকই, — নঙে দাদা । ইচেনী  
পাংখোকদবা ধৌরম করিম্বু লৈতে ।

অসি হায়রম্বা মহাক তুমিলা লৈখি, অশেংবা স্বাকমছ কোঙদোকপা  
মহাক্সা পামদমাগ্লে ।

এনা হায়রম্বী, —খৌদোক-রাখোকস্তু নত্তবা, অছ ওটরবদি কি  
অহনবা অম্বুক রান্না কৈদৌনবা পুগদৌরিবনো ?

শরৎনা মায়খোং রান্না মকশিলা হায়রকই, —ইচেনায়গী খুজংগী  
অছগা মছগী অকোইবদা তারিবা খুজংগী লাটর-অনংবশিং শাখীনা  
খুদোংখিবদা তারে । মখোয়গী চানিংঙাই চেং লৈতে, শেংনিংঙাই কি  
লৈতে, য়ুম কুপ্তবা ই লৈতে । মছ কয়াদা । ...

শরৎনা অম্বুক মখা তাত্ববা ওল্লমদে, মাসী মিৎলু নাপোম অনীদসী  
সী অর-র শিম্বরকই ।

মসিমি ঐগী শরৎচেন্স ।

শরৎচেন্স অসিবু এনা ম্বুংপি । ভক্তি ভৌজৈ ।

শরৎচেন্স অসিবু ওসি এনা খাগৎচরি । ....

## শরৎ-দা

### রাধারাণী দেবী

ধরানগী তারিখ ৩১ নি। লমদম অসিগী খাউদগী অভোনবা কাওবগী মীয়ায়া মুশিনরবা শরৎচন্দ্র পোকখি। লেখক্কা মশাগী অহানবা ইবা সাহিত্য কোঙদোজুনা খোঞ্জেল খোক্তন' হারখিৎগুম্বী, 'ঐ লাক্কে, লেল্লের, জয় তোমারে'। মার্কৈ মরীদা কাহেরা চঙ্করুন্দুনা মহাক সাহিত্যকেজ্জদা খোঙদারখি।

বাংলাদেশ বাসীগী খোইদোকপা মঙগী রাখল্লোন অহুগা খোই-দোকপা মঙদা লেমগংপা চরিত্রগী মতেংনা মতম লৈবা খিবিজ্জা মীওইবগী খন্মোয়গী মখল মখলগী রাখল্লোনশিং চিনবা লৈতনা অখিৎবা লৈতবা মঙদা লাস্হোরকই। মহুগী মরু জনকমদি খন্মোয় মুনি,— শুপ্রগী মপালখোঙগী নন্তে। ধোপ্পা লেখক্কা মতেং পাববজ্জনি। উসিগী খোপ্পা মুক্ষম ওইবা য়ায়া লংবা সাহিত্যগী মতম অসিদমু মহুমক্কা শরৎ-চন্দ্রবু মীয়ায়া কাউবা উম্মজিবনি। কাউখোকপমু লুই। মরমদি খন্মোয় নুংগী দৈখিনবু য়াকদবা ওইখোকপা নন্তে।

শরৎচন্দ্রগী মপোক মুমিৎতা শরৎচন্দ্রগী রামক তমজগে। মাগী সাহিত্যদি ঐখোয়গী মুমখোঙ মুমখোঙদা লৈনরি তরায়মু ওইসমু অহুগা খোওইদনমু ওইসমু। সাহিত্য নৈনবদি অখঙ-অইশিংনা নৈনজসমু, মমল লেপচসমু। খন্মোয় পানবা মীশক অহু সংসারদগী মাংথ্রে,— মতম খরগী মমাং কাওবা ঐখোয়গী ইরজ্জা ঐখোয়মকী মতোঙম হিংহুনা লৈরম্বী।

শরৎচন্দ্রবু মশক খঙ্হোবা মীশক হৌজিকমু বাংলাদেশতা য়ায়া লৈরি। মতম খরগী মভুংদদি কনাস্ত লৈরয়েই। মাইকেল মধুসূদনবু নজ্জগা বজ্জিমচন্দ্রবু খঙ্হোবা-উহোবা কনাস্ত লৈজবজ্জগা। মতমগী জৈচেলনা মাগী অকক্কা নিয়মদা সংসারদা খোঙদারহা মীগী খুদম মুৎখংখি।

মহুমকী মনুংদা মীওটবগী মভিক-মগুণদা খরমথৈ ঈকাই-খুয়বা  
 মখোয় অহুদং খনগৎতুন' ধমহোই । মখোয়হুগী মভিক-মগুণগী খুদম  
 খরা খরা মতম মতমহুগী মীওটশিংনা খোমজিন্নগ' খনগৎতুন' খনম্বী  
 তুংদা .চৌরকপা মীওটশিংগীদমক । খোমজিনবা অহুদা অশোয়-অঙাম  
 য়াওহুদং' তঙামকদে ।

মতম কুটিনগী মমাংদগী মীশক কয়ানা ঐডোন্দা শবৎচল্লগী মরিনা  
 ইননবা তাকপিরকখি । ঐ ইবা ডুল্লমদে । ইবা ডুল্লদগী মবমদি—ঐনা  
 শল্লি, কনাগুয়ব নুংশিজবন' থুমহৎতুন' অমদি শ্রদ্ধাদ' লুণতুন' লৈরবদি  
 মহাক অহুগী মরিনা মতামত কোঙদোকউনবগী অধিকার হুই, তশেংনা  
 মসিনা পস্থিৎ ওইরবনা ইবা ডুল্লদব' ওইবা য়াই । য়ায়া নুংশিজবা  
 মীশকী মরিনা রা জাংবিন্দন' কমকোনি । ইশানা খঙজদনা খোয়  
 তুমহৎখিছন । মচু শংজিনখিবা য়াই । অহুদ' র ডাংব মী ওটদনা  
 অতাবা অমা ওটনা হিংগিবনি ।

শবৎচল্লদি য়ায়া চয়া হিংলম্বা মীনি । মপালখোঙদা পুলি-খোঙ-  
 চংতা, রাগী শানবদা, লোংচংতা— অহুক হাক্রা চহনা অয়াযা মতমদা  
 অয়ায মীনা শবৎচল্লব উবদা অকাঙবা লেখক অমনি হায়বদা নিংবা  
 কায়রখা য়াই । লৌথুল-লৌকোই য়াওদবা য়ায়া সাদাসিদা ওইবা খুঙ্গংগী  
 মীনি । খুঙ্গংগী অশং-অমেং চেল্লি মাগী খোয়য়দা, রাগী শানবদা লোন-  
 চংতা . কদায়দসু করিগুয়। অপাম-মীহোগী মচু মরিক অমতা শংদে ।  
 মডোন্দা খবমথৈ চাওখোকচবা চেল্লয়া য়াই খুঙ্গংগী ওইবদা, কাগী পুংগী  
 মতাংদা । হীরম অসিদা মডোন্দা রাকৎলুরবা নত্রগা মহাকপু চেকশিল-  
 হল্লবা পায়বদি খোইদোক্রাহুম মশাবু নুংগী ওইবা ইল্লিয়বু খোশাদবা  
 কাগী চেনবা মীশকি হায়বা প্রমাণ মথং মথং উৎলকই । মহুদা ঐখোয়না  
 হায়,—অহু ওইরবদি কদায়, কদায়দসু, করিগুয়দসু অহুগুয়া ইল্লিয়বু  
 খোশাদবা কাগী উবা কংদেনা ।

মহাক্রা নোকুনা হায়রম্বী.—কলমগা চিনগদি অমতা নন্তে বাপু ।  
 কলমগী ঈ তোংশা লৈত্রা । লৈদা য়ায়া ঈংবা নত্রগা য়ায়া শাবনা  
 খেংবদা শং তিংখোরকই, মোরোক শাবা কাওই, অথুয়দা শুমচংলি ;



কলমদি মশক মঙে হোংবা লৈতে অহুনা কলম থক্তনি ভজলোক্তি—  
লৈদি ভজলোক নঙে ।

মহাক্কা হাররম্মী.—কলম্মা ইবদি থল্ল-খোৎলগা হিসাব ভৌনা চাং  
ওন্দুনা ইবনি । অরাদ্ধা থরা হুন্দারিংলবসু মখৌরি চপ্তুনা কাজিন্দুনা  
থরা য়াই । মাগী ঙাংবগী মকমদি ইথা খাজিনবা শুমাংদনি । লৈগী  
অচিকপা লমহাংদি খাজিনবা অহাংবনি । ঙাংনিংবা ঙাংখোকখিবগা  
পাউখোকখিহুনা কদারদসু খুদম কাওবা লৈছৌদে । কয়াদা খুদোং-  
চাঞ্জবনো চায়ম্বুদনা তাসি ! মরম অসিনা শাজ্জদা টিহি—‘শতং বদ মা  
লিখ’ ।

শরৎচন্দ্রগী মূগী প্রকৃতিদি য়ান্না থুপ্তা লৈ । করিঙুয়া অরাবা  
অমগী মিকুপ্তা নজ্জগা লৈত-লাইরা থল্লবদা মহু থঙব ওম্মী । মহাক  
মশাগী মরমদা নজ্জগা মশাগী সাহিত্যগী মরিদা মশানা থক নৈনদে ।  
অহুবু অতোয়গী মকমদগী ভাবদি য়ান্না পামজরম্মী । অঙাংগী মতোঙম  
মায়খোং লংনা তোররিংনা হরাও তয়ান্না মশাগী খুংইবু খাগৎতুনা  
নৈনবা মপুক্রিং য়ান্না চংন’ তারম্মী । মপুক্রিং চংবা অহু উবদা মঙোন্দা  
করেয়হুনা চায়খি,— মভৌ অন্তয়্য ওকচানবা মায়খোংদা মূঙাইবদা  
তাওনা অদোয়্য অচৌ অচৌবা ওয়াশিংগী মমাংদা ইশাগী খুংইগী মরমদা  
মখোয়না খাগৎপা তাবদা শুমহৎতুনা লৈবি, অদোয়্য অকাওবা ওইবা  
য়ান্না পামজবা, খাগৎপিনবা লৈজদবা ওইনা মখোয়না থনখিবা য়াই ।

পাউখুমদা হৌনা নোক্রগা হাররকই,— পণ্ডিত ওইবা গুণগী রস  
করিঙুয়া মুখ ওইবা অইবদগী পণ্ডিতশিংনা চিংখোরকুবদবু ওক্কোই-  
জনে ? থন্দুনা য়েংউ, নোংমাইজিংদা জুল লেখোকপা অঙাংগী রাখলোনবু  
চিস্তাবু বারেং-শৈরেংবু হৌজিক অচৌ অচৌবা পণ্ডিতশিংনা রাংল-  
রাংলবা চীংজাও কয়া ওইহল্লি । ঐখোয়মক মখোয়গী বিজ্ঞা-চীংজাওগী  
মায়কৈদা ওক খাগৎতুনা য়েংবা হোৎনবদা ওক্কি নাভজরিবনি । মখোয়না  
খাগৎলকপদা হরাওরোইজা ?

মভৌ অন্তয়্য ভৌট মাগী বারী-বাতাইগী মঙে ।

শরৎচন্দ্রগী মূগী অখোৎপদি মমা ওইবীগী খমোয়গী মভৌঙম তাৎ  
চেন্দে অমমুং মপাল নাইদে । তশেংনমক অন্তয়্য খোৎনা মমতা চেল্লা

ধন্যায়দি ভাটবংপান্না তান্না উবা কংটে । অল্পবু মছলী মছলী লেঙদকা  
 অচেৎপা অমসু লৈ । মকম অছদা মহাকপু মঙক নোলহনবা ওমদে ।  
 মরৈবাকপু মথরায়দলী হেরা মুংশিজরম্মী । মরৈবাকীদমক মমতাদা  
 ককড়াওনরবী সহায় লৈজবী মমাগী মতোগুয়া ওন-খোটরম্মী মরৈবাকী  
 দশা উবদা । কুসংস্কার, লাটরিক চৈতবা, কুশিকা, লাটরবা, তুহংপিবা  
 অসিগী মতাদা মহাক লৈতাকম খঙলমদে অমসুং ওমথৈ নাটদনা মৈশা  
 লাংলম্মী । লৈবাকী মীয়াসু মুয়া খঙলম্মী, মথোয়গী মায়কৈ মরীদা  
 কোটিল্লিবা অশোনবশিংছ য়ায়া মুয়া খঙলম্মী । অশোনবছবু মহাক্সা  
 ধন্যায় শোক্সা য়ানিংলমদে, অল্পবু য়েংথিবমদে, তুকচরমদে । খোটৈদোক্সম  
 সহায় লৈজবী মীমুংলি অমা কাওবম্মী । মসি মাগী সাহিত্যদসু মখল  
 মখলগী চবিত্তগী মমুংদা হুয়া হুয়া কোঙদোক্সম্মী । মুণীশি গী মকমদা  
 লৈবা শ্রদ্ধা পোকদগী লোয়নরপগুয়ী । শ্রদ্ধা অসিনা মহাক মশাগী  
 পুলিগী অঙাং ওটরিঙে পুংকক চাওরিঙে অমসুং পাং ওটবগী মতম  
 লাহোরকথি । মুণীশিংগী অশোনবগী মরিদসু কুপশিন্ন খঙলম্মী । মকম  
 অছদা মঙোন্দা চৈথেং কংবদি কল্লি, অছম ওটনমক মনা-মনিলা নাট-  
 রমদে । মুপাগী চবিত্তগী অশোনবছ কোঙনা খোজেল শেংনা য়ানিংদবা  
 উৎলম্মী, মুণীশিংগী মতাদদি মছ ইজিতনা উৎলম্মী । মাগী সাহিত্যদা  
 মসি উবা কংটে ।

শবৎচম্মী পুলিদা মৈচাক চেনবা রারোবা অমা লৈরম্মী ।

মৈচাক অসি নজগা রারোবা অসি মহাক মশা মথন্দগী ওটরম্মী ।  
 মকম অছদা মহাক্সা করিগুম্বদসু কনাবুসু চংহনখিদে, শরুক য়াহনবা  
 পামখিদে । মশাগী পুলিগী এক্সপবিংকন তানশিজখিবা মৈচাক অসিমক্সা  
 মাগী সাহিত্যনা মীওটবগী ধন্যায় শোকহনা ওল্লিবনি হায়বসি মহাক্সা  
 থাজরম্মী । মহাক্সা মশাগী পুলিগী মায়কৈ কয়াদা নিংব কায়বা নংলকখি-  
 রমজবদি নুং য়োনা হকচিন্না ধন্যায় শোকপ । সাহিত্য অসি ঐথোয়না  
 কংজরম্মোইদবনি ।

শবৎচম্ম পোকখিবসি ঐথোয়গী লৈবাক্সা অমাং-অতা লৈতনা  
 শতাকীদগী শতাকী লায় লেঙদনা লৈহনবিসম্ব হায়বসিমক প্রার্থনা  
 তোজরি ।

# শব্দ নিঃশিখ-মমি

হিন্দু

কথাশিল্পীবৃ সাহিত্যকাবলিনা নিঃশিখবদি সনাদা মুক্তা শিববনি । শব্দ-  
চল্লগা য়ান্ন নকশিল্পিবা । তোৎন-ভীল্লিবা মথোয় কয়্যগী রাবম ঐ মতাং  
অসিনা তমজগে ।

শব্দচল্লগী মামা সুরেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়গা শব্দচল্লগী উপন্যাস  
ইবগী খুঁই মঙগী রা পল্লবগী মতাংদা শব্দচল্লগী নোজুনা তল্লকই,—  
নহাকপু মনিংলোমদগী জনগৎতুনা চরিত্রহীন ঈরিত্রা হংলকই ।

—নহাক্কা করি জায়না খুঁবিগে ? মল্লবু য়াগত্র ?

—অজুব অরোইবগী চেনা অহম-মরী ইথোজুনা থমখি । রা অসি  
ভাবদা মহাক ওল্লমী, হায়রকই । হায়রিবছ করিনো শব্দ ?

—রাবম অছ করিনো শেংনা তম্মু ।

—চরিত্রহীন মথং মথং ইথবদা থক-খা ওনবা কয়্য থোকপা য়াই ।  
অহম ওইনমক ইবা মতাংদদি ঈগী memory য়ান্ন strong ওই ...  
ইশানা ইবগী মতমদদি ঈনা খাতা কয়্য রাখলদা ইথোজুনা থম ওল্লমী,  
মল্লশিখ ইথোকপা মতমদা ওরো-রো চেষ্টরকই, থকখিবা লৈতে ।

বঙ্গাব্দ ১৩৫৬ তা 'মাসিক পত্র' দা হীরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়না  
'শব্দচল্লগী রসালাপ' কী মতাংদা নৈনবা অমা চথরম্মী, মহাক্কা  
হায়বম্মী, ডোইংকমদা ইজি-চেরারদা হিপতুনা হিদাক থল্লম্মী, চংশিল্পুনা  
খুক্সুবদা হায়রকই,— চংলকউ, ওরাং স্ববীল্লনাথকী মনাজু চংলুই ।

খঙনিংবনা থোইদোক্তা পুঞ্জিং চরাংনরম্মী, কবিগা মহাক্কা । উনবগী  
মরম ভানিংবনা । শব্দবাবুনা মীনাইগী মমিং পল্লুনা কোরম্মী অমম্মং  
মীনাই চংল্লবদা হায়রম্মী,—চংলো হীরেনগী চা লোজবউ হায়রুচো ।  
ঈগীম্মু থিত্তা য়াওরকউ হায়ম্মু ।

মীনাই চংখিবগা মহাক্কা কগী ভৌজুনা হায়রম্মী,— য়মদা চা কপ  
অমদগী চেয়া থকে হায়বদা পীথক্তে । নথোয় লাক্সবদি মঠৌ অম্মুয়া

ঐগী শরৎকন্তু তালি। হায়রগা মহাক্সা মপুংকান। তোপ্তোপ্তা বারী চখরকট।

শরৎবাবুগী গোৎশক অমা অম্মাহদা উরম্মী, করিহুয়া চিহু। তৌনিং-ডাই রাক্ষম অমা হৌদোফুনা তারিখলিংবু মপুংকিং লাংতরুহনবগা মহাক্সা রাক্ষম অহু শৎ তোকথোফুনা অতোপ্পা মরি লৈনদবা রাক্ষম হেস্তা হৌদোরকট। ঐম্মু থাদোফুনা মীশক নন্তে। মমৈথংদা রবীন্দ্রনাথকী রাক্ষমহুদা তাংথরফুনা হায়রকথি মহুদি, কবি চন্দগনগরগী গজা রাংমরোমদা বোটে (পুন্সুনা থহা হিদা শাবা য়ুম) দা লৈরম্মী। হরেন ঘোষনা ওরাং লাফুনা মাবু কবিগী মনাক্সা পুকট।

শরৎবাবুনা হায়রকট,—কবিগী মনাক্সা পুং অনী লৈরুট। কবিনা পুংখায় খুদিংমকী চা, অচাপোৎ পীজ-গীথকপগী মমিংদা ঐবু অনিলচন্দ্রগী কাদা খাজিলি। ঐ চা ভোইনা থক্সি হায়বা কবিনা তাংমাল্লে।

শরৎচন্দ্র কাহেল্লা মৈখু শিজিলৈ অমম্মুং রান্না ভোইনা হিদাক থকট। রবীন্দ্রনাথনা রাক্ষম অসি খঙলম্মী।

শরৎচন্দ্রনা রবীন্দ্রনাথকী মক্ষমদা জাফা লৈবনা মাগী মাংদা মৈখু শিজিল্লরমদে। অহুনা রবীন্দ্রনাথনা শরৎচন্দ্রদা মৈখু শিজিল্লনবগী খুদোং-চাবা কংহরনবগীদমক পুংখায় খুদিংগী চা, অচাপোৎ, অহু-অদা হায়হুনা মাগী লেক্টেটরগী কাদা শরৎচন্দ্রবু খাজিল্লম্মী।

রাগী রাপাদা শরৎচন্দ্রবু নিংজবা অতোপ্পা অমনা হায়রম্মী,—শরৎদা, কবিনা রোরোবিবহু উবিরেদনা? কবিনা দাদাদগী লৈথোকপা রাননবা রোরোবহু উৎলক্সিতা নিংই।

ত্ৰীগোপালচন্দ্র রায়না 'রবীন্দ্রনাথ অমম্মুং শরৎচন্দ্র' লাইরিত্তা রবীন্দ্রনাথকী মতাং পল্লহুনা 'শরৎচন্দ্রগী কাগী' কোবা বৈনবা অমা ইরম্মী—

... রবীন্দ্রনাথনা ঐগী মাংননবা করি তৌরবগে হায়ম্মু? ঐনা মাগী মাংহনখিবহুগা চাংদল্লররবদি মহুদি করিম্মু নন্তে।

শরৎচন্দ্রগী রা অসিদা লৈরিবা মী পুন্সমক ওরম্মী।

অমনা হায়রম্মী,—শরৎদা, ওরুদেবগী মাংননবা তৌজিতা?

—হোৱা তৌশ্ৰে ।

—মাংনবা কৰি তৌশ্ৰবগে হায়বিম্বু ?

—মহু তায়গা নখোৱদা কৰি কায়গদগে ?

—অহুম ওইনমক তানিংই ।

মতম অহুদা শৱৎচল্লনা হায়ৱম্বী,— মাংনবা কৰি তৌশ্ৰবগে হায়বা তানিংৱা ? ৱবীল্লনাথকা গিৱিজা বোসকা শক খঙনহনশ্ৰে ।

—মহুদা ৱবীল্লনাথকা মাংজগদোৱিৱদি কৱিগীনো ?

—মাংজৱোইৱনে ? নখোৱনা মহু খঙগজা ? মাংজগদোৱিৱা মহাক্ৰদি খঙজৱকনি ।

অহুগী তুংদা শৱৎচল্লনা অমুকা হেৱা শককম হজ্জিল্লনা হায়ৱম্বী,— খঙইদনা গিৱিজাহু কৱাগী মতিক ৱাৱী শাবা পায়গে হায়বা । মহুগী মথক্তা কবিভা ইবগী লায়না চেল্লি । ৱবীল্লনাথকা শকখঙনশ্ৰে, অহিং-নুংখিল অনীমক্তা মহাক্তি ৱবীল্লনাথকা মনাক্তা চৎকদোৱিৱনি । অহুগা ৱবীল্লনাথকা স্বভাবসু খঙইদনা । মশাগী খুদোংচাদবা কনা লৈছনসু কনাগী চিষ্টক্তা ৱা অমা হায়হুনা বিদায় তৌবা ওমজদে, অহুনা গিৱিজা হোজিত্তগীদি ৱবীল্লনাথকা মনাক্তা তোইনা চৎলগনি, মহুগী কলনা ৱবীল্লনাথনা অমুক হৱা লাইন অমা কাওবা ইবা ওৱৱোই ।

শৱৎচল্লনা মখুং-মশা চৎতুনা ‘অমুক হৱা লাইন অমা কাওবা ইবা ওৱৱোই’ হায়ৱকপা মঙং-মতৌহুদা তীল্লিৱা মী পুন্নমক থিক থিক নোৱম্বী ।

শৱৎচল্লগী মুমগী সভা অহুগী ডোইংকমগী ৱাৱী খঙদবা কনা লৈবগে ?

ঐ ৱাৱী অনীথক তমগে । ৱাৱী অনীহু নোল্লক্ৰিংঙাই ওইৱবা নোজ্জাৱবা মণিলাল বন্দোপাধ্যায়গী মকমদগী ঐনা তাখিৱনি ।

অমুক্তি শৱৎচল্লবু কৱিনো সভা অমদা সভাপতি ওইহন্নবগীদমক কলেজগী সুপামচাণিং লাক্ৰম্বী । শৱৎচল্লবু পুহনসু চৎখি ।

সভা অহুদা শৱৎচল্লদা ঈশৈ তাহন্নবগীদমক ঈশৈ-শকপা মী ধোৱাং তৌৱম্বী ।

মথোরহুগী মরক্তা খোজেল রাংনা শকপা শৈশকপা অমা মাতারম্মী ।  
 ঈশৈ হোরমদায় মিংকুপ্তা শরৎনা কানী জৌহনা হায়রম্মী,—ডাইখো  
 বাপু, ঈশৈ শকপদি হৈরমগনি, অহুব লোউশিনবদি হৈড়া ?

শরৎচন্দ্রগী রা অসি তাবদা ময়াম হৌহনা নোক্তম্মী । শরৎচন্দ্রনা  
 হায়রম্মী,—ঈগী মতম অমুক লৈত্রে । অহুনা ঈশৈহু কোন্না শকহৌরো ।

অসি হায়রগা শরৎবাবুনা খোজেল লুয়া হায়রম্মী,—মমুংদা গিরিজা  
 বসু কল্লি—মানা ঐবু করি ভোগদোরিবনো কনানা খঙগনি—

অমুক শরৎচন্দ্রবু মাবু নিংজবা কয়ামকুন্না খোঙউপকী হুকান অমদা  
 পুরম্মী । শরৎচন্দ্রনা হায়রম্মী,—চৎসি চিনা বাজারদা, মথোরগী  
 খোঙউপ্তি কনসু কল্লি, খাংসু খাংই ।

মহু তাবদা লুপা অমনা হায়রম্মী,—হায়রিবহু করিনো দাদা ?  
 অহুক নিংখিজবশিঃহু খাদোক্তমহুনা—

উপায় লৈতহুনা শরৎচন্দ্রসু চৎপদা ভাখি । অপাছা খোঙউপ অমা  
 খল্লগা মমল হংলম্মী । হুকান্দার অহুনা অহানবদা হায়রকপা মমল  
 অহুদগী মমৈখংদা সায় হংহুনা হায়রম্মী ।

শরৎচন্দ্রনা হায়রম্মী,—নন্তে ! মকম অসিদগী লৈবা রাজে ।

—করিগীনো দাদা ? পাছীজত্ৰা ?

—পাম্মী । অহুব তায়া হায়দোকত্রবা মমল অহুদগী তাথরল্লিবা  
 করিগীনো ? থারি 'অগেল্লা মমল' । অহুগা তাখনা হায়রি ।

উপায় লৈতহুনা চীনা বাজারগী হুকান অমনা লাক্গ' মমল হুন্দোক-  
 হুঞ্জিন সায়। ভৌনরবদসু পৈসা অমা কাওবা তাও হায়বা হায়রমদে,  
 মমল অহুমক পীবা তারম্মী ।

শরৎচন্দ্রনা হুকান্দগী খোরক্কা মমুংদা হায়রম্মী,—উরেননা ?  
 মথোরদি হায়দোকত্রবা রা হোংদে, অহুগা ঐখোরগীদি—

অসি হায়রগা শরৎচন্দ্রনা মপুঞ্জিৎ পেয়া নোক্তম্মী ।

# বাংলা সাহিত্যদা কথাশিল্পী

গোপাল ভোমিক

বাংলা সাহিত্যদা ঔপন্যাসিক শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়গী কিতমদি অসাহসনা  
ফুদা রারীগী বাহুগর নেন্স ক্রিশ্চিয়ান এণ্ডরসনগী রাস্তীগী নিংখোমচ গী  
মতোগুম্মী। পুসিদা অপনবা খুদেংথীবা অমসুং অরা-অনা কয়া লোঙ্কো-  
তুলা নিংখোমচানা খোইদাজরকখিবা রাজকগ্ৰাব কংখিবা মতো অহুগুম্মা  
শরৎচন্দ্রসু শক লোৎতুনা মশাগী পুসিদা অরাব-খুদোংথীবা কয়া  
মায়োকুরকগা মীষাই চল্লকপদা বাংলা সাহিত্য কম্পাক্তা খোঙদারকপগা  
অতিং লেন্দনা সাহিত্য সবস্বভীগী বরমাল্য হকখি। মতো অসুয়া  
মায় পাকপগী খুদম বাংলা সাহিত্যদা তাংনা খোকই। শরৎচন্দ্রগী  
মমাংগী অমদি মহাক্সী মতমগী বাংলা সাহিত্যগী নিংশিংনিঙাই ওইবা  
মীশকশিং হায়বদি মাটিকেল শুসুদন দত্ত, বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় অমসুং  
রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর— মখোয় পূম্মক লুঙাই-রাউকবা ইমংগী মচানি অমসুং  
পুসিগী অতোপ অতোপ্পা হীরম কয়াদসু মচিন কয়া লোংবা মতিক-  
ময়াই লৈরকখি। সাহিত্য-কম্পাক্তা খোঙদারক্কিঙেগী মমাংদা সমাজদা  
অহুগুম্মা মওংগী করিগুম্মা মতিক-মগুণ অমতা হান্দি শরৎচন্দ্রগী ওপ্পে  
লৈখিদে, খোইদোকুহুম পুসিদা শেল লৈতবগী অকনবা মৈশাদ ছাত্র-  
জীবন মপং কাদনা পুসিগী খাঙমদবা চৈৎদেদা অচম্ব। কেরানীগী ধবক  
তোহুনা থাপ্পবা ব্রহ্মদেশত চপ্পা তাখিবনি। বাংলা সাহিত্যদা শরৎ-  
চন্দ্রনা খোঙদারকপা মতম অহুদা রবীন্দ্রদি মতিক-মগুণগী মঙালদা  
মায়কৈ থুংনা ওানত্রবনি। পুসিতু কোটশিল্লিবা লমথুংকম লৈতবগী পল  
মমথেকুনা রবীন্দ্রগী যুগত ইংঙ খঙহোদনা শরৎচন্দ্র ফুৎ কাঙগলকপা  
অমসুং চাওরাক্সা মহুগা লোয়ন-লোয়ননা মতিক-ময়াইগী মতোন হোঁনা  
কাঙলকখিবা অহু বাংলা সাহিত্যগী ওইখোক্তবা কংবা খোদোক অমনি।  
মীরৈবাক্তা নত্রবসু উরৈবাক্তা ঔপন্যাসিক অমা ওইনা শরৎচন্দ্রবু মীনা

পান্নরকপনা ঔপন্যাসিক রবীন্দ্রনাথপু পান্নরহা অহু কাওব খঞ্জিনখি ।  
 মহু ওটরবনু রবীন্দ্রগী মতিক-মঙালগুয়গা শরৎকা মতিক-মঙালগা  
 চাংদল্লকবমক্তি রাংদে । বাংলা সাহিত্যগী মুনুদা রবীন্দ্রনাথতি  
 সব্যসাচীনি—ঐখোয়গী সাহিত্যদা মাগী মতিক-ময়্যাইগী বাহুগী চৈনা  
 শোজুনা লংৎতল্লমদবা অহুগুয়া মায়কৈ অমতা লৈতে । অতোমা  
 মায়কৈ অমদা য়েংলবদি শরৎচন্দ্রগী মতিক-ময়্যাইদি মাটন অমতনি—  
 মহু ওমথৈ নাট ঐখোয়গী রাংং সাহিত্য মনুদা, মাগী মতিক-ময়্যাই  
 শন্দোকপগী এরিয়া পিকচরবনু মহাক্কা লৈশেয়গা জগৎতদি মহাকী লহা  
 লৈতে হায়বা রাই ।

বাংলাগী রাংং সাহিত্যদা শরৎচন্দ্রগী দান চাং ওনবগী মতাংদা  
 মহাক হিংলিঙদা য়েংনবা লোটবা ওমখিদবগুম ওসিনু য়েংনবা অহু  
 লোটশিল্লি । শরৎচন্দ্রগী মতাংদা য়েংনবা অসিদগী জেমাশ অসিদি  
 কংলে, বাংলা সাহিত্যদা মাগী দান অহুদা ওমথৈ নাইদবা লৈ, তোংডানবা  
 খবমথৈ লৈ । মহাক্কা করিগুয়া খাটিনদগী চংনবক্কাবা ঈচেল মতুংইয়া  
 চেহুরহা থোক্কাবদি মহাকী মতাংদা অসুক হাক্কা য়েংনবগী ঈথক হোরম-  
 লোটদবনি । অহুম ওটনমক মহাকী মতাংদা হোখিবা চহী য়াঈ  
 অসিদা য়েংনবগী শক্কাই য়াঈ হোংলক্কা । মহাক্কা ইবা হোগৎলকপা  
 অহানবা পুন্দিদা কজদনা খন্ন-নৈনবা মায়োক্কাবা পুন্মক অহু মকওটনা  
 মাগী রাখল্লোনগী মতাংদনি । খন্ন-নৈনবহু মকওটনা সমাজ ডাক শেল্লিবা  
 মায়কৈদগীনি, মখোয়গী রাখল্লোন্দা মাগী সাহিত্যদি অচেয়নি অমসুং  
 লৈবাকী নহাবোলবু সমাজগী চংনবী থুগায়হমবা অচৌবা মচাক অমা  
 ওটইল্লি হায়বসিনি । হায়হুনা কামদে, শরৎচন্দ্রনা শেয়গা পুণীগী চরিত্র—  
 অচলা, কিরণময়ী, সাবিত্রী, চন্দ্রমুখী অসিনচিংবসিনি মখোয়গী রাকৎকী  
 মক্কা ওটবা মরম ওইরিবসি । ঐখোয়গী সমাজদা মুনীগী মরিদা সতীত্বগী  
 চংনবক্কাবা মহুদগী নারীত্বনা য়াঈ হেয়া রাই, য়েহুগা চরিত্রশিংগী  
 খুখাংদা শরৎচন্দ্রনা রাকম অসিমক চপ চানা ডাকপা পান্নমী । অহুবু  
 চংনবক্কাব সামাজিক মতবাদতা চৈথেং পীকবনা মহুদা কাহেয়া চুশিল্লদনা  
 উহল্লি, মনুদা অহুনা সমাজগী চংনবী থুগায়বদা মায়কৈ অমগী সমর্থন



কংবগ্ন চংনবী ঙ্গাক্রিবা মায়কৈদগী য়ানিংদবা য়াহাঃ খাংবা তাখি।  
 অহুম ওইনমক অপনবা অসি নমহৎজুনা হোগৎলকপদম্ মঙোন্দা,  
 থিহুনা খোকখিদে। করিগীনো হায়বব য়ুগ ওল্লকপগী মতুংইয়া অচুয়া  
 পাহা সাহিত্যাকার শরৎচন্দ্রগী রাখল্লোন্দু সামাজিকতা অয়াবা কংলকই  
 অমসুং মহু য়ানিংদবশিংগী খোজ্জেল চুপ লুপঞ্চে।

শরৎচন্দ্র কথা সালিত্যাকার ওইবনা মাগী রায়ী অমসুং উপত্যাস  
 হিংহন্নবগী মরুদি মীনি। মী অহুদি তোখায় তোখায় তাননা পুলি  
 লেজ্জিবা ঐখোয় অমসুং কাংলুপ কাংলুপ নাইনা পুলি লেজ্জিবা আদিবাসী  
 পুন্নমক অসিনি। মহুগী মইহনা ঐখোয়গী সমাজগী বেকত্রাউগুদা  
 মখল-মখা কয়গী মঙোন্দা মহাকী সাহিত্য শেয়্লকখিবনি। অহুগা  
 মহাক্তি মক ওইনা অচুয়া ধর্ম চংপা লেখক ওইরবসু শুপ্রগী মঙাল  
 উৎপিরম্বখক্তা নস্তে, মরম অহুনা তোখায় তানদনা অমদি পুন্ন হিংমিন্নন-  
 বগী মরমদা মহাকী ধ্যান রাখল্লোন মাগী রায়ী অমদি উপত্যাসকী  
 খুখাংদা কোঙদোক্কয়ী। মহাক মশাগী পামজবা অমদি রাখল্লোনগা  
 চংনরিবা খুয়াইগী অপাহা অমদি রাখল্লোনগা চানদে—সংস্কার অমদি  
 চংনবী নীতি-নিয়ম কয়াবু মঙোন্দা কাওরক্কাবা রাখল্লোন্না পস্থিং  
 ওইখিহুনা অইবগী খম্মোয়দা য়ানিংলুবা ওল্লমদে। অহুনা মহাক্সা মহদা  
 কন্না মখুং খাভুনা চৈথেং গীরন্মী। সমাজগী ওইনা লেঙদবা য়ুম্ফম লৈ  
 হায়না লোরিবা মীওইশিংনা অনোবা রাখল্লোন খুদিংমকপু চিংনবগী  
 মিৎয়েংনা য়েংই অমসুং মায়োক্তা লেগ্নি। শরৎচন্দ্রগী মতাংদম্ সমাজগী  
 চুক্রি পায়বশিংনা মতৌ অহুয়া মায়োক্তা পল শানা লেগ্নম্মী, অহুবু  
 খোল্লিবা পল অহু কঁচা ওইবনা মভম শাংখিদে।

শরৎচন্দ্র নোঙ্গাখ্রবা মতুং ইকুই কুইদনা মহাকী মতাংদা অভোন্না  
 মঙগী খম্ম-নৈনবা অমা চখখি। অহুগুয়া খম্ম-নৈনবা অহুদা পণ্ডিত  
 কাংলুপকী মীওই কয়া শরুক য়াবা ঐখোয়না উখি। অসিগুয়া মখলগী  
 সমালোচকশিংগী মক ওইবা ভাষণদি অসিনি, অপাবশিংগী মকমদা  
 শরৎ-সাহিত্যবু পায়না খোক্রবসু মভমগী বিচারদা সাহিত্য অসি মতম  
 শাংনা চংকনি হায়নিংঙাই লৈতে। মসিবু শৌগৎলিবা অহুগী য়ুম্ফম

মথোয়না উৎলিবা পুয়মক অহু চাওরাক্কা মথাগী অসিগুম্মী—(১) শরৎ-সাহিত্যাদি শলোকপনা ধৰ্ম ওই, (২) শরৎ-সাহিত্যাদি বুদ্ধি শিজিন্নবদগী হেয়া খেম্মায়গী ওইবা ঈথক্কা রান্না লোটে, (৩) শরৎ-সাহিত্যাদি ডাইহাক ডাইহাকী ওইবা সমাজগী খোশিন অমদি খোদোক-রাথে কী প্রভাবতবু খোদোক্কা ময়েক শেন্না উৎলি। অসিগুম্মা রাকৎপু কন্নিগুম্ম-দসু অচুৰনি হায়না লোক্কা, মছ ওইববসু মতমগী রাওলনা শরৎ-সাহিত্য তণেন্না মাংখিগনি হায়বা অসিগুম্মা বাদি খো পোৎনা হায়ক্কা ওমদে। ঐথোয়গী সমাজগী ওইরক্কা কিতম অসিগা শরৎচন্দ্রনা খোঙদারখিবা অল্পগী চৈরক অহুদ। মছগী রাওল করা লাকথে। সামাজিক সমস্তা পুয়মক অহু শরৎচন্দ্রগী রারীদ উপত্যাসতা ঙ্গাখি, মচশিংদগী অয়াখ। শরৎ ওসি লৈতবা রাই। মছনি হায়হুনা শরৎ-সাহিত্যবু চৈরকসিদা পাঠক-পাঠিকাশিংগী মকমদা লায়গৎ ওনগ্রভা। শরৎচন্দ্রবু তণেন্না মীয়ান্না চাল্লিবা অসিনদি মছ তায়দে। হৌজিকস্তু লাইরিক মখল করা অসুক হাক্কা শিৎলিবা বিনি হিংলিবা অরাংবা পাকী ঔপন্যাসিকশিংনা কল্লিক্কা ওই মচাক ওইরি।

লাক্কা চাী রাই নগ্রগ। চান্দগী মছদা শরৎ-সাহিত্যগী কিতম করি ওইরগদগে হায়বা সমালোচক প'ঙ তশিংনা হায়বা ওমদবস্তু ঐসু হায়বা ওমদে। অহুম ওঠেনমক ঐনা খাই, মুমিৎ অহুদ। মগী রারীদ উপত্যাসতা উৎলিবা কিতম অল্পগ। কাহেয়া তায়োচরবসু শরৎ-সাহিত্যবু ঈছোচ্চুনা থোটে, মছগী মবমদি প্রাণধৰ্মদা সাহিত্যনা রাংখেলক্কা প্রাণধৰ্ম অহুদ। সাহিত্য সৃষ্টি লংখৎকনি অমসুং মগী রাকৎ যুগ যুগ খুদিংদা লেডদনা লৈরগনি। মওং অমদা হায়বদ। রারী অমদি উপন্যাস ঈবসি মতম মতম অহুগী পছন্দনি। মতম মতম অহুদ। খোচ্চিবা খোদোক-রাথোক। মরি লৈনবা রারী অমদি উপন্যাস ঈদবা অহুগুম্মা রাংখৎ-সাহিত্যর য়ান্না তান্না খোকই। অহুম ওঠেনমক মহাক মশামক যুগ অহুগী মপালদ। কমদোনা হিংহুনা লৈগদগে। হিংহুনা লৈহোই মথোয়গী সাহিত্য মতমগী খোঙচংগী রাংখৎনা, লীপাংলিৎনা মথোয়না সহি তোহুনা খনন্মী মছগী পাজলনা।

মহু করিগুহা ওইরমদবা খোরবদি ডিকেলকী বারী অমদি উপস্থাল ডলি  
 ঐখোরনা পারম্বোইদবনি, পারম্বোইদবনি শরৎচন্দ্রগীসু । ডিকেলকী  
 মতমগী সামাজিক বেকগ্রাউণ্ড অহু মতম কুটনগী মমাংদগী হোংগবনি ।  
 মছনি হায়ছনসু মহাক্সা য়েহুগা চরিত্রশিংগী মমল খজিতসু হহুদে । করি-  
 গুহা অনুগা লোরবদি, শরৎচন্দ্রগী মমা অমদি রমেশকী ধ্বংস কাঙবা  
 ডলি লৈত্রে হায়না, মহু ওটরবদি মখোরগী পুন্সিগী ট্রেজেন্ডিনা ঐখোরগী  
 খম্বোরদা করিগুহা লৈই অমতা চিংলবোইজা ? ঐখোরনা মতো অনুগা  
 সাহিত্যগী বিচার ভোবা মতমদা পোৎশক অমা হেক হেক কাউথোকই,  
 সাহিত্যগী অচুগা পুন্সিগী অচুগা অমতা নন্তে হায়বা । করিগুহা  
 বারী নন্তগা উপস্থাল অমগী চরিত্র বিচার ভোরবা তারবদি ঐখোরনা  
 অহানবমকদা য়েংই— লেখক্সা মগী চরিত্রশিং অহু শাগৎলক্সিবা অহুদা  
 অচুহা ওইরিজা অমসুং মথরায় হাপ্পা ওল্লিডা হায়বা । মহু করিগুহা  
 ওইরবদি সাহিত্যগী জগৎতা মখোর শিবা নাইজো— তশেংনা তাইবং-  
 পান অসিদা মখোরগী শরু কংসনু নন্তগা কংদসনু । মায়কৈ অসোমদগী  
 বিচার ভোরবদি ঐখোরনা উবা কংই, শরৎ সাহিত্যদা হায়রিবসি খোই-  
 দোকা অখগুবা কনাগুহা জাতি নন্তগা কাংলুপ অমতগী মকমদা নন্তে,  
 মহুদা নন্তনা খোইদোকপা করিগুহা অকরুবা মতম অমদি মকমদসু নন্তে,  
 মহুনা হায়রিবদি মীওইবা পুংগীনি অমসুং মতম পুংমকীনি । মীওইবনা  
 করিগুহা মখোরগী খম্বোরগী ধ্বংস কাউথোকবদি মখোরনা কমদোনা  
 শরৎ-সাহিত্যনা হায়রিবহুদা খুমদনা লৈবা ওল্লমগজা ?

শরৎচন্দ্রগী মায়োক্তা অতোপ্পা সমালোচক কাংলুপ অমনা অসি  
 হায়না বাকৎ খাগৎলকই মহুদি, মগী সাহিত্যদা সমস্তা মখল মখল  
 কয়গী ইজিত পীরকই, অহুবু মহুশিংহুদা সমাধানগী লহী অমতা  
 তাক্সমদে । ঐগী ইকমদদি অসিগুহা সমালোচনাসু হাদর্শ রাওদবনি হায়না  
 লোই । শরৎচন্দ্র সমাজ-সংস্কার ভোবা মীশক নন্তে— মহাক্সি রাখল  
 লৈবা বারী ইবনি । লৈবাকী অরা-অনা, নৈহৎপিবা, কুসংস্কার উবদা  
 মঙোল্লসু অতৈ রাখল লৈবা সুপা-সুপীগী মতো গুম মৈচাক কাঙখি অমসুং  
 মৈচাক অহুমক্সা মগী সাহিত্য খোকহনখিবনি । মহাক তশেংন ৯

সাহিত্যিকারনি, সমাজগী অমোংপা শেংদোকপা মীশক নন্তে । সমাজ  
শেমগংপগী দরকার ওইরকপা পুন্নমক অহুন' মান্ন সামাজিকী ওইরিবা  
কিভম অহুদা আশ্রয় লোন' তাখিবনি— সমাজ সংস্কারগী পান্দম নন্তে ।  
সমাজ সংস্কারগী পান্দম মহাকী করিগুয়া লৈরহু খোক্তাবদি মতু অরেকুনি ।  
মাগী মকুওইবা পান্দ'দি এস শহুনি । হুস শেখদা মহাক মায়াপাকপা  
খোক্তাবদি মাগী সংস্কারগী পান্দম খয়মথৈ মঠে য়'ল্লবনি হায়বদা  
হায়মনবা খোক্তাই । সমাজ সংস্কারগী ময়েক শেংলবা লমভিংদি শরৎ-  
সাহিত্যদা লৈ'ত মতু নোষকী বাক্যম নন্তে, খোক্তাদোরহুম শিল্পী অমা  
ওইনা মহাকী পুন্নিংগী খোক্তাদোকপা জৈখিনি ।

ওইনিংবা ওইজসহু, শরৎচন্দ্র বাংলাগী বারী অমদি উপন্যাসকী  
কম্পাক্ত' নিংশিংনিঙাই ওইবা মীশক অমনি হুমতুং ঐখোয়গী স্নারেং  
সাহিত্যদা শ্রদ্ধাগী আসন কংলিবা মহাক অহু অমর ওইরগদবনি ।  
বক্তিমচন্দ্র অমদি রবীন্দ্রনাথকী মতুংমক্তদা তীরম অসিদা শবৎচন্দ্রগী  
মতিক-মগুণ শিংখাহুনা লোইব ওয়া নন্তে । বারী নত্রগ উপন্যাসকী  
প্লোট শাগংপদা মহাক্রা তশেংনা করিগুয়া বিপ্লবকী মশক ওইবা শেম-  
গংপগী তোংঙানবা মওং অমা পুখোক্তমদে । রাবী অমদি উপন্যাসকী  
চেনরক্লিবা পথাপ মতু ইন্দুনা মহারা মতুদা অর্নোবা বরায় হাপ্পহুনি ।  
বারী অমদি উপন্যাসকী কম্পাক্তা অওনব পুরকখিবা বিপ্লবীগী ওইবা  
অহু হকচা'গী ওইবা নন্তে— মতু মকুওইনা ভগবত অমসুং ইন্দিয়গী  
ওইবনি । থুপচাননা লৈরিবা মীওই পুন্নিংগী রা মতাক্র ঐখোয়গী মাংদা  
অহানবা ওইনা খাজৎতুন উৎলগ্নিবা অহু মতুগী মমাংদা বক্তিমচন্দ্র নত্রগ  
রবীন্দ্রনাথকী বারং সাহিত্যদা উবা কংদে মতুগী মতিক-মগুণনা যাছুগী  
চৈনা শোকপগী মভাশুম লৈবাকী মীচমশিংদা ইহান হানবা ওইনা  
মশাবু সাহিত্যগী দর্শন্দা মমি তাবা উখি । ওসি তশে'না সাহিত্যকার  
পুন্নমকী রাবী অমদি উপন্যাসপু হিংহল্লিবা মকুদি লৈবাকী মীচগ্নি ।  
হোজিকী গণভিক্তিকী ভিকম শেমগংপদা শরৎ সাহিত্যমক্রা খাইদগী  
চাওনা তেংবাংল হায়বা বাক্যমসি স্নাকদনবা উপায় লৈতে । অহুনা  
খুদোংখিবা লম্বী অহুগী লমজিংলিবা মীশক অহুবুসু ঐখোয়না কাউ-  
খোকপা চুয়োই । শরৎকী অনীশুবা মতিক-মগুণনা মাগী মপ-লৈতবা

হৈ-শিংবনি। মাগী বারীপী হীরমদি ওইনিংবা ওইজসনু, অমুক  
 হাক্কা চংখোয়া বারী লিবনা করিগুয়া বারী অমবু অমুজ পাৰা হৌক-  
 বদি মত্ৰ লোউনা পাক্কাদনবা উপায় লৈতে। অসিগুয়া মঙংদা বারী  
 লিবনী হৈ-শিংবা মসিগী মমাংদা অতৈ বাঙলা বারী অমতগী মমুংদা  
 ঐখোয়না উবা কংদে। হৌজিকী মতমদনু ঐখোয়না মায়কৈ অসোমদদি  
 শরৎচন্দ্রবু ষিগংপা খোউনা খুমাং-চাওশিল্লুবা ওমজি। খোইদোক্কাহুম  
 মহাক্কা উহল্লিবা বারী অমদি উপায়াসকী রীতি অহুমক ঐখোয়না  
 খোজুল লিহুনা চংপদনি। যুগ ওল্লকপগী কলনা ঐখোয়গী মিৎয়েং  
 হোংলহা রাই, মতম অহুগী সমাজগী শক্কা হোংলগনি। মত্ৰগী কলনা  
 ঐখোয়গী মতমগী বারী অমদি উপায়াসতা অনোবা মখলগী বারী অমসুং  
 অনোবা মহাও লাক্কে। মসি নস্তনা বারেং সাহিত্য চরিত্রগী ওইবা  
 অনোবা রাওল লাক্কে। বারী অমদি উপায়াস ইবগী style গী মায়কৈ-  
 দনু ঐখোয়না হৌজিক কাওবা অঙকপা কংবা করিগুয়া মখলগী খুংই  
 অমতগী পরিচয় পীবা ওমজি। মরম অহুনা শরৎচন্দ্রগী শিবা নাইবা  
 তকচাং মাংগ্রবনু মাগী সাহিত্যগী ওইবা আসন্দি ওসি কাওবা ঐখোয়না  
 মঙং কয়াদা চোয়জায়ননা থারি।

যুগ যুগ খুদিংমস্তা অতাৰা খুদিংমস্তা অমুক হুয়া মমল লেপ্পা  
 দরকার ওই। মাথকৈ অদোমদা শরৎ-সাহিত্যগীসু অমুক হুয়া মমল  
 লেপ্পকই, লেপ্পি অমসুং তুংদনু লেপ্পকখিগনি। অহুম ওইনমক নোহোননা  
 মমল লেপ্পা অহুদা মীচং-মীথায় নাউদবা মিৎয়েং থাচা চুস্মী, রবীন্দ্র-  
 নাথকী বান্ধা লুখবা অমদি পাক-শনবহু শরৎ-সাহিত্যদা লৈরমদবা রাই।  
 অহুবু মাগী অথুবা পরুংহুগী মমুংদা শরৎচন্দ্রগীসু জোড়া শুনা লৈতে।  
 খোইদোক্কা ওসি কাওবা শরৎচন্দ্রগী অহাংবা মকম অহু মেনশিল্লবগী শক্তি  
 চেনবা সাহিত্যকার অমতা পোক্তি। মত্ৰগী অচুয়া মমল খরহুদং করিগুয়া  
 ঐখোয়না পীবা ওম খোজবদি শরৎচন্দ্রগী মাংজবা অমতা লৈরোইদবনি  
 — ঐখোয়না ঐখোয়গী সাহিত্য-জ্ঞানগী হিসাব অচুয়া লান্দবা পরিচয়  
 পীবা ওইরমগদবনি। শরৎচন্দ্রবু নিংশিংবগী অৰ্থদি ঐখোয়গী বারেং  
 সাহিত্যগী অরাংবা সম্মানবু নিংশিংবনি।

# অহানবা পুরস্কার

## যোগেশচন্দ্র মজুমদার

...করহা কিছুমদা রারী ঈষিবগে হায়বা অহু গিরীজনাথকী মকমদগী মতম অহুদা ভাষি ।

সুরেন্দ্রনাথ অমসুং গিরীজনাথ মতম অহুদা বহুবারদা ভাড়াদা লৈহুনা লাইরিক তরুম্মী । শরৎচন্দ্রদি এয়াহুদা মহাকী মামাখোরগী লৈকমদা লাকুম্মী ।

গিরীজনাথকী কাদা লৈরুম্মী । মখোর অনী সাহিত্য নৈনবা চখরুম্মী । রারী শানবদগী কুস্তলীন পুরস্কারগীদমক রারী খাগৎপগী অরোইবা তারিখ হুমিৎ অহুমকি হায়বা নিংশিংনরুম্মী ।

গিরীজনাথনা শরৎচন্দ্রদা অখোই-অহেন তারাবা অহুগী রারী ঈনবগীদমক তরুরুম্মী । রারী ইবা লোইরবদি সন্ধ্যা মতমদা মহু এইচ. বসু মহাশয়দা পীববু পীকুবদি য়ারে । অঙ্ককপা মখলগী খম্বা অসিগী পাউখুমদা শরৎচন্দ্রনা করি হায়খিবগে হায়বা খঙদে । অহুম ওইনমক মহাক্সা বাজারদম্মী চে লৈহল্লুই অমসুং রারী ইবদা মপুংকি খিংজিনখি ।

রারীহুগী মমিং মন্দির কোই ।

মহু লোইশিনবদা সন্ধ্যা ওইরুম্মী । সন্ধ্যা মতমহুদা শরৎচন্দ্র অমসুং গিরীজনাথ কুস্তলীন ওকিসতা চৎলুম্মী । মতম অহুদা হুকান পূরুমক মৈ খাগৎনরে । এইচ. বসুদা রারীহু পীকুবদা মহাক্সা অহানবদা হায়রুম্মী, অরোইবা হুমিৎকী অরোইবা পুংকমদা রারীহু মঙোন্দা পীরবনি হায়না । রা অহু তাবদা শরৎচন্দ্রনা য়ানিংদবা লৈরবদি মহু হন্দোক-পিরকুবগী রা পল্লুম্মী । মহু ওইরবসু বসু মহাশয়না রারীহু লোশিনখি ।

রারী অহু শরৎচন্দ্রনা মশাগী মিংদা কোঙদোকহনখিদে । মহাকী মামা সুরেন্দ্রনাথকী মিংদা মহু কোঙদোকখি । খোদোক অসিগী মতুং-মজুদা মহাক বর্ষাদা চৎখি ।

## শরৎচন্দ্র

### মলিনীকান্ত সরকার

রেডিওদা ঐখোয়না মমিং নাইরবা বংবং ইবা সাহিত্যকার শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়গী মপোক ব্রহ্মিং পালন তৌরম্মী।

সংস্থান অহুগী মমিং 'শরৎ শর্বরী' কোই। বাংলাদেশকী শকাইবা সাহিত্যকারশিং সংস্থান অহুদা রাওরম্মী।

অমুক্তি 'শরৎ শর্বরী'গী অধিবেশন্দা নিমজ্ঞণ বংহুনা দাদাঠাকুর কলকাতা বেতার (রেডিও) কেন্দ্রদা লেঙদিরকম্মি। প্রোগ্রাম হৌজিঙেগী মমাংদা তীল্লিবা সাহিত্যকারশিং শরৎচন্দ্র অনী—শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় অমম্মং শরৎচন্দ্র পণ্ডিত (দাদাঠাকুর) না কাগী-জুগাই তৌনরম্মী। দাদাঠাকুরনা শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়দা দাদা হায়বা মিংগৌ তাবদা সাহিত্যকার অমনা দাদাঠাকুরদা হংলম্মী,—করে, ওজা অনীগী মম্মংদা কনানা হনবগে?

কথা সাহিত্যকার শরৎনা পাউধুম পীরম্মী,—ঐনা।

দাদাঠাকুরদগী শরৎনা চহী মটারোম হল্লি, অহুব শরৎচন্দ্রনদি রাকম অহু খঙলমদে, নজগা মায়কৈ অহুনা মহাক্সা খম্মুয়া য়েংলুনবগী দরকার ওই হায়না খল্লমদবা য়াটে।

শরৎচন্দ্রগী পান্দমদি—কোংচি কোংতুনা দাদাঠাকুরগী ম্মংগী থর। চিংখোরকুবনি। মহাক্সী পান্দম অহু মইহে য়ানথি।

কোন্না তমজগে।

শরৎচন্দ্রগী মপোক কুমওন্দা রাতেহিরিবিদি জলধর সেন মহাশয়নি।

রাধারানী দেবী, নরেন্দ্র দেব, নাটোরাদিপতি বোগীজনাথ রায় বহাদুর, অঘোর অধিকারী অসিনচিংবা মশক মাইবা মীশক কয়া সংস্থান অহুদা তীল্লম্মী। বক্তা কয়ানা ভাষণ পীরবা তুংদা দাদাঠাকুরগী মিং লাওখোরকই। লাওখোকপনা হায়রম্মী,—শরৎচন্দ্র মহাশয়গী

মপোক মুহিৎ অসিদা হৃদয় শরৎচন্দ্র পণ্ডিতনা করিগুয়া খরা  
তাকপিগনি ।

দাদাঠাকুর মাটিক্রোশানগী মনাক্তা লেগ্নগী । মতম অহুদদি  
রেডিঙগী লংস্থান্দা বক্তাশিংগী ভাষণ ওইবা ওইনা অগ্নাবা লোনবগীদমক  
রেডিঙগী খোবুবগী মকমদা ধাগৎনরমদে । লংস্থান্দা বক্তাশিংগী ভাষণমক  
পীরবনি, ওইবা ভাষণ পাখোকুরমদে ।

দাদাঠাকুরনা লাওখোকখিবহু খোক ওজুনা ভাষণ পীবা হোরগী ।  
ঐগী মিংসু শরৎ কোই । মহাকী মিংসু শরৎ কোই । মহাক্ত  
লৈবাক অসিদা চাংদমিঙাউ লৈত্রবা মীশক অমনি । মিং মানবদনা  
ওইবা' যাদে—কালি মখল অহুনি । ইমা-উবেম্না' কালী, মুকফুগী কালি  
(মুক), অহুগ' খোঙউপকী কালি (কাপ) । ওজুশিংনা ইমা-উবেম্না  
কালীগী পূজা তোই, সরস্বতী পূজা মুমিত্তা মুকফুগী কালিনা লৈ তিংথো  
কংই খোঙউপকী কালিদি মীগী খোঙগী লৈতেং তেংগৎহনবদদা মানা  
লুংঙাইজৈ । ঐখোয় শরৎ অনীগী মরক্তা কাহেলা খেই । অহুম ওইনমক  
মহাক্ত ঐখোয়গী খাইদগী ইশাগী ওইবা মীশক, অহুনা মপোক মুমিত্তা  
মাব ঈকাউ-খুম্বা উচ্চনবগীদমক ঐখোয় পুন্নিবনি ।

রাহোদোক অসি পীরবা তুংদা দাদাঠাকুরনা হায়রগী,—ওইহাকী  
মযাদা শরৎদানা রাগী রাপাদা তাকপিখি, মহাক্তা ঐঙোন্দগী হল্লি ।  
রাকম অসিদা যানিংদবা কোঙদোকহোবা চুগী । ওইজসনু মহাক্তা  
ঐঙোন্দগী চহোদা অহল, ওইজসনু মহাক লৈবাকী নশক নাউবা মীশক,  
মহাকপু লৈবাক হল্লন' রাংনা লোনববনু মহাক্তি য়ান্না অঙাংনি ।

মসিগী মযাদা বক্তা' অমনা কজদবা বা অমা হায়রনা শরৎচন্দ্রবু  
রারোহনব' অম' খোকহনখি । অহুগা দাদাঠাকুরনা অসিগুয়া খোহোঁক  
শিজিম্বরফুনা মত্হদা বেতারগী কর্মচারী অমসুং ভীল্লিবা সাহিত্যকার  
কাংবুবু থরমথে থকৎহনখি ।

দাদাঠাকুরনা মখা তাখরগী,—ঐনা ওসি প্রমাণ পীগনি—শরৎদা  
শিক্তি হায়ব' তাই—খাইদগী চেলা শিকই । রারী অমা তমজগে,  
নোংমা নারদনা বৈকুণ্ঠদা চংলগা নারায়ণদা হংলগী, 'কনানা খাইদগী



চেহ্না চাওবেগে ?' নানারগণনা পাউখুম গীরশ্বী, 'খাইদগী চেহ্না শিকপনা  
 ঐনি অহুগা নারদ নঙনা খাইদগী চেহ্না চাওই । ঐশিং কংকাল শুন-তবং  
 অসি ঐনা শেহ্ননি, অহুগা বিশ্বজ্ঞাত্ত অসি শাসন ভৌরিবশ্ব ঐনি ।  
 মরম অসিনা নহাক্কা থল্লয়া রাই, ঐনা চাওই, অহুবু নঙনা ঐণ্ডোশ্বীশ্ব  
 চেহ্না চাওই । ... মরমদি নঙগী থম্মোয়দা ঐ লৈ । অহুনা ঐনা চাওবা  
 য়ারোই । শুক্তগী থম্মোয়দা ঐগী আসন লৈবনা মকম অহুদদি ঐনা  
 কমদোনা শিক্কাইদগে ?'

শরৎচন্দ্রনা নোহুকপা মিংয়েনা য়েহুনা দাদাঠাকুরনা হায়শ্বশ্বী,—  
 মশী থিঙমজ্ববা শুক্তগী থম্মোয়দা শরৎদাগী আসন লৈ, ওসি মকম অহুদা  
 মহাক্তি নারায়ণগী পাংখক্তি — রাকম অসি য়াবমক তাবনি ।

অহুগী তুংদা শরৎদানা দাদাঠাকুরবু মবাদা চেজেং কোনবিধি ।

## শরৎচন্দ্রবু উধিবা মণ্ডং

অখিল নিয়োগী

মতম অহু ঐথোয়গী মথোক কারকপগী বৃগ চথরি ।

স্কোটিশ চর্চ স্কুলদা মখাগী ক্লাসতা তল্লি । অহুবু বাঙলা লাইরিক  
 থরা থুংতবু কংলবদি চরায়রবা নৈহংপিরবা মীগী মতোগুম অক-কত্তা  
 থম্বকদনা য়োংশিলশ্বী ।

য়ুমদা প্রবাসী, ভারতবর্ষ অসিনচিংবা থাগী চেকোঙ লৌই ।  
 মহশিংহু লোন্না লোন্না পারশ্বী ।

য়ুগ অসিদা থঙহৌদনা নোংমা অপিকপা লাইরিক মচা অমা  
 টেবিলদা তাহুনা লৈরশ্বা থেংনরশ্বী । যুংখিল কোইথোকপা চংগী  
 রাকম লৈরশ্বনি । অহুবু রাশক অহু থাদোজুনা লাইরিক অহু পুহুনা  
 ছাদ মথক্তা কাখংলশ্বী । লাইরিক অহুগী মমল মখায়দনি—মমিং  
 'অরক্ষণীয়া' কোই ।

লাইরিক অহুগী চেনা কাকংলিবমথৈ মশক থঙদবা চমুরা অহুগী  
 অরাবদা থম্মোয় ফুনগংলকথি ।

মৈথিলী ইশামক তাহা অমর্য চক্ৰবৰ্ত্তী—লাইসিক পাবক  
এ কলমী। হারী পাবক মিলেগী নী শিখর্য কংলিবা খুঁটাইব  
পুলিবা মুখি অহুদা অহাদবা ওটীয়া বহুজবা ওলমী। হারী লোটরবা  
মতম অহুদা হার লৈখোখুনা মেলমী—মোংচুপকী ততং-ওতংবা  
মহুগী লৈচিমগা লোরমর্য। এখোরগী পুন্নি ইতাং পাতকবা মৈচাকা  
তশেংনা ভীমজবগমী।

জানদা অহু, মৈথাক অহু—মতম চুন্নদা খঙলকবা নী পুন্নিমক অহুনা  
এগী খম্মোরদা কনাসু খঙলনা মহম হাইরবগমী।

মহুদগী হোনা শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়না ইবা মুদবু লৈরলবদি  
লোয়া হেতা পাট।

হুপা অসিগা তকথেননা উনখি—খোদোক অসিগী মতম কুটনগী  
ফুদা।

রামমোহন লাউত্রেবীদা শরৎচন্দ্রনা মাসী 'পল্লীসমাজ'গী মরমদা  
নৈনগনি — রা অসি তাবদা ছাত্র কাংলুপ্তা খঙহোদনা মথুম-মরাং  
হোনখি।

এখোরমু কাংবু নাইনা মকম অহুদা চেলমী। অশেংবা রা হারবা  
ভারবদি, শরৎচন্দ্রগী ভাষণ তাবদা মুখি অহু গুপহাও তরাওবিদে  
খোটিদোকলম নিংবা কাম্বগী চৈথেং পুইনা মুদা হলকখি।

লিকোক নিংকোক লাঙলদা লৈরমী,—খুংচগী চৈ-শি-বগী  
গুণনা মোটবগী মিতগী নী শিখলিবা অহুগুবা আইবগী ভাষণগী মতাংদনা  
মহাক্ষা অমুক হাক্ষা শোজিবা করিগীনো?

শরৎচন্দ্রদা হারনিংলমী, রমাগা রমেলকা করিগীদমতা মহাক্ষা  
খুংহলিবে— অসিগী মতাংদা চাওবাক্ষা মাসী মকমদা হারোবা  
অমদি বাক্ষা খাংলমকট। বাক্ষ অহু ককখংমবগীদমদি মাসী ভাষণ  
অহু। অহুবু এখোরগী চহী লোজানা পুন্নিদা খলমমী, করিগুবা রা  
অমতা মখং-মমাও আইনা শেমজিলুনা মহাক্ষা ভাংবা ওলদে।

মুখি অহুদা ছাত্র সমাজগী পেরদবগী ওমথে নাইরমদে।

শরৎচন্দ্রবু অমুক হুনা মকশিজন; কংজখিবিদি খোদোক অসিগী আ:  
মতুংদনি।

দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জনা লিংখেন্‌লবা বঙ্গবাণী' মুম্বতিগী চেকোঙদা ঐ  
 য়াওরম্মী। হৌজিক হৌজিক সরস্বতী প্রেস লৈরিব' যুম অহুমত্তদা  
 লৈরম্মী— কোরবার্ড, বঙ্গবাণী অমম্মং নবশক্তিগী কার্য্যালয়। চান্ন-  
 থোটেবা মরুপ গোপাল সন্তালনা মতম অহুদা বঙ্গবাণীগী সম্পাদক  
 ওইরম্মী। চান্নরবা মরুপ প্রেমেন্দ্র মিত্রনচিংবা নহা ওইরিবা সাহিত্য-  
 কারশিং মরুপ অহুদা পাউগী বিভাগত' শরুক য়ারম্মী। নবশক্তিগী  
 সম্পাদক মতম অহুদা নাট্যকার শচীন্দ্র-নাথ সেনগুপ্তনা ওইরম্মী।  
 চংখোক-চংশিন ভোরম্মী— দেতোলাগী কাদা চাগী পুনক্ষম অমম্মং  
 সাহিত্য নৈনকম ওইরম্মী।

নোংমা গোপাল সাত্তাল মশাইন তকিং তকিং চংচক্কগ ত য়ৈর,  
 "শরৎচন্দ্রগী চহী য়াঐঐ শুবদা লৈবাক্সা চংশিনখিব ইরাল অহু মাগী  
 য়াঐঐহুমদোইশুবা চহীদা চুমথোকপা তাবনি। য়ায়া চাওনা শরৎচন্দ্রগী  
 মপোক কুমওন পাংথোকদোরি।"

গোপালবাবুনা নমহুনা ঐবু কমিটিগী এসিস্টেট সেক্রেটারী  
 হাপচিনবিরে। মরম অহুনা চেম্বোক-চংশিন নোথ-লিকপা য়ায়া  
 ভোবা তারম্মী। লৈবাক্সা মশক নাইবা পুন্নমক ঈকাই-থুম্বা উংপা  
 সমিতিদা য়াওবিরে। 'নির্বাসিতের আত্মকথা' গী উপেন্দ্র বন্দোপাধ্যায়,  
 কাজী নজরুল ইসলাম, দিলিপ স্বায় অসিনচিংবনা ঋংচং লাভুনা থবক  
 নোম্মী। ঐখোয়ম্ম মখোয়গা লোয়ননা ঋংচং লাকখংতুনা থবক  
 নোম্মী। লৈবাক্সা ছাগী ছাত্র-সমাজনা মতম অসিদা বয়াদা ইচং থোন-  
 রকখিবা। কাজী নজরুল ইসলাম্মা অনোবা ঈশৈ শক: —

"কবিতা শরতা পূর্ণিমাগী থাজনা খোঙপাবিররবা মালেম থকসিদা!"

য়াম্মা চাওনা শরৎচন্দ্রবু ঈকাই-থুম্বা উংপগী থোরম পাংথোকখি  
 —মাগী চহী য়াঐঐহুমদোইশুবদা।

বেহালগী মণীন্দ্র রায়না শরৎচন্দ্রবু থোউদোরাক্সা মিঃজরম্মী। শরৎ-  
 চন্দ্রবু ঈকাই-থুম্বা উংপগী থোরমদা থৌবুয়েন ওইখিবা অমম্মং শু-নাথ-  
 খিবা মখোয় পুন্নমকপু বার্তন তোহুনা মণীন্দ্র বসুনা চাকলেন অচোবা  
 অমা লাংলম্মী। মাগী হুমদা ঈশৈগী সভা অমা সন্ধ্যা অমদা থোরাক্স

তৌরশ্মী। মহুগী ময়্যায় ভাংবল লৌখিক পৰৱৰ্ত্তন মশামকি। ধন্যায়  
 য়োনী ঈশৈ শব্দশ্মী— দীলিগ রায় অহুগা কাজী ইসলান্না। ঈশৈ  
 লৌখিক মতম অহুগা পৰৱৰ্ত্তনগী রস চেনবা ঈশৈ চৎধরশ্মী। মশী  
 রায় মশাটিনা চাকলুক খুদিংমক্ত অহুগা তৌরশ্মী মহুদি, বর কাংব  
 লাকপগী মতেমশ্মী। ঈশৈদ', রায়ীদা, চাকলেকা নিংশিংনিংঙাই  
 ওইবা সন্ধ্যা অমনি। চাকলেক অহুগী নিংশিংজবা বিবরণ ঐনা মতম  
 অহুগী নোংমগী চেকোঙ 'বজবানী'দা কোঙদোকখি।

“রসচক্র” দা ঐখোয়না পৰৱৰ্ত্তন অমুক হেমা নকশিম্বা অমুক  
 হেমা চান্ন-চিম্বা কংখি। কবিশেখর কালিদাস রায়না ‘রসচক্র’ অসি  
 লিংখংখিবনি। চয়োল খুদিংগী মকম অসিদা অহল ওইরবা অহুগা নহা  
 ওইরিবা সাহিত্যকার ময়্যাম পুন্নশ্মী। পৰৱৰ্ত্তন সন্ধান অসিনী ময়্যায়-  
 ভাংবল লৌরশ্মী। বিশ্বপতি চৌধুরী, অসমজ মুখোপাধ্যায়, প্রবোধ,  
 প্রেমেন শৈলজা, সুনির্মলদগী হোরগা পুন্নমক মকম অসিদা লাকুনা  
 সাহিত্য তীর্থগী শেংলবা লাইজদা লুপ্তরৈ। ঐখোয়নু খুদোংচাবব  
 কংলবদি চৎলশ্মী। পৰৱৰ্ত্তনগী রায়ী অহুগা বিশ্বদাদা (বিশ্বপতি চৌধুরী)  
 গী টিম্বনী খোইদোক্কা নুঙাইনা থোকই। ‘রসচক্র’ গী মায়কৈদগী মরক  
 মরক্ত। উত্তান-সম্মেলন চৎধরশ্মী। মহুদা থরায় রাঙবা পৰৱৰ্ত্তন  
 খাইদগী হেল্লি। মহাক হিদাকফু মংখুংতা পায়ছনা উ অমগী মখাদা  
 কল্পশ্মী—অহুগা মগী অঙাং ওইরিঙৈগী রায়ী, লিন কাবগী রায়ী, মাজা-  
 রালীগী রাবী, রেজুনগী রায়ী, পুন্নমক তপ্পা তপ্প মখং-মনাও নাইনা  
 তপ্পশ্মী। মহু কয়াদা ওকপনা থল্লবা রায়ীশ্মী— মতম অহুদা ইলিন্দুনা  
 থল্লবদি রায় মক ওইব লাইরিক অমা ওইরমগদবনি।

অসিগুয়া মখলগী উত্তান-সম্মেলন অমদা পৰৱৰ্ত্তন নোংমা ঐখোয়না  
 হংলশ্মী, “নখোয় কনা কনা কবিতা ইবগে— নখুং খাজলু।”

ঐখোয়না চাওখোকচবগা লোয়ননা খুং খাজলশ্মী। পৰৱৰ্ত্তন  
 মতম অহুদা ময়্যায় চঙকুহন্দুনা হায়রশ্মী, “ওসিদগী হোনা নখোয় পুন্নমক  
 কবিতা ইবা খাদোকদবনি।”

নহা ওঠরিবা সাহিত্যকার পুষ্পক গুণকণা ধম খেলস্মী । শরৎ-  
চন্দ্রনা অন্তরা হায়রিবসি করিগীনো ?

ঐখোর ময়ামগী ইয়োং-ইতো উবদা শরৎচন্দ্রনা হায়রস্মী, "য়েংভোই,  
ঐনা হায়রিবসি অচুয়া রামকি । রবীন্দ্রনাথ পোকগ্রবা লৈবাক অচুদা  
নৌচোননা কবিতা ইরুবগী করিগুয়া অর্থ অমতা লৈতে । ঐহাক অহান-  
বদা কবিতা ইছনা চোরকপনি । অচুগী তুংদা রবীন্দ্রনাথনা ইবা কবিতা  
পাকবদগী খুদস্তা ণাদোকখিবনি । করে, নখোরমক হায়রদনা, নৌচো-  
ননা অমুক ইকনিঙাঙ লৈরিয়া — রবীন্দ্রনাথকী তুংদা ? ইকম খোকপা  
লোটনমক মানা চংখোয়া ইবিরয়ে ।"

তশেংখি, মচুগী তুংদা নহারোল সাহিত্যকার কনাসু কবিতা ইবা  
ভোকখিদি । অচুয় ওটনমক শরৎচন্দ্রনা সুমিৎ অচুদা তশেংনা রান্না  
চুয়া রা তাকপিখিবনি ।

রসচক্র অচুদা মহাক্সা সাহিত্যকার কয়াবু জীকাই-খুয়বা উৎপগী  
খোরম শিনবিরস্মী । মহাক্সা হায়রস্মী, "নোনা ইনখৎলক্খিবা যথোরদা  
প্রেরণা পীবা দরকার ওই । ঐখোরনা নহা ওঠরিঙেঙা করিগুয়া মখলগী  
পুঙ্কিং খোগৎপিবা নত্রগা প্রেরণা কংখিদি ইবগীদমক ।"

শরৎচন্দ্রনা খা-কলিকাতাদা মশাগী সুম শারবা মতম অচুদা মাগী  
সুঃশিজরবা মচা-মনাও সাহিত্যকারশিংদা নিমন্ত্রণ তোরকখি— সুম  
অহনবা অচুদা । ঐখোরসু অখোইবা খোরম অচুদা শরুক যাক্তনবগী  
খুদোংচাবা কংলস্মী ।

শরৎচন্দ্রগী লাইলিকী নারিকাগী মতোগুয়মক মহাক্সা ময়াম পুষ্পকপু  
পীজ-পীথকপদা রান্না হরাঙরস্মী । দোতলাদা চাকম-থককম শিলস্মী ।  
মহাক মশামক্সা করিগুয়দনা মোড়াদা কমছনা করিগুয়দনা কোইনা  
চংতুনা চাব-থকপা য়েংশিলস্মী । কনাগী চাক-লুজা করি রাংলবগে—  
মায়কৈ অদোমদা মহাক্সা খোইদোকা মিৎয়েং থলস্মী । শরৎচন্দ্র মশানা  
শংছনা পীজরস্মী— অসিগুয়া কংমজ্জবা লায়বক কবা অসি ঐখোরনা  
কংজখি ।

মসিগী মতুংদসু শরৎচন্দ্রগী সুমদা কয়ারক চংলুই, মহাক লৈবা  
মতমদা, অচুগা করিগুয়দনা মহাক লৈরমদবা মতমসু রাওই— অচুবু

মহাকী নুংলিজন খল্লাবা ম'সথোং অহু করিগুহদনু কাঙখোকপ। উমবে ।  
সাহিত্য নুংলিবিবনা মহাকী বাংলাদেশকী সাহিত্যকারশিংনু মশাগী  
মী ওইনা লৌবিরম্মী ।

রূপবাণী হোদোকপদগী ঐহাক মছগী পারিসিটি সেক্রেটারী ওইরকট ।  
নিউ থিয়েটার্সতা মাগী 'দত্তা' উপন্যাসকী মতুংইয়া 'বিজয়া' ফিল্ম নল্লম্মী,  
মতম অহুদা রূপবাণীমস্তদা বিজয়া অহু কোডদোকপ হায়না জেপ্লরম্মী ।

ঐগা অবিনাশ ঘোষালগনা রূপবাণীগী ওইনা শরৎচন্দ্রদা নিমন্ত্রণ  
ভৌরম্মী, মছদা হাংদোকপগী থৌরমদা মহাক রাওবিরনবা শরৎদাদি  
খরম্বে ঈকট থিগনবা স্বভাবকী মীনি । মহাক্তি মীয়াম তীনবা মকমদা  
লাকউ হায়বা' রাগন্দে, অহুগা ঐখোয়সু মাঝু থাদোকদবা লৈতে ।  
টিগ-ওক-রার অমা চংখৎম্মী । মইমখংদা ঐখোয়না কম হায়জবদগী  
মহাক রাবা তাবল্লী ।

থৌরম নুমিৎতুগী নুংখিলদা ঐখোয়না গাউদা মহাকপু লৌকট ।  
মহ ক্রা সফ্যাগী শোদা 'বিজয়া' স্নেলম্মী । থৌবম লোউছনা দোতলাগী  
মাক্সেলদা থোরফুনা কম্বমস্তদা ঐনা খাতা অমা মাগী মাংদা  
লানল্লিম্মী ।

“শরৎদা, 'বিজয়া' অসি অদোমগী মকমদা কমদোনা থোকপগে  
খিত্তা উবিয়ু।”

উসায়মথৈ শরৎচন্দ্র তপথনা বরিগুহা মওং অমদা তুমিহা লৈংম্মী ।  
হন্দক্তি তশেংন মৈ হৌবকট । হাশরম্মী, “মছান নখোরগী দে ঘ অখিল,  
রাকম খুদিংমস্তা তশেংনা খুদস্তা মত কোডদাদিউ হায় । হৌজিকমক  
ঐ করি ঈয়ু হায়রিবনো ?”

তশেংনা খুদস্তা ইহন্দুন লৌবগী মতাংদা ঐগী পান্দম অমা  
লৈরম্মী । সুংদাং অহুমস্তদা শরৎদাগী অভিমত লৌরগা মথংগী  
নুমিৎকী পাউ-চেদা হাপকদৌবিবনি,—মসিন ঐগী থম্মোয়গী অপাহা ।  
শরৎদানা অচানবদা শাওগে শাওজসনু কৈদোনি,—ঐন' রায়্য কুইনা  
তক্কহনা থবক পাংখোকহল্লম্মী । মথংগী নুমিৎকী পাউ-চেদা শরৎদাগী  
মখুংমক্সা ইবা অভিমত অহুমক কোডলম্মী ।

রবি-বাসরদসু ঐখোয়না শরৎচন্দ্রবু য়ায়া নকলিগা কংজখি। রবীন্দ্র-নাথতগী হোছনা মমিং চৎপা সাহিত্যকার নিফু রবি-বাসর অতগী সদস্ত ওইরস্মী। অধিবেশন খুদিংমকী সদস্ত অমমমগী য়মদা চাকোনরস্মী। অত্ৰুগা মত্ৰদা মথেল-লুকোইগী হাওবা তাম্ববা অমা চথরস্মী। অত্ৰুগা সভাশিংছদা সাতিত্য মেনবা, দৈশ-নোংমাই অসিনচিংবা চথরস্মী, অত্ৰুগা শরৎচন্দ্রগী রারীসু চথরস্মী। মত্ৰ য়ংঙাইবা মশক অমনি—মায়োরুনা তাজবদি য়ং য়োনা লৌশিনবা ওল্লমদে। ঐখোয়না খনবদা ওক্কা থোক্তস্মী, সভা-সনিতিদা ভাষণ সীবা শুপভম ওমদবা মহাক্কা পুং কয়া চুপা রারী ভোবদা মীয়াম কায়হন্দবা ওস্মী।

রবি-বাসরগী চাওরাক্কা অধিবেশন খুদিংমক্কা শরৎচন্দ্রবু য়াওহল্লাবা হোৎনরস্মী। খঙহোদনা মশা কংলক্তবদগী মহাক লাকপা ওমখিদে। মত্ৰদা নত্ৰনা অরোইবা পুসিদা মহাক পানিত্রাস তুরেল মপান্দা লৈখি। মত্ৰম অত্ৰদা মহাক রবি-বাসরদা লাকপা ওমখিদে।

মমৈদা মহাক চাওরাক্কা লায়না কয়ানা নারস্মী। ময়ামগা উনবা কংদে জায়হ্নবা মহাক মথরায় য়ংঙাইতবগী ওমথৈ লৈরমদে। সুগী অঙাংগী মতোঙম হায়রস্মী, “ঐ য়মদা কোন পুশিলে, নথোয় পুয়মক ঐগা কোন্দা রারী শাসি।” মীওইববু মহাক্কা কয়গী মতিক য়ুশিবিবগে হায়বা পুয়মক অত্ৰ মাগী রাবী মচা মচাদগী খঙবা ওস্মী।

অত্ৰুগা মহাক্কা ছট লুনা ভোবগী রাদি রারী ওইনা লৈ।

ওবা খগেজ্জনাথ সেনগী য়মদা রবি-বাসরগী অধিবেশন চথরি — অসিঙুয়া মতমদা ঐখোয় ময়ামগী য়ুশিজরবা শরৎদা অরোইবা য়াহিপ তানজ্জে হায়না পাউ লাকই। মত্ৰ তাবগা লোয়ননা অধিবেশনু খুদক্তা লোইশিন্দুনা ঐখোয় পুয়মক লখীদা থোক্তস্মী।

শরৎকী শ্রাদ্ধদা মচা-মনাও সাহিত্যকার মচা-মস্ত ঐখোয়বুসু বার্তন ভৌবিরজ্জনা মকমত্ৰদা চৎপদা উরস্মী, শিল্পী অযনা শরৎদাগী মপুংফাবা গুৰ্ত্তি শাহনা থিল্লস্মী— শরৎদানা কমছনা হিদাক থকপগী। মত্ৰ উবদা মায় লৈখোকপা ওল্লমদে।

খৌদোক অসিগী মত্ৰুং য়ায় কুটনা লৈরগা শরৎচন্দ্রগী খুজংগী য়ম পানিত্রাসতগী বার্তন লাকই — মকম অত্ৰদা য়ুপামচা-সুগীমচাশিংনা

শরৎচন্দ্রী যুগদা ধৌরম অমা পাংথোকদৌরি। ধৌরম অহুগী মমিং ‘শরৎ-  
চন্দ্র সব সেবেছির আসর’ কোই।

মলিদগী হেনবা খুংঙাই-পাউ ঐগী ইকমদা অতৈ করি লৈমিগদগে ?  
হিংলিঙৈদা মঙং কয়াদা মামী খুংলি-চানবিবা কংজহৌছনা ধণ্ড ঙইরবনি।  
ঙসি করিগুহা মামী খুংলিগী যুগদা মীকম অমা শিল্লবদি মহাক অঙাংলিংগী  
মরক্তা হিংছনা লৈরগনি। পাউ অতৈন্তু কংলম্মী, শরৎচন্দ্রগী মপোক-  
কুমঙন-ধৌরম অমদি মজলিস লিখংপগী ধৌরম নোংমতদা পাংথোকনি।

মঙম চানা অঙাংলিং লাফুনা ঐবু পানিত্রাসতা শরৎদাগী যুগদা  
পুরম্মী। যুগ মমাংমক্তদা পুঞ্জী অমা লৈ। মত্ উবদা খল্লম্মী, ঙৈশিং অসিদা  
‘কার্তিক-গণেশ’ হৌজিকম্ম কোইতাউ তাউছনা লৈরহা রাই। ধৌশা-  
লীশাদবা রান্না হৌজিকমক ভোলাগা লোয়নছনা ধৌরম পাংথোককমদা  
থুংলরগনি। মমাংদা পুংতোন পাহী অমা হৌরি। পুংতোন পাহীসিদা  
কাথংলগা রান্না নারায়ণগী মপুকচেল মক্কাবী মমাদা পুংতোনা খাখিত্রা ?  
পুঞ্জিগদা আশা তৌরম্মী, মমুংদা চংবমক্তদা মথোয়গা উনগদবঙম।

শরৎদানা কমছনা লাইরিক ইরহা কাহ্ন মহৌশা শিজিন্নরহা মঙং  
অহুমক শুপকায় কায়দনা লৈতেংছনা ধনম্মী।

লাপ্তুকা তুরেল মপান্দা শরৎচন্দ্র অমম্মং ময়্যাহা সন্ন্যাসীগী অস্থি-উং  
খল্লি। যুহী মচা অনী শাহুনা লৈ। নুংঙৌগী যুহীদা পোকপা শিবগী  
ভারিখ হুজুনা লৈ।

মুমিং অহুগী ধৌরমদা মী রান্না তীল্লহা উবদা খঙজবা ওয়ম্মী, খুল্লক  
অসিদম্ম ঐধৌরগী শরৎদাবু মীয়ান্না কয়্য রান্না খুংলিবগে হায়বা। শহর  
মচাশিংগী মকমদগী মথোয়না মথোয়গী দাদাঠাকুরগী রা মরিক চুয়া  
ভাজবা পান্নম্মী। উমাঐসাদ মুখোপাধ্যায় ধৌরম অহুদা শরুক রাননবা  
কলকাতাদগী লাকই। মহাক বেঙ্গোল টাইগর স্মার আন্ততোবকী  
মচাফুপানি। মহাকমক্সা পুথোকপা খাগী ঢেকোঙ বজবাগীদা নোংমা  
শরৎচন্দ্রগী ‘পথের দাবী’ ঙৈচেল নাইনা হাপখি। মুমিং অহুদা বাংলা-  
দেশতা কয়াদা হৌ হৌ চোংনবিবা !



ସୌରସ ଜୋଇବବା ତୁମ୍ଭା ଓମାମ୍ରମାଦକା ଐଗବୁ ଐସୋସ୍ତ୍ରୀ ପୂଜା  
 ଜୌନିଂଡାହି ଓଇବବା ଐତେସ-ବେସା ହିରସ୍ତ୍ରୀ ଦେବୀ (ସରସ୍ବତୀ ସହସ୍ରର୍ଦ୍ଧିନୀ)ନା  
 ସଖଜା ଦୋତଲାଣି ଡେଜା ସାଗଂଲନ୍ତୀ ।

ଚାନ-ସରସ୍ବା ସାରା ସରାଂ କାରନା ଲାଂଲନ୍ତୀ । ମହାରା ଐସୋସ୍ତ୍ରୀ ନାଜା  
 ସଂହନା ଡାଂ-ସଞ୍ଜୁନା ଐସୋସ୍ତ୍ରୀ ଶିଞ୍ଜ-ଶିଞ୍ଜକହି । ସରଂଚଞ୍ଜୁଣି ସାରୀଣି ଲୁଣିଣି  
 ଚରିତ୍ରଣି ଲୁଣି-ଚାନସିବା ଶ୍ରୀତି-ସମତାଣି ସା ନୋହୋନନା ନିଂସିଂଲଞ୍ଜୁନା  
 ଐସୋସ୍ତ୍ରୀ ସିଂଲୁନା ଜିରା ଚେଜକସି ।

ହଜ୍ଜମଦାରଦା ସନା-ସନିଲ ନାହିନନା ଐନା ମହାକୀ ଧୁରା-ଓକୁଲ ଲୋରକହି ।

ପୁଞ୍ଜିଂନା ସାହଂ ଅସି କାଓରକସି, ଐସୋସ୍ତ୍ରୀ ଧୁଞ୍ଜସଞ୍ଜବା ଅସିବୁ  
 ସରଂଚଞ୍ଜୁଣି ସକ୍ଷମଦା ଯୋରୋହିଆ ?

## ସରଂଚଞ୍ଜୁଣା ଅଢାଂ ଓଇରିଠେ

ସୁରେଞ୍ଜୁଣାସ ଗଞ୍ଜୋପାଧ୍ୟାସ

ସୋସାଲସୋସ୍ତ୍ରୀ ଐସୋଲ ଅହାଂବଣି ସଚି ଅସଦା ଅରାଂଲୋସଦା ଗଜା ସମାନ୍ଦା  
 ଲୈବା ସୁମ ଅସଣି ସନିଂଦା ନିମ ପାସୀ ଅଛୁଗା ତିଆଂଲୈନା ଲମ ସଚେଂ ଅସା  
 ସଞ୍ଜିଲୁନା ସାରା ଗୁଞ୍ଜୁଣୀ । ....

ନିମଣି ସନା-ସରେଂ ଅଛୁଗା ତିଆଂଲୈନା ଶୌ ସାହନା ସାସ୍ତକେ ସରୀଦା  
 କୋଇଲିଲୁନା ଲୈବନା ସଞ୍ଜୁଣି ସନୁଂଦା ସୀ ଚଂବା ଓସଗନି ହାସବା କନାସୁ  
 ସୋଇଦୋକା ସାଞ୍ଜବା ଓସୋଇ । ସରକ ସରଜା ଦଳପତିଦି କଦାସଦନୋ ହେଜା  
 ସାହି ସାହି ସାଂସି, ହଂଲୁରବଦି ସୁଞ୍ଜକହି, “ତପୋବନ୍ଦା ଲୈଜୁହି ।”

ସଞ୍ଜହୋଦନା ଐଣି ଲାସବକ ବବା ଅସା ସୋକସି ହାସବା ସାହି । ଐବୁ  
 ‘ତପୋବନ’ ସେଂହନଗନି ହାସବା ତାବଦା ଐଣି ସଂସୋସ୍ତ୍ରୀ ହରାଓବନା ସଞ୍ଜୁମ-  
 ସରାଂ ହୋରନ୍ତୀ ।

ଅଛୁବୁ ସମେସଂଦା ସରଂଚଞ୍ଜୁଣା ହାସରକହି, “ନଞ୍ଜନା ଅଡେ କନାଦସୁ  
 ତମସୋକୋହିଆ ?”

ନୋଂଗୋକ ଓଲୁନା ଲୁମିଂପୁ ଲାଞ୍ଜି ସମହନା ଐନା ହାସରନ୍ତୀ, “କନାଦସୁ  
 ତମସୋକୋହି ।”

অহুৰ্ মন্থকতা খুৎলায় ষাদোকহনবা উমখিঁদে, হায়রকট, “অরাং-  
লোমদা ওহু, অহুগা গুজাগা, হিমালয়গা পনুনা রাশকউ।”

এনা মন্থক তৌরশী।

মতম অহুদা মহাক্কা এবু য়ায়া চেকশিয়া পর্দা হায়দোকুনা  
নিংখিনা শেলবা মকম অহুদা পুহুনা চেলশী। ... অশংবা উনারক্তা  
মুখিৎকী মঙাল-মশেক কাঙজিল্লকপা ময়িক-ময়িক নিংখিজহলবা  
মকম অহুদা মিৎ অমদি পুখিৎবু মিৎকুপ্ত। ঈংবহনুনা মঙ-লৈবাক  
অমদা খোঙদাহলশী।

অচৌবা নুংজাও অমগী মথক্তা কল্লগা মহাক্কা নুংখিবংগা লোয়ননা  
কৌশিনবিরশী, “লাও।”

মহাক্কা মনাক্কা কমথংগা মখাদা য়েংথরশী, ঈচেল কল্লবী গজা  
চেস্খি। লাপ্পা — অলোম রাংমদা শংবানবা উপাল-দ্যাপাল লৈচিনগী  
ময়ক কাওনা উই।

ঈংলবা নামিবনা লিরি লিরি হল্লি।

মহাক্কা হায়রকট, “মকম অসিদা কমহুনা এনা রাংল-রাংলবা  
রাখল করা খল্লি।”

পাউখুমদা এনা হায়রশী, “অহুনা ওইরিমিনে মহাক্কা অহুদা  
চাম্মদা চাম্মা কংলিবা।”

মহাক্কা রাখল ভাউনা হায়রকট, “করিঙুয়া মুমিঙুশু মকম অসিদা  
নতোমদা লাকহু।”

“করিগীনো।”

“কীনিংঙাই লৈ।”

“ভূত।”

মহাক্কা খোঙেল লুয়া হায়রকট, “ভূত-প্রৈত করিমতা লৈতে।”

“অহু ওইরবদি —।”

“মকমসিদা লিন লৈ।” ...

# মীরমদ লৈরিটৈঙী নিংশিংবা

সভৌশচল্ল্য বাস

নোংমা মহাক (শরৎচল্ল্য) না চাগী হুকান (হোটেল) অমা কহা হোরগা ওকিসতা লাকপদা তন্নৈ,— চাগী হুকান অমা হাংলে। য়েলুসি চংসি।

অহামবদদি মরুপশিংগী মরজ্জা কনানসু খাজকবা ওয়রমদে হারবা য়াই, অহু বু ওকিস ছুটি খারবা জুংদা.... নমহুনা মরুপ অহম-মরীবু মাগী চাগী হুকান য়েংহল্লবা পুয়ম্মী।

মহাকী (শরৎচল্ল্যগী) লৈকমদগী থোইনা লাপুনা উগী শঙ মচা অমদা উয়ম্মী, চাগী হুকান অমা নোনা হাংলম্মা।

মরুপশিংগী মরজ্জগী অমনা হংলম্মী,— মহু ওইরবদি শরৎবাবু ওকিসকী থবক খাদোকপিবা তারত্রা? চাগী হুকান্দা ইশানা কমজ্জবদি মুমিং নিনিদা মুংকনি।

—নন্তেনে নন্তে। মুংলোই। ঐনা থোয়াং কহি ভৌরিবগে খঙত্রা? শজোম কোটা অমদা চিনি কয়া য়ান্না চংগদগে, মহুনা চা কপ কয়া খোকদগে, ঐনা পুয়মক খঙজিন্দুনা থম্ববনি। অহুজ্জা শজোম কোটা লৈরগা গীরমগনি, মুমিং চুন্নদা শজোম কোটা কয়া শিজিন্নবগে, সজ্জাদা হিসাব ভৌবদা গোংশিং খঙবা হেজ্জা ওমগনি।

রেজ্জুন্দা মতম অহুদা বগগী শজোম্মা চা লোয়রমদে। পৈসা থরচ ভৌহুনসু অশেংবা শজোম কংলমদে।

শরৎমা রেজ্জুন্দা লৈরিটৈঙে মতমদা ঐগা লোয়রননা খোইদোত্রা চহী তরুক-তরেং মরুপ ওইনা লোয়রনম্মী। মহুদা নন্তনা য়ুম অসিদসু পুয়া লৈমিন্নম্মী।

# অথোইবা পুন্নি অমা

ধগেল্লনাথ মিল্ল

শরৎচন্দ্রনা ঙ্গিলিঙৈ মতমদা লুনা ভৌবিবা, সম্মান, অকবা মিৎচৎ  
কংখি। মহু অয়াহা মীগী জায়বক্ত' পাক পাক খোক্তে। বাজালী  
জুলা-মুগীলিংগী খেম্মায়-আসন্দা মহাক্কা রাজ-সম্মান কংখি। নহারোল-  
শিংগী খেম্মায়দা মহাক্কী নিংখৌরেনগী খুতম কংখবনি। নহারোল  
অমসুং অহল্লোন পুন্নমক্কা মহাকপু চাংদম্মিঙাই লৈতনা মতিক-মন্তুণ লৈ  
হায়বা চপ মায়না য়াখবনি। তশেংনা মতিক চান' থন্ন-নৈনবিবা মাগী  
জায়বক্তা কংখিদে, মহু নংৎ। সাতিতাদা অরিবদবু পাহা, অরিবগী  
মীচংদা লেপ্পা অমসুং আ-র্শ্ববাদী ওইবা মথোয় অহুনা শরৎচন্দ্রবু  
জুংখিবা মিৎয়েংনা য়েংবিবমদে। অনৌবা ঈথক্কা সমাজতত্ত্বদা হুংবা  
রাখল্লোন চেলহল্লি হায়না লৌহুনা পেজদবা মথোয়না শরৎচন্দ্র খোঙ-  
দারকপদা চি'নবা পোকখি, রাকম অসি তচুখনি। অহুবু শরৎচন্দ্রগী  
মতিক-ময়াটীগী শক্তম অসি সমালোচনা ভৌবা নক্তগা চিংনবা খোঙ-  
দোকপা আচরণদা মকশিনখিদে, রাকম অসিসু অচুখনি।

শরৎচন্দ্রনা হীরম অসিদা তুমিল্লা ককচিন্দুনা লৈরম্মবসু করি করি-  
জুয়দা মরুদা ধরমথে কাওবা কিঙ্গল্লম্মেই, মহু হায়ক্কা য়াদে। নোংমা  
প্রেসিডেন্সি কলেজগী ছাত্রশিংনা ঈকাই-খুয়বা উৎসবগীদমক মহাকপু  
বার্তন ভৌহুনা কোরম্মী. মঙোন্দা অভিনন্দন তৌননবগী খোদাং ঐঙে.ন্দা  
নল্লম্মী। ঐনা তশেংনা মহাক্কী মকমদা মহাক্কী ধংকম থোকপা সম্মান  
মতিক চাবা মঙংদা উক্তখি, অহুবু মহাক্কা ভাষণ পীবা হোগল্লকপা  
মতম অহুদা মহাক্কী মায়েক্তা ভোরিব. সমালোচনাগী রাকম অহুমক  
পল্লকটে। মহাক্কা ভায়খিবশিং অহু ঐহাক মুন্না নিংশিং'ল। মহাক্কা  
হায়রম্মী, “ঈগী খুংটসি মঙং চাদবা দোষ খিবিক্কা ভীল্লবা কংতবনি,  
অমুন্না কনা কনাওম্মশিংনা থল্লি। অহুবু মথোয়না মঙং চাদবনা

খল্লবনি, হায়রিবছ মরুমদদি মহুয়া খল্লমদবনু রাই। অহুগা অসুয়দি  
ওইরিবা হারোইয়া, ওসি কনা কনাগুয়নী মকমদা মহু তাবদা কজদবা  
ওইনা থোকণা ?” মতৌ অসুয়া মপুত্ৰিংগী রা কয়া মহাক্কা হুমিৎ অহুদা  
অমসুং অঠৈ মত্তম কয়াদসু কোঙদোক্কায়া। মসিদগী ঐগী পুত্ৰিংদা  
খল্লকথি, চৈথেং-চৈনাদগী মহাক্কা মাগী খম্মোয়বু মপুংকানা নাছোকহনবা  
ওমখিদে। মহুগী হীরমহু মহাক্কা মাগী খম্মোয় নুংদা ফুমজিন্দুনা থবা  
ওল্লমদে অমসুং মহাকী পুন্সিদা থোদোক-রাথোক অহুগা মাগী লোনচৎ-  
শাজংতগী অসিগুয়া প্রমাণ কয়া কথি। মহাক্তি খম্মোয় থোৎলি, মীগী  
অরা-অনাদা খাংওমজদে অমসুং খজিত্তং চৈথেং কংবদা মৈচাক অহুনা  
মাবু য়ান্না মৈশা লাংহল্লি।

মহাকী সাহিত্য পারবদি খঙবা ওয়ী, মহাকী মীলুংশি শুথগী নুং  
য়ৌবদা নন্তে, মহাকী নুংগী মিৎয়েংসু য়ান্না মচিন থোই। অহুগা  
মহাকী উপত্ৰাসকী চরিজ থুৎশেমদা অমদি থোদোকী ওইরিবা মওংনা  
অচহা মওংদা অসুয়া খঙহল্লি মহুদি, শরৎচন্দ্রগী এক্সপরিয়েন্স মপাল  
নাইদনা লৈবঙুম। এক্সপরিয়েন্স অসি মাগী হোৎনবা কনবা সাধনাগী  
কল্লা নন্তগা মাগী ইক্টুইশনলা মহু ঐথোয়না হায়রুবা ওমদে। থোদোক  
মথং মথংনা মাগী সাহিত্য শেম্মী— খুদিংমক মিৎতা শং শং উবা হীরম-  
গুয়ী, বায়োক্সোপকী পিকচরগুয়ী। ময়ামগা মায়দবা শক্তি অসি  
মহাক্কা মতৌ কমদোনা কংজিবনো ? কনা কনাগুয়না হায়, শরৎচন্দ্রনা  
নহা ওইরিওঁদা য়ান্না খিজিল্লম্মী, চোকথবা নাইদনা খিজিন-হুমজিনবগী  
পাইয়েনা জ্ঞান তানশিল্লম্মী। ঐথোয়গী ইক্কামদদি মহু লহী লমুকুবা  
ওইনা থোকনি। ঐথোয়না মহাকপু হোৎনবা কনবদগী মায় পাখিবা  
মীশক অম ওইনা উদে— ঐহৌয়না মহাকপু কংজিবি বীনাপাণিগী বহু  
কংলবা মীগী মতৌগুয়া মতিক-ময়াই চেল্লবা হকচাংদগী খজোরকপা  
মঙালগী মতৌগুম।

মহাক সাহিত্যগী তল্পাক্তা খোঙদারকথিবা হুমিৎ অহুমত্তদা সুর  
তাংথক নাইদনা শন্দোরকথি। সুর চেনবা মথোয়না তাকপিরম্মী, সুর  
চেনবদনা য়াদে, সুরহু তাহা চানহনবা ওয়দি য়ান্না লায়বক কবগী বানি।

করিগুয়া অমৃতং সুর চান্দ্রবদি সুংভাইবগী সুংনাইজবা ঈকুং মলা  
 বঁভোবলা চৈহুজরকমি। শরৎচন্দ্রগী মঁভাংদাঁরাকম অসি চাট্টে। শরৎ-  
 চন্দ্র অকবা বজা নন্তে। মহাকী মুপাথোকগনু অহানবদা খোইদৌকপা  
 করিনু লৈরহা নন্তে। অহুব উপস্তাস সাহিত্যনা মহাকপু অহম হেজা  
 খুজং অমনা সুর চেলহনখি, ঈকুট কুটননা বাজলাদেশ পুঁহদা শম্বোকখি।

শরৎচন্দ্রদি ঈং-তল্লা মখলনী ঘীনি। যোংচাবী অহুগী মাংদা  
 চংলকপা মখোয়হু চিংশিখি। মতো অনুয়া মহাকী মগী মরুপ-মপাং-  
 শিংগী মকমদা সুংলিবা মরুপ ওইখি। মহাকী ব্যবহারনা ভৌশিগবনা  
 থল্লবা তাংকী কুয়োম রাওরমদে, অহুব মহাকী অসিগুয়া স্বভাবনা  
 লৈতেং ওইবা মাধুর্য অমা চেল্লগী, মজ্জা হাটিকেন্তং শকখঙনকবদা  
 অপনবা চিংনবা খিখিক কোকই।

মহাকী স্বভাবকী ওইবা মীসুংলিগী মরমদা ঐহাক খোদোক অমা  
 নিংশিংলি। এনা চহী থরগী মমাংদা বিলাস্তগী বোহেদা খুংলবা সুমিৎ  
 অহুনা ঐগী মরুপ অমনা পাউ-চে অমা য়েংহল্লগী, মজ্জা উরগী,  
 শরৎচন্দ্রনা ঢাকগী সভা অমনা ঐঙোন্দা অতল্লনা কজদবা ভাষণ শানো  
 গীবিবা। মহাকী সভা অহুদা হায়রগী, মহাকী মহেশ কোবা রাবীহু  
 উভনিভসিটিগী তল্লবা লাইরিঙগী ইথঙ খঙহৌদনা লোখোকথো।  
 মরমদি মজ্জা হিন্দুগী চংনবীগী মায়োকী খোদোক হায়বদি যথ হাংপা  
 রাওই হায়হুনা মজ্জা মজ্জা হিন্দুগী রাখল্লোন চেনবা রাবী হাপচিন্তো।  
 এনা মজ্জা পারগা থল্লগী, ঐগী রাইকনবা খনবিবা কনাগুয়া মরুপা  
 মঙোন্দা মমল নাইজবা রাকম অহু খিদোকগা তমশিল্লবা রাই।  
 অহুবহু কোঙদোকবদি শরৎবাবুনা এবু লাল্লা লৌরিবহু কোকখিগনি।  
 মজ্জা ছুন্দা কলকাতাদা সভা অমনা শরুক রাবা কংজখি। শরৎচন্দ্র,  
 জলধর সেন অসিনচিংবা করা সভা অহুদা রাওরগী। সভাদা নৈনরিবা  
 হীরমদি — “রাবীমচা”। করিগুয়া থরা ভাংজনবা খুদোংচাবা ঐঙোন্দা  
 গীবিরকবদা এনা রাগী রাপাদা মহেশকী রা পল্লগী, রাবীহুবু থাগল্লগী।  
 মতম অহুদা শরৎচন্দ্রনা হায়রকই, “এনা খঁজঁরহদি ‘মহেশ’ কী মতাংদা  
 অদোমগী রাখল্লোন তোংঙাল্লমগনি।” মতম অহুদা এনা স্তগায়না

হায়রশ্মী মত্ৰদি, 'মহেশ' মতম শাংনা হাঙ্গক্ৰে হায়রশ্মী মত্ৰশ্মী মত্ৰশ্মী  
 অশাংবা রারী 'রামের হুমতি' হাপছিনখিবনি। অশ্মরা ভৌবা অসি  
 ইউনিভার্সিটিগী নিয়ম মত্ৰশ্মী অহুগা বোর্ডকী পাউডাক মত্ৰশ্মী  
 ভৌখিবনি। খোইদোকপা মীলকী অপাশদা যুদ্ধম ওউদে। নিয়ম  
 অসিগী মত্ৰশ্মী খোইদোকপা মমিং লৈরবা রারী 'কাবুলিহালা'  
 লৌথোকখি। 'মহেশ' লৌথোকখগা ঐগী 'শ্রেমের ঠাকুর' হাপরিনশ্বে  
 হায়বা রাকম অসিমক তশেংনা মরম চাদবনি : করীগীনে হায়ববু রারী  
 অনী অহুমক চাওরাক চহী তরুক তরেং খংন-খংননা প্যাঠপুস্তকতা  
 রাওরকবনি। অসিনচিংবা।

পুন্নমক অসি ভারবা তুংদা শরৎচন্দ্রনা ডাইহাক রাখল তৌরশ্মী।  
 অহুগী তুংদা ঐঙোল। খোইদোকপা অচুবা খোহোক্তা হায়রশ্মী, "এনা  
 লামা লৌকরে। করিসু খনবিকরু।"

ঐগী পুন্নিংদা খল্লকখি, রাখলোনগী মঙনা পোকহল্লকুনা মত্ৰশ্মী  
 রাশিঙ মহাক্কা তাকপিখিবনি, মহাক্কা মত্ৰমক নিংশিং-লম্বীদা পুশিল্লকবা  
 হোংনখি। অহুবু মহাকী মায়খোংদা অসিগুহা দোষ পজ্জবা তোর-  
 রিংবা অরংবা মডাল কাওরকপা অহু উবদা এনা খঙজবা ওরশ্মী, অহু-  
 গুহা কংওবা রাখল্লান্দুগীদমক মহাকী দাখিত্ত জুপাং কাওবা লৈবা  
 নন্তে। মখংগী মুমিত্তা পাউচেদা সভা অহুগী পাউদম পীরকপা মত্ৰশ্মী  
 অম্মাখনা মত্ৰমক উনখি। অহুবু মহাকী স্বভাবকী ওউবা অচুবা চংপনা  
 পামজবদা অপনবহুবু খোশাদনা মভৌ বমদৌনা লাংহোকখিবগে হায়বা  
 অও গুসি শ্রদ্ধা অমদি নোল্লকপগা লায়ননা পাউদমজরি।

কাগী পামজবদশু মহাকী লৈরশ্মী মপাল নাইদবা। মী খরগী  
 মরক্তা ডাইহাঙ্গগী মনুংদা মহাকী অহুগুহা রারীদা শুমহংনবা মতোহু  
 নিংশিংলুবদা অতোলা বরুপ অমশু নিংশিংলকই, মহাক অহুশু তমগীরবা  
 মাংহন-তাকহনবা লায়নাদা মনুং-মতম চাদনা তাইবংপান খাদোকখি  
 ...এনা পজ্জরিবসি করি রজশীকান্ত সেনগী রানি। মহাক্কা তৌরজবগী  
 খুদোংচাবা এনা কংজখি। মহাক্কা কাগী চেনবা, ময়াম পুনবা পামজবা  
 মরুপ খোইমা খেংনরক্খি। শরৎচন্দ্র অমশুং রজশীকান্তনা মশাগী

রসতা তাওহনবা উমখিবহু মখোয়গী মফুন্বা খম্মোয়গী মীমুংশি চাওবা  
 অহুয়ক্কনি, মীমুংশি অহুদা জগৎ-সংসার পুয়মক, লেঙলি-পাল্লিবা  
 পুয়মকপু মূংঙাইবগী জৈয়িক থিকগিহুনা রসকী মশক ওইনা, নোক্তিংবগী  
 মশক ওইনা সভাগী লৈতেংগী মশক ওইনা লৈশাং তন্নকট ।

## শরৎচন্দ্র

সুকুমার সেন

শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়গী খুইগা ঐগা খঙনখিবসি স্কুল ভল্লিঙেনি ।  
 শরৎচন্দ্র মশা কোঙদোরকপদা মঙাইরি । ঐ ষাড ক্রাসতরা নজগা  
 সেকেণ্ড ক্রাসতরা তল্লি । অতোমা স্কুলদগী মহৈরোই অনোবা অমা  
 লাকট । মহাক্কা পুকচেল-খোইজেল ভীন্নরম্মী । নোংমা মখোয়গী  
 য়ুদা চংলুবদা থাগী চেকোঙ রায়্য খেংনরম্মী । অহুগী মমুংদা মমিং  
 কন্নামকুম কাওবা ঐদি খঙলমদে । স্কুলদা চংজিঙেগী মমাংগী হোনা  
 ঐ রারী রায়্য পাল্লকই । স্কুলদা চংবদা নেশা অহু হেনগৎপা নগুন  
 হনুয়মদে । মতম অহুদদি রারী উপগ্রাস অনো-অনোবা খুদস্তা পাবা  
 তারবদি থাগী চেকোঙগী খোঙজিন্দা চংবা তাবনি । ভারতী, সাহিত্য  
 অমমুং প্রভাসী চেকোঙ অহুম অসি নিয়ম নাইনা পারম্মী । লাইরিক  
 তল্লিগ্নবা মরুপ অহুগী কাদা খেংনরম্মী, গল্পলহরী, মালক, যমুনা অসিন-  
 চিংবা । জাইহাক লৈভনা চাকী খোরাং ভোরম্মী । মরুপ হারুজবা চাকী  
 খোরাংহুদগী ঐ নাশ্বোকুমদে । যমুনা দাংলম্মী, রামের স্মৃতি, পথনির্দেশ,  
 পরিকীৰ্ত্তা অসিনচিংবা রারী পাল্লবদা চঙকরম্মী । আইবগী মমিংদি  
 মশক খঙবা নস্তে । মতম অন্তক কুবইসি মহাক কদায়দা লৈরম্মগে ?

শরৎচন্দ্র ইবা পাবদা খুইদগী হেমা শুভৎসবা চহী মতাং অহুমস্তদা  
 মহাক্কা ইবা ঐনা অহানবা ওইনা পারম্মী । মতম অহুমস্তদা খঙজবা  
 ওয়ম্মী, মহাক রারী ইবা হৈ হারুবা । অহুগী তুংদা ভারতবর্ষ অহুগা  
 অতোমা চেকোঙদা শরৎচন্দ্রনা ইবা পাঞ্চে । খোইদোকা মূংঙাটনা



খোঁস্মী, অহুব মথোক কারকপণী অহানবা মুংঙাইবা অহুমদি মুংঙাই-  
খিদে। হৌজিক বাকম অসি ইশানা রাজবদা ঈকাইদে।

শরৎচন্দ্র বারী চংখোয়া ই। নোংমা ঈখোয়গী লৈবাক্তা বারী  
লিবসি শিক্ষা-পীবগী খৌদাং অমঙুম্মী। ইবগী খবক্তা শরৎচন্দ্র মার-  
পাকখি। অসিমক্তনা মসিগী সাহিত্য-কীর্তিগী বাকম পনবদা খাইদগী  
হেমা মতিক চাবনি হায়না ঈনা খলি। শরৎচন্দ্রনা বারী লিবগী ভাজা  
কংখিবা মতাংহুদা মহাক মনীংতছ' বাখলদা তাউরম্মী অমমুং নুংগী অথুয়া  
বা ঙাংবদা বারীগী লংল-লংজিন মাংখিহুনা ঈচেল বৈখিবঙুম্মী। মসি  
দোষ গুণগী বা নতে। শরৎচন্দ্রনা নুংগী অথুয়া বা পল্লিবসি মশানা  
পামজবদগীনি।

বাঙ্গালীদি মতম চুয়দা পাখংদা ওইবা জাতনি। মতম চুয়দা  
পাখংদা ওইরগদবা শরৎচন্দ্রগী বারীগী রস যুগ যুগ খুদিংদা বক্রগনি।

## কথাশিংশী শরৎচন্দ্র

হরিহর শেঠ

মহু চাওরাক্তা চহী কুস্তারোম ওইরয়গনি, য়ায়া মুয়া নিংশিংলি, প্রাবর্তক  
সঙ্কগী রাং-চাওরবা মন্দির মমাংদা লমদমহুগী মশক নাটবা নাইদবা  
মীওইশিং শুমহংখি ঈকাই খুয়রবা মনীষী শরৎবাবুগী মুমিৎ অহুগী  
মোমোয়গবা শককম উবদা। মমাংদা মতম অহুদা মাগী ভাষণ তানিংবগী  
বাকম হৌদোকলুই, মচাক্তা ভাষণ পীবা ওমদবগী বা খঙহল্লকখি, মহাকী  
বা মতুংইয়া বন্ন-নৈনবগী সভা অসি শিনখিবনি। অমর সাহিত্যকার  
অসিবু হায়না উজনবগী, মচাক্তা বারী শাজনবগী খুদোংচাবা লায়বক কবা  
কংখিহুনমু ময়ান্না শরৎচন্দ্রবু চপ চানা খঙনবগী ভাজা মুমিৎ অহুদা  
কংখি।

মুমিৎ অহুগী বন্ন-নৈনবগী লেখখিবা হীরম খৌদৈদোকা করিমু  
লৈরমদে। সভা-সমিতিগী মতমগী ওইবা মঙ-মভৌ গুপয়াও য়াওরমদে।  
অহুক রাংলবা সাহিত্যকারহুবু কংজবদা খৌদৈদোকা ইমুংগী মীগী মভৌওম  
ময়ান্না মভোন্দা কোইশিন্দুনা লৌখুপ-লৌকোই লৈতনা বারী শানবগী  
ঈপোমদা তাউরম্মী। উনবগী সভা অসিগী অখৌইবা খৌবু চাকচন্দ্র

মহাশয়না অহানবদ। শল্পপ্ন। রাহোদোকী মশক ওঠেন। সত্যায়ী পান্সমণী  
 মতাংদা রাহে অনী-মরী জাংলবা তুংদা ঈকাই-খুন্সজরিবা অতিথিনা  
 পুংকক চাওরকপদ। মহাকী মবোকা লোয়ননা চন্দননগরদ। নোংমা  
 লাকখিবগী নিংশিং রারী তল্পকই। মতম অহুদা মহাকী (শবৎচক্ষণী)  
 মপুক্রিংদ। বোড়াইচণ্ডী মনাকী পুখী যয়াদ। কুণ্ড মহাশয়শোয়গী মরোল  
 অমণী যুস অহুৎকং নিংশিংলম্বী। মহু থুং অসিগী নোঙ্গাথবা হরিগদ  
 অমসুং কালিপদ কুণ্ড মহাশয়শোয়গী যুসক ওঠেংমজা কনানা থঙগনি।

অহুগী তুংদ। রাহং-পাউথুমগী তাকক হোরকই। নিংশিংলিবদ।  
 হীরম কয়াদ। নৈনববসু মতুগী মনুংদ। অযাযনা সাহিত্য অমদি রচনান-  
 চিবগী রাকমদ। যুসক ওইবনি। ত্রিযুক্ত বসন্তকুমার বন্দোপাধ্যায়  
 মহাশয়না মঙোন্দ। মহাকী শাটৈগী পরিচয় অমদি সাহিত্যিক কেরিয়রগী  
 মরমদ। তাকপনবা হায়জরুবদ। হীরম অহুদ। মরিক চুপ্পা শন্দোকী  
 তল্লিবগী হৈনিংবা পোকপা মঙোন্দ। উবা কংদবঙম্মী।

মহাকী অহানবমজুদ। জাযবম্মী, শাটৈগী ক'শুয়া চাওথোকচনিং-  
 ডাই ওঠবা পাউ অমত' মহাকী লোকদে, মথোয়গী শাটৈগদ। ধর্মগী  
 মতাংদ। কাওখিবা অমদি লৈ। মীরোল নিপাল চুপ্পা শাটৈ অহুগী মূপ।  
 অমমম সন্ন্যাসী ওইরকই। মহাকী মনাওনুপা অমা সন্ন্যাসী ওঠখি।  
 মহাকী হাটিকৈং কয়েমবঙম হায়বম্মী, মতাকসু কয়ারক হুয়া সন্ন্যাসী  
 শাহুনা কোইচৎ চংলুয়বনি। কব-করবা সন্ন্যাসীশিংনা তৌবঙম হায়বদি  
 গজা থকপা কাওব' খাদোকখিদে। অহুবু মহাকী ময়েক শেংন' হায়-  
 রম্মী, মহাক লম্বী অহুদ। চংপ ওমখিদে, ধর্ম জার। চংনবগী লম্বী মগী  
 শুপ্পে লৈবমদে। রাকম অসিগী মতাংদ। মতিবাবুদ। চৈথেং বরমশৈ ধাবগী  
 মতাঙম মহাকী ধর্ম, ভগবদ্ভক্তি, সাধন পূন্সমক অসিগী করিগুয়া মকম  
 অমতা থিবদ। কংখিদে। শুপ্পগী ধর্ম সাধনা থক্তা নন্তে, ঐথোয়গী  
 খাইনগী চাওথোকচবদ। তাউদুনা লৈবা মহাকী শুপ্পাম পান্সমদে ; মসি  
 মহাকী রা কয়গী মন্তুংদগী মসেক শেংনা থঙবা ওম্মী। মতম অহুগী  
 চংনবী অযাযদ। মহাকী যানিংদবা লৈরম্মী অমসুং মগী 'শেষ ঐথ'।  
 মতম অহুদ। ইরি, মহুদ। মহাকী রাকম অসিসু পল্লম্মী। ধর্মবু মোরামত

ভৌবা হায়বদি শেষদোক-শেমজিন ভৌবা নন্তে, ইনৌ নৌবা শক্তমদা  
শাগৎপমক দরকারনি হায়বা অসিনি মহাকী রা।

ঐখোরনা মুন্না নিংশিংলি, মুমিৎ অহুদা মহাকী শেংনা হায়বি,  
মহাকী অরিববু মাংহয়বগী লম্বীমক লোগনি। মাগী বাদি, ঐখোরগী  
লৈরম্বা পূমমক অহু কাউথোকগ্ৰো। মী তরানা চৎনহুনা অচৌবা  
ওইখিবা লম্বী অহু চৎতুনা অচৌবা ওইবা—চহী লিংশিং লিংশিংগী  
মমাংদা ঐখোরগী করি লৈরম্বগে হায়বগী চাঙথোকচবগী মারোক্তা  
মহাকী লেপ্লম্বী। শুগ্ৰগী ধর্মগী হীরমদদা নন্তে, অরিবগী অয়াবা শক্তম  
মহাকী রাঙন পুরকপা পাল্লম্বী। মতমগা চানবা রাঙন পুরকপা পাল্লম্বী,  
খোউদৈরুহুম মহাকপু বিজোহ বিল্লব হায়বা রাই।

ধর্ম, অরান-খুতম অসিনচিংবা হীরমদা মতিবাবুনা য়ায়া নৈনখি।  
শেমদোক-শেমজিন ভৌবগী বাদা মতিবাবুনা হায়বম্বী, শেমদোক-  
শেমজিন নন্তে, নোহোননা মশক হোংবনি। শরৎবাবুনা ইরিবগী মমুংদা  
অচুখগী পরিচয় রাঙরি, মাংচন-তাহনবগী মমুংদম্বু মহুগুহা পোজিটিভ  
খরা উবা কংগনি হায়বগী খাজবা মহাকী পাল্লম্বী।

নিংশিংলি, মভৌ অমুন্না অমুম অমুম রা: শাংথবা হেল্লকপনা মতম  
অমুম অমুম ভৌখিবা উরকুনা খল্ল-নৈনবহুগী ইচেল হায়গীদা অমুক  
হজ্জিল্লকট। শরৎচন্দ্রনা অহানবমক্তদা মরৌ খাংবা মঙুদা হায়বম্বী,  
“ঐ সাহিত্যকার নন্তে। পুকচাকীদমক ওইবা সাহিত্যকারনি।”  
মহুগী তুংদা মহাকী হাস-ম্বী,—অঙাং ওইরিউদগী থেয়ায় নুংদা  
অমদি মপালদা মখল মঙা থোকা উবা য়াবা মহুগুহা শক্তম অমা  
পাল্লকট। মসিদগী খঙহৌদনা নোংমা ইবা ভৌখিবনি। অহানবদগী  
মহাকী খল্লকখি, এল্লপরিহেল্ল লৈজবদি নিংশিন। ইবা ডম্বোই, অহুনা  
এল্লপরিহেল্ল অহু তানশিনগদবনি। থবকী মতাংদা বর্ম্মা, জাভা, বোণিয়  
অসিনচিংবা মকম কয়াদা মহাক চৎপা তারম্বী। মহাকী হায়বম্বী,  
এল্লপরিহেল্ল মপাল নাইদনা কংখি, অহুগা মহুগী মইগী মশক ওইনা  
‘পথের দাবী’ ইখিবনি।

মুমিৎ অহুগী মাগী বানি, ইজিচেয়ারদা কমহুনা সাহিত্য লেংবা  
বাদে। কোপি ভৌবদি রাই, অহুবু অশেংবা মী উরগদি শেংবা ওমগনি।

মীওবগী হুংগী ওইবহু খঙবা ওয়বা হোংনগদবনি। অতোয়া মপালগী চরিত্রবু খরমথৈ ওহোক-ওনশিন ভৌবা, মত্ন যাদে। মহাক্সা হায়রম্মী, য়ায়া মং চাওবা কজদবগী মজুদসু অসিগুয়া মীওইবগী ওইবা ওণ বিবিকী পরিচয় মহাক্সা কংখিবহু কল্পনানা শাগংলুবদা ওমগদবা নন্তে।

মহাক্সী রচনাগী রারীগী মচাক, চরিত্র য়েকপা অসিনচিংবা অসি সাধারণ ওইনা কল্পনানা শাগংপা নন্তে। মহাক্সা হায়রম্মী, মহাক্সা য়েক্সিবা চরিত্রশিংগী চান্দা মজীকুত্তরাদি অচুয়দা হুংম ওইবনি। অচুম ওইনমক অচুখকুনসু সাহিত্য শেমগংপা য়াদে হায়বা রা অসিসু মহাক্সা পল্লম্মী। মহাক্সী রাদি, অচুয়দা হুংম থোয়বদি চরিত্র অচিংবা ওইদে। মহাক্সী রাদগী খঙবা ওমখি, মহাক্সী রারী পুন্নমকী নন্তগা অয়ায়া শরুকী মরুদা অচুয়া শরুক খরা যাওই। মহাক্সা হায়রম্মী, 'প্লোট কংদহুনা ইয়ে' হায়না অয়ায়না হায়। মসিগী মতাংদা মহাক্সা পল্লম্মী, অসুক চাওবা পৃথিবী লৈরি, অঙ্ক-অঙ্ককপা করা লৈরি, অহুগা মথোয়না প্লোট খিবা কংজি। মত্নগী মরম তাকপদা মহাক্সা হায়রম্মী, অইবা কয়ানা কমদৌ-রগা পাঠকপু হরাঙ-তয়ামহনবা বাগদগে হায়বগী মায়কৈদা মপুংরিং চংই। মগী মীহুবু লৈশাং তমহনবদগী তেয়া রারীগী মায়কৈদা মিৎয়েং খম্মী। মহাক্সা চেকশিন-রা পল্লম্মী .... হায়রম্মী, রসকী পোৎশক অহু অকাহগী খাক্তা ভারৈ। কজবা অমদি অকাহগী মরজা অসিগুয়া লৈই অমা লৈ, মজুদগী ইঞ্চি অমতং মায়কৈ অসোমদা চংশিনখিবমজুদা পুন্নমক অহু Vulger ওই — মংচনা তোকই। মহাক্সী রাথল্লোদি Vulger সাহিত্য মতম চুপদা খাদোক্তদবনি।

মহাক্সা আলোচনা চখবদা হায়রম্মী, শাগৈ-জাত রাংবা ব্রাহ্মণশিংগী ব্রাহ্মদা হুংম ওইহুনা 'বামুনের মেয়ে' হায়না মমিং থোয়না লাই-রিক অমা ইখি, 'অমসু' ইজিঙেগী মমাংদা রবীন্দ্রনাথকা হীরম অসিদা রারী শানখি। মজুদা কবিগুরুনা থোইনা মপুংকি' খাগংলিরকবিদে। মহাক্সা হায়রকখি, "ভৌজিজি শাগৈগী ইজং হায়বহু অমুক লৈজে, চান্দা লুহোংবসু চংনজে। প্লোটকীবুদি ব্রাকনিংঙাই লৈজে, অচুম ওইনমক ইনিংলবদি ইহু, কল্পনা শাগংলুগহু।" লাইরিক অহুগী প্লোট শেমখিবগী

স্বাৰোল অহু ঐগী হুমদা কৰ্মিঙেদা মহাক মশামকী মকমদগী তাননবগী  
 লায়বক কবা কংজখি, মহু মতাং অসিদা পনবদা মতাং চাঅববু পলিংবগী  
 মীহৌবা কাখবা ওমজে। নোংমা খঙহৌদনা খুল্লক কোটিনিংবগী অপাহা  
 পোৱাক্কুনা স্টীমৰ ভোংহুদা মহাক কাটোয়াদা চংলম্মী। মকম অহুদা  
 কুমখবা মতম অহু হুমিৎ য়ায়া থেংলবনা অরাম-খৌরাংবনা খাংল্লমদে।  
 খুল্লতা চংলগা মকম অহুগী হুকান অমদা ডাইহাক পোংথারগা অচহা  
 খৰা চারম্মী। মহুগী তুংদা খৰা চংলগা খুল্লতা লৈবা ব্রাহ্মণ অমগী হুমদা  
 থুংলম্মী। মকমহুদা চহী য়ায়াবী য়ুয়ুৱেনবী লুঙাবী অমদা হুমিৎ য়ংলবা  
 কাওবা চাক চাঅিবা অতিথিবু কংজবদা ঈক্কজনবা অমদি লুক হাবিনবা  
 হায়জরম্মী। শরৎচন্দ্রনা পুত্ৰীদা ঈক্কজক্করগা কায়কপদা উৱম্মী, খোং-  
 খাক্কবগী খৌরাং পুত্ৰমক লোইশিল্লমদা নন্তনা লৈবং কাওবা মৈ থাংৎতুনা  
 মহাক লাকপা ডাইৱল্লি। মহাক্কা চাক থোংননবগী ৱা হায়ক্কবদা শাগৈ-  
 জাত ৱাংবী ব্রাহ্মণ-নিঙোলছন' মঙোন্দা মখুংমক্কা থোংজনবা হায়ক্কপদা  
 ৱাক্কমহুগী মরম খঙঙমদহুনা শরৎ হাইকেৎ ওকচানরম্মী অমসুং নিংজিং-  
 মাংজিনবগা লোয়ননা চাক থোংহুনা চারগা বিদায় লৌৱম্মী। হুল্লকপগী  
 লহীদা ওলায় লৈহৌবা হুকান্দাৱ অহুনা হায়রম্মী, ঠাকুৱ, জাত তাহল্লর  
 বোইৱে? মহুগী তুংদা মহাকী মকমদগী খঙলম্মী, শাগৈ-জাত ৱাংবী  
 ব্রাহ্মণনিঙোলনি হায়ৱিবা নুপীছ জাত অতোনবা শূজদা লুহোংখিৱনি।  
 খৌদোক অসিমক্কদগী লাইৱিক অসিগী য়ুক্ষম খোনবা হৌখি, ৱাৱীগী  
 ঈচেল অহু কল্লনানা শাগৎতুনা শেখা নন্তে হায়না খঙবা ওৱম্মী।

সন্ধ্যা ওইশিল্লকপগা চাওৱাক্কা সভা লোইশিল্লক্কে হায়বা ৱাই,  
 মতম অহুদা ত্ৰীযুক্ত নাৱায়ণচন্দ্র দেৱা পোণ্ডিচিল্লকী মরমদা মহাকী  
 ৱাখল্লোন কোঙদোকপিনবা হায়জবা অমসুং পোলিটিকেল মুভমেন্ট  
 কদোমদা খোৱগদৌৱিৱগে হংবদা মহাক্কা খুল্লম্মী, “কৱিগীনো অদোশু  
 অশিন-অৱাংসা? নিংখিবা চংনবা ৱাগনি, অহুবু হীৱম অসিদদি ঐহাক  
 কৱিসু হায়জবা ওল্লোই।” অসিওৱা পাউখুমদগী লায়না খঙবা ওৱম্মী,  
 পোলিটিকী ৱাক্সু মহাক্কা খোইনা পায়ুবা লৈতে হায়বা। অহুবু  
 হুমিৎ খৱনিগী মমাংদা হাওড়। কংগ্ৰেচ কমিটিগী সভাপতিগী কমদা

ডাঃহোইবিরম্মী। অত্ৰু তশেনা অসিগুয়া ধবক্তা অমুক হৈনিং-  
লক্তবশু ওইরম্মী রাই। মরমদি মহাক্সা অতোম্মা রাবমদা পল্লম্মী, মহাক  
পোলিটিম্মতা রাওরুগা মতমহুদগী অত্ৰু পোংখারকুবনি।

মসিগী মতুংদা ননীলাল দে'গা মুংশি রাইথুংনবগী মরমদা থরমথৈ  
নৈনবগী লোইশিল্লবদা খাইদগী অহল ওইরবা পূর্বোক্ত গোথামী  
মহাশয়না সংস্কৃত শ্লোক অমা থিঞ্জিওগী মমাংদা আশীর্বাদ পীরগা  
সভাগী ধবক লোইশিল্লম্মী।

## সাহিত্যগী খোজৈ-লৈকোন্দা

রণজিৎকুমার সেন

মীওইবনা কয়া য়ায়া চম্মা অমদি তোররিংবা ত্ৰুংগে হায়ব। অত্ৰুগী খুদম  
শরৎচন্দ্রম্মা ওইরি। নোংমতশু মঙোন্দা আঙভাবক ওইবগী রাখল্লো  
চেনখিদে। উমুং-মমুংগী মতোঙম পুকচেল শেনা ব্যবহার তোনা মনাক্সা  
চিংশিল্লম্মী। রাজনীতিদগী চৌরগা রায়েং-সাহিত্য, ঈশৈ-নোংমাউ—  
হীরম মখল মখলগী মরিদা রা য়ায়া তাখি। লাইতবনা মরম ওইত্ৰুনা  
মহাক্সা মপুল্লিদা খুদোখীবা কয়া মায়োক্ষি, রাগী শুম শানবদা মহাক্সা  
রাবমহু পনবদা নীংহম্মা লৈখিদে। অত্ৰু লাইরবা অসিমক্সা নোংমা  
মহাক্সা সত্ৰাটকী খুভম কংহনখিবনি। মহাক্সা মুগ্মা থঙলম্মী, মলীং  
থিঙম্মা মীয়ামদা মহাক্সা উরম্মী, মায়কৈ অমদা মীওইবনা মীওইব  
খোওইবিদবা, অত্ৰুগা অতোম্মা মায়কৈ অমদনা থাম্মায় শোক্তবা কায়নবা।  
শরৎ-সাহিত্যাদা অরা-মুংডাই অসিগী ইতিহাস থম্মা রাওরি। ইতিহাস  
অত্ৰুমক পুহনা মহাক্সী নাক্সা চংশিল্লুনা লেপচক্কাই। মহাক্সা মনাক্সা  
কৌশিনবিরগা হরাও-তয়াখা কোডদোরকই। মহাক্সা মীওইবগীদমক  
অরাবদা কয়াগী মতিক রাবিংগে হায়বত্ৰু কোডদোকচনবা লোন থিবা  
কংদে। লোন শিজিমক্সরবদি মহাক্সা হুহনা উহনবা ওইনা থোকনি।  
মহাক্সা লোনগী যাত্ৰকর ওইরম্মী, মহাক্সী মকমদা আধুনিক বাংলাগী  
থাম্মায়ম্মী লোন কাঙবা মায়থিরিবনি।

বাংলাগী চন্দ্রিবা সাহিত্য জৈলেনদা মহাকী লালহৌগী সুর অমর্তী  
 ওইনা শ্রীমতি। বাংলাগী লৈবাক্সা মহাক্স চন্দন থিল্লমী, ইমা-লৈবাকী  
 অশেংবা মচা ওইরম্মী শরৎচন্দ্র। বাংলা লৈবাকপু অছননি মহাক্স  
 পুলি কংখোকচবমথৈ মুশিল্লম্মী। সাহিত্যদা অম্মক কুইবসি দেবতাগী  
 চরিত্রগী পাংখক ওইহল্লম্মী মখোরনা অম্মক কুইরবগী তুংদা লাছুনা  
 মহাকী সাহিত্যদা শক উৎলরে, অরা-মুংঙাই অমদি পাগ-পুণ্যদা  
 য়েশিল্লম্মী অশেংবা মীশক ওইনা ইশাগী নৎতবা নত্রগা ইউরোপিয়ান  
 পোংতা কনসু রোমাঞ্চ চেঞ্জসনু কমদোনি, মহুগা সাধাংগ পুলিদা  
 চাশিল্লম্মী থক রাবোই। মীওইবনা মীওইবা ওইনা হিংবা তারবদি  
 লৈবাক্সা মহাক্স অমতা ওইশিল্লম্মী দরকার ওই, শরৎচন্দ্রনা মহুগী  
 প্রমাণ থনম্মী। বাংলাগী ডাক-শেল্লিবা সমাজনা শরৎচন্দ্রবু লোশিন-  
 বিবা নত্রগা খাংবা ডমখিলে, অছবু বাংলাগী বিপ্লবী যৌবনা মাবু লৈরাং  
 পরেংনা লৈতেংবিমি। ডাক-শেল্লুনা থল্লিবা শাগৈ-জাত রাংবগী মকদা  
 মহাক্সা শীংজনা রাহুংলম্মী। সমাজগী মীনস জাত রাংবগী নাপল  
 খুগাবছনা উফুল ভাহল্লম্মী। মতম চুল্লদ' থো ওইবিরক্তবা, খুঙ্গোরনবির-  
 রক্তবা, তুকচবিরবা, লৈখ' তারবা' অমন্তু বার্তন ককপিঞ্জবা লৈবাক  
 অহমকী মীশাংকপু শরৎ-সাহিত্যগী নায়ক-নাথিকা ওইনা পুলিল্লম্মী।  
 সাহিত্যনা পুরকই ডিমোক্রেসিগী সুব, বাংলাগী ওইরগদা মীয়াংগী  
 সাহিত্যগী লমজি বদি মহাত্রি।

নৈহংপিরবা মীয়াংগী মীজৎ ওইছনা সংসারদ' মখোরগী দাবী  
 পুখংপিরম্মনি শরৎচন্দ্রনা। মায়কৈ সোমদদি মহাক গোণি অমদি  
 ভোক্তোয়েভস্কিগা গোত্র অমতনি। 'Crime and punishment'  
 লাইরিক্তা লিফা কংলবা হৌন থঙবা পাং—Rascolnikof না চৎতুনা  
 খুক্রুই, লৈখা তারবী লমচৎ মাংলবী Sonia দা। মশাগী পরিচয়  
 কোডোজুনা খাল্লনবা তাৎনৈ সোনিয়ানা, অছবু মহাক্সা খাম্বু রাখিদি  
 হেলকোল্লিকোকনা, I did not bow down to you perso-  
 nally, but to the suffering humanity in your person.  
 অর্থদি, ঐ নঙোন্দা খুরুমদে, নহাকী মুংদা লৈরিবা নৈহংপিরবা

মাহুৰবুৰু পুৰুষজবনি । বেসকোলনিকোককী খুংখাংদা ভোঁটোৱেভক্তি-  
বকী বা ডাংহলি—কমল, সাবিত্ৰী, কিৰণময়ী, গফুৰ অগ্নিচিংবৰ  
শৱৎচল্লনা ডাংহনবা অহুগুৰ ডাংহনবনি । সমাজ-সংসাৱদা কাজিমবা  
উমদবা শক্তি পুছনা পৃথিৱীদা খোডদাৱবা নংত্ৰবন্থ সামাজিকী মঙ  
চাদবা অহুনা মীওটবগী লৈখা তাবহু মিৎতা খুদোহী থিন্দুনা উহনবি-  
বন্থী শৱৎচল্লনা । শিল্পীগী ধবক্তি সমস্তাহু মিৎয়েং মাংদা পুখোৱকপনি,  
কৰ্মীগী মৰ্বোদি সমস্তা অহুগী কিশি ধোকপনি । ইৱৈবাকী আখ্যাগী  
বাগীমূৰ্ত্তি ওটৱন্থী শৱৎচল্লনা । ৱাহে মথং মথং লেংখিন্দুনা মহাক্কা  
গুণগী মায়াজালদমক ৱচনা ভোৱন্থা নংতে, বাংলাগী নুগী মায়কৈহু  
খোটেদোকপা মঙদা মায়খুম হাট্টদোকপিরল্লৈ বাঙালীশিংগী মকমদা—  
শকাদী কয়া কয়া ঈশিংদা তাউবা কুমগী মৰ্ত্তোঙম মহুগী মায়োক্তা  
নুংদদি নাপলনা চাকথেল্লন্থী ।

অনীগুবা লাজাঙগী মতুংদা পৃথিৱীদা ওসি লৌশিং চাওবশিংগী  
অচৌবা ঈধক অমা লাকুনা ঐখোৱগী সমাজগী মাথাবু লমুৰহল্লৈ ।  
খোঙখাং খুদিং চিংবগী মিৎয়েংনা ৱেংহুনা ঐখোৱ মাংদা চংখিল্লি ।  
মহুদা ওসিন্থ সাহিত্যিক-সমাজগী পাক্কলনা শন্দোৱক্ৰিবা সমস্তা অমদি  
ভৌগলিকী ওইবা ওমথৈনা কাজিন্দুনা থল্লিবা মীওটবগী চৎনয়োল  
অমদি মীকুংখিগী ৱাখল্লোন ৱাংপনা মপুংকানা মঠে ৱালহল্লবগী লন্থীদি  
থিবা কংলমদে । লন্থী অহু থিদোকপিরল্লৈ শৱৎচল্লনা, অহুনা য়হাকপু  
ওসিন্থ মায়থিবা পীৰুবা ওমজিবনি । অখোইবা শিল্পীগী মায় পান্দিবসি  
মকম অসিমক্তদনি ।



# সাহিত্যিক মশক তাকপা

রঘুমণি শর্ম্মা

## বড়দিদি

শরৎচন্দ্রনা ভাগলপুরগী খঞ্জরপুর খুন্দা লৈবা মতমদা যুমখনবা বিভূতি-  
ভূষণ ভট্টাচার্যগী যুমদা লৈছনা সাহিত্যিক তন্নয়ী অমন্তুং মথং মথং বারী  
কন্যামকম ইরম্মী। মাগী বারী ইবা খাভাশিংছ মতম অহুদা ভট্টাচার্যগী  
যুমদা ভাছনা অহুম লৈরম্মী।

সাহিত্যিকার সৌরীন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায় ভাগলপুরদা এক. এ.  
তন্নয়ী। মহাক্সা এক. এ. পরীক্ষা তাঈবা মতুংদা ভাগলপুরদগী কলি-  
কাতাদা মশাগী যুমদা হল্পমদারদা শরৎচন্দ্রগী অরাবা লৌরগা বিভূতি-  
ভূষণ ভট্টগী মকমদগী শরৎচন্দ্রগী বারী ইবা খাভা অনী পুরকখি।  
সৌরিনবাবুগী পান্দমদি মহাক্সা কলিকাতাগী মাগী মকপশিংবু বারীশিং  
অহু পাহল্লনা ওকহল্পবনি। সৌরীনবাবুনা শরৎচন্দ্রগী বারী ইবা খাভা  
অনী অহুগী মন্তুংদা কোরেল, চন্দ্রনাথ, বড়দিদি অসিনচিংবা রাওই।

অহুগী মতুংদা সৌরীন্দ্রমোহন ভট্টাচার্যগী যুমদা শরৎচন্দ্রদা মাগী  
বারীগী খাভা অনীছ হন্দোকখিবা মতমদা 'বড়দিদি' কোবা বারীছ  
শিন্দোকুন। কোণী অমা মশাদা থমহৌই। মহাক্সা খল্পম্মী, মথোরগী  
খুংনা ইছনা ফোঙবা 'তরুণী' কোবা চেকোঙ অহুমন্তদা বড়দিদি মথং  
মনাও নাইনা কোঙগনি। অহুবু মছ ওইথোকখিদে। অহুম ওইনমক  
বড়দিদিগীগী কোপিছদি সৌরীন্দ্রমোহনগী মনাক্তা অহুম লৈখি।

অহুগী তুংদা সৌরীন্দ্রমোহন চেকশিন্না থল্লিবা বড়দিদিগী কোপিছ  
মভৌ কমদোনা 'ভারতী' চেকোঙদা হাপখিবগে হারবা অহুগী মরমদা  
মহাকী রায়েং 'শরৎচন্দ্র অমন্তুং ভারতী' মথক্তা থেংনবিঞে। মরম অহুনা  
মতাং অসিদা মছ অমুক হল্প হাপচজে।

সৌরীন্দ্রমোহন উবা মহাকী 'শরৎচন্দ্রের জীবন রহস্য' কোবা  
লাইব্রেরী। ভারতীয়া শরৎচন্দ্রগী বড়দিদি কোঙবগী মরমদা উরস্বীবা  
অহুদগীসু খঙবা ডব্বী, ভারতী মতম অহুদা রেঙলর নাইদবনা বজাফ  
১৩১৪ গী ইঙা খাগী চেকোঙ মেরা খাদা হারবদি খীষ্টাক ১৯০৭ কী  
ওট্টোবরদা পুথোকখি

ভারতীয়া বড়দিদি কোঙদোকখবনা চহী কয়াগী মতুংদা খীষ্টাক  
১৯১৩ গী সেপ্টেম্বর খাদা লাইব্রিক ওইনা কোঙদোরকই। অকোঙবনা  
বমুনাগী সম্পাদক কনীন্দ্রনাথ পালনি।

বড়দিদি কোঙবগী মরমদা কনীবাবুনা বজাফ ১৩৩৫ গী লাংবনগী  
তাং ৬ তা চরোলগী চেকোঙ 'স্বদেশী বাজার' দা মাগী 'পনের বৎসর  
পূর্বের শরৎচন্দ্র' (চহী ১৫ গী মমাংগী শরৎচন্দ্র) প্রবন্ধদা উরস্বী—  
'শরৎচন্দ্রগী স্মাংদবা অধিংবা লৈছনসু মহাকী বড়দিদিবু ঐনা লাইব্রিক  
ওইনা কোঙদোকখিবনি। মসিগী মমাংদা মচাকী করিঙরা খুংই অমতা  
লাইব্রিক ওইনা কোঙখিদি।'

বড়দিদি লাইব্রিক ওইনা থোরকবা মতম অহুদা লাইব্রিক ধরা  
রেহুন্দা শরৎচন্দ্রদা ধারস্বী। লাইব্রিক অহু কংলবা মতুং জুমিৎ কয়ানি-  
রোম লৈরগা শরৎচন্দ্রনা তাং ১০/১০/১৯১৩ ইংদা রেহুন্দগী কনীবাবুদা  
চিঠি উরকখি—'নহাকু ধারকপা বড়দিদি কংলে, পুত্রিংদা লুংঙাইতবা  
লৈতে। অহুদদি ওইরগা, মহু অঙাং ওইরিঙৈগী রচনানি, নত্নমদবনা  
করহা রাট।'

শরৎচন্দ্রগী স্কুল-পুলিগী অধোরনাথ অধিকারী (তুংগী পুলিদা  
মহাক রায় বহাজুর উপাধি কংখি) কোবা ওবা অমনা বজাফ ১৩৫০ গী  
ধরানগী 'পাঠশালা' চেকোঙদা শরৎচন্দ্রগী 'বড়দিদি' উপগ্রাস অহুগী  
মতাংদা প্রবন্ধ অম উরস্বী। মহুদা মহাকু উরস্বী—

শরৎচন্দ্রনা মাগী 'বড়দিদি' উপগ্রাসতা পাবনা জিলাগী বারেস্ত  
ব্রাহ্মণশিংগী মতাংদা রারী ইবনি। শরৎচন্দ্রগী 'ঐকান্ত' গী উন্দ্রনাথ  
ভশেংবদি শরৎচন্দ্রগী ভাগলপুথগী অঙাং ওইরিঙৈগী মরুপ রাজেন্দ্রনাথ  
মজুমদার নত্নগা রাজুনি, মখোরগী যুম পাবনা জিলাদনি অহুগা

মথোয়গু বাবেল্ল ব্রাহ্মণনি । রাজ্জগী ময়্যাহা অতোহা শরৎ মজ্জমদারনা  
শরৎচন্দ্রবু যান্না সুংশি-চানবিবস্মী । শরৎচন্দ্রনা অমুক-সুংশিগী ওয়াহা  
শরৎ মজ্জমদারথোয়গী যুমদা লেল্লস্মী । শরৎচন্দ্রনা মথোয়গী যুমদা  
বড়দিদিগী রারী শুংশিবা ওইরদা য়াট ।

অঘোরবাবুনা অমুকসু হায়রস্মী— রাজ্জগী ময়্যাহা অতোহা শরৎ  
মজ্জমদারগী মচানুগী অমা মহাকী মমৌদগী ওইরস্মী । অঘোরবাবু  
মশামকসু বাবেল্ল ব্রাহ্মণনি অমসুং পাবনা জিলাংকী মীনি ।

পনবা য়াবা অমদি—‘বড়দিদি’ হায়রা রারীসি শরৎচন্দ্রনা অতানবা  
ইবদা ‘শিশু’ কোরস্মী হায়রা নিকুপমা দেবীনা হায়রস্মী ।

## বিরাজ বৌ

ভাবতবর্ষ চেকোঙদা শরৎচন্দ্রগী অতানবা হাপখিবা রচনাদি ‘বিরাজবৌ’  
নি । মহ বঙ্গাব্দ ১৩২০ গী পোইন্তু অমসুং হাকচিংগী চেকোঙদা  
তাপখিবনি । গুরুদাস চরিত্রপাধ্যায় এণ্ড সন্স. তাং ২/৪/১৯১৪ ইংদা  
‘বিরাজবৌ’ লাইট্রিক ওইনা পুথোকখি ।

ভারতবর্ষ চেকোঙগী ‘খ’উদোপ’ পাউঠাক পীবা মরুণ প্রমথনাথ  
ভট্টাচার্য্যনা হায়রবদগী শরৎচন্দ্রনা অতানবা ওইনা ভাবতবর্ষদা অটবা  
লীখিবনি । চেকোঙ অতুদা বিরাজবৌ কে’উজিঙৈগী এমাংদা শরৎচন্দ্রনা  
হীরম অসিগী মতাংদা প্রমথনাথবাবুদা চিঠি লয়া ঠিখি, চতুশিঙুগী মকম  
অসিদা মচৎ অমা তাপচরি— তাং ১৭/৭/১৩১৩ বঙ্গাব্দদা মহাক্রা  
ইরস্মী, ‘... করে, লাংবন থাগী রাবী অমা এনা পীংকুগনি, সুংশ-  
থিকরন্তু । অতুম ওইনক খরমঠৈ শাংগদৌরি । ... ’

জুলাই থা গোঠশিল্পকপদ অমুক উমুকখি ‘পূজাগী চেকোঙগী-  
দমক এনা ওমজবা মঙংদা রারী অমা ইছনা খারকনি, অতুবু মতু কে’ঙন-  
নবগীদমক কনাগী মকমদসু হায়রদি সম্পাদক ওইদা বাচৎ-রাংনে মুদ্র ।  
এগী অচেংপা কিরেপ্পি । কসিগীনো হায়রদা নঙে নবু কজনা থোয়াদি  
মতু মথোয়গী মকমদসু কজন’ হেতুা থোকনি হায়রদি কোঙদোকপা

শব্দচক্র অমল্যঃ যোগী সাহিত্য

‘বিস্ময় ছেলে ও অশ্রুত গল্প’ লাইরিক অসিগী অরোইবা বারী পথ-নির্দেশ পাকবদা আচার্জ জগদীশচন্দ্র বসু মশানা ইনিংনা মতম অহুদা শরৎচন্দ্রদা ইথিবা চিঠি অহুগী মচৎ অমা মতাংসিদা গজরি। আচার্জ জগদীশচন্দ্রনা ইরশী—‘মায় পাকপা হারবসি করাদা কুপত্রবা, মায়থিবনা করাদা পৌত্রবা। অদোমগী পথ-নির্দেশ পানা পানা মুংশাথিবা পোত্রশী, অহুক হাক্কা বারবা তুংদা মায়পাকপগী মীহোবা কাউথোকপা ওয়োট; অহুব উবদা হরাওট, অথোটবা লবীছ তাকপদা কাউথোক্তে।’

শরৎচন্দ্রনা তাং ১০/৫/১৩ ইংদা রেজুন্দগী উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়দা ইরকথিবা চিঠি অহুদা রামের স্মৃতি অমদি পথ-নির্দেশ পন্দুনা হায়রশী—কলকাতা অহুদা লৈবাক অহুগী মীহামগী .রায় মতুংইরা বারী অনীথক্তমক স্পরলেটিভ ডিগ্রীদা এক্সেলেন্ট ওই।

লাইরিক অহু গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এও সলনা তাং ৩-৭-১৯১৪ ইংদা অহানবা খুংনম পুথোকথি। শরৎচন্দ্রনা শুভদগী লুপা চনীথক্তদা লাইরিক অহুসু য়োম্বাকথি।

শরৎচন্দ্রনা ভাগলপুরদা লৈরিঙেদা মতমহুগী অকাওবা ইংরাজ লেখিকা মিশেস হেনরি উডকী ‘ইষ্টলীন’ উপন্যাসকী মমি হৈজিন্ন’ ভাবা ‘অভিমান’ কোবা উপন্যাস অমা ইথি। শরৎচন্দ্রনা তুংদা মাগী ‘বাল্য-স্মৃতি’ প্রবন্ধদা ‘অভিমান’ উপন্যাস অসিগী মরমদা ইরশী—

‘ঐগী অঙাং ওইরিঙেগী লাইরিক কয়ামকুম মকম-মদাং বঙদনা মাংথি। লাইরিকশিং অহুগী মমিং নিংশিংজে। অমদি ‘অভিমান’ নি। রায়্য থাবা খাতাদা তরু-তহেয়া ইবনি।’

শরৎচন্দ্রগী ‘অভিমান’ উপন্যাস অসিগী মরমদা ভাগলপুরগী মাগী সাহিত্য-শিষ্যা নিরুপমা দেবীনা ইরশী—‘নায়িকা বিমলানা কাথবা ওমজবা বারোবনা গৃহম চনথিতনা হিন্দু নুগীগী শক্তিনা তোঙমদনা থবক তোরশী (ভশেংবদি মহাক ব্রাহ্ম-নিঙোলনি)। মপুরোইবা সতীশপু খাদোক্তগা মুকুন্দ মিত্রদা লুহোংথি।’

নিরুপমা দেবীনা অনুস্নহ ইরশী—‘অভিমান পাবদা ঐখোর পুস্তক শুমহৎলশী, মতম অহুদা তামোয়াইমনা বারী লীরকই, লাইরিক

অসি পাৰ্শ্ববৰ্ণা মী অম্মনা ত্ৰাড়াবু ফুগদবগী তাম্মরম্মী। মতম অহুদা পাঠক অহু কীবদগী মহাক ভুমিং কয়ানি কোইচেন চেন্দুনা লোৎলম্মী।

নিৰুপমা দেবীগী মবুংম্মাটমা অসি শৰৎচন্দ্রগী কলেজ ভূমিৰূপকপা ইন্দুভূষণ ভট্টনি। মহাক্ষা শৰৎচন্দ্রদা অম্মাবদা কোবা মিংদি ত্ৰাড়া হায়না কোরম্মী।

শৰৎচন্দ্রনা অভিমান ইবা মতম অহুদা ভাগলপুৰদা ব্ৰাহ্মস্বামী তাম্মরম্মী। ‘অভিমান’ উপন্যাসত ব্ৰাহ্ম-বুগীবু নায়িকা ওইহন্দুনা মতৌ অহুদা ইক্ৰবদা কনাগুথ ব্ৰাহ্ম-নহাৰোলনা ফুগদবগী তাম্মরম্মী রাই।

ঐথোয়না শৰৎচন্দ্রগী ‘পথ-নির্দেশ’ ব্ৰাহ্মদা অহুম ওইনমক উই— মহাক্ষা ব্ৰাহ্ম পাথ গুণীবু থোইদোকা লৈবাকমচ তাবা, মীগী ব্ৰাইকনবা ভৌবা, পুকচেল চাওবা অম্মুং পুকিং কাথবা ওহা ওইনা য়েৰম্মী।

## পারিণীতা

ব্ৰাহ্মী অশাংবা অসি অহানবদা বঙ্গাক ১৩১৩ গী কাইরেনগী যমুনা চোকাঙদা হাপৰি। মতুংদা তাং ১০/৮/১৯১৪ ইংদা বয় এম. সি. সরকার বহাভুৰ এণ্ড সন্সনা লাঠিৰিক ওইন। অহানবা খুৎনম পুথোকৰি।

শৰৎচন্দ্রনা মাগী ‘পারিণীতা’ কোবা ব্ৰাহ্মী অশাংবা অসিদম্ম ‘পথ-নির্দেশ’ কোবা ব্ৰাহ্মীগী গুণীগী মাতৌকম গিৰীন কোনা মপুকচেল চাওবা অম্মুং মীগী ব্ৰাইকনবা ভৌব ব্ৰাহ্ম সমাজগী পাথ অম্মী চহিত্ত য়েৰম্মী।

শৰৎচন্দ্রনা ইরম্মী—‘ওসি নহাক (গিৰীন) চৰ্খিবমক্তদা শেখরনা চৌগৎতুনা লাক্ৰগী লৈমায়দা হুগা হুগ ২৬৬ নোন্দুনা শকৎগদবা ব্ৰাহ্ম পাথ’হবু ভাটনা লাক্ৰিন্দুনা খুকল্লগই। মীওইবনা মনা-মনিলা নাউদনা কয়ানি স্বার্থত্যাগ কোবা ওম্মেগে, মোমোন নোকা থম্মোয় মৈচাক থাংবা ওম্মেগে চায়বা ওসি অহানদা ওইনা মহাক্ষা উরম্মী।

শৰৎ-চন্দ্র কুমাৰ নৈনবা কাংবুশিংনা খঙট, শৰৎচন্দ্রনা মাগী মৰি-মত শিংগী (মক্ৰওট, মমাগী পামগী) অম্মুং মক্ৰপ কয়ানি মিংবু মহাক্ষা ভোংঙান ভোংঙানবা লাইক্ৰিঙা মখল-মখলগী চহিত্তগী মিং ওইনা থোয়ম্মী। ঐথোয়না ‘বড়দিদি’ দা সুরেন মিং থেংনৈ। সুরেন

অহু শরৎচন্দ্রগী মামা অমগী মিংনি হায়বদি সুরেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়নি ।  
মহাক শরৎচন্দ্রগী মম' পোকপা মথো কেদারনাথ গঙ্গোপাধ্যায়গী মনাও  
অতোপা অঘোরনাথকী মচানুপানি ।

শরৎচন্দ্রগী মামা সুরেন্দ্রগী মনাও অমগী মিং গিবীন কোট । শরৎ-  
চন্দ্রনা মাগী 'পরিণীতা' গী গিরীন কোবা মিংছ তশেংন' মাগী মামা  
গিরীন অহুমকি হায়বদা লাল্লাই । মরমদি— শরৎচন্দ্রনা বেঙ্গুন্দা  
'পরিণীতা' ঠিরিঙে মতম অহুদা মাগী মামা গিরীন অহু বিহারগী বাঁকি-  
পুরদা লৈরম্মী । মতম অহুদা তাং ১০/৫/১৯১৩ ইংদা শরৎচন্দ্রনা  
বেঙ্গুন্দগী মাগী অতোপা মামা উপেন্দ্রনাথদা ঠিরকপা চিঠি অমদা গিরীনগী  
রা পল্লকখি— গিরীনবু বাঁকিপুরদা হনপ্রভা ?

'পরিণীতা' গী গিরীনসু বাঁকিপুরদা লৈ ।

### পণ্ডিত মশাই

বঙ্গাব্দ ১৩২১ গী শজিবু অমসুং ইঙেন থাদা ভারতবর্ষ চেকোঙদা 'পণ্ডিত  
মশাই' অহানবা ওইনা হাপখি । তুংদা রায় এম. সি. সরকার বহাভুর  
এণ্ড সন্স কোবা লাটরিকী প্রতিষ্ঠানগী তাং ১৫/৯/১৯১৪ ইংদা  
কোঙলকই ।

লাটরিক অসিদা বৃন্দাবনগী খুঙ্গং ওইনা বাড়লগী মিং পল্লি । বাড়ল  
হায়রিবা খুঙ্গং অহু দেবানন্দপুরগী নোংচুপ্তা খোইনা লাপ্তনা লৈ ।

সরস্বতী তুরেল লাল্লগা বারেকপুর খুঙ্গং কাওরগা নোংচুপলোমদা  
মাইল নিপাল চেলগা দিল্লী রোড তাই । দিল্লী রোডকী মতুংইল্লা  
মাইল অমরোম অরাংদা চেলবদি লম্বীগী নোংচুপ্তা যোংকী খুঁটি অমদা  
টিন মচেং অমদা ইংরাজি অমসুং বাংলাদা ইহুনা খেলস্বা খেনগনি—  
মালিনপুর । মকম অহুদগী নোংচুপ পাংনা চেলবদি অহানবদা খেনবা  
খুঙ্গং অহুমক বাড়লনি ।

তোংঙান তোংঙানবা জিলাদা নল্লগা জিলা অমতদা মমিং মাল্লবা  
খুঙ্গং কয়া লৈ, অহুব বঙ্গদেশ অপুহদা বাড়ল কোবা অতোপা অমা  
লৈরমগনি নিংদে । অহুনা শরৎচন্দ্রনা মাগী পণ্ডিত মশাইদা পল্লিবা  
বাড়ল অহু মহু ওইগনি হায়বদা চিংনকুনিংঙাই লৈতে ।

হীরম অসিগী অমুক হেরা ময়েক খেংবা প্রমণ লাইরিক অসিদা  
 যাওরি। শরৎচন্দ্রনা উরম্মী—বৃন্দাবন মাসী পুত্ৰীদা ভারিণী মুখুয্যেগী  
 উম্মুগী নুপীশিংনা কোলেরা ভোরিবা অনাবগী মকি-মরোল জ্বিন-চাম  
 শিনবা থিংলুদনা ভারিণী মুখুয্যেনা হায়রম্মী,—বাড়লদা লৈরগা কি জ্বা  
 বজ্জিবাগীদা চৎকজা ?

ছগলী জিলাদা বজ্জিবাগী পুজং বাড়লদগী মাইল খরা লাপ্পা লৈ।  
 মসিদা নস্তনা প্রমণ অমনা—লাইরিক্তা যাওরি কুজ বোস্টম (বৈফব)  
 গী নুপী-মণাম নলডাঙ্গানি, দেবানন্দপুরগী খাদা লৈবা ব্যাণ্ডেল  
 স্টেসন লৈরিবা অহু হায়রিবা নলডাঙ্গা অহুমক্তদনি। বৃন্দাবনগী মখাদা  
 বাড়লগী নলডাঙ্গাদা কুজগী মো হায়বা চৎলম্মী।

দেবানন্দপুরদা মতম অহুদা বৈফবকী মুম খরা ভারম্মী, অহুগা কুজ  
 বৈফবকী মতৌগুয়া কেরিরালা বৈফবসু লৈরম্মী। কুস্তম্মা চরণব পুহুনা  
 মুম ময়গী তুরেলদা সৈরুজবিরুই হায়রিবহু তশেংনা দেবানন্দপুরদা  
 চেল্লিবা সরস্বতী তুরেল ওইগনি। লাইরিক্তা বাড়লদগী নলডাঙ্গাদা  
 কুজনা যণগাডীদা চৎখোক-চৎশিন ভৌবগী রা পল্লিবহু হলুদপুরদা  
 সবস্বতী তুরেল মথক্তা লৈবা পাকাগী থোং অহু লানবনি।

## মেজদিদি

লাইরিক অসি তাং ১২/১২/১৯১৫ ইংদা গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এও  
 সন্মনা অহানবা খুৎনম পুথোকখি। মহুদা মেজদিদি, দর্পচূর্ণ অমসুং  
 আশারে আলো—রারী অহম অসি যাওই। রারী অহমসি লাইরিক  
 ওইনা পুথোক্তিকৈগী ময়ংদা বজাৎ ১৩২১ দা 'ভারতবর্ষ' চেকোঙদা  
 মখংশিতনা মেরা, বাকচিং অমসুং লাংবন্দা তাপখি।

তাং ১১-৭-১৮ ইংদা 'দি টাইম্‌স্‌ লিটরেৰী সল্লিমেন্ট'তা বিন্দুর  
 ছেলে অমসুং মেজদিদি রারী অনী অসিগী মরমদা কোঙদোরকখিবা  
 অহুগী চাওরাকপা খরা মতাং অসিদা পঞ্জরি—

'ভারতবর্ষ'গী মতাংদা' ঐখোরনা খঙউদবা রান্না লৈরি। হন্দক্ত' ব্রেক  
 উডস মেগাজিন্দা ইউরোপিয়ান অমনা 'জেরিম' হায়বা অরোনব মমিংদা



ইক্সমী—রারী-সাহিত্যদা রবীন্দ্রনাথকা মারবা করা লৈ, কনা কনাগুহদি  
 মডোলগী কাওবা হেল্লি হারনা থল্লি। হন্দত্তা বাংলা সাহিত্য-কেজ্জদা  
 নহা ওইরিবা মত্তিক-ময়াই লৈবা অমা চোংখোরকই। মাবু খোপাসীগা  
 চাংলয়বা রাই। লায়বক কবা রাবল্লি, মি: চেটার্গী সাহিত্য খুংশেমদি  
 করাসী রায়েং সাহিত্যগী sax-তা হুংকম ওইবা অহু নত্তে। হুগীগী  
 চরিত্র অমসুং অঙাংগী পুন্নিং-ইছন নৈনবদা মহাক্কা উংলিবা মত্তিক-ময়াই  
 অহু শুপ্রদগী বাংলা সাহিত্যদদা মত্তে, পৃথিবীগী সাহিত্য পুয়মজ্জা  
 অতাংবনি। ভারতবর্ষগী মক্কাওইনা বাংলাদেশকী হুগীনা মপাল খোক্তবা  
 সমাজদা লৈবী হুগীবু ডাংহন-শকহল্লিবা অহুদা মমল নাইজ্জবা রা করা  
 রাওরি। ভারতকী কনাগুহা লেখক অমতনা অশুক হাক্কা মইহ রাগ্গা  
 ইবা ওমজ্জি। মাগী পাত্র-পাত্রীগী রারী শানবা করাদসু অশোর-অঙাম  
 রাওদে। চরিত্র খুদিংমক মথরায় পাগ্গি। ...”

— বাতায়ণ—শরৎ-স্মৃতি সংখ্যা, ১৩৪৪

## পল্লী-সমাজ

শরৎচন্দ্রগী পল্লী-সমাজ লাইবিত্তা তাক্ক তরামাপল রাওই। শরৎনা  
 অহানবদদি তাক্ক ৯ দা লাইরিক অসি লোটশিনগে থল্লবনি।

‘পল্লী-সমাজ’ লাইরিক ওইনা কোডজ্জিঙেদা বঙ্গাব্দ ১৩২২ গী  
 লাংবন, হিরাদৈ অমসুং পোইনু, থা অহুম অসিদা ভারতবর্ষ চেকোঙদা  
 হাপখি। লাংবন্দা শুপ্রগী তাক্ক অনীথক কোডলকই অমসুং অনীথবা  
 তাক্ককী মনিংদা ‘মথং-মথং’সু থারকই। হিরাদৈগী চেকোঙদা ৯ শুবা  
 তাক্ক কাওবা চাপ্লকই, অমসুং মথং-মথং থারক্তে।

মতম অহুদা ত্যাং ২২ ৯/১৫ ইংদা শরৎচন্দ্রনা ভারতবর্ষ চেকোঙগী  
 স্বত্বাধিকারী হরিদাস চট্টোপাধ্যায়দা চিঠি অমা ইরম্মী—‘পল্লী-সমাজ  
 মতো অশুরা লোটশিন্দুনা থাপ্রবনি।’

মসিগী তুংদা শরৎচন্দ্রনা করি থল্লজ্জুননো নজ্জগা কনাগী রা লৌহ-  
 ননো তরাঙবা তাক্ক ইখরম্মী অমসুং তরাঙবা তাক্ক অহুমক মথংগী  
 পোইনুগী চেকোঙদা ভারতবর্ষদা হাপ্লকই।

তারকেস্বরগী হুধপুকুর (শঙ্কোম-পুত্ৰী) গী সিঁড়িদা রমা অমসুং  
রমেশ উনবদগী তরাসুবা তাকক হোই। তারকেস্বরগী হুধপুকুর অসি  
শরৎচন্দ্রনা হারা উধবনি। মহাক্কা এট্রাল পাস তৌরগা মাগী মমানা  
লেপচখিবা মতুংইরা তারকেস্বরগী তারকনাথকী মকমদা শম কংপা  
লাক্স্মী।

তাকক তরামাপলদা লাইরিক অহু লোটশিল্লি। মতম অহুদা  
পল্লী-সমাজ তাং ১৫/১/১৯১৬ ইংদা লাইরিক ওইনা কোঙই। কোঙখি-  
বনা গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এও সঙ্গননি।

শরৎচন্দ্রনা পল্লী-সমাজগী মতাং অমদা ইরস্মী,— মধুদি করিগুহ-  
দসু কলিকাতাদা চংলুজি। মেদিনীপুর শহর অহুসু সাক্ষী পীবা অমুকথক  
চংলুবদা উরকখিবনি।

শরৎচন্দ্রনা উপন্যাস অসি মরুওটেনা কুঁয়াপুর খুজংগী ধৌদোক  
ওইনা ইরস্বনি। উপন্যাসতা রাধানগর খুজংসু পল্লস্মী।

মেদিনীপুর শহরদদি মাটিল ১৩ লাপ্পা ঘাটাল মহকুমাদা কুঁয়াপুর  
অসি লৈ। অহুগা কুঁয়াপুর অসিগী মনাস্তা রাধানগর লৈ। শরৎচন্দ্রগী  
লোয়লবী হিরগম্মী দেবীগী মচে অনী কুঁয়াপুর অহুদা যুম পাল্লস্মী।  
মহাক্কা লমদম অহুগী ধৌদোক ধরা অমসুং মহাক্কা থেংনখিবা মী  
ধরগী রাসু মাগী উপন্যাসতা তাপচিল্লস্মী।

### চন্দ্রনাথ

শরৎচন্দ্রগী অভাং ওইবিঠৈগী রচনা অসি অহানবদা বলাফ ১৩২০ গী  
শজিবু খাদগী লাংবন থা কাঙব যমুনা চেকোডদা মথং মথং হাপ্পকট।  
মতুংদা চহী অহুমকদা তাং ১২-৩-১৯১৬ ইংদা রাধ এম. সি. সঙ্গকার  
বহাহুর এও সঙ্গদগী লাইরিক ওইন পুথোরবহ।

যমুবাদা চন্দ্রনাথ অসি হাপ্পগী উতিহাস মচ অমা লে, উতিহাস  
অহু মসিনি —

শরৎচন্দ্রনা রেঙ্গুন্দ চত্রৈঠৈনা অভাং ওইরিঠৈগী রচনা পুম্মক  
মামা সুরেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়গী মকমদা পল্লস্মী।

শরৎচন্দ্রগী অতোମ୍ମା মାମା উপେକ୍ଷନାথ গଜোপাধ্যায়না 'স্বপ্ন-  
নাথ'কী মକমদগী শরৎচন্দ্রগী ଷଢ଼ାଂ ଓଇରିଝିଶି ଷଢ଼ନା ଉପକ୍ରାମ 'କାଶୀନାଥ'  
କୋବା ବାରୀହ୍ନ ଶିନ୍ଦୋକ୍ତନା ପୁରକ୍ଷମା ଶରৎଚନ୍ଦ୍ରଦା ତାକ୍ତନା ବଜ୍ରାକ ୧୭୧୭ ଗି  
କାହିରେନ ଅମସ୍ତଃ ଜମତା ଧାଗି ଚେକୋଢ଼ନା ସାହିତ୍ୟ ପତ୍ରିକାଦା ହାପାଧି ।

ଉପେକ୍ଷନା ସୁରେକ୍ଷଗୀ ମକମଦଗୀ ଶରৎଚନ୍ଦ୍ରଗୀ ଉପକ୍ରାମ 'ଚକ୍ଷୁନାଥ' କୀନ୍ତ  
ଶରକ୍ଷ ଧରା ଶିନ୍ଦୋକ୍ତନା ପୁରକାଧି । ଅହୁଗା 'ସମୁନା'ଗୀ ସମ୍ପାଦକ କଶିକ୍ଷ-  
ନାଥ ପାଳଦା ମିରମ୍ମୀ ଅମସ୍ତଃ ଅରାଂପା ଶରକ୍ଷୁ ପୁରକାପା ଓମଗନି ହାସ୍ୟରମ୍ମୀ ।  
ମହୁଦା କଶିବାବୁନା 'ଚକ୍ଷୁନାଥ' ସମୁନାଦା ହାସ୍ୟଗନି ହାସ୍ୟନା ଏକର୍ତ୍ତାହେଜ  
ତୌରମ୍ମୀ ଅମସ୍ତଃ ଉପେନବାବୁନା ପୁରକାପା ଚକ୍ଷୁନାଥକୀ ଶରକ୍ଷ ଅହ୍ ବଜ୍ରାବଦ  
୧୭୨୦ ଗି ଶଞ୍ଜିବୁ ଧାଦା ହାପନ୍ତ ହାପାଧି ।

ସମୁନାଦା ଚକ୍ଷୁନାଥ ମଚେ ଧରା ହାପାଧିବା ତୁନ୍ଦା ଶରৎଚନ୍ଦ୍ରନା ହାସ୍ୟରକ-  
ପଦଗୀ ସୁରେକ୍ଷନାଥନା ରେଜୁନ୍ଦା ଶରৎଚନ୍ଦ୍ରଗୀ ମକମଦା ଚକ୍ଷୁନାଥ ଶିନ୍ଦୋକ୍ତନା  
ଧାଧି, ଶରৎଚନ୍ଦ୍ରନା 'ଚକ୍ଷୁନାଥ' ଶେମଦୋକ-ଶେମଜିନ ତୌରଗା କଶିକ୍ଷନାଥକୀ  
ମକମଦା ଧାରକାଧି । ମହୁଗୀ ମରମଦା କଶିବାବୁଦା ଇରକାପା ଶରৎଚନ୍ଦ୍ରଗୀ ଚିଠି  
ଅହ୍ ମସିନି—

ଅଦୋମଗୀ ଚିଠି କଞ୍ଜରେ, ମାନସୀ, ଭାରତୀ, ସାହିତ୍ୟନାଟିଂବା ପୁସ୍ତକ  
କ୍ରମା କଞ୍ଜରେ । ଚକ୍ଷୁନାଥକୀ ଶେମଦୋକ-ଶେମଜିନ ଭୋକ୍ୟ ଧୋକି ହାସ୍ୟନା  
ଧନବମଧେହ୍ ତୌରବନି ଅମସ୍ତଃ ମତୁନ୍ଦାଦି କୁସା ଶେମଦୋକ୍ତନା ମିରକାଧି ।

## ବୈକୁଣ୍ଠେର ଉଇଲ

'ବୈକୁଣ୍ଠେର ଉଇଲ' ବଜ୍ରାବଦ ୧୭୨୦ ଗି କାଲେନ, ଇଠା ଅମସ୍ତଃ ଇଞ୍ଜେନଗୀ  
ଚେକୋଢ଼ନା ଭାରତବର୍ଷଦା ଅହାନବା ଓଠିନା ହାପାଧି । ମତୁନ୍ଦା ଚହୀ ଅହ୍ମକ୍ତନା  
ତାଂ ୧୮/୮/୧୯୧୬ ଇନ୍ଦା ଶୁକ୍ରଦାସ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ ଏକ୍ତ ସଜନା ଜାହିରିକ  
ଓଠିନା କୋଢ଼ାଧି ।

ଶରৎଚନ୍ଦ୍ରଗୀ ବୈକୁଣ୍ଠେର ଉଇଲଦା ବାବୁଗଞ୍ଜ ଅମସ୍ତଃ ଚୁହୁଁଢ଼ 'ସ୍ଟେସନଗୀ ବା  
ରାଂଘରି । ବାବୁଗଞ୍ଜ ଅସି ଗଞ୍ଜା ମପାନ୍ଦା ଛଗଲୀ ଶହରଗୀ ଶରକ୍ଷ ଅମନି,  
ଅହୁଗା ଛଗଲୀ ସ୍ଟେସନଗୀ ମଧ୍ୟନ୍ଦମକ ଚୁହୁଁଢ଼ ସ୍ଟେସନ ଲେ । ଦେବାନନ୍ଦପୁରଦଗୀ  
ବାବୁଗଞ୍ଜ ଯୋବା ମାହିଲ ମରୀଗୀ ଲକ୍ଷ୍ମୀନି । ବାରୀଗୀ ମକମ ଜମଦମ ଅସିମକ୍ତଦନି ।

বৰীজনাথকী 'বৈকুণ্ঠের খাতা' কোবা বারীগা 'বৈকুণ্ঠের উটল' গা চানবা ধৰ্মমথে উই । বৈকুণ্ঠের খাতাগী অথোইবা চরিত্র অনীনি; মচিল-মনাও অনী—বৈকুণ্ঠ অমপুং অভিনাশ । বৈকুণ্ঠের উটলদন্ত অথোইবা চরিত্র অনীনি, মচিল-মনাও অনী—গোকুল অমপুং বিনয় ।

বৈকুণ্ঠের খাতাদা উই, অভিনাশকী সুপী মপামগী মীশিং লাক্কনা স্বমদ; উৎপাত ভোবা হোঁরৈ । বৈকুণ্ঠের উটলদন্ত গোকুলগী মকুবোক অমপুং মশেন-সুপা লাক্কগা উৎপাত ভোবা হোঁবৈ ।

বৈকুণ্ঠের খাতাদা অভিনাশনা মগী সুপী মপামগী মীশিংবু তান-ধোকথি অমপুং মমৈদা মচিল-মনাও চাম-চিন্নথি । বৈকুণ্ঠের উটলদন্ত কোকুলনা মগী মকুবোকপু ঈকাইবা পীথি অমপুং মমৈদা মচিল-মনাও চাম-চিন্নথি ।

### অরক্ষণীয়া

অশাংবা বারী অসি অহানবদা বজাফ ১৩২৩ গী লাংবন থাগী ভারতবর্ষ চেকোঙদা হাপথি । মতুংদা তাং ২০/১১/১৯১৬ ইংদা গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্না লাইরিক ওইনা পুথোকথি ।

শরৎচন্দ্রনা 'অরক্ষণীয়' বারীগী তশেংনা অরোইবা শক্কতা জ্ঞানদাবু হিংহন্দনা গজাগী ঈরোয়ংদা লুপহন্দুনা শিহলস্মী ।

অরক্ষণীয়াবু ভারতবর্ষদা হাপথগীদমক্তা পুরস্কবদা ভারতবর্ষগী অতোম্মা স্বাধিকারী হরিদাস চট্টোপাধ্যায়না বারী অহু পারগা শরৎচন্দ্রদা হাপথস্মী,—দাদ', কায়নবগী থমথেংবা চৈথেং পীছনা বারী লোইশিনবিবি, মতো অম্মুয়া তোদনা জ্ঞানদাবু হিংহন্দুনা অতুলগা থুংন-হনবদি কমদৌই ?

হরিদাসবাবুগী পাউতাক অহু শরৎচন্দ্রনা যানিংছনা বারীগী অবোইবা শব্দকু ওয়োয়ুথনি । মতুংগী তুংদা চেকোঙদা হাপথিবনি । অরক্ষণীয়াবু লাইরিক ওইনা কোঙলবা মতুং মুমিং থরনি লৈরবা তুংগী থোদোন্ধি ।

নোংমা ঈশৈ-নোংমাইগী কুব অমদগী হরিদাসবাবুদা চিঠি অম্মা লাক্কস্মী । মতুংদা ঈরস্মী—অরক্ষণীয়া লোইরবা মতুংগী মভাংদা ঐথোরগী

জবতা নোংরা করা য়েৎনখি । শেল খানবা কাওবা চৎখনখি । ঐখোয়গী  
 মরক্ত' কাংবু অমগী রাখলোনি— জ্ঞানদাবু মোংকমদগী পুছনা চৎগ্রগা  
 অতুলনা মা'বু লুহোংগনি, শরৎবাবুনা মসিমকী ইজিত পীরম্মী ।  
 অতোম্মা কাংবু অমনা হায়— নন্তে, মছ করিগুয়দনু নন্তে ।—অদোম্মা  
 করিগুয়। ষোঁজালবিরবদি শরৎবাবুগী মকমদগী মশাগী ওইবা মত  
 খঙদোকগিরগা খঙহনবিরক্লবদি নুংঙাইজগনি ।

হরিদাসবাবুনা শরৎচন্দ্রদা চিঠি অছগী বারোজ তল্পবদা নোক্তা  
 নোক্তা হায়রম্মী— অদোমগী বা লোকবদগীমিদিনা খুদোংখীবা অসি !  
 করখনি জ্ঞানদাবু ঈশিংদা লুপহন্দুনা শিহল্লমছনা । মছ ওইরল্লবদি  
 অতুলহু কুহু মূবী নিঙোলগী মখুৎতগী হিংলমগদবনি, অছগা লেখক  
 অমদি অকোঙবনু নাছোক্রমগদবনি । হৌজিক পাউখুম করি পীগদগে  
 হায়বিয়দনা ? মতো অম্মা চিঠি অতৈলু লাক্লবদি কমদৌগনি ।

তুংদা হাইকেৎ খল্লগা হায়রম্মী—করে, জ্ঞানদাগা অতুলগা মোং-  
 কমদগী চৎগ্রবা মতুংদা করি ওইখিবগে হায়বা মখোয়না খঙনিংলিব-  
 নিদনা । অদোম্মা ইবিঙো— শরৎবাবুদা হংবদা মহাক্সা হায়রকট,—  
 মছগী তুংদা অতুল নত্রগা জ্ঞানদা কনাগলু মাগা অমুক হরা উনখিত্তে ।  
 মরম অছনা মখোয় কমদৌখিবগে হায়বা মহাক্সা করিলু হায়বা  
 ওমজ়ে ।

### দেবদাস

মসি শরৎচন্দ্রনা অঙাং ওইরিঙেদা ইবনি । শরৎচন্দ্রন রেঙ্গুন্দা লৈরিঙে  
 মতমদা মহাক্সী অখিংবা লৈছননু ভারতবর্ষ'গী খোইদোকপা খোবুয়েন  
 মরুপ প্রমথনাথ ভট্টাচার্য্যানা দেবদাসকী খুৎই লাইরিক অছ শরৎচন্দ্রগী  
 মামা সুরেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়গী মকমদগী ভারতবর্ষ'দা হাপখিবনি ।  
 বঙ্গাব্দ ১৩২৩ গী লমতা অমসুং ১৩২৪ গী শজিবু, ৫-এপ্রেল, ইষ্টা থাগী  
 ভারতবর্ষ' চেকোঙদা অহানদা ওইনা হাপখি । মতুংদা তাং ৩০-৬-১৯১৭  
 ইংদা গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্সনা লাইরিক ওইনা পুথোকখি ।

'দেবদাস' ভারতবর্ষ' চেকোঙদা হাপ্লকপা মতম অছদা খ্রীষ্টাব্দ ১৯০০  
 খায়কই । মসিদগী খঙবা ওম্মী, খ্রীষ্টাব্দ ১৯০০ দা হায়বদি মশাগী চহী  
 ২৪ দা শরৎচন্দ্রনা লাইরিক অসি ইখিবনি হায়বা ।

সাহিত্যিক অসম্ভব মুখোপাধ্যায়না বলাক ১৩৪৪ খ্রী লমতানী  
 'বঙ্গলক্ষী' চোখোভদা মাসী 'বঙ্গলার শরৎ' প্রবন্ধদা ইরশ্মী, শরৎচন্দ্রনা  
 নোংমা রাগী রাপাদগী মঙোন্দা হায়রশ্মী,— মতু টবা লোইজিঙে মমাং-  
 দগী লোইরবা মতুং মুমিৎ কয়ানি লৈরবা কাওবা এগী খেয়োর কাহেয়া  
 রাবা রাখল অমদা লুপশ্মী ।

শরৎচন্দ্রগী মামা অমসুং অঙাং ওইরিঙৈগী মরূপ সুরেন্দ্রনাথ গদো-  
 পাধ্যায়না মাসী 'শরৎ পরিচয়' কোবা লাইরিত্তা ইরশ্মী,— শরৎচন্দ্রনা  
 চরিত্র অয়াহা বেচ তৌরিবা মিংশিংসি পরিবার (মানাখোয়গী পরিবার)  
 অসিদগীনি হায়না খল্লি । মহাকুা বেচ তৌবা অসি পরিবার অসিদা  
 নগুন মীনাই-মীশল কাওবা খাদোক্তে । শরৎচন্দ্রগী দেবদাসকী ধর্মদাস  
 অসি পরিবার অসিগী মীনাই মুশাইছনি । মুশাইগী মতোঙম খাজনিংঙাই  
 ওইবা মপু নিংবা মীনাই মতম চুম্বদ' তাংনা খোকট । মহাক গয়াদগী  
 লাকুনা ইমুং অসিদা লৈরখিবনি অমসুং চাওরাক্তা মহাক চহী ৩০ খবক  
 তৌরশ্মী । মুশাইবু অমসু ওইহল্লবগীদমক মাসী 'দেবদাস'তা ধর্মদাসকী  
 চরিত্র অসি য়েকখিবনি ।

লাইরিক অসিদা য়াওরিবা খোদোক-রাখোক খরমথে অইবা মশাগী  
 পুন্নিদা খোকখিবা খোদোকশিংগা য়ান্না চাটৈ হায়না লোনে । শরৎ-  
 চন্দ্রনা অঙাং ওইরিঙৈদা য়মখংননা লৈবী কুপীমচা অমগা শান্নমিল্লছনা  
 চান্ন-চিল্লনা চাওরকখি । অঙাং ওইরিঙৈদা শবৎচন্দ্রনা মহাকপু বাগান্দা  
 হিদাক হালহল্লুনা লোন্না থল্লশ্মী । মপুং-মটৈ কারক্লবদা মখোয় অনীগী  
 অচম্বা চান্ন-চিল্লবহু অপাম-মুংশি ওল্লকখি । অহুবু লৈশাবী অহুদি য়ান্না  
 ঈনাক-খুনবা মচা ওইবা অহুগ' শরৎচন্দ্রনা লাইরবা মচা ওইবনা মুংশি-  
 পম্বুং য়ৌবা ওমখিদে, খাংউখক্ত কায়নবা তাখি । অহুনা মশানা দেবদাস  
 অহুদা কুপীমচা অহুনা পারুগী শক্তম ওইনা মুংশি-মৈশা লাংলবা শরৎ-  
 চন্দ্রনা মতম অহুদা 'দেবদাস' হায়ন মিংখোনবা উপস্থাস অসি  
 খেয়োরগী পাউদম ওইনা উখিবনি হায়টৈ ।

শরৎচন্দ্রনা মাসী মরূপ ঈনাও-খুনবা মচা অমগা লোয়ননা ঈশৈ  
 তাবা মিংচৎ খিওবী কুপী অমগী য়মদা হেক হেক চংলশ্মী । নোংমদি

মথোর হু কাহেরা ভাওবনা মাসী মরুপ অহুসগী জুপ' তরা চংশী মপুলমক্তি  
 কাজবা অমা তাহোবা বঙলমদে। অহুবু মথোর অনী মথঙ্গী মুমিতা  
 মকম অহুদা চংশুবদা ঈশৈ শকগী অহুনা লোথুপ-লোকোটে লৈস্তনা  
 মথোরগী তাহোবা শেলকম অহু ওরাং তাহোবনি হারহুনা গীরকবি।  
 মপুকচেল শেলবী ঈশৈ শকগী অসিমকপু শরৎচন্দ্রনা লেয়া মাংহুদনা  
 দেবদাসতা চন্দ্রমুখী ওইনা পুথোরবনি।

## ঐকান্ত

শরৎচন্দ্রগী 'ঐকান্ত' উপন্যাস অহু বঙ্গাব্দ ১৩২২ গী বাকচিংদগী হোনা  
 ষা'তবর্ষ' চেকোঙদা অহানবদা ঈচেল নাটনা হান্না হোরগী। মতম  
 অহুদা মেমুফ্রিপ অহু 'ঐকান্তের ভ্রমন কাহিনী' ( ঐকান্তগী লমকোটে  
 বারী ) হারবা মিংদা হাপগী অমসুং অইবগী মিংদা 'ঐকান্ত শর্মা'  
 হারনা ধারগী। বাকচিং অমসুং কাইরেন থা অনী অসিগী অইবগী মমিং  
 ঐকান্ত শর্মা ওইরগী। থা অনী অহুগী মতুংদা ঐশরৎচন্দ্র চট্টো-  
 পাধ্যায় হারনা মমিং ওহোরকই। অহুগী তুংদা লিখাংলিৎনা ঐশরৎচন্দ্র  
 চট্টোপাধ্যায় হারবা মিং অসি ধারকই।

'ঐকান্তের ভ্রমন কাহিনী' বঙ্গাব্দ ১৩২২ গী বাকচিংদগী হোরগা  
 লেপুনা মথং মথং ওইনা বঙ্গাব্দ ১৩২৩ গী বাকচিং কাওবা চংশরকই,  
 চেকোঙ ১৩ কাওবদা হাপখিবা শরুক অহু 'ঐকান্ত ১ম পর্ব' হারনা  
 মমিং থোন্দুনা লাইরিক ওইনা কোঙলকই। কোঙলিবনা 'ভারতবর্ষ'  
 চেকোঙগী মপু ওরুদাস চট্টোপাধ্যায় এও সজনি। কোঙবগী তাংনা  
 ১২/২/১৯১৭ ইংনি। 'ঐকান্ত ১ম পর্ব' অসি কোঙবদা ভারতবর্ষ  
 চেকোঙদা হাপখিবা 'ঐকান্তের ভ্রমন কাহিনী' দা রাওখিবা অহুগী  
 হোগলকপা শরুকা থরা লোথোকখি।

মসিগী তুংদা 'ঐকান্তগী ভ্রমন কাহিনী' অমুক হরা ভারতবর্ষ'দা  
 বঙ্গাব্দ ১৩২৪ ইঙা খাদগী হান্না হোই। বঙ্গাব্দ ১৩২৫ গী লাংবন থা  
 কাওবা চংশে। বঙ্গাব্দ ১৩২৪ গী লাংবন অমসুং মেরা, অহুগা ১৩২৫  
 ইঙেন— থা অহুম অসি লেপখি। লাংবন থা কাওবদা হাপখিবা শরুক

অহুনা 'শ্ৰীকান্ত ২য় পৰ্ব' হাৰনা লাইটিক ওটনা পুৰোৱকই। কোঙ-  
বনা তাং ২৪/১১১৮ বনি। অকোঙবনা গুৰুদাস চট্টোপাধ্যায় এও  
সলমকি।

'শ্ৰীকান্তৰ ভ্ৰমন কাহিনী' অহমগুবা শৰুক অমুক হুমা ভাৱতবৰ্ষ  
চেকোঙদা বজাৰ ১৩২৭ কী পোউনু খাদনী হাম। ভৌই অমশুং ১৩২৮ গী  
পোউনু কাওবা ভান্নি। হন্দকলু ইচেল নাইনা কোঙবদা বজাৰ ১৩২৭  
কী লমতা অমশুং ১৩২৮ গী কালেন, ইঙেন, মেৰা অমশুং হিৰাদৈ বা  
লেগ্নি। বজাৰ ১৩২৮ গী পোউনুগী চেকোঙদা অহমগুবা শৰুক  
'শ্ৰীকান্তৰ ভ্ৰমন কাহিনী' গী মাপল গুবা তাকক কোঙলকই। মজুগী  
অৰোটবা ৱাইহি— 'মহাকলু কৰিমতা হাৰবা ওৱমদে,— অহম  
মপী ভৈথোক ভৈথোক্কা মনা-মনিলা নাইদনা মপালদা থোকধে।'   
অৰোটবা ৱাইহি অসিগী মখাদ' হাৰগী মতোগুম মথং মথংলু থাই।

বা কৰা হৌধে। অহুৰু শৰংচল্লনা 'ভাৱতবৰ্ষ' দা লোইশিল্লিবা  
'শ্ৰীকান্তৰ ভ্ৰমন কাহিনী' অহু লোইশিল্লমদে। মলীং নাইলবা পাঠক-  
পাঠিকাশিনে কনা হাৰজহনশু শৰংচল্লনা 'শ্ৰীকান্তৰ ভ্ৰমন কাহিনী'  
অমুক মখা চংখনা ইৱমদে। ইদবগী মৱমদি, মহাক মতম অহুদা মহাক্স।  
গাজীগী অসহযোগ আন্দোলন্দা ৱাওৱমী অমশুং তংহে অমদি খদবগী  
পাউজেল শন্দোকপদা মথৌ চিল্লমী।

অহমগুবা শৰুকী 'শ্ৰীকান্তৰ ভ্ৰমন কাহিনী' ভাৱতবৰ্ষ'দা লোই-  
শিল্লনা লৈখিবহু চহী মঙা হেল্লবনি। মমৈখংদা ৱাংহৌৱিবা তাকক  
তৰুক অহু ইৱগা ভাৱতবৰ্ষ'দা ইচেল নাইনা হাপ্তনা তাকক ১৫ অহুনা  
লাইটিক অমা ওটনা 'শ্ৰীকান্ত ৩য় পৰ্ব' কোঙলকই। ৩য় পৰ্ব কোঙবগী  
তাৱিখনা ১৮/৪/১২২৭ ইংনি। - কোঙলিবনা গুৰুদাস চট্টোপাধ্যায় এও  
সলমনি।

'শ্ৰীকান্ত ৩য় পৰ্ব' লাইটিক ওটনা কোঙলবা তুংদা অমুকশু চহী  
মঙা হৌখি 'শ্ৰীকান্তৰ ভ্ৰমন কাহিনী' গী ৪গুবা শৰুক ভাৱতবৰ্ষ'  
চেকোঙদা অমুক হাপবিদে।

অসিগুবা মতম অসিদা মমৈখংদা খঙহৌদনা উৱকই, বজাৰ ১৩৩৮  
গী কাইৱেন খাদা 'বিচিভ্ৰা' থাগী চেকোঙদা 'শ্ৰীকান্তৰ ভ্ৰমন কাহিনী' গী



মহৎতা ‘ঐকান্ত ৪র্থ পর্ব’ ইটেল নাইনা নহা হৌই। ‘ঐকান্ত ৪র্থ পর্ব’ অসি লেয়া লৈতনা বঙ্গাব্দ ১৩৩৩ গী বাকটিং কাণ্ডা চংথৈ : ঐকান্তের ৪র্থ পর্বগী অহৌইবা লামারদা লোইরবা থাকরদা ভারিখ অমসুং মতম ওইনা ইরম্মী—সামতাবেড়ে, পোইম্মী ভারিখ ২৩, ১৩৩৩ বঙ্গাব্দ। সুরিদাং পুং ১১।

বিচিঞ্জাগী ১২ বক শুবা চেকোঙদা লোইশিনবা ‘ঐকান্ত ৪র্থ পর্ব’ গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্সনা লাইটরিক ওইনা তাং ১৩/৩/১৯৩৩ ইংদা পুথোকট।

শরৎচন্দ্রনা বঙ্গাব্দ ১৩৪০ গী কালেনগী তাং ৪ দা সামতাবেড়েগী দিলীপকুমার রায়না চিঠি অমা ইরম্মী— ‘ঐকান্ত পঞ্চম পর্ব ইরগা লোইশিনগনি। অভয়নচিংবগী মরমদা ইগনি। অহুবু করিঙহা নখোরনা ৪র্থ পর্ব অসি কজদে হায়রবদি মতাং অসিদা বখ লেন্সসমু।’

ঐকান্ত ৪র্থ পর্ব রায়না কজৈ, দিলীপকুমারনা রা অসি হায়রনসু শরৎচন্দ্রনা ঐকান্ত ৫ম পর্ব অমুক ইখবিদে। ঐকান্ত ৪র্থ পর্ব রায়না কজৈ হায়না দিলীপবাবুনা শরৎচন্দ্রদা খঙহনখিবা বাকম অসি দিলীপ-বাবুদা ইবা শরৎচন্দ্রমকী চিঠি অমদগী খঙব’ ওম্মী। মহাক্সা সামতা-বেড়েগী বঙ্গাব্দ ১৩৪০ গী থরানগী তাং ১৪ দা দিলীপবাবুদা ইরম্মী— ‘ঐকান্ত ৪র্থ পর্ব’ নহাক্সা অমুক হাক্সা কজৈ হায়রকপসিদা করাগী মতিক হরাঙবগে হায়বা তক্ষম খঙদে,— মরমদি লাইটরিক অসি ভাশে-নমক চেকশিন্না থরায় যাঙনা ইখিবহু খন্মায় পামবা পাঠকী মকমদা নুংঙাইনা থোকনবগীদমক্সি।’

গুপ্তগী ৪র্থ পর্বখস্তা করিগীনো, ঐকান্তগী পর্ব খুদিংমক শরৎচন্দ্রনা পাঠক-পাঠিকাশিংবু নুংঙাইহম্মবগীদমক চেকশিন্না পুন্নিং চংনা ইখিবনি, মহুদা চিংনকনিংঙাই করিসু লৈতে। অহুম্মদি ওইরগা ঐকান্ত ভারত-বর্ষগী ওইনা ইবা হৌখিবা মতম অহুদা লাইটরিক অসিগী মতাংদা মহাক মশামকী নিংজিং-মাংজিংনজবা অমা লৈরম্মী, লাইটরিক অসি ভারতবর্ষ’ চেকোঙদা হাম্মদা মতিক চাবা ওইগজ। ওইরোটজা হায়বগী। অহুনা মহাক্সা মতম অহুদা বেঙ্গলগী ভারতবর্ষ’ চেকোঙগী অভোম্মা স্বত্বাধিকারী হরিদাস চট্টোপাধ্যায়দা চিঠি ইরম্মী—

‘ঐকান্ত্যের ভ্রমণ কাহিনী’ অসি ভাণেশ্বৰক ভাৰতবৰ্ষৰ হাঙ্গৰী  
 যন্তিক চাৰা ওইগমি হাঙ্গৰী ঐ ভাৰতবৰ্ষ—হৌজিকসু ভাৰত। অহু  
 ওইবৰ্ষক কৰিওহা কল্লিগদনো কনাগুহনী হাঙ্গিগজা বজুহনী উথিবনি।  
 খোইসোকা বজুহা হৌবদগী অচোঙ্গা বা বাৰা বাওই, বজুদি খঙবৰবা  
 বাকনি। অহু অইনমক কনাগুহনী চেকোঙমা যজুদা মানিংদবা  
 লৈয়দববু হাউ, হাঙ্গনিংঙাই হাদি বাৰা লৈরি। অহু অইনমক অচোঙ্গা  
 কৈয়ববা বা পূৰ্ণমক শেনা হাঙ্গদোকপা ভাবনি।

ঐগী মিদি কৰিগুহদনু কোঙদোকপিরোইদবনি। অহুদা নতনা  
 অচোঙ্গা উপেনবাবুগা নতনা (মঙোন্দগীদি অক-কতা হাউ অমা কাঙবা  
 খোরকোই—মঙ অকববু ওইববু, কতববু ওইববু) অতোঙ্গা কনাগদনু  
 খঙহনবিজবদি বাৰা হুঙাইঅগনি। মছ কৰিগীনো ? তশেনমক ঐকান্ত্য  
 পুলি হারীগা লোয়ননা ঐগা মরি কয়ানু লৈয়গদবমকি, মছ নলম-  
 জবদি লমকোই হারীগতা ওইবমগদবনি। অহু অইনমক ঐদা ঐ  
 হাওদে। কনাগুহগা হেঙথেক ভৌবা, কনাগুহগা কথেননা কায়ববা—  
 অসিগুহসি হাওদে।’

মতাংসিদা পজরিবা চিঠি মচেন অসিদা উপেনবাবুগী বা হাওরি,  
 মহাক অসি উপেনজকু বন্দোপাখায়নি। মহাক মতমছদা খোইদোকপা  
 সম্পাদক ওইবমী। অতোঙ্গা সম্পাদকা জলধর সেয়া ওইবমী। উপেন  
 বাবু হরিদাসবাবুগী মরি-মতানি।

‘ঐকান্ত্যের ভ্রমণ কাহিনী’ব ঐকান্ত ১ম পর্ব হাঙ্গনা মমিং খোম্বুনা  
 লাইরিক ওইনা কোঙলকপদা হাঙ্গা কোঙথিবদগী লৌথোকথিবা শক্ক  
 অহুদা খোঙোপ বাৰা হাওবমী।

## নিষ্কৃতি

বজাক ১৩২১ গী শজিবু খাদা যমুনা চেকোঙদা লাইরিক অসিগী হৌগৎ-  
 লকপা শক্ক থবা হাঙ্গকই। যমুনাদা কোঙবা মতম অহুদা ‘নিষ্কৃতি’  
 কৌরমদে, ‘মর ভাঙ্গা’ কৌরমী। যমুনাদা হাণথিবা শক্ক অহু হাওনা  
 নিষ্কৃতি মপুংকানা বজাক ১৩২৩ গী থরান, মেয়া অমসুং পোইহু থাঙ্গী

‘ভারতবর্ষ’ চেকোভদা হাঙ্গকই। বহুগী তুংদা তাং ১/৭/১৯১৭ ইংদা গুরুদাস এও সলদগী লাইরিক ওইনা কোঙলকই।

দিলীপকুমার রায়না ‘ডেলিভারেন্স’ হায়না মমিং খোন্দুন শরৎ-চন্দ্রগী ‘নিষ্কৃতি’ বৃ ইংরাজিদা হন্দোকখি।

বিলীপকুমারগী গুরু শ্রীঅরবিন্দন্দা ইংরাজি অনুবাদ অহু য়োশিল-হনখি অমসুং দিলীপকুমারনা হায়জরকপদগী রবীন্দ্রনাথনা ইংরাজি লাইরিক অহুগী রাহোদোক উবিরম্মী।

দিলীপকুমারনা রবীন্দ্রনাথতা রাহোদোক অহু উবিনবা হায়জবা মতম অহুদা রবীন্দ্রনাথনা ইবিরোউজা হায়না শরৎচন্দ্রনা চিংনরম্মী। অহুবু চিংনবা অহু অরানবা রাখল ওইহন্দুন রবীন্দ্রনাথনা দিলীপ-কুমারগী ‘ডেলিভারেন্স’ লাইরিকী রাহোদোক উবিরম্মী। রবীন্দ্রনাথনা ইরদা অহুগী অরোউবা শরুক মখাগী অসিনি—

‘.. The latest of the leaders who through this path of liberation, has guided Bengali novels nearer to the spirit of modern world literature is Saratchandra Chatterjee. He has imparted a new power to our language and in his stories has shed the light of a fresh vision upon the too familiar region of Bengal’s heart revealing the living significance of the obscure trifles in people’s personality. He has achieved the best reward of novelist : he has completely won the hearts of Bengali readers,’

## কাশীনাথ

কাশীনাথ অহু লাইরিক ওইনা তাং ১/৯/১৯১৭ ইংদা গুরুদাস চট্টোপা-ধ্যায় এও সলনা অহানবা ওইনা কোঙই। লাইরিক অহুদা পূন্না রারী তরেং য়াওই। রারীশিংহ লাইরিক ওইনা কোঙজিঙেদা হাঙ্গা করম করদা চেকোভদা হাংখিবগে হায়বা অহু তারিখকা কোরনা মখাদা পীজরি।

কাশীনাথ—‘সাহিত্য’ দা বঙ্গাব্দ ১৩১৯ গী কাউরেন অমসুং লমতা আলো ও ছায়া—‘যমুনা’ দা ইঙা অমসুং থরান, মন্দির—কুন্তলীন পুরস্কার—বঙ্গাব্দ ১৩০৯, বোঝা—‘বমুন’ দা ১৩১৯ গী মেয়া-পোইম্ব, অনুগমার প্রেম—‘সাহিত্য’ দা ১৩২০ গী লমতা, বালা-স্মৃতি—

‘সাহিত্য’ দা ১৩১৯ গী বাকচিং, হরিচরণ—‘সাহিত্য’ দা ১৩২১ গী  
উদ্ধাৰ হাপৰি।

লাট্টিক অসিগী কাশীনাথ কোঁবা বারী অসি শরৎচন্দ্রগী অহানবা  
খুৎখাবা রচনা ওউরহা রাই। মসি মশাগী চহী ১৭ তা’ পোন্ধ্রম লমদম  
দেবানন্দপুরদা লৈরিউঙদা উথিবনি। বারীগী মমিং খোনথিবনা খুজংগী  
প’ঠশালাদা তম্মিন্নরকপ’ কাশীনাথকী মিংদনি। শরৎচন্দ্রন দেবান্দ-  
পুরদগী লাক্কগ’ ভাগলপুরদা মমাগী মপামদা লৈব’ মতমদা বারী অসি  
অমুক হুয়া শেমদোক-শেমজিন ভৌছনা উথোনথিবনি।

শরৎচন্দ্রনা বেক্‌ন্দা চেলমদাখদা মাগী মামা সুরেন্দ্রনাথ গঙ্গো-  
প ধায়গী মকমদা কাশীনাথকা লায়নন অঙাং ওউরিউঙদা উথিবা অতৈ  
রচনাশিংসু থন্নসী। মাগী অতোলা মামা উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়না  
শরৎচন্দ্র খঙহন্দনা সুরেন্দ্রনাথকী মকমদগী কমদোননা কাশীনাথ অমসুং  
বাল্য-স্মৃতি কোঁবা বারী অনীছ লৌরগা ‘সাহিত্য’ চেকোঙদা হাপৰি।  
সাহিত্যদা বারী অনীছ কোঙলকপদা শরৎচন্দ্রনা উপেন্দ্রনাথপু খোই-  
দোক বারোথি।

উপেন্দ্রনাথকী মন্তোঙহা শরৎচন্দ্রগী অতোলা মকপ অমগা লৈ,  
সুরেন্দ্রনাথকা লাট্টিক তম্মিন্নরকপা সৌবীন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায়নসু  
সুরেন্দ্রনাথকী মকমদগী শরৎচন্দ্রগী ‘বোবা’ কোঁবা বারীছ লৌরগা  
‘যমুনা’ দা হাপৰি। মছদসু শরৎচন্দ্রনা সৌবীন্দ্রমোহনগী মথক্তসু  
বারোথি।

শরৎচন্দ্রগী কাশীনাথ অত্ৰ লাট্টিক ওউন’ কোঙ দাভ্ৰিউঙদা সাহিত্যদা  
হাপৰিবা বারী অত্ৰদগী মশামক্কা শেমদোক-শেমজিন’ ভৌথি

## চরিত্রহীন

শরৎচন্দ্রগী ‘চরিত্রহীন’ উপন্যাস লাট্টিক ওউন’ অহানবা খুৎম কাঙ-  
থিবছ তাং ১১/১১/১৯১৭ ইংদনি। অকোঙবনা এম. সি. সরকার এঙ  
সলনি।

চরিত্রহীন লাট্টিক ওউন’ কোঙজিউঙগী মমাংদ’ বঙ্গাব্দ ১৩২০ গী  
মেরাদগী লমতা কাঙবা অমসুং ১৩২১ গী থা থরা ‘যমুনা’ চেকোঙদা  
মচেৎ ওউন’ কোঙথি।

চরিত্রহীন বন্ধাক ১৩২০ গী মেরাগী চেকোভদা যমুনা দা অহানবা  
 কোভা ওইরবসু মরুওইনা মছগী অম্বাধা শক্তি ইবা য়ায়া কুইঞবনি ।  
 ঝিজিন-হমজিনবা কয়াদগী খঙবা ওম্বী, খীষ্টাব্দ ১৯০১/২ খী মছুংদা  
 উপগ্রাস অসিগী খোইদোকপা শক্ক অছ ইরগা লোইশিল্লনা তাতুনা  
 লেখিবনি । মছগী মছুংদা শরৎচন্দ্রনা রেজুন্দা চৎলগা ১৯১১/১২ দা  
 অমুক হুয়া ইথবা তৌখিবনি । লানায় ৫০০ পানবা খাতা ইবা লোইরবা  
 মতম অহুদা রেজুন্দা মহাকী উগী দোতলাগী য়মদা থয়ম্বী, য়ম অহুগী  
 দালান মখাদগী মৈ তৌরজুনা তাং ১৫-২-১৯১২ ইংদা য়মছ চাকখি ।  
 মছদা পোৎ-টৈ ময়াম অমগা লোয়ননা চরিত্রহীনগী মেনুক্ষিপসু চাকুনা  
 উৎ ওনখি ।

মতম অহুদা শরৎচন্দ্রনা মাগী মরুপ প্রমথনাথ ভট্টাচার্য্যদা খাবা  
 চিঠি অমদা ইরম্বী,— মৈনা চাকশ্বে ঐগী লৈজবা পুয়মক । লাইত্রেবী  
 অমসুং চরিত্রহীন উপগ্রাসকী manuscript '

মহাক্সা অমুক মছ ইবা হৌরম্বী 'অমসুং খীষ্টাব্দ ১৯১২ গী ও'ক্টোবর  
 খাদা ঞ্জিসতগী ছুটি লৌরগা মরৈবাক্সা লাকপা মতম অহুদা চরিত্রহীনগী  
 মেনুক্ষিপ অছ পুরকট অমসুং মরৈবাক্সা লাকুনা হাঙড়া শহরদা লৈরবা  
 মতমদসু চরিত্রহীন ইথবম্বী ।

মতম অহুদা মহাক্সা মায়া উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়না শিল্পনা  
 মহাক্সা য়মুনা চেকোভগী সম্পাদক কবীন্দ্রনাথ পালগ শক খঙনহ-খি ।

কবীবাবুনা মাগী 'যমুনা' চেকোভদা হাপ্পনবগীদমক শবৎচন্দ্রগী মকমদা  
 'চরিত্রহীন' গী য় হাখবম্বী । কবীবাবু হাখৎকপা অছ শরৎচন্দ্রনা  
 মছোন্দ পীগনি হায়না য়াথোকখি । মছুংদা রেজুন্দা চৎলব 'হুংদা  
 মহাক্সা কবী বাবুদা খাবা চিঠি অমদা ইরম্বী— এছোন্দা 'চরিত্রহীন' গী  
 মতাংদা ইরকপা চিঠি কয়ানু কংলৈ । কনানা শেলগী মীহোব, কনানা  
 লম্বানগী মীহোব, কনা'মনা মরুপ ওইনা হায়জবগী লাং খাক্কবট, ঐ  
 করিসু পামদে— অদোমগী মকমদা হায়দোকশবনি, অদোমগী মকল  
 ওইগদবা অছমক তৌজগনি । ঐ হায়দোবঞবা রা হোংলোই ।

'... গুরুদাসবাবুগী মচানুপানা মাগী অনৌবা চেকোভগীদমক ঐবু

উহুদ্বা' রান্না কল্লা হোৎনরকখি, মরুওটনা ঐগী চান্নরবা মরুপ প্রমথকী  
 যার রেংছন', অহুবু ঐগী রাতি থুৎবিবিবছনি ।'

চিঠি অসিলা হাররিবা শুক্লাসবাবুগী মচানুপা অসি 'ভারতবর্ষ'  
 চেকোঙগী মপু হরিদাস চট্টোপাধ্যায়নি অমসুং মরুপ প্রমথ হারবা  
 অসিলা প্রমথনাথ ভট্টাচার্য্যনি । প্রমথবাবুনা 'ভারতবর্ষ' চেকোঙগী মরু-  
 ওটবা খৌ পুবা মীশক্তি ।

এম. সি. সরকার এণ্ড সন্সদগী চরিজহীন উপগ্রাস লাইরিক ওটনা  
 অহানবা খুৎনম পুখোরকপা মুমিং অহুদা লাইরিক অহুগী কোপি ৪৫০  
 রোপ্সম্মী । মতম অহুদা লাইরিক অহুগী মমল লুপা অহম-মথারনি । মতম  
 অহুদা লুপা অহম-মথার লীবা লাইরিক নোংমদা কোপি ৪৫০ শিৎপা  
 হারবসি ওইথোক্রিঙাউ ওটবা নস্তে ।

বঙ্গাব্দ ১৩৭৪ গী বরানগী তাং ১৫ দা শরৎচন্দ্রনা মাগী লাইরিকী  
 পরিসর শুক্লাদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্সকী মপু অমা ওইরিবা হরিদাস  
 চট্টোপাধ্যায়দা খাবা চিঠি অমদা ইরম্মী—'.. চন্দ্রনাথ অমসুং অরক্ষণীয়া  
 কংজরে । রান্না থুনা শেমদোক-শেমজিন ভোরগা খাজররগনি ।'

শরৎচন্দ্রনা চন্দ্রনাথ শেমদোক-শেমজিন ভোরগা লাইরিক অহুগী  
 রাহৌদোক অম' ইহুনা হাপ্সম্মী । রাহৌদোক অহু অসিনি—

'চন্দ্রনাথ কোবা রারী অসি ঐনা রান্না নহা ওইরিঙেদা ইধিবনি ।  
 মতম অহুদা রারীদা উপগ্রাসতা রারী শানবদা শিজিন্নরহা লোন অচমক  
 লাইরিক অসিলা শিজিন্নরহনি । ইন্দকী খুৎনম অসিলা মছথকং  
 ওহোকচরে । ইতি— লাংবনগী তারিক ১৮, ১৩৪৪ বঙ্গাব্দ ।

গ্রন্থকার ।'

অউবগী রাহৌদোক অসি মতম অহুদা চন্দ্রনাথকী শেমদোকবা  
 ১৪ত্বা খুৎনমদা হাপধিবনি ।

শরৎচন্দ্র শিধিবসি তাং .৬-১-১২৩৮ ইং ( বাকচিগী তাং ২, ১৩৪৪  
 বঙ্গাব্দ ) দনি ।

পরিসরগী মকমদা ইবা শরৎচন্দ্রগী চিঠি অসি উবদা থঙবা ওম্মী,  
 শরৎচন্দ্রনা শিগদবা বা বরগী ২মাং কাঙবা মাগী লাইরিক চুমথে'রম্মী

শরৎচন্দ্র অমসুং মাগী সাহিত্য

হাৱৰা । মহাক্সা মাগী চন্দ্ৰনাথকী মতৌগুহা অঙাং ওইরিঙৈদা ইখিবা  
লাইৱিক্তা চুমথোক্কা নস্তে, কৱি কৱিঙহা লাইৱিক্তা খংমথৈ শেমদোক  
শেমজিন অমসুং হোংদোক-হোংজিন কাওবা ভৌৱম্মী । অহুগা ভশেংনা  
মহুগা লোৱননা লাইৱিক্তা খুৎনম মঙং কাওবা শেমদোক্কা— খুৎনম  
—‘দস্তা’ উপজাসকী ওত্তবা খুৎনম কোঙবা মত্তমদা মহাক্সা দস্তাগী ওত্তবা  
খুৎনমদা ৱাওৱহা অৱানবদি চুমথোক্কাবমক্তি, শেমদোক-শেমজিনসু  
খৰা ভৌৱম্মী । খ্ৰীষ্টাব্দ ১৯৩৫ দা কোঙবা দস্তাগী ওত্তবা খুৎনমগী ৱাহৌ-  
দোক্তা মৱম অহুনা শৱৎচন্দ্ৰনা খঙহজ্জবা ওইনা ইৱম্মী—

তৱ্ৱকত্তবা খুৎনমগী খঙহজ্জবা

তনবা অহুগা খৌশাক্কাবদগী মমাংগী খুৎনমদা অৱান-অহুই ৱান্না  
ৱাওখি । হম্ভক্তি ইশানা ৱেংশিল্পুনা ওহমথৈ চুমথোক্কাচৱনি । মৱক  
মৱক্তা খজিক-খৱাক হোংদোক-হোংজিনসু ভৌবা তাখি ।

খ্ৰীশৱৎচন্দ্ৰ চট্টোপাধ্যায়

শৱৎচন্দ্ৰনা দস্তাগী মতৌগুহা মাগী অতোপ অতোমা লাইৱিক  
কৱাসু শেমদোক-শেমজিন ভৌৱম্মী ।

## স্বামী

‘স্বামী’ লাইৱিক ওইনা কোঙবা মত্তমদা ‘একাদলী বৈৱাগী’ গা পুনশিন-  
নখি । স্বামী অসি বঙ্গাব্দ ১৩২৪ গী ইঙেন অমসুং খৱানগী চোকাঙদা  
নাৱায়ণ পত্ৰিকাদা অহুগা একাদলী বৈৱাগীনা বঙ্গাব্দ ১৩২৪ গী মেৱা  
খাগী চেকাঙদা ভাৱতবৰ্ষ’দা হাপখি । মতুংদা ৱাগী অনী অসি পুন্না  
তাং ১৮-২-১৯১৮ ইংদা গুৰুদাস চট্টোপাধ্যায় এঙ সলনা লাইৱিক  
ওইনা পুথোকখি ।

নাৱায়ণগী সম্পাদক চিত্তৱঞ্জণ দাসনা ( মত্তম অহু কাওবা দেশবহু  
ওইজি ) হায়ৱকপদগী শৱৎচন্দ্ৰনা নাৱায়ণদা স্বামী কোবা ৱাৱীহু গীখি-  
বনি । মতুদা চিত্তৱঞ্জণ ৱান্না হৱাওহুনা ৱাৱীহুগী সন্ধান-দক্ষিণা ওইনা  
শৱৎচন্দ্ৰদা ব্ৰেক্ চেক অমা ৱাৱম্মী । পান্দমদি, শৱৎচন্দ্ৰনা চেক অহুদা  
ইনিংবা লুপা মলীং ইবা ৱাননবনি । শৱৎচন্দ্ৰনা মতুদা লুপা ১০০/-  
ইখি ।

বৌদ্ধক অসিগী চহী অনীগী তুংদা অসহযোগ আন্দোলনগী মতমদা  
 শরৎচন্দ্র কংগ্রেসত' চংলবদা দেশবন্ধুনা মহাকপু হাওড়া জিলা কংগ্রেস  
 কমিটিগী সভাপতি ওইহনবি। লৈবাকী থবক অসিনা ময়ম ওইহনে।  
 মধোয় অনীগী চান্ন-চিন্নবা অমুক হেরা চেংলিগি। খ্রীষ্টাব্দ ১৯২৩ দা  
 দেশবন্ধুনা নিখিল ভারত কংগ্রেস কমিটিগী সভাপতিগী কম থাদোকবি।  
 কংগ্রেস ময়ুংদা লৈনা লৈনা মহাক্কা স্বরাজ্য দল লিংখংবিবা অমদি  
 শেল রাংগী থুংদোংচাদবা কমা মায়োজ্ঞকপা মতম অহুদা শরৎচন্দ্র  
 দেশবন্ধুগী মনাক্তা লৈয়ম্মী অময়ুং স্বরাজ্য দলদা মশাগী চান্না ওইনা  
 মহাক্কা দেশবন্ধুনা ব্লক চেক অমা গীরম্মী। ময়ুগী পান্দমদি দেশবন্ধুনা  
 ইনিংবা লুপা মশীং উবা মাননবনি। দেশবন্ধুনু স্বামীগী বাকময়  
 নিংশিংহুনা ময়ুদা লুপা চান্দমক উয়ম্মী।

## দত্তা

লাইবিক অসি বজাব্দ ১৩২৪ গী পোইজুদগী লমতা ক'ওবা অহুগা বজাব্দ  
 ১৩২৫ গী শজিবুদগী থরান লাক্কাবদা ভারতবর্ষ' চেংকোঙদা অহানবা  
 ওইনা মথং মথং তাপখি। অহুগী তুংদা চহী অহুমক্তদা হায়বদি তাং  
 ২-৯-১৯১৮ ইংদা গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এও সলনা লাইবিক ওইনা  
 পুথোকবি। অতৈ থুংনমদা রাওজবনু অহানবা থুংনমদা রাওই, শরৎ-  
 চন্দ্রমা উপাধ্যায় অহু মাগী মচে অনিলাদা কথোকপা হাঙ্গি।

কথোকপগী লামারদা অমুয়া ইয়ম্মী—

পরমপূজনীয়—

শ্রীমতী অনিলা দেবী

শ্রীচরণকমলো—

মতাং অসিদা পনব' রাই, ভারতবর্ষ দা 'দত্তা' কোঙবা মতম অহুদা  
 ভারতবর্ষ দা 'গৃহদাহ' উপাধ্যায় অহুসু ইচেল নাইনা হাপম্মী, অহুগা  
 উপাধ্যায় অনী অসিমক্তদা মহাক্কা ব্রাহ্ম-চরিত্র স্ক্রেক্সী।

শরৎচন্দ্রনা মাগী উপাধ্যায় দত্তা হৌগেলকপদা ইরি—মতম অহুগী  
 হগলী ব্রাহ্ম স্কুলগী হেডমাস্টরবাবুনা বিভাগরগী বক্তনি হায়না লোরিবা।



পুণ্যমচা অহম অহু তোরণান তোরণানবা খুঙ্গ অহমদগী মুমিৎ খুঙ্গিগী  
 দুধক অমগী লহীদা মধৌঙনা লাইরিক ভঁবা লাকই । .. জগদীশনা  
 সরস্বতী খোং লান্ধুনা দীঘড়া খুঙ্গদগী লাকপনি, অহুগা বনমালী অমমুং  
 রাগবিহারীনা ধননা লৈবা কুঞ্চনগর অমমুং রাধাপুর কোবা খুঙ্গ  
 অনীদগী লাকপনি ।

তশেনমক হায়রিবা হুগলী জাফ ফুল ( শরৎচন্দ্র মশামকসু ফুল  
 অসিদা চহী করা লাইরিক তরুমী ), সরস্বতী খোং, দীঘড়া অমমুং কুঞ্চ-  
 পুর ভসিসু লৈরি । রাধাপুর খুঙ্গদি লৈতে, কুঞ্চপুৰগা ধননা লৈবা  
 দেবানন্দপুৰবু রাধাপুর হায়বা এইরমগনি নিংই । অহুগা দীঘড়াদি  
 তশেনা মাইল করা লান্ধি ।

## ছবি

ৱারী অসি তাং ১৬-১-১৯৬০ ইংদা গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এও সজনা  
 লাইরিক ওইনা পুথোকখি । মহুদা ছবি, বিলাসী, মামলার কল ৱারী  
 অহম ব্রাওউ । ৱারীশিংসি লাইরিক ওইনা কোঙজিঙেদা মথং-মনাঙ  
 নাইনা বজাফ ১৩২৬ গী পূজা বার্ষিকী আগমনীদা, ১৩২৫ গী শজিবুদা  
 ভারতী চোকাঙদা অমমুং ১৩২৫ গী পূজা-বার্ষিকী পার্বণীদা হাপখি ।

ইংলঙদা থোকপা থোদোক ওইনা ইবা 'কোরেল' কোবা শরৎ-  
 চন্দ্রনা অঙাং ওইরিঙেদা ইবা ৱারী অমা লৈ, শরৎচন্দ্রনা কোরেল  
 কোবা ৱারীহু থরমঠৈ শেমদোক-শেমজিন তৌহুনা ত্রাঙ্গদশতা থোকপা  
 থোদোক ওইনা 'ছবি' হায়না মধিং খোন্ধুন। ইথোক্তুম্বী ।

রবীন্দ্রনাথনা হায়রকপদগী শরৎচন্দ্রনা বজাফ ১৩২৪ গী লমতাসী  
 তাং ১৪ দা কলকাতাদা জোড়াসাঁকোদা 'বিচিত্রার আসর' দা বিলাসী  
 কোবা ৱারী অহু ইহুনা পুরগা পাথোক্তুম্বী । সভা অহুদ ভারতীসী  
 সম্পাদক মণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়সু মহোশান্তম ব্রাওরম্বী । সভা লোইরগা  
 মহাক্সা শরৎচন্দ্রগী মকমদগী বিলাসী কোবা ৱারীহু লৌরগা মথংগী বীদা  
 ভারতী চোকাঙদা হাপখি ।

সভা অহুমক্তদা শরৎচন্দ্রগা নগেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়গা শকথঙনবি ।  
 মতম অহুমক্তদা বজাফ ১৩২৫ দা নগেন্দ্রনাথনা 'পার্বণী' কোবা

পূজা-বাধিকী সংকলন পুথোক্তবা হোৎনবন্দী, মহুদা শরৎচন্দ্রগী মকমদগী  
'মামলার কল' কোবা বারীছ লোরগা হাপখি।

শরৎচন্দ্রগী মামলার কল হারবা বারী অসি মামী মচেন্নী মুম হাওড়া  
জিলাগী গোবিন্দপুর লমরমগী বারীদা মুকম ওইবা মালি। বারী অসিদা  
রাওরিবা পাঁচলা হারবা খুঙ্গ অছ গোবিন্দপুরগী মনাকনি।

### গৃহদাহ

উপত্যাস অসি লাইরিক ওইনা কোঙজিওঁদা বলাদ ১৩২৩ গী বাকচিং-  
লমতা, ১৩২৪ গী শজিব-লাংবন, হিরাতৈ-কাটরেন, ১৩২৫ গী পোউলু-  
লমতা অমসুং ১৩২৬ গী ইঙা-বাকচিংদা 'ভারতবর্ষ' চেকোঙদা হাপখি।

'গৃহদাহ' অসি লাইরিক ওইনা তাং ২০/৩/১৯২০ দা গুরুদাস  
চট্টোপাধ্যায় এও সলনা অহানবা খুৎনম পুথোকখি।

ভরতবর্ষদা থা মাপল চুপা গৃহদাহ ইখবা ওমদবনা মরম ওইছনা  
বলাদ ১৩২৪-২৫ দা শরৎচন্দ্রনা ভারতবর্ষদা মামী 'দস্তা' অমসুং  
শ্রীকান্ত ২য় পর্ব উপত্যাস ইচেল নাইনা ইবা হোরম্মী।

শরৎচন্দ্রনা অহানবদা ৭লহা রাই—উপন্যাস অছমক ইচেল নাইনা  
ইখগনি, অছবু মহাকা মহু ওমখিদে।

'গৃহদাহ' উপন্যাসত 'ডিহিরি' গী রা পলি। শরৎচন্দ্রনা অঙাং  
ওইরিওঁদা মামী মপা মতিলাল 'ডিহিরি' দা মতম খরা থবক ভৌছনা  
লৈরম্মী, মতম অছদা শরৎচন্দ্রসু ডিহিরিদা মপাগী মনাক্তা লৈরম্মী।

গৃহদাহদা রাওরি, কলকাতাদগী ইরাপ-লাপ্তনা রাজপুর খুঙ্গদা  
মহিমগী মুম লৈ।

তশেংবসু কলকাতাদগী থোইনা লাপ্তনা সোনাপুরগী মরাদা রাজপুর  
খুঙ্গ লৈ। মতম অমদা মারকৈ অদোমদা কৈ খরা লৈরম্মী।

গৃহদাহদা রাওরিব মুণালগী মনেছোকা শিনিংবগী মঙং অছ শরৎ-  
চন্দ্রগী মচে অনিলা দেবীগী মাস্তা অহল ওইরবী মনেছোকা শিনিংছনা  
খোনিংবগী চিত্র অছ রেকপনি।

গৃহদাহদা রেক্সিবা কেদারবাবুগী চরিত্র অছ মশামকী মমা পোকপা  
মৰ্ণোগী মিং অছমক ওইরখা রাই।

## বামুনের মেয়ে

শরৎচন্দ্রগী অঁঠে রাবী-উপায়াস কোঙজিঙেনা ঈচেল নাইনা হাম্মা খাগী চেকোঙদা হাম্মা অহুগুয়া 'বামুনের মেয়ে' অসিদি করিগুয়া চেকোঙ অমতদা হাপাখদে। তথেনা লাটরিক ওইনা কোঙখি। খ্রীষ্টাব্দ ১৯২০ গী ওক্টোবর খাদা শিশির পরিশিৎ হাউপনা লাটরিকসি অহানবা ওইনা কোঙখি। মতাংসিদা পলহোনিংঙাউ ওইবদি, গৃহদাহ কোঙব। মতম খরদংগী মতুংমক্তদা শরৎচন্দ্রগী বামুনের মেয়ে অসি কোঙখিবনি।

ময়াম্মা খঙনরিবনি, 'অভিমান' ঈরুবগীদমক ব্রাহ্ম পাং অমনা শরৎ-চন্দ্রবু ফুগদবগী কোইখি থিরম্মী। 'গৃহদাহ' ঈরুবদদি কনাগুয়া ব্রাহ্মনা শরৎচন্দ্রবু ফুগদবগী থিখিত্রা থিখিদত্রা খঙদে। অহুব মীনা অম্মম হারনৈ, ব্রাহ্ম-সমাজগী মীঙউ করানা চৈ-খাংবা, থিনা ভাংবা অম্মম কীহনবগী চিঠি করা মঙোন্দ খারকখি। 'অভিমান' ঈরুবা মতুংদা মীনা হাংকনি-তুপকনি হাররকগী কীহনা শরৎচন্দ্র মতম খরা লোংতুনা লৈরম্মী। 'গৃহদাহ' ঈরবা তুংদা ময়াম্মা থোকখিজবম্ম মহাক্সা মশাগী শাটগৈ-জাত কবা ব্রাহ্মগী চাঙথোকচবদা হামুক তৈশিন্দুনা 'বামুনের মেয়ে' ইখিত্রা ?

গৃহদাহ খ্রীষ্টাব্দ ১৯২০ গী মার্চ খাদা কোঙখিবনি। ব্রাহ্মশিংনা গৃহদাহ পাকবদা শাঙনরকপা মতম অহুমক্তদা মহাক্সা বামুনের মেয়ে ইখিবনি। মতম অহুদা মহাক্সা ইবা উপায়াস ঈচেল নাইনা 'ভারতবর্ষ' চেকোঙদা "ভাঙ্গম্মী, অহুব 'বামুনের মেয়ে' গী মতাংদদি মহাক্সা ময়াম্মা তোখিদে। মরমদি, শরৎচন্দ্রনা য়াম্মা ময়াম্মা খঙলম্মী, ভারতবর্ষ' চেকোঙগী মপু ব্রাহ্মণ হরিদাস চট্টোপাধ্যায়না মাগী চেকোঙদা ব্রাহ্মণশিংগী সম্মাদা থোকপা য়াবা কৈদোংদম্ম হাংগোই। শরৎচন্দ্রনা মসিন্ম খঙলম্মী, হরিদাসবাবুনা মতমহুদা লাটরিক খুদিংমক কোঙলবম্ম লাটরিক অসিবুদি করিগুম্মদম্ম কোঙলোই। অহুনা শরৎচন্দ্রনা মতমহুদা 'বামুনের মেয়ে' ঈরগা লাটরিক ওইমা হেক্তা কোঙননবা থোরং তোরম্মী। অহুনা লাটরিক অহু ব্রাহ্মণ নত্তবা শিশিরকুমার দত্তবু কোঙহল্লম্মী।

'বামুনের মেয়ে' কোঙবদা ব্রাহ্মণশিংনা থিনা থিনা চৈ-খাংলুনা শরৎচন্দ্রদা চিঠি ঈরম্মী অম্মম্ম রাগল্লম্মী। মতম অহুদা শরৎচন্দ্রনা

‘বামুনের মেয়ে’ উপস্থাসকী ড্রামা ইব্রা হৌরম্মী। কন্যা বাব্বা ইব্রাহিমবনি, অহুৰু যত্ন লোইশিল্লম্বে : লোইশিল্লবা ড্রামা অহুগী মরমদ’ গোপাল-চন্দ্র রায়না ‘শরৎ-সম্রাট’ গী গ্রন্থ পরিচিতিদা অনুস্মা ইব্রম্মী—‘লোইশিল্ল-দনা নাটক অহু ঐনা খিগৎতুনা লৌশিল্ল। মত্নদা উই— উপস্থাসভা য়াওহুবশু শরৎচন্দ্রনা নাটক অহুদা ব্রাহ্মশিং অমুক পুশিল্লকট। বামুনের মেয়েদা ব্রাহ্মশিংগী সম্মান্দা শোকপা শরুক অহু লৌথোক্তনবা মহাক্কা নাটক অহু অমুক ইবা হৌগৎল্লিভ্রা কনানা খঙগদগে ?’

শরৎচন্দ্রনা ‘বামুনের মেয়ে’ ইব্রগী মতাংদা হরিহর শেঠকী আর্টিকল ‘কথাসিল্লী শরৎচন্দ্র’ মথক্তা খেংনবিপ্রবনিনা মতাংসিদা অমুক হন্ন’ পাউদমজ্জবনি।

## নারীর মূল্য

শরৎচন্দ্রনা ভারিখ ১২/২/১৩১৩ বঙ্গাব্দদা রেজুল্লগী যমুনাগী সম্পাদক কবীন্দ্রনাথ পালদা খারকপা চিঠি অমদা ইব্রম্মী—

‘ঐগী মিং অহুগ্নি—

সমালোচনা, প্রবন্ধ অসিনচিংবা—অনিলা দেবী।

নারীমতা—শরৎচন্দ্র চট্টো।

নারী অশাংবা—অনুগমা।’

শরৎচন্দ্রনা মাসী মচে অনিলা দেবীগী মিংদা যমুনা অমসুং ভারতবর্ষ’ চেকোঙদা সমালোচনা অহুগা প্রবন্ধ রায়না ইব্রম্মী। ‘নারীর মূল্য’ প্রবন্ধ অহুদা মহাক্কা অনিলা দেবীগী মিংদা মমিং লোৎতুনা ইব্রবনি। ‘নারীর মূল্য’ লাইব্রিক ওইনা কোঠজিঙেদা বঙ্গাব্দ ১৩২০ দা শজিবু, কালেন, ইঙা, খরান অমসুং লাংবন খাগী চেকোঙদা যমুনাদা হাপখি।

তাং ১৮/৩/১৯২০ ইংদা এম. সি. সরকার এণ্ড সন্সনা পুথোকখি।

নারীর মূল্য যমুনাদা হান্না লোইজিঙেদা শরৎচন্দ্রনা তাং ১৪/২/১৩১৩ বঙ্গাব্দদা রেজুল্লগী যমুনাগী সম্পাদক কবীন্দ্রনাথ পালদা চিঠি অমদা ইব্রম্মী—‘নারীর মূল্য চন্দক লোইশিল্লগা অতোহা অমগা অমুক হৌরগনি। নারীর মূল্য রায়না মমিং চৎচে। ঐ খল্লিবনি, অসিওহা মথলগী মূল্য ১৪ ইগে। হন্ডকি প্রেমের মূল্য, বহু নজগা ভগবানের মূল্য,

উগনি । অছগী তুংদা মথং মথং ওইনা বর্ষের মূল্য, সমাজের মূল্য, আত্মার মূল্য, সত্যের মূল্য, মিথ্যের মূল্য, লংঘ্যের মূল্য অমন্তুং বেদা-  
স্তের মূল্য উগনি ।

নারীর মূল্য বহুনা দা হান্না লোইত্রবদ; শরৎচন্দ্রনা কণীবাবুদা  
অমুক ইরম্মী—‘রা অবা খঙজনিংট । নারীর মূল্য লোইত্র । মসিদা  
অমুক চাক্কা; মিৎচেং কংগনি চান্নবা খনবা কাওবা খলুদে । অছবু  
হৌজিক খঙনবা খঙনদবা মীগী মকমদগী আলোচনা অছগা চিঠি করা  
কংবদা খল্লিবনি, মীগী মিৎয়েং চিংলিলে । এইহাক মপুংকানা হকচাং  
কনা লৈরম্মা খোক্তবদি হান্না সঙ্কল্প তোখিবা অছ তখেনা পাংখোকপা  
ঙক্কাগদবনি ।’

শরৎচন্দ্রনা নারীর মূল্যগী মতৌগুয়া অতৈ মূল্য ১৪ন্থ উগনি হারজ-  
বনু ওপদগী ‘সমাজের মূল্য’ নজগা ‘সমাজ-বর্ষের মূল্য’ নজনা অতৈ  
অতোয়া ‘মূল্য’ অমতা ইরম্মে ।

শরৎচন্দ্রনা মাপী ‘সমাজের মূল্য’ প্রবন্ধমকপু ‘সমাজ-বর্ষের মূল্য’  
হান্না মমিং ওহোজুনা ভারতবর্ষ’দা হাপ্পনবগীদমক ধারম্মী । ‘সমাজ-  
বর্ষের মূল্য’ প্রবন্ধহ বঙ্গাক ১৩২৩ গী শজিবু অমন্তুং কালেনগী চেকোঙদা  
ভারতবর্ষ’দা হাপবি ।

### দেনা-পাওনা

উপন্যাস অসি বঙ্গাক ১৩২৭ কী উঙা, উঙেন, ধরান. পোউনু অমন্তুং  
লমতা ; ১৩২৮ গী কালেন, উঙা. মেরা অমন্তুং লমতা ; ১৩২৯ গী শজিবু,  
কালেন, উঙা, উঙেন, লাংবন, মেরা অমন্তুং লমতা, অছগা ১৩৩০ গী  
শজিবু, উঙা অমন্তুং উঙেনগী ভারতবর্ষ’ চেকোঙদা হাপবি । অছগী তুংদা  
তাং ১৪/৮/১৯২৩ ইংদা গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্সনা লাইব্রিক  
ওইনা কোঙট ।

মকম অসিদা উপন্যাস অসিগী রচনাগী মশক তাকপা ওইনা শরৎ-  
চন্দ্রগী রা অনীদং তমজরি—

‘আলামগী সুরমা তুরেলগী তম্পাক লমদম্মুনি সুরমা তম্পাক হাররি-  
বসি । ঐহট্ট অমন্তুং কাছাড় জিলানা কোনব, লমদম্মুনি সুরমা তম্পাক  
হাররিবা অসি । তাং.২০/৬/১৯২৬ ইংদা কাছারগী শহর শিলচরদা

পাশ্চাত্যকণা জুয়া উপভাষকা ছাত্র বহুশ্রমস্বী অহুত্বনা অবিবেচনা  
শরৎচন্দ্রনা মতাপত্তি ওইরস্বী।

শরৎচন্দ্রনা খোঙচৎ অহুদা শিলচরদগী সৌহাটিদা চংলস্বী।  
সৌহাটিদা চংলগা মকম অহুদী মিনিউসিপালিটিগী তেল্খ ওকিসার  
সিলেট-মচা ( ঐহট্টদা লৈব। ) মনোরঞ্জন চক্রবর্তীগী মদদা থুংলস্বী।

শরৎচন্দ্রনা মকম অহুদা লৈরিঙদা নোংমা সৌহাটি শহর মদাদা  
লৈবা কাষাখা। মন্দিরদা চংলুনা কামাখ্যা দেবীগী পূজা কংলস্বী।

মতম অহুদা নোংমা কলেজগী ছাত্র কয়ামকুয়া শরৎচন্দ্রগা উনবা  
লালস্বী অশুধ দ্বারী শানবদগী মথোরনা শরৎচন্দ্রদা চংলস্বী,—  
অদোয়া ইবিবা দেনা পাওনা উপভাষতা অচুয়া কয়া য়ান্না রাওবগে ?

মহুগী পাউখুমদা শরৎচন্দ্রনা হায়রস্বী,— ঐ অমুক্তি বীরভূমদা  
চংলুরে। মকম অহুদা চঙগী মঠ অমা উরকই। মহুগা লোয়ননা  
জমিদারগী ওক্ত-লমচৎকা চয়েৎনবা অমা লৈরস্বী। জমিদারহুনা কনা-  
স্বীনো সম্পত্তি কংমায়ে। দেনা-পাওনাগী জীবানন্দসু মহুমকি।

মুমিৎ অহুগী ছাত্র কাংলুপ অহুদা চন্দ্রেশ্বর চৌধুরীসু রাওরস্বী।  
ঐষ্টাব্দ ১৯৭৬ কী কেক্রবর্তী থাদা শরৎচন্দ্রগী চহী চান্নগুবা মপোক  
কুমওন ধৌরমদা গোপালচন্দ্র রায় (শরৎ সমগ্র, গ্রন্থ পরিচিতিগী আইবা)  
না শিলচর অমসুং হাটলাকান্দিদা ভাষণ লৈবা চংলস্বী, মতম অহুদা  
শিলচরদা হায়রিবা চন্দ্রেশ্বরবাবুহুগা মহাকা দ্বারী শানখি। দ্বারী  
শানবদা চন্দ্রেশ্বরবাবুনা গোপালবাবুদা মাকম অসি তন্নকপনি। চন্দ্রেশ্বর  
মতম অহুদা শিলচর কোর্টতা উকিল ওইরস্বী।

ঐষ্টাব্দ ১৯২৭ তা শরৎচন্দ্রনা দ্বারী 'দেনা-পাওনা' উপভাষকা  
নাটক উরস্বী। নাটকতা ওশোকপদা 'বাড়লী' হায়না মমিং খোঙলস্বী।  
বোড়লী লাইরিক ওইনা কাঙলবা তুংদা শরৎচন্দ্রনা মহুগী লাইরিক অমা  
রবীন্দ্রনাথতা ধারণা নাটকগী মবমদা মহাকা দ্বারী শানখোঙলব পাঙলস্বী।  
রবীন্দ্রনাথনা পারগা হায়রস্বী,— মসি শরৎচন্দ্রনা খোঙদোয়া অচুয়া  
অশেংবা খোদোক্তা মুকম ওইহুনা ইবনি।

## নববিধান

নববিধান ভারতবর্ষ চেকোভদা বঙ্গাব্দ ১৩৩০ গী স্বাক্ষিৎ, কাট্টরেন অমসুং ১৩৩১ গী শজিবু, উড়া, লাংবন অমসুং মেবাদা হাপখি। অহুগী তুংদা চহীহুমকী হায়বদি ঐষ্টাৎ ১৯২৪ গী ওক্টোবরদা গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সঙ্গনা লাট্টরিক ওইনা পুথোকখি।

নববিধানগী লাট্টরমদায়দা উবা কংউ, বিলাতী ডিগ্রী কংলবা দর্শনগী ওয়া শৈলেশ্বর ঘোষালনা এলাহাবাদতা চংপদা ঈশ্বৎ ষড়হোদনা বৈষ্ণব ধর্মদা দীক্ষা লোহুনা অশেংবা বৈষ্ণব ওইখি। শরৎচন্দ্রনা নববিধান ইবা মতম অহুদা শৈলেশ্বরব মতো অসুয়া বৈষ্ণব ওইচলিবা অসি উবদা খল্লকই, শরৎচন্দ্রগী পুলিদা মতাং অহুমজ্জবা রাখলোন্দা অহোংবা খরা লাক্ষ্মী রাই হায়না। রাখলোন চোংলকখিবা অহুগী ইতিহাসকী মতাংদা 'শরৎ সমগ্র' লাট্টরিক্তা গোপালচন্দ্র রায়গী আটিকল 'শরৎ পরিচিতি'দা মখাগী অসুয়া ইবি —

শরৎচন্দ্র বঙ্গাব্দ ১৩৩১ গী থবানগী তারিখ ৬ তা দেশবজু চিত্তরঞ্জন দাসকী মকমদগী রাধাকৃষ্ণী মূর্তি অমা খুদোল ওইনা কংলয়া। মজুগী জুমিং থরনিগী মতুংমজ্জদা শরৎচন্দ্রনা মেবাদা থাগী 'ভারতবর্ষ চেকোভদা মক 'নববিধানগী ইখিবা শরুৎ অহুদা শৈলেশ্বরব বৈষ্ণব ওইহনখিবা উউ। মসি মহাক মলায়ক মতম অহুদা নোনা বৈষ্ণব ওইকুবা নজ্জগা বিফুভক্ত ওইকুবমকী প্রভাব ওইগনি থল্লি। অহুম ওইনমক মহাক্সা পোং খুদিং-মজ্জা কাহেঞ্জিনববুদি পাল্লমদে, মকম অসিদসু মতো অহুয়া বৈষ্ণবশিংগী গুরুবাদ অমদি মপালগী ওইবা আচারগী হেঞ্জিনবগী মায়কৈদসু অকুয়া মিৎয়েং থরমথৈ থয়া, মজুনি হায়বা রাই। ★

## হরিলক্ষ্মী

হারী অসি তাং ১৩/৩/১৯২৬ হংদা গুরুদাস এণ্ড সঙ্গনা লাট্টরিক ওইনা অবানবা খুংনম পুথোকখি। লাট্টরিক অসিদা হরিলক্ষ্মী, মহেশ অমসুং অভাগীর স্বর্গ কোবা হারী অহুং রাওই। মজু'শংহ লাট্টরিক ওইনা কোভ্রিট্টেগী মযাংদা অহানবদা বঙ্গাব্দ ১৩৩২ গী শারদীয় বসুমতীদা অমসুং ১৩২৯ গী লাংবন অমসুং স্বাক্ষিৎদা বঙ্গাব্দী চেকোভদা হাপখি।

মহেশ কোবা রায়ী অহুদি শুভদগী বঙ্গবাসীদদা নশ্তে, বঙ্গাব্দ ১৩২৩ গী  
লাংবনগী চেকোঙদা পল্লীত্ৰী পত্রিকাদসু হাপখি।

‘হরিলক্ষ্মী’ লাইব্রেরীয়া ওরিবা রায়ী অহুমহুগী মনুংদা ‘মহেশ’  
অহুনা অখোঙিবনি। অসিগুহা মশক নাইবা রায়ীদি বিশ্ব-সাহিত্যাদা  
সায়ী তাংনা কংলমগনি নিংউ। অহুনা কনা কনাগুহাশিংনা লাইব্রেরীয়া  
মমিং ‘হরিলক্ষ্মী’ খোন্দনা ‘মহেশ’ খাল্লথনা হেল্লা কংলমগনি হায়নৈ।

বঙ্গাব্দ ১৩৩৮ গী শজিবু খাদা ত্রিপুরা জিলাগী (হোজিক্তি স্টেট  
ওইবে) কুমিল্লা শহরদা পাংখোকখিবা ত্রিপুরা জিলা ছাত্র সম্মেলন  
অহুগী সভাপতি ওইবা শরৎচন্দ্র চেলস্মী।

মতম অহুদা সভা লোউশিল্পকপদা কুমিল্লাগী সঞ্জয় বট্টাচার্য্য (মতুংদা  
কবি, উপন্যাসিক অমসুং পূর্বাসা পত্রিকাগী সম্পাদক ওইখি) মরুপ-মপাং  
কস্মাগা লোরনহুন’ অমুক্তি শরৎচন্দ্রগা উনবা লাক্স্মী। হুমিং অহুদা  
মখোয়না শানখিবা রায়ী-রাতাঠ অহু ‘শরৎ-প্রসঙ্গ’ হায়না মমিং খোন্দুনা  
মতম অহুগী ‘নবশক্তি’ পত্রিকাদা প্রবন্ধ অমা ইরস্মী। সঞ্জয়বাবুনা মাগী  
প্রবন্ধদা ইরস্মী, ‘...ঐখোয়গী মরুপ অমনা হংলস্মী.—করে অদোমগী  
মহেশ কোবা রায়ী, ওরিজিনেল্লা ? স্পেনিশকী মসিগুহা লাইব্রিক অমা  
পারে। শবৎগাবুনা হংলস্মী.—মহুসু বগগী মতাংদরা ? ঐখোয়গী  
মরুতগী অতোপ্লা অমনা হায়রস্মী,—রাহং অসিমক্সা প্রমাণ ওইরে—  
মহাক্সা মহু পাদে হায়বগী

মহাক্সা হায়রস্মী.—খোদোজু ঐখোয়গী খুঙ্গ-মস্তদা খোকখিবা।  
অহুম ওটনমক পোলোটিদি অতোপ্লা মওং অমদ’না। ●

## পথের দাবী

তাং ৩/৮/১৯২৩ ইংদা লাইব্রিক অসিগী অতানবা খুৎনম কোঙই।  
লাইব্রিক কোঙখিবা উমাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়ননি অমসুং নহুনা কটন  
প্রেসকী সভ্যকিংকর বন্দোপাধ্যায়ননি।

লাইব্রিক অসি কোঙবা ইকুই কুইদনা ভারতকী মতম অহুগী ঠংরাজ  
সরকারনা লাইব্রিক অসিবু Preaching of sedition দা মরাল  
শিল্পনা Under section 124A of the Indian Penal Code



জানিহুনা ষিংজিনৰি। অহুব শৱৎচল্ল শিগ্ৰবা তুংদা ঐষ্টাদ ১৯৩৯ গী  
 মাৰ্চ খাদা কজলুল হকনা মল্লি ওউবা মতমদা অধিবহু লোথোকৰি  
 ( Gazette Notification of the Govt. of Bengal. dated  
 March 1, 1939)। চহী অহুমন্তদা লাইটিক অসিগী ২৩বা খুৎনমসু  
 পুথোকৰি। অধিবহু লোথোকগ্ৰবা তুংদা তাং ১৩/৫/১৯৩৯ ইংদা পথের  
 দাবী' ড্রামা ওউনা শায়ৰি। অহুব লালহোবদা মতেং পাংই চায়না  
 ময়াল শিহুনা অমুক হুয়া বৃটিশ সরকারনা Dramatic Performance  
 Act পানশিম্বুনা তাং ৯/৫/১৯৪০ ইংদা অমুক হুয়া অধিবা থমৰি।

'পথের দাবী' লাইটিক ওউনা কোঙজিঙৈগী ময়াদা বঙ্গাদ ১২২৯  
 গী কাইৱেন, লমতা, ১৩৩০ গী শজিবু, উঙ', থরান-কাইৱেন ; ১৩৩১ গী  
 কালেন, লাংবন, মেরা, পোইন্ত, বাকচিং ; ১৩৩২ গী শজিবু, কালেন,  
 থরান-কাইৱেন অমসুং ১৩৩৩ গী শজিবুগী 'বঙ্গবাণী' চেকোঙদা অহানবা  
 ওউনা হাপৰি।

শৱৎচল্লনা মতম অমদা পথের দাবীগী খণ্ড অমা খজিক-থরাক  
 শেমদোক্ৰম্বী। মহাক শিগ্ৰবা মতুংদা মহাকী সুগী তিৱগুয়ী দেবীনা  
 শেমদোক্ৰবা খণ্ড অহু উমাপ্ৰসাদ মুখোপাধ্যায়দা গীৱম্বী।

কবি সঞ্জয় ভট্টাচাৰ্য্যনা 'নবশক্তি' চেকোঙদা মাগী 'শৱৎ-প্ৰসঙ্গ'  
 প্ৰবন্ধদা উৱম্বী—

শৱৎচল্লনা হায়গ্ৰবনি সব্যসাচীবু অয়াস্বনা অননেচৱেল ওই হায়না।  
 কাহেল্লা হৈথোই-শিংথোইবা মীশকপু অনোবগা, মহ নন্তে।

বাকমহুদা শৱৎবাবুনা থরমথৈ কিজংলকৰি হায়ৱম্বী—অসিগুয়া  
 থবক তোবিবা মথোয়নদি ঐঙোন্দা নন্তগা নঙোন্দা হায়ৱরোই, ঐনা  
 মসি তোই, মহ তোই। মথোয়হু উবদদি ঐথোয়গুৱনি—মীথোই-  
 মীহেনবদা কৱিগী ওইগদগে, মথোয়দি মীথোই-মীহেনবদগীসু হেল্লা  
 ৱাংই। ঐ থেংনয়ে।

পথের দাবীগী অনীশুবা শৰুক উনিংবগী অপাশ্ব মঙোন্দা কনথৎ-  
 লকৰি। অহুগা মাগী স্কিম অমসু হায়ৱম্বী। ৱেজুন্দগী নায়ক-নায়িকা-  
 শিংবু বঙ্গদেশতা পুৱকপা পাম্বী—অহুগা অনোবা চৱিত্ৰ অম-অনীসু  
 হাপচিনবা পাম্বী। ●

## ষোড়শী

মসি শরৎচন্দ্রগী 'দেবী-পাণ্ডনা' উপন্যাসভগী ড্রামাদা ওহোকপনি। নাটক অহু অহানবা লাইটরিক ওইনা কোঙখিবহু তাং ১৩-৮-১৯২৭ ইংদনি। কোঙখিবনা গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্সননি।

চণী অসিমকী হায়বদি বজায় .৩৩৪ গী ইঙেনগী তাং ২১ দা কল-কাতাদা নাট্য-মন্দির লিমিটেডনা নাটক অহু অহানবা ওইনা শায়খি। ষোড়শীগী জীবানন্দগী শক্তমদা মশক নাইবা শিশিরকুমার ভাঙ্ড়ী অমসুং ষোড়শীগী শক্তমদা চাকরীগী দেবীন শক্তম লাংছনা শায়খিবা অভিনয়না মতমহুগী নাট্য-জগৎতা স্বাঙল অমা পুবকখি। শরৎচন্দ্র মশানা ইবা চিঠি অমগী মচেৎ অমা মতাং অসিদা পঞ্জহোগে। শরৎচন্দ্রনা মাগী মুংশিজরবা মীন্দ্রনাথ রায়দা ইবা চিঠিনি। মহাক্কা উরম্মী,— 'ষোড়শী' অভিনয় ঐ অমুক্তি য়েংউরে অমসুং মহুমকী য়েংনবা চথরি। --- নহাক খুদোংচাদবা লৈব্রবদি অমুক্তা য়েংলু। তশেনমক শিশির অমসুং চাকরীগী (জীবানন্দ অমসুং ষ. ড়শীগী) অভিনয় য়েংবা য়াবা পোংনি।' ●

## রম

নাটক অসি শরৎচন্দ্রগী 'পল্লী-সমাজ' উপন্যাসভগী মশামক্কা ইথোক্কাহনি। নাটক অ'সি লাইটরিক ওইনা অহানবা পুথোকখিবা অহু তাং ৪-৮-১৯২৮ ইংদনি। অকোঙবনা গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্সনি।

'রম' অহানবা উংখিবনা বজায় ১৩৩৫ গী ইঙেনগী তাং ১৯ দা কলকাতা স্টার থিয়েটারদনি। আট থিয়েটার লিমিটেডনা শায়বা ড্রামানি। আট থিয়েটারগী অতোম্মা মপু অহু শরৎচন্দ্রগী লাইটরিক অয়াহা কোঙবা অমসুং ভারতবর্ষ' চেকোঙগী মপু হরিদাস চট্টোপাধ্যায়নি ●

## তরুণের বিদ্রোহ

জীষ্টাক ১৯২৯গী ইস্টাংগী ছুটিদা রংপুর শহরদা বঙ্গীয় প্রাদেশিক রাষ্ট্রীয় সন্মিলনগী অধিবেশন পাংখোকই। প্রাদেশিক সন্মেলন তৌজিঙেগী মমাংদা মকম অহুমক্তদা বঙ্গীয় যুৱ অধিবেশন পাংখোকই। যুৱ সন্মেলন অহুদা শরৎচন্দ্রনা সভাপতি ওইরম্মী। শরৎচন্দ্রগী মুমিং অহুগী

অভিভাষণে কলকাতায় সরস্বতী লাইব্রেরীনা 'তরুণের বিদ্রোহ' হারনা মমিং খান্দুনা লাইব্রেরী যৎদা নমস্। লাইব্রেরীক অসি অহানবা পুথোকখিবনা তাং ১৮-৪-১৯২৯ ইংদনি।

বঙ্গাব্দ ১৩২৮ গী কাটরেন-লমতা চেকোঙদা নাষ্টায়ণ পত্রিকাদা শরৎচন্দ্রগী 'সত্য ও মিথ্যা' কোবা প্রবন্ধ অমা হাপখি। কলকাতায় আর্থ পব্লিসিং কোম্পানীনা সরস্বতী লাইব্রেরীদগী শরৎচন্দ্রগী 'তরুণের বিদ্রোহ' লাইব্রেরীক লোরগা মতুগা লোরননা 'সত্য ও মিথ্যা' প্রবন্ধ অহু হাপচিন্দুনা চাওথোকহলবা 'তরুণের বিদ্রোহ' লাইব্রেরীক অনোবা খুৎনম নমা পুথোকখি। নোহোনননা শেমদোক্কাবা খুৎনম অহানবা পুথোকখিবনা তাং ২৫-৮-১৯৩২ ইংদনি। ●

### শেষ প্রশ্ন

'শেষ প্রশ্ন' লাইব্রেরীক ওইনা পুথোকজিঙেগী মমাংদা মতম শাংনা চংনা মরক্তা লেপা লেপা ভারতবর্ষদা হাপনম্। চেকোঙদা হাপখিবগী তারিখ অহু মসিনি— বঙ্গাব্দ ১৩৩৪ গী উত্তেন-মেরা, বাকচিং-লমতা ; ১৩৩৫ গী কালেন-উত্তেন, মেবা, পোটনু, কাটরেন ; ১৩৩৬ কী শজিবু, উত্তেন, মেরা, পোটনু, কাটরেন, লমতা ; ১৩৩৭ কী লমতা অমসুং ১৩৩৮ গী শজিবু।

শরৎচন্দ্রনা শেষ প্রশ্ন ঈখিবসি মাগী অরোইবা পুসিদিদি। লাইব্রেরীক অসি ইবা মতমদা মহাক অয়াসদা মখল মখলগী লায়নানা নারনম্। অহুগা উবদমু খোইনা তৈনিংবা পোক্তুবা মতম্। মরম করা অসিমক্ত-দগী শেষ প্রশ্ন ঈচেল নাইনা থা খুদিংগী উবগী বাকম লৈছনমু থা অশুক হাক্কা কান্ন-কান্ননা চৈকেঙদা হাপখিবসি।

শেষ প্রশ্ন লাইব্রেরীক ওইনা কোডজিঙেদা শরৎচন্দ্রনা মাগী লাইব্রেরীক অয়াস শরুকা প্রকাশক গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স কী মপু হরিদাস চট্টোপাধ্যায়দা চিঠি অমা ঈরনম্— 'ভায়া, লাইব্রেরীক অসি অকবা তুমিং শজিবুগী পরলা তারিখ, ১৩৩৮ বঙ্গাব্দদা কোঙবা পানম্। ওইথোকহনবা য়াগজা ? কোরবার্ড মচেং অমগা ঈরকনি। ...'

'শেষ প্রশ্ন' গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্সনা বঙ্গাব্দ ১৩৩৮ গী শজিবুমক্তদা লাইব্রেরীক ওইনা পুথোকখি। অহুম ওইনমক শজিবুগী

পত্রলা ভাষিষভদি কোভবিদে । কোভবিবহু শজিবুগী ধারাইদনি ( তাং ২-৫-১৯৩১ টে ) ।

শেষ প্রঙ্গ ভারতবর্ষ'দা হাঙ্গকণা মতম অহুদা আধুনিক ওইবা মী থরনা লাইরিক অসি ইবগীদমক শরৎচন্দ্রনা ঝাগৎপা কোভদোকুরকপা মতো অমুগা হিন্দু সমাজগী কেনাটিক কাংবুনা থুৎইহু পাবদা শরৎচন্দ্রবু নিন্দা ভৌবদা পেনব মাইরমদে । লাইরিক ওইন' পুথোরবদ মথোরনা অমুকা হেরা রাবোধি । মহুদা নস্তনা লাইরিক অকোভবদনু শাওরশী ।

মতম অহুদা শরৎচন্দ্রনা মাগী লাইরিকী পল্লিসর হরিদাসবাবুদা মুংশাধিবা কোকুবা ইধিবা চিঠি অহুগী মচেৎ থরা মচাগী অসিনি —

'চৈ ঝাংবগী ঈথক উবদা অদোয়া মুংশাধিবা পোকপিরহা রাই ; অহুবু অহুম হেস্তা পজিত অমনা লাইরিক অসি কজৈ হাররথগুয়া মথোরননু বিচার ভোদনা কস্তে হাররিবনি । ভারতবর্ষ'দা কোভই হারবগীদমক অদোয়া করিসু ঈকাটকনিংঙাই লৈতে । মসিনি হারজ-গদবা । ষোরম থুংিমস্তা মারকৈ অনী-নী লৈ । মথোর কাহেরা হানিংদব' মারকৈদা লেয়া, মহু ওইরমদবনু রাই । অহুগা মতমগী বিচারদা মচোরনা চুন্নমদবনু রাই ।'

উপত্তাস অসিগী পান্দমগী মরমদা দিলীপকুমার রায়দা চিঠি অমা ঈরশী—'শেষ প্রঙ্গ অসিদা য়ায়া আবুনিক ওইবা সাহিত্য করহা মথলগী ওইবা চুংগে হারব' অহুগী উজিত থজিক-থরাক উৎননবা হোৎনবদনি । হেজিনব র উগদবনি, লাও থোংহুনা থোফোপ শিজিন্নগদবনি, রাথল-লোন অসি আধুনিক য়ায়া ওইবা সাহিত্যগী pivot নস্তে— মহুগী নমুনা থিত্তং উৎপদনি ।' ●

## স্বদেশী ও সাহিত্য

মসি শরৎচন্দ্রনা ইবা প্রবন্ধ, অভিভাষণ অসিনচিংবা থরা পুনশিনবা লাইরিক অমনি । লাইরিক অসি খ্রীষ্টাব্দ ১৯৩২ গী আগষ্ট থাদা কোভ-বনি । অকোভবনা কলকাতাগী আর্ষ পল্লিশিং কোম্পানীনি ।

লাইরিক অসি 'স্বদেশ' অমসুং 'সাহিত্য' হারনা শরুক অনী থোকা ঝারদোকই । স্বদেশকী শরুকতা শরৎচন্দ্রগী রাজনৈতিক রচনা

করায়ক্রম, অহুগা সাহিত্যগী শরুভনা মরুওইনা মামী সাহিত্যগা মরি  
লৈনবা ঐবন্ধ করায়ক্রম হাম্মি। মসিগী অরোইবা শরুভনা শরৎচন্দ্রগী চিঠি  
অমা অমসুং মহাক্সা পত্ৰকারদা পীবা অভিনন্দন পত্ৰ অমসু হাম্মি।

অকোঙবনা ময়াম অসি পত্ৰ-পত্ৰিদা মথল মথলদকী খোমজিহুগা  
শরৎচন্দ্রগী অয়াবা লোরগা লাইরিক ওইনা পুথোকপনি। লাইরিকী মিং  
কনানা খোনবগে বঙদে, অহুম ওইনমক লাইরিকসিদা য়াওরিবা ঐবন্ধ  
করায় মমিংদি অকোঙবা মশামক্সা খোনবনি, শরৎচন্দ্রনা খোনবা নন্তে,  
সাকমসি অকোঙবা মশামক্সা লাইরিকসিগী য়াহৌদোক্তা য়াজয়বনি। ●

### অনুরাধা, সতী ও পরেশ

সারী লাইরিক অসি ঐষ্টাক ১৯০৪ গী মার্চ খাদা গুরুদাস চট্টোপাধ্যায়  
এও সলনি অতানবা খুংনম পুথোকখিবনি। লাইরিক খোঙজিঙেগী  
মযাদা অনুরাধা কোবা সারী অহু বঙ্গাব্দ ১৩৪০ গী লমতানী ভারতবর্ষ  
চেকোঙদ', সতী কোবা সারীহুনা ১৩৩৪ গী উত্তানী ভারতবর্ষ চেকোঙদা,  
পরেখনা ১৩৩২ গী পূজা-বামিকী 'শরতের ফুল'দা হাপখিবনি।

লাইরিকুগী মিং খোনবগী মতান্দা হরিদাসবাবুদা অনুয়া ইরখী।

কল্যাণীয়েষু,

.. ঐগী 'অনুরাধা, সতী ও পরেশ' হায়বা মিংসি অদোয়া খোইদা-  
বিদে হায়বা তাজরে, অহুবু ঐদি য়ায়া পামজৈ— লাইরিকসিগী মিং  
অনুয়া খোনবসি। শুগুগী অনুরাধাদা খোনবা পামজদে। অনুয়া মিং  
খোনবসি ইংরেজি লাইরিক কয়াদা খেংনজমাজে নিঙে।

—দাদা ●

### বিজয়া

লাইরিক অসি শরৎচন্দ্রগী 'দস্তা' উপন্যাস অহুদগী মহাক মশামক্সা নাটক  
ওইনা ইথোকখনি। বিজয়া অসি লাইরিক ওইনা ইহান হায় কোঙখিবহু  
তাং ২৪-১২-১৯৩৪ ইংদনি, অকোঙবনা গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এও সলনি।

বিজয়া নাটক অহানবা শায়খিবনা বঙ্গাব্দ ১৩৪১ গী পোইহুগী তাং  
৬তা কলকাতাগী স্টার থিয়েটারদনি। অভিনয় উৎখিবম নব নাট্যমন্দিরগী  
আর্টিসিয়াননি। নব নাট্যমন্দির অসি শিশিরকুমার ভাট্টাভীনা লিংখংপা  
পুয়াভন নাট্যমন্দির অহুদগী ওখোকখিবা মিংনি।

ভারতবর্ষ পত্রিকাগী মণু হরিদাস চট্টোপাধ্যায় অমল্যুং মাগী মরুপ  
কয়গী 'আর্ট থিয়েটার লিমিটেড' কোব। কলকাতাগী থিয়েটার পামজবা  
কাংবু অম। লৈরশ্মী। হরিদাসবাবুনা মথোয়গী থিয়েটেবহুদা অভিনয়  
তোননবগীদমক শরৎচন্দ্রনা মাগী উপস্থাস 'দত্তা' অহু নাটকতা ওহোবুবা  
হায়রশ্মী। শরৎচন্দ্রনা মতমহুদা নাটক ইবা লোইবা উমদহুনা 'আর্ট  
থিয়েটার লিমিটেড'না নাটক অহু শারথিদে। অহুগী তুংদা নব নাট্য-  
মন্দিরনা শারথিবনি। ★

## বিপ্রদাস

ভারতকী মুক্তি আন্দোলন্দা মনিং চলবা বেঙ্গল ভোলুন্টিয়ার্স নত্ৰগা শয়্য  
বি. ভি. কোবা সংস্থা এমা লৈরশ্মী। দল অসিগী লুচিং-পুৱেন হেমচন্দ্র  
ঘোষ অহু শরৎচন্দ্রগী থোইদোক্কা চান্ধবা মীশক্তি।

বি. ভি. দলগী বেণু কোবা মুখপত্ৰ অমা লৈরশ্মী। শরৎচন্দ্রনা বি.  
ভি. কর্মীলিংবু শ্বাশিবিহুনা ইবগী খুৎশুমল লোদনা বেণু অহুদা মহাকী  
উপস্থাস বিপ্রদাস অহু ঈচেল নাইনা হাপ্পনবগীদমক ইবা হৌরশ্মী।  
বিপ্রদাসকী ১০ গুণা তাকক কাওবা ( বঙ্গাব্দ ১৩৩৬-১৩৩৮ ) বেণুদা  
চাপখি।

মতম অহুদা বি. ভি. গী অচানব। কেজগী কর্মী বিনয় বসু, বাদল  
গুপ্ত অমল্যুং দীনেণ গুপ্তগী রাইটর্স বিল্ডিংদা অলিন্দযুক্তগীদমক দলহুগী  
মী কয়। কাখি। অহুনা বেণু থিংজিনবা তাখি। অহুগী মতুং চাওরাক্কা  
চহী অনী লৈরগা শরৎচন্দ্রগী মামা উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায় মশানা  
সম্পাদন কোবা খাগী চেকোঙ 'বিচিত্রা'দা 'বিপ্রদাস' অহু অমুক হুনা  
হৌবদগী ঈচেল নাইনা লোইবা কাওবা হাপ্পশ্মী। মতৌ অমুয়া বঙ্গাব্দ  
১৩৩৯ গী কাইরেন, লমতা ; ১৩৪০ গী শজিব-ইতা, মের -কাইরেন অমল্যুং  
১৩৪১ গী শজিব, ইডেন-রাকচিংগী চেকোঙদা হাপখি। লাতরিক ওইনা  
কোঙবনা তাং ১-২-১৯৩৫ ইংদা গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্নি।

শরৎচন্দ্র মশাগী মাম অতোহগী মিং বিপ্রদাস -কোই। শরৎচন্দ্রনা  
'বিপ্রদাস' উপস্থাসকী মমিং ধোনবদা গুপ্তদগী মাগী মামা অতোহগী  
মিংখক্তা কোবা নন্তে, উপস্থাস অসিগী খুৎখংদা মামা অতোহগী ব্যবহার,  
স্বভাব, চরিত্র কাওবা খোক-খোক উল্লেখনি। ★

## কুন্ডলা

‘কুন্ডলা’ বলি শরৎচন্দ্রনাথ কল্যাণী ওইতিহাসী রচনানি। ময় কুন্ডলরস লাতিক অলি মহাক শিখবা তুংদা কোঙই। করিনীদমক অহুক বিশ্বনা কোঙলিবো হাধরসী ইতিহাস সন্মা লৈ। ইতিহাস অহু মসিনি —

শরৎচন্দ্রনাথ ভাগলপুরসী খল্লরপুর খুল্লংদা লোবা মতমদা স্মরণবা বিতুতিজুসগী স্মদা কমহুনা লেপ্তনা টেবলসী অমসুং পারসী। মতমহুদা বিতুতিবাবুগী মচলহুগী নিকপমা দেবীনা শরৎচন্দ্রসী ‘কুন্ডলা’ উপত্যাসকী মেমুক্রিপ অহু পারসী। মহুগী কলনা শুভদাগী প্রভাব মহাকী অহানরা টেবা উপত্যাস ‘অন্নপূর্ণার মন্দির’ দা খোক-খোকা হৈজিয়া তারসী।

‘শুভদা কোঙলুবা খোকবদি তুংদা নিকপমা দেবী সীকাই-কিকক খুন্না স্নাই খন্না শরৎচন্দ্রনাথ মাগী উপত্যাস অহু কোঙলনবিদে। অহুম ওইমক মেমুক্রিপতু মাংহন্দনা থল্লসী, তাঞ্জা কলবদি বারীহু ওহোক-ওনশিন ভৌজনা নৌহৌননা টেবোকে হাঙ্গনা খনবদসীনি। অহুনা অইবহু মতম শাংনা তাহুনা লৈরসী। অহুবু শরৎচন্দ্রসী ভাঞ্জা অমুক কংবিদে। মপুন্নি লোচশিল্লকবদা মহু অমুক থল্লরোই হাঙ্গনা শরৎচন্দ্রনাথ নোংমা লেপ্তসী।

শরৎচন্দ্র মতমহুদা হাওড়া জিলাগী সামভাবেড়গী স্মদা লৈরসী। নোংমা মহাকী মাংগী মজাকহুপা রামকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়দা ( মচে অনিলা দেবীসী মনাওহুপা রাতিয়গী মচানুপানি। মহাক শরৎচন্দ্রসী স্মদা লেহুনা লাতিকিক ভল্লসী ) অমনবা চে-চাংলিংগা লোরননা ‘কুন্ডলা’গী খুৎইহুসু মৈ খাদোকুবা শিল্লরসী।

অহুবু রামকৃষ্ণনা চে কণ্ডবা মৈ খাদোকপা মতমদা ‘কুন্ডলা’গী মেমুক্রিপতু মচি অমদা খেদোজুনা থল্লসী অমসুং মহুগী তুংদা মহু শরৎ-চন্দ্রমকী আলমারিদা লাতিকিকী মকমদা লোৎশিল্লুনা থল্লসী।

সাম্মা কুন্ডনা লৈরবা তুংদা শরৎচন্দ্রনাথ নোংমা সামভাবেড়গী স্মদা আলমারিগী লাতিকিক লোৎশিল্লরদা টেবল থঙহৌদনা ‘শুভদাগী খাতাহু থেংনরসী। মহু উবদা মহাক্র ভাঙ্গ তারসী, রামকৃষ্ণনা স্মিৎ অহুদা মঙোন্দা মীনরা ভাংলিবনি অমসুং মেমুক্রিপতু খাদোকুনা মকমহুদা লোৎশিল্লুনা খনবনি হাঙ্গনা।

শরৎচন্দ্রনা করি বলজ্বননো যেমুখিণ অহ অমুক মৈ বাদোকবিদে,  
 নজগা মাংহনবনু ভৌবিদে — অহম ধমজিগ্ননী । বলহা রাই, আইবহ  
 মাংহননা বনজবনিনা অহম লৈজরসনু, মজুংদা ওরগা নোনা ইথোকে ।  
 অহবু মজু অমুক ওমবিদে । মহাক শিখবা ভুংদা ওরুদাস চট্টোপাধ্যায়  
 এও সল্লা । খ্রীষ্টাব্দ ১৯০৮ খ্রী জুন খাদা লাইরিক অহ কোঙবি ।

লাইরিক কোঙবা মতমদা অকোঙবনা লাইরিক অসিগী অহোবদা  
 শরৎচন্দ্র মজুংমক্কা টরহা রাহোদোক অবা রাওনা নল্লনী । রাহোদোক  
 অহদা রাওরি— শরৎচন্দ্রনা তাং ২০-৬-১৮৯৮ ইংদা ইবা হোরগা মজুক  
 মরক্কা লেগগা অপুনবা মুম্বিং মনীং ৩৩ নি চংনা সেপ্টেম্বরগী তাং ২৬ তা  
 লোইশিনিবি । ●

### ছেলেবেলার গল্প

মসি শরৎচন্দ্রগী বারীগী লাইরিক অমনি । বারীশিংসি মরুওইনা অঙাং-  
 শিংগী পুন্নিং টেহনগা চাশিন্না ইবনি । মসিগীদমক লাইরিক অসিগী  
 রাহোদোক্তা মহাক্কা ইরমী —

শিক্রিবা অঙাংশিংগী মকমদা,

মসিগী মমাংদা নখোয়গীদমক করিওহদনু ইবিজি । নখোয়বু  
 হরাওহনবা ওরায়বা নন্তে হায়না নখোয়গী আইবশিংনা হায় । অহম  
 ওইনবক সম্পাদকশিংনা অঙাংগী বারী থরা ইননবা হায়রকবি । ...  
 বুদোংগীবা ভাঞ্জাসিদা অঙাং ওইরিঙেগী মরুপ অমগী রা নিংশিংলকবি ।  
 বলকট, ওসি মহাকমকী বারী অম-অনী ভমগে । মজু ভাবদা মখোয়না  
 হরাওয়বদি হু ভাইগনি

শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়

শরৎচন্দ্রনা চিঠিসিদা অঙাং ওইরিঙেগী মরুপ হায়রিবসি ভাগল-  
 পুরগী রাজেন্দ্রকুমার মজুমদার হায়বদি রাজুনি, শরৎচন্দ্রনা ‘জীকান্ত’দা  
 ‘ইন্দ্রনাথ’কী শক্তম লাংহনখিবা মহাক অহনি ।

লাইরিকসিদা পুরা বারী তরুক অমনুং ‘স্মৃতি-কথা’ অমা রাওই ।  
 বারী অমদি ( কলকাতার নতুনদা ) জীকান্তগী প্রথম পর্বগী সপ্তম পরি-  
 চ্ছেদকী খাইদোকপা শরুফি হায়বা রাই । রচনাশিংসি লাইরিক ওইনা



কদার কদারদা হাপখিবসে হারবগী তারিখকা কোলবা জিষ্ট মসিনি —

লালু—মোচাক, বঙ্গাব্দ ১৩৪৪ গী লমতা; ছেলেশ্বরী—পূজা-বার্ষিকী  
'ছোটদের আহরিকা', ১৩৪২; কলকাতার নতুনদা — বার্ষিকী গল্পের  
মণিমালা', ১৩৪৪; লালু—পূজা-বার্ষিকী 'সোনার কাঠি', ১৩৪৪; বছর-  
পঞ্চাশ পূর্বের একটা দিনের কাহিনী — পাঠশালা, ১৩৪৪ গী লাংবন,  
মেয়া; দেওঘরের স্মৃতি—ভারতবর্ষ, ১৩৩৪ গী ইঙা। 'লালু' কোঁবা  
স্বামী অমদি চেকোঙদা কোঙদোঙনা লাইরিক অসিদা হাপচিল্লকই।

লাইরিক অসি শরৎচন্দ্র শিল্পবা থা অহমগী মতুংদা বঙ্গাব্দ ১৩৪৫-  
গী শজিবু থাকা এম. সি. সরকার এণ্ড সন্সনা কোঙই। ●

### শরৎচন্দ্রের পুস্তকাকারে অপ্রকাশিত রচনাবলী

শরৎচন্দ্রগী মতম খের-খেরনা মখল-মখলগী পত্র-পত্রিকাদা হাপএবলু  
লাইরিকদি হাপখিজিবা অহঙুদা রচনাশিংহু ধোমজিন্নগা লাইরিক অমা  
ঙইনা পুথোকপনি। ধোমজিনবনা ত্রৈলোক্যনাথ বন্দোপাধ্যায়নি। ঐঃ  
১৯৫২ গী জুলাইদা গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্সনা কোঙই। ত্রৈলোক্য-  
নাথনা লাইরিকসিদা শরৎচন্দ্রনা ইবা নতবা মাগী অভিভাষণ অমসুং  
স্বামী শাখিবলু হাপচিল্লমী। শরৎচন্দ্রনা মকম কদারদনো ভাষণ গীবদা  
ডাঃ জ্যোতিময় বসুনা সভাদা কমছুনা মহু উপিল্লমী। শরৎচন্দ্রনা তুংদা  
খঙলজুনা মহু শেমদোক-শেমজিন তৌরগা 'বিচিত্রা' চেকোঙদা হাপনবা  
মামা উপেন্দ্রনাথতা শিল্পি। উপেন্দ্রনাথনা মহুবু 'বাঙলা বই-এর ছঃখ'  
হারনা মমিং ধোন্সুনা মাগী চেকোঙদা হাপখি। ●

### শেষের পরিচয়

শরৎচন্দ্রগী লোটশিল্পমদবা উপগ্রাস 'শেষের পরিচয়' 'ভারতবর্ষ' দা  
বঙ্গাব্দ ১৩৩৯গী ইঙা-লাংবন, হিরায়ৈ, কাইরেন, লমতা; ১৩৪০গী শজিবু,  
লাংবন, হিরায়ৈ; ১৩৪১গী ইঙা, ইঙেন, মেয়া অমসুং ১৩৪২ গী শজিবুগী  
চেকোঙদা হাপখি। শরৎচন্দ্রনা মসিগী তাকক ১৫ কাঙবা উরমী।  
গুরুদাস চট্টোঃ এণ্ড সন্সকী মপু হরিন্দাসবাবুনা কবি রাধারামী দেবীবু  
শরৎনা লোটশিল্পমদবা উপগ্রাসতু মখা শমখনা উচলুনা লোইশিহল্লগা  
তাং ৭-৭-১৯৩৯ ইংদা লাইরিক ঙইনা কোঙখি। ●

# ববৌন্দ-জয়ন্তী থোৱমদা মানপত্ৰ

কবিশ্ৰুত,

নহাকী মায়কৈমোমদা য়েংলুবদা ঐশ্বৰ্য্য গুৰুপনী গুৰুপনী লৈখিলে।

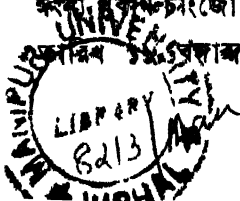
মহাকী হুমফুতবাত্তব; চহী লোইবকপদা থোমোৱ চেৎনা প্ৰাৰ্থনা।  
ভোজবি, পুন্নি পীনবিস্বিবা বিধাত্তানা মহাকপু চহী চাম্মা পুন্নিহনবিসবু;  
গুসিগী জয়ন্তী উৎসব অসিগী স্মৃতি জাতিগী পুলিদ। ময়েক-লানা  
লৈহোৱসবু।

বাবৌগী ঈশ্বৰু গুসি অতিয়া খেৎখে। বজগী কবি কয়া, শিল্পী  
কয়া, সেবক কয়া কয়ানা মসি শেমগৎননবগী ৰাখলোন্দা কোকথোং  
কোকথোং পুবিবকখি। মথোৱগী মঙলান অমদি সাধনাগী লম, মথোৱগী  
তপস্মা নথোৱগী মরক্তা সিদ্ধি কংলে। নহাকী মমাগী সাহিত্যাচাৰ্য্য  
পুন্নমক অহনা নঙোন্দা ভোৱিবা অভিনন্দন মরক্তা অভিনন্দন অসিসু  
উচুৱি।

আজ্ঞাগী থুগুবা ৰস অমদি মঙাল, ৰাউকবা অমদি ঐশ্বৰ্য্য  
নহাকী সাহিত্যদা মপুংকানা লৈশাৎ তমহলুৱা ত্ৰাইবংখান 'পুশ্ববু  
চঙুৱহলে। নহাকী নিংখিলুবা অমদি চাংফুংগুই লৈতবা অজ্ঞগী  
মঙালদা নহাকী থোমোৱগী অথুগু' অমদি অচুশ্বগী পৰিচয় কংহনা  
পোকপগী মই ৰালে।

খুং তিংখোজুনা জগৎকী ময়ুগী ঐশ্বৰ্য্যনা লোপ্তে ৰাষ্ট্ৰা,  
অজবু নহাকী খুৎনা লাংহোকপসু লাংহোকপ্তে ৰাষ্ট্ৰা।

হে বিশ্বকবি, ৰাউক-জুৱিৎ অসিগী নহাকী নকমকা পুকেচলা  
ইংক-ক-চংজো জৰা লোৱজৰি। — শব্দচক্ৰ চক্ৰোপাধ্যায়, পোইকুই



Manipur University



